L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

95e année — No 134 QUEBEC, VENDREDI 20 OCTOBRE 1961 PRIX CINQ CENTS

G. MARTINEAU DEMISSIONNE

Pour plus de détails, référer à la page 14

Au cours de sa première conférence de presse depuis qu'il a accédé à la chefferie de l'Union nationale, M. Daniel Johnson a annoncé hier que le trésorier de l'UN, l'hon. Gérald Martineau, conseiller législatif, avait remis sa démission depuis le 2 octobre. M. Johnson a profité de cette occasion pour déclarer qu'il n'avait encore pris aucune décision au sujet des élections partielles dans Jacques-Cartier et Chambly, qui se tiendront le 14 décembre prochain. M. Antonio Talbot, député de Chicoutimi, à gauche, souhaite ici la bienvenue à son nouveau chef, M. Daniel Johnson.

Le juge L. Roy et Me G. Lévesque

Deux départs au Palais de Justice

Par Jacques Jobin

Le doyen des juges de la Cour des Sessions de la Paix, le juge Laetare Roy, a annoncé hier matin sa démission comme juge des Sessions de la Paix. Le juge Roy prendra sa retraite le 1er décembre prochain, après avoir siégé pendant 27 ans sur le Banc. Me Gérard Lévesque a fait l'éloge du juge Roy et dans son discours prononcé à cette occasion, il a annoncé à son tour qu'il abondonnera bientôt le poste de procureur de la Couronne, "pour retourner à la pratique privée dont on s'ennuie toujours".

Dans le discours qu'il a prononcé à cet effet hier à la Cour, le juge Roy déclarait: "Le 24 mai 1934, un peu ému, je m'asseyais sur le Banc que j'occupe encore ce matin; et le premier décembre prochain, je le laisserai pour toujours. Mais, vous l'avouerais-je, et pourquoi pas, je me sens aussi jeune, aujourd'hui, qu'il y a un quart de siècle. Comment cela ? Je l'ignore".

"Peut-être parce que j'ai siégé dans la joie et que j'ai aimé beaucoup ce conflit des idées, ces rencontres où résonne sans cesse le bruit des fleurets qui se croisent. Qui sait ? Et je remercie le Département du Procureur-Général de m'avoir permis de siéger jusqu'à cet âge qui n'est plus le midi de la vie, mais qui est comme le soir d'un beau jour. Je me souviendrai avec un certain regret, et c'est bien naturel, d'abord de mes chers collègues, puis des greffiers, des commis, sans oublier cela va de soi les journalistes, et aussi — que Dieu me pardonne — les criminels".

"Mais c'est la vie et il ne faut pas demander plus qu'elle ne peut donner. Et maintenant, commençons notre journée et monsieur le Greffier, veuillez appeler le rôle".

Me Gérard Levesque a dit au nom du Procureur-Général, de ses confrères du Barreau, et en son nom personnel toute l'appréciation qu'il portait au juge Roy. "Votre vie peut se résumer, dit-il au juge, par ces trois mots: Humain, Humaniste et Présent. Humain, vous l'avez été dans tous les jugements que vous avez rendus, prenant compte du contexte psychologique, social et familial des accusés qui passaient devant vous. Et durant tout le temps que vous avez siégé, les avocats de la Couronne et ceux de la défense ont été à même de constater votre grande culture et chaque fois qu'il ont eu recours à vos sages conseils, ils vous ont trouvé présent à toute heure du jour et parfois même de la nuit. Pardonnez-nous et demandez à Mme Roy de nous pardonner aussi pour vous avoir si souvent dérangé".

"Je retourne à la pratique privée du droit"

"Je vous quitte à regret"

le menu du jour

L'Ouverture des magasins **Page 3**

L'Association des marchands détaillants de Québec demandera à la Cité de maintenir le statut quo quant aux heures d'ouverture, le soir.

Commerce du pays **Page 5**

Le ministre D. Fleming laisse entrevoir des possibilités commerciales "incalculables" pour le Canada à l'occasion de sa participation à l'Organisation pour la coopération et le développement économique.

Congrès de l'UCC **Page 9**

L'UCC a décidé de s'adresser au gouvernement provincial pour demander la décentralisation de l'industrie forestière et l'établissement de nouvelles industries pour l'écoulement de tous les produits forestiers.

Prêt d'Honneur **Page 20**

La SSJB de Québec lance sa 6e campagne de souscription du Prêt d'Honneur aux étudiants.

En France **Page 25**

Des aérobus sont nolisés par la France pour déporter des centaines d'Algériens fauteurs de troubles à Paris. De Gaulle prend de sévères mesures pour le maintien de l'ordre.

LES PREMIERS DE 28 BOMARC-B EN PLACE

NORTH BAY, Ont. (PC) — Deux missiles terre-air Bomarc-B sont arrivés hier soir par camion à leur rampe de lancement située à sept milles au nord de North Bay.

Ce sont les premiers des 28 missiles qui doivent être livrés par le fabricant, la compagnie "Boeing Airplane Company" de Seattle. Chacun des deux missiles a été transporté dans un camion à part, lesquels ont pénétré au Canada par Sault Ste-Marie.

Le premier ministre John Diefenbaker a annoncé qu'il ferait plus tard une déclaration au sujet de l'armement des missiles Bomare-B que vient d'acquérir le Canada.

Le journaliste qui interrogeait le premier ministre tentait de savoir si les fusées resteraient désamorcées jusqu'à ce qu'une décision soit prise quant à l'acquisition, par notre pays, d'ogives nucléaires.

M. Diefenbaker a répondu qu'il donnerait les détails à ce sujet plus tard.

Une escorte composée de policiers aurait accompagné les camions pendant une partie du trajet entre Sault Ste-Marie et North Bay.

L'emplacement de North Bay est une des deux bases pour missiles antiaériens Bomare confiées à l'ARC dans le cadre de la défense de l'espace nord-américain. L'autre base qui sera également forte de 28 missiles se trouvera à La Macaza, près de Mont-Laurier, Que. Les deux bases seront sous le contrôle d'un centre électronique de commande actuellement en construction sous terre au lac de la Truite, près de Mont-Laurier.

Il n'y avait que quelques journalistes présents lorsque les camions sont arrivés à North Bay.

L'équipement de lancement serait prêt, bien qu'aucune décision n'ait été prise jusqu'à présent par le gouvernement fédéral à l'effet de savoir si ces missiles seront équipés d'ogives nucléaires ou conventionnelles.

Cela fait deux ans que l'on travaille à la construction de 28 bâtisses en forme de hangar, lesquels abriteront chacun un missile.

UN PRET DE $100,000 EN SUSPENS

Une deuxième lettre de l'Association patronale du Commerce a reçu un accueil prudent au conseil hier après-midi.

Cette fois-ci, on ne veut plus s'y faire prendre et les échevins ont exigé de connaître la proportion des membres de la section des marchands de grains et moulées qui auraient assisté à l'assemblée.

Le 16 octobre, M. Raymond Gérin, secrétaire de l'Association avait adressé une lettre au conseil nommant un groupe de marchands de grains qui protestaient contre un prêt, par la cité, à Tancrède Avard Ltée.

Le 18 octobre, M. Gérin écrivait pour dire qu'il y aurait correction à cette première lettre et que certains établissements feraient leurs propres observations.

Enfin, hier, le 19, il prevenait le conseil que la section des marchands de grains et moulées s'oppose par vote majoritaire au prêt de la cité à un de leurs concurrents.

Les échevins ont tout de suite voulu savoir qui était à l'assemblée et que représentait cette majorité.

CHOU EN-LAI, premier ministre de la Chine rouge, a pris la parole, hier à Moscou, lors du 22e congrès du parti communiste soviétique. Il a promis l'appui de la Chine rouge à la politique étrangère soviétique et au programme du parti communiste. Il a toutefois reproché d'avoir attaqué l'Albanie.

(Téléphoto PA)

AU 22e CONGRES DU PARTI COMMUNISTE

Chou En-Laï échange des mots violents

MOSCOU (PA) — Le premier ministre Chou En-Lai, de la Chine communiste, a échangé hier de violentes paroles avec les dirigeants soviétiques au cours du 22e congrès du parti communiste et s'en est ensuite pris au président Kennedy.

"Le président Kennedy, a prétendu le leader chinois, brandit le rameau d'olivier mais est pire que ses prédécesseurs".

Il a notamment reproché au président américain les événements de Berlin, de Cuba et du Laos.

Les rapports de cette séance épique, diffusés par des sources généralement bien informées, soulignent qu'à un certain moment, la confusion était telle que le premier ministre Khrouchtchev lui-même dut demander aux 4,500 délégués de mettre fin à leur salve d'applaudissements.

Les angles se sont quelque peu arrondis lorsque Chou En-Lai arrêta de critiquer Nikita Khrouchtchev sur les accusations qu'il a portées mardi au sujet des chefs communistes albanais.

Finalement, sous les ovations les 2 aders des deux plus grands pays communistes se serrèrent longuement la main.

Le discours de Chou mettait fin à une journée où l'on parla des stalinistes et des soi-disant ennemis du régime en Union soviétique. Les plus violentes critiques ont été dirigées sur l'ancien premier ministre Malenkov et le vieux cheval de bataille du parti, Lazar Kaganovitch.

APPEL A L'UNITE

Faisant allusion aux critiques formulées par Khrouchtchev contre l'Albanie et au boycottage de ce pays par les délégues, le premier ministre chinois a fait appel à l'unité communiste, soulignant que de telles dissensions ne pouvaient être utiles qu'aux ennemis du communisme.

La bombe russe

Une résolution du Canada à l'ONU?

Par James NELSON

OTTAWA (PC) La condamnation par le premier ministre Diefenbaker du projet soviétique de faire exploser une bombe nucléaire de 50 mégatonnes sera mise en lumière par des discours voire même par une résolution, aux Nations unies.

Le premier ministre a annoncé hier que le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, de même que le major-général E.L.M. Burns, conseiller du gouvernement canadien en matières de désarmement, doivent prendre la parole devant divers organismes de l'ONU. Il se peut également qu'ils soumettent une résolution condamnant le projet soviétique.

NOTE REJETEE

L'ambassade russe à Ottawa a rejeté hier une note de protestation d'Ottawa sous prétexte qu'elle avait trait à une question d'ordre purement domestique. Hier, M. Diefenbaker a démoli cette thèse en déclarant que toute mesure prise par un pays quelconque ayant pour effet d'empoisonner l'atmosphère pour les générations actuelles et futures des autres pays peut difficilement être qualifiée de question domestique.

Le premier ministre a ajouté que les règles protocolaires veulent que toute note qui a été refusée par le pays à qui elle était destinée ne soit pas publiée.

Le premier secrétaire de l'ambassade soviétique à Ottawa, Sergei A. Boukine, a dit qu'il ne serait pas dans l'ordre, en vertu des mêmes règles protocolaires pour son gouvernement, de préciser les raisons du rejet de la note de protestation d'Ottawa.

Editorial

Un conseil régional de tourisme

Le projet de création d'un comité régional de tourisme est définitivement lancé. Hier après-midi, les membres d'un comité formé des anciens présidents du Carnaval d'hiver de Québec, a présenté au maire Wilfrid Hamel, un projet d'organisme touristique à caractère métropolitain.

C'est le résultat de plusieurs séances d'études, d'analyses et de recherches qu'ils avaient consenti à entreprendre à la demande du maire à la suite de la fermeture de l'Office Municipal du Tourisme.

Leur principale recommandation, comme nous le disons au début, est la création d'un comité régional de tourisme, un comité qui engloberait toutes les municipalités situées dans un rayon de trente milles de Québec et dont les revenus proviendraient en partie de la taxe municipale de vente perçue par chacune des municipalités, qui accepteraient de se joindre à cet organisme ou qui pourraient être forcées de s'y joindre advenant l'adhésion d'une majorité des municipalités à la fondation d'un tel organisme.

Dans l'esprit des signataires du mémoire, c'est la façon la plus équitable de procéder. C'est en quelque sorte pour les municipalités un investissement de deux pour cent de leur revenu annuel de la taxe de vente municipale pour développer de nouvelles sources d'emplois et de prospérité grâce à l'accroissement de l'activité touristique dans notre milieu.

Le mémoire présenté à son Honneur le maire comporte plusieurs données très intéressantes qui permettent de prendre une vue plus complète et plus exacte de la situation actuelle. Il souligne les lacunes qui existent actuellement au domaine de la publicité, l'absence de coordination qui se manifeste, l'anarchie qui règne dans certains secteurs particuliers, avant de décrire l'organisme suggéré, organisme qui serait en partie financé par les municipalités, grâce à un pourcentage de la taxe de vente et par les contributions des entreprises et des organisations qui bénéficient surtout du tourisme.

En annexe, on trouve un projet de loi qui pourrait, si on fait diligence, être soumis dès la prochaine session de l'Assemblée Législative, ce qui permettrait de jeter les bases du comité assez tôt pour qu'il soit en état de se mettre au travail dès la saison prochaine.

Dans l'ensemble le projet soumis est excellent. Son succès dépendra de l'accueil qu'on lui fera à Québec aussi bien que dans les municipalités de la région métropolitaine. La réaction permettra de juger à quel point nous sommes prêts à oublier notre esprit de clocher pour travailler sur le plan régional. L'exemple du Carnaval d'hiver n'est-il pas une merveilleuse illustration du succès auquel on peut atteindre.

BLOC ÉDITORIAL en page 4

à la carte

Classées	29
Décès	29
Féminités	6 et 7
Finance	26 à 28
Mots croisés	25
Mouvement des navires	24
Spectacles	22 et 23
Sport	15 à 19
Télévision	28

TEMPÉRATURE

Nuageux avec périodes ensoleillées

Min. et max.: 40 et 50.

VOIR DETAILS de la météorologie nationale en page 2.

Convocation

20-21 octobre — Journées des Anciens de Laval au pavillon de Médecine à la Cité Universitaire.

H. VERWOERD REMPORTE 105 DES 156 SIEGES EN AFRIQUE DU SUD

JOHANNESBURG (Reuter) — Le parti nationaliste de M. Hendriek Verwoerd occupera 105 des 156 sièges du Parlement de Pretoria à la suite des premières élections tenues en Union sud-africaine depuis que ce pays a quitté le Commonwealth.

Les derniers résultats accordaient hier 105 sièges aux nationalistes, 49 au parti uni, 1 aux progressistes et un autre à l'union nationale.

Le parti de M. Verwoerd sort ainsi du dépouillement final enrichi de trois sièges.

Les progressifs, dissidents du parti uni, sont soutenu par le multimillionnaire Harry Oppenheimer et a tenté de faire admettre aux électeurs blancs que la nouvelle république devait baser sa politique sur le mérite individuel et non sur la race.

Quoiqu'il en soit, Verwoerd apparaît davantage comme l'homme susceptible de sauver "la civilisation blanche" en Afrique. Il semble que le premier ministre activera sa politique connue sous le nom de Bantustan — du nom Bantu, désignant les Noirs en général — qui consiste à créer, au sein de l'Union, sept "Etats" bantous.

TEMPÉRATURE

TORONTO, (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

	Min.	Max.
Dawson	7	18
Vancouver	47	52
Victoria	44	54
Edmonton	37	43
Calgary	32	47
Regina	29	67
Winnipeg	28	50
Toronto	51	71
Ottawa	47	69
Montréal	57	64
Québec	48	57
Fredericton	40	70
St-Jean, N.-B.	49	60
Moncton	46	69
Halifax	50	57
Charlottetown	50	65
Sydney	45	68
Yarmouth	49	59
St-Jean, T.-N.	41	63

Pronostics

MONTREAL, (PC). — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Cantons de l'Est, de Québec et des Laurentides : nuageux avec périodes ensoleillées et possibilité d'une averse; plus frais; vents du nord-est de 15 à 20 milles. Minimum et maximum à Montréal et Sherbrooke 45 et 55, Ottawa 48 et 52, Québec 40 et 50, Ste-Agathe 40 et 45.

Le soleil — Lever : 6 h. 09; coucher : 16 h. 50. Longueur du jour : 10 h. 41.

Marées

Mer haute : 15' 1" à 3 h. 44 a.m.
14' 4" à 4 h. 30 p.m.
Mer basse : 0' 6" à 11 h. 26 a.m.
1' 1" à 11 h. 50 p.m.

Naufrages sur la Mer du Nord

Londres (Reuter) Des tempêtes ont battu les navires qui se trouvent dans la mer du Nord, hier, en faisant disparaître un certain nombre de vaisseaux et d'hommes.

On rapporte qu'au moins 10 personnes sont mortes ou disparues à la suite de la tempête qui dure depuis 24 heures.

Les pertes ont été subies par deux chalutiers, l'un britannique, le Arctic Viking, et l'autre hollandais, le Elie Chenevière.

Les deux navires ont été évacués.

EAU des CARMES BOYER
FACILITE LA DIGESTION
APAISE LES NERFS
DISSIPE TOUS MALAISES
RÉCONFORTE
Agent général pour le Canada: J. Alfred Ouimet, Montréal

Noël, Alleyn & Rioux
CAMILLE NOEL, C.R.
JACQUES ALLEYN
CLAUDE RIOUX
avocats
Tél. : 529-4941
59 D'Auteuil — Québec

LE COMITE DES LOISIRS ST-JOSEPH LES PATIOS a procédé hier soir à l'inauguration de son nouveau chalet, qui servira de quartiers généraux à l'Oeuvre des loisirs dans ses différentes activités sportives ou autres. Cette réalisation est due aux membres du conseil municipal de Petite-Rivière qui ont voulu par ce fait aider la jeunesse en lui procurant des loisirs sains. A l'ouverture de la cérémonie, S. H. le maire Raymond Blouin a remis les clés à M. Gérard-K. Brown, président du comité des loisirs, suivi de la bénédiction des lieux par le R. P. Roger Ferland, a.a. Nous remarquons dans l'ordre habituel: M. Gérard-K. Brown, président du comité des loisirs des Patios; le R. P. Roger Ferland, a.a. et S. H. le maire Raymond Blouin, de Petite-Rivière.

Recrudescence des retombées radio-actives en NORVEGE

LONDRES (Reuter) La Norvège a enregistré hier une recrudescence considérable des retombées radioactives au moment où l'univers entier s'inquiète des effets des expériences nucléaires de la Russie.

On s'attendait que le Parlement norvégien lance un appel au premier ministre Khrouchtchev l'invitant à mettre fin au programme des essais atomiques de la Russie. L'URSS a procédé à pas moins de 20 expériences au cours du mois dernier.

Dans les autres capitales du monde, on s'inquiète non seulement des retombées radioactives, mais de ce qu'il adviendrait si l'URSS mettait à exécution, à la fin du mois, son projet de faire exploser une bombe atomique d'une puissance de 50 mégatonnes.

On rapportait hier que la Norvège et le Japon se proposaient d'entreposer d'énormes quantités de denrées advenant que la radioactivité atteigne un degré dangereux.

Le ministre des Affaires étrangères d'Oslo, M. Halvard Lange, a déclaré devant le Parlement norvégien, hier, qu'une "hausse prononcée" des retombées radioactives avait été enregistrée en Norvège depuis le début des expériences soviétiques.

SITUATION ALARMANTE

"Ce qui est non seulement important, mais surtout alarmant, c'est que les expériences ont été reprises sur une large échelle pendant que des négociations apparemment sérieuses se poursuivaient à Genève sur l'interdiction des essais nucléaires", a ajouté M. Lange.

EN NORVEGE

M. Olav Bruvik, ministre des Affaires sociales de Norvège, a pour sa part affirmé devant le Parlement d'Oslo qu'au rythme des expériences actuelles, le degré des retombées dont la Norvège peut s'attendre le printemps et l'été prochain pourrait être sensiblement le même que celui qui a suivi la série d'expériences de 1958. "Mais, si les Russes font éclater leur puissante bombe de 50 mégatonnes, le degré des retombées sera beaucoup plus considérable que cela".

Il a révélé que la Norvège possédait un procédé scientifique pour traiter les denrées si les retombées atteignent un niveau dangereux.

EN HOLLANDE

A La Haye, un porte-parole de la société aérienne KLM a révélé qu'une légère quantité de particules radioactives avait été décelée sur les ailes ainsi que sur les moteurs d'un réacte DC-8 volant à haute altitude.

A Copenhague, la société aérienne scandinave a noté "une légère hausse" de la radioactivité sur ses réactés DC-8 qui empruntent la route polaire, via Los Angeles et Tokyo. Mais un porte-parole des SAS a précisé que la quantité était encore moindre que la limite jugée dangereuse.

AU JAPON

A Tokyo, les dirigeants des ministères japonais des Affaires extérieures de l'Agriculture, du Bien-être social et de l'Education se sont réunis pour étudier, en compagnie des membres de l'Office météorologique, les précautions à prendre contre les retombées radioactives provenant de l'explosion de la bombe de 50 mégatonnes.

EN INDE

Le premier ministre Nehru, de l'Inde, a déclaré pour sa part: "qu'aucune circonstance ne peut justifier la continuation des expériences nucléaires".

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis. 837-6086.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis. 837-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon. 837-1801.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon. 837-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Trouvé coupable de contrebande de narcotiques

Montréal, (PC) Charles Malcolm Izzeard, accusé de trafic de marijuana, a plaidé coupable, mercredi. Sa sentence sera prononcée demain.

Isseard, qui avait auparavant plaidé non coupable, a également reconnu qu'il avait comploté pour faire la contrebande du marijuana.

Il a été arrêté le mois dernier par des agents de la gendarmerie qui ont affirmé que l'accusé était en possession d'un paquet de marijuana ayant les dimensions d'une miche de pain.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

L'AGEL réussit fort bien le premier de ses concerts

Si les prochains concerts universitaires que présentera l'AGEL, avec le concours de l'Orchestre symphonique et ses invités, sont aussi réussis que celui d'hier soir, chacun, aussi bien étudiants que le public en général, ne devraient jamais se refuser le plaisir d'écouter de la musique jouée avec un tel sérieux, preuve indubitable d'amélioration.

En effet, l'Orchestre symphonique, sous la direction de Françoys Bernier, ainsi que la puissance du pianiste Anton Kuerti, ont contribué à faire un succès de cette soirée, non seulement par les qualités nombreuses que nous relevons de ce concert, mais par le dynamisme qui a marqué cette soirée. Nous avons assisté à un programme donné devant des jeunes, par des jeunes, le chef d'orchestre, le pianiste et la grande majorité des musiciens de l'Orchestre.

Il s'en est dégagé, en plus de ce dynamisme, une ardeur vraiment de mise dans l'exécution des oeuvres de Brahms: l'ouverture pour un festival académique, le concerto No 1 en ré mineur et la symphonie No 4 en mi mineur.

La soirée Brahms s'est ouverte sur une base solide avec l'étrange ouverture dite "académique" qui fait appel des façons les plus variées à tous les éléments de l'orchestre. Les musiciens, il faut le dire, lui ont rendu justice, nous en offrant une interprétation bien équilibrée.

Nous insisterons toutefois sur les deux oeuvres maîtresses de la soirée : le concerto et la symphonie.

D'abord, pour rendre un tribut spécial à un pianiste dont les facultés d'interprétation bien musicale, souple, bien timbrée et d'une rare qualités ne font pas démentir un instant la réputation vraiment exceptionnelle qui a précédé Anton Kuerti. L'artiste viennois, en jouant comme il l'a fait, avec une telle clarté et une puissance admirable, nous a fait connaître une oeuvre magnifique, d'une ampleur que nous négligeons souvent de reconnaître chez Brahms. Par ailleurs, l'Orchestre a le mérite d'avoir fort bien soutenu le pianiste et d'avoir fait preuve d'une malléabilité de bon goût.

Enfin, sous la direction de Françoys Bernier, l'Orchestre a souvent donné le meilleur de lui-même dans la quatrième symphonie, encore un autre édifice orchestral de grande valeur. Au début du concert, M. Bernier a fait remarquer que ce programme voulait contribuer à rehausser le souvenir de Brahms et de ses oeuvres.

Par la seule audition, dans un style fort adroit, de la quatrième symphonie, le directeur et l'Orchestre auraient déjà fait un grand pas dans ce but.

L. Q.

LES PORTEURS DE JOURNAUX DE L'ANNEE

Trois petits porteurs de journaux, représentant le "Soleil", l'"Action Catholique" et le "Chronicle-Telegraph, recevront, cet après-midi vendredi, à 3 heures, un certificat d'honneur des mains de l'hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse.

Ces trois garçons ont été choisis comme étant les porteurs de journaux de l'année, et M. Gérin-Lajoie a tenu à honorer cette cérémonie de sa présence et à leur remettre personnellement la récompense qu'ils se sont méritée par un travail assidu et consciencieux.

J.-P. BEGIN VIANDE
1588 ch. St-Louis
527-2548
436 Canardière
529-2917

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

BOEUF DE BOUVILLON

Steak surlonge, bien trimé	1.09
Rosbif spancer français	1.19
Rosbif pointe surlonge	1.19
Rosbif haut de croupe, partie tendre	.95
Steak T-Bone, semi-désossé	.95
Steak haché, spécial 4 lbs et plus, lb	.25
Bas et travers côte, 20c sans os	29c

JEUNE PORC

Chops de porc de centre	69c

VOLAILLES PESEES-VIDEES

Petit poulet, 2½ à 3½ lbs	.31
Gros chapons, 5 à 7 lbs	.49
Poitrine, la lb.. 69c Cuisse...	.49
Poulet cuit, chacun	1.05

DELICIEUX JAMBON BEGIN

Cottage	.72	Braisé	.85
Fesse braisée	.99	Tranché	1.49
Bacon Windsor, ½ lb, 8 oz			.39

LES COUVRE-PLANCHERS DE LÉVIS Enr.
Spécialiste dans la vente et posage
DE TAPIS, PRELART ET TUILES
ESTIME GRATUIT
102, Côte du Passage, Lévis
JOUR: 837-2202
pour rendez-vous le soir : 837-7688
• PIERRE LABADIE
• ADELARD LABRECQUE
• ROBERT PRUNEAU

Nos robes de jacquard satiné font scintiller le crépuscule de reflets nouveaux

Portez cette superbe robe "d'après cinq heures" de jacquart satiné et créez une atmosphère d'enthousiasme autour de vous. Votre ensemble est d'un noir brillant... enlevez la jaquette et le blanc jaillit dans un contraste des plus lumineux, sur un tissu en relief ..... $55.

Simons
PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

Viande de choix
FRANÇOIS Bédard
BOUCHER
161 St-Laurent
(Coin Candiac)
Tél.: 529-8967

POULET Clos-Joli, cat. 'A', éviscéré, 3 à 4 lbs, la lb ..... c 29
CHAPON Clos-Joli, cat. 'A', éviscéré, 5 à 7 lbs, la lb ..... .45
ROSBIF, surlonge, 1ère coupe, la lb ..... .69
BOEUF haché, 3 lbs pour ..... .89
CRETONS la lb ..... .65
SAUCISSE lard et boeuf 3 lbs pour 1.00
TETE FROMAGEE le bol ..... .25
Livraison gratuite par toute la ville et la banlieue.

UN MARCHÉ ÉCONOMIQUE!
Adoptez MJ

VIANDES

POULES FRAICHES Cat. A, 3-4 lbs, évisc., la livre ..... .25
JAMBON COTTAGE Legrade, maigre, la livre ..... .59
SAUCISSE AU LARD Legrade — la livre ..... .49

Mix-O .42 EAU DE JAVEL CONCENTREE btle 64 oz
ALIMENTS POUR BEBES Gerber btes 5 oz 10/ 1.00
RAGOUT Boulettes Cordon Bleu bte 12 oz 2/ .55
bte 20 oz 45c
HUILE MAZOLA 5c de rabais btle 32 oz .73
SPIC & SPAN format Géant .71
PREM (bte carrée) 12 oz .43
Antigel PRESTONE Eveready le gal. 2.59

FRUITS & LEGUMES
PATATES Canada No 1 sac 50 lbs .69

CELERI DU QUEBEC 2/.29
PAMPLEMOUSSES de Floride, No 96 ..... 10/ .79
RAISINS EMPEREUR 2 lbs .29

Licencié "Le super marché du Service" Livraison gratuite
CENTRE D'ACHATS DE LA COLLINE
3191, chemin Ste-Foy, Ste-Foy
653-4044

Carrier & Goulet INC.
345 RUE DU PONT
TEL: LA 2-5291

MARGUERINE 4 lbs 99c

BOEUF
FILET MIGNON 2 à 3 lbs 95c
ROSBIF Surlonge désossé 79c
BAS DE COTE lb 19c
CROUPE complète lb 29c
STEAK HACHE 3 livres 99c
LANGUE lb 45c
ROTI HAUT de côte lb 37c
STEAK RONDE lb 75c
ROTI D'EPAULE lb 49c

LARD
CHOPS maigre lb 59c
ROTI Longe et soc lb 47c

VEAU-LAIT
CHOPS lb 49c
DEVANT lb 28c

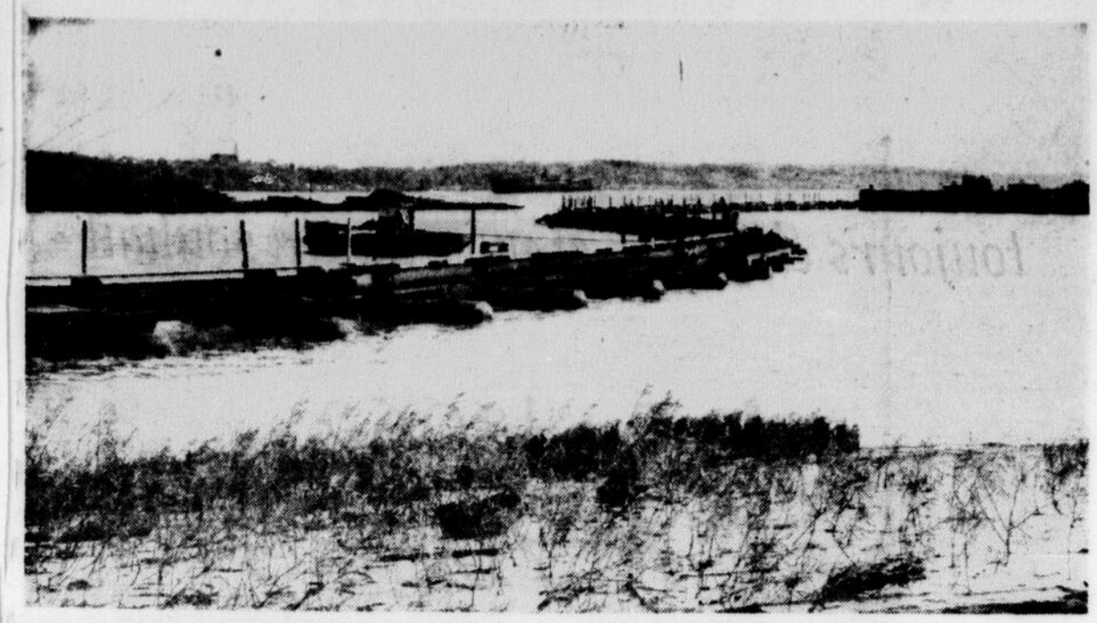
AGNEAU
DEVANT lb 18c
FESSE lb 50c
TETE FROMAGEE 25c

VOLAILLES
POULETS "A" cuits 45c
prêts à manger, environ 3 livres.
POULETS cat. "A" 4 à 5 lbs lb 34c
POULETS Cat. "A" prêts à cuire 3 à 4 lbs lb 29c
POULES cat. "A" 5 lbs et plus lb 30c
DINDES cat. "A" fraiches 12 lbs et plus lb 35c

JAMBONS
CUIT HACHE lb 49c
FESSE cuite sans couenne lb 69c
SEMI-CUIT complet environ 10 lbs 75c
FESSE FUMEE complète lb 50c
EPAULE lb 37c
COTTAGE ROLL lb 57c
BELOGNA 4 lbs pour 1.00
SAUCISSE fraiche 4 lbs pour 1.00
BOUDIN toujours frais lb 25c

Vous avez avantage en achetant chez nous de voir couper les viandes à votre goût.

Carrier & Goulet INC.
345 RUE DU PONT
TEL: LA 2-5291



L'ANSE BROWN DISPARAITRA. Le port de Québec qui a inclus ce secteur du port dans ses projets de développements futurs, profite du nettoyage périodique des approches de l'Anse-aux-Foulons pour faire déverser le limon au fond de l'anse Brown. Cette photo montre l'embranchement de tuyaux qui mènent, de l'Anse-aux-Foulons au quai Brown, la terre retirée grâce aux travaux de draguage. Cette terre, est contenue dans une proportion de 40 à 50 pour cent, selon le cas, dans une eau vaseuse qui s'échappe du pipeline.

L'ANSE BROWN DISPARAITRA

PLUSIEURS TRAGEDIES S'Y SONT DEJA PRODUITES

Par Lucien Quinty

Le port de Québec, qui a des vues, lointaines ou rapprochées, sur l'anse Brown vient de passer une entente avec les Marines Industries de Sorel pour le remplissage du petit secteur du port qui a déjà passé à l'histoire de la Nouvelle-France.

En nous faisant part de la nouvelle, M. Marcel Latouche, gérant intérimaire du port, a souligné qu'on a profité des travaux de nettoyage du lit du fleuve en face de l'Anse-aux-Foulons, pour récupérer la terre qui en est retirée et la rejeter dans l'anse, dans le but de la faire disparaître

"Ce travail qui nous a été suggéré par Marine Industries et que nous avons accepté a deux buts :premièrement, nous pouvons avoir, dans un avenir prochain ou éloigné, des vues sur ce secteur du port; deuxièmement, nous pensons faire oeuvre salutaire en éliminant cette anse ou plusieurs tragédies se sont produites".

En effet, l'anse Brown qui a sa petite histoire, en ceci qu'elle a déjà servi au XIXe siècle d'embarcadère ou de débarcadère selon le cas, pour le transport des trains sur la rive sud, et retour, jusqu'à la construction du pont de Québec. Elle a aussi une petite histoire, moins drôle celle-là, parce que trois ou quatre personnes s'y sont noyées, ceci en quatre ans.

"Puisque des tragédies s'y sont produites, fait remarquer M. Latouche, c'est qu'il doit y avoir au fond des objets dangereux. Ces objets seront couverts par la terre retirée du nettoyage régulier au large de l'Anse-aux-Foulons."

A l'Hôtel de Ville

Par Benoit Massicotte

Réparations urgentes

Les échevins ont approuvé, hier, des réparations urgentes au quai Chouinard.

Les ingénieurs ont fait parvenir un rapport au conseil, disant qu'il est urgent de réparer une quinzaine de pieds du quai Chouinard, en attendant le rapport complet de l'étude des dommages causés par le ruissellement et les marées.

Le quai est devenu très dangereux sur une quinzaine de pieds au point que les ingénieurs craignent qu'un véhicule ne tombe à l'eau en prenant la traverse de Lévis.

Ces travaux seront donc faits au plus coupant et entreront dans les réparations qui devront être faites au quai Chouinard

La Rue du Carnaval

Les résidents de la rue Ste-Thérèse ont déjà monté sur pieds une organisation considérable pour le prochain Carnaval dhiver. On se souvient que depuis trois ou quatre ans, ils ont fait de leur rue, la rue des monuments de glace, qui, en hiver, porte le nom de "Rue du Carnaval".

Ils ont donc formé un comité qui vient dobtenir du conpériode du Carnaval.

La côte Gilmour

La cité reviendra à la charge auprès de la Commission des Champs de Bataille pour obtenir que la côte Gilmore reste ouverte tout l'hiver.

L'échevin Paul Mecteau a demandé à ses collègues de reprendre les démarches en disant que la rue de Laune étant entretenue à la longueur, il ne reste que cette côte qui empêche la circulation du chemin des Foulons avec la haute-ville.

L'échevin David Burns a dit qu'avec les lumières de la rue Bougainville, la circulation pourrait aussi se faire par là, permettant à bien des gens d'éviter la sortie du Parlement aussi bien en hiver qu'en été.

L'échevin Henri Gagnon a rappelé que la Commission avait refusé cette demande l'an dernier, mais MM. Mecteau et Burns désirent qu'on revienne à la charge.

Du pain sur la planche

Les échevins siégeront quatre après-midi au lieu de deux la semaine prochaine à la demande du maire Wilfrid Hamel.

Il se peut même qu'ils siègent un soir ou deux afin de se mettre à date dans leur travail législatif et terminer l'étude de plusieurs rapports.

Outre le programme de travaux d'hiver, qui s'en vient, ils ont sur la table, par exemple, l'étude des réformes des structures administratives de la cité, le rapport de la Commission d'enquête sur le logement, le rapport des anciens présidents du Carnaval sur les services du tourisme et l'OMT, et ils auront l'étude des amendements à la charte, sans compter le travail qui s'accumule quotidiennement et celui qui a été reporté pour une raison ou pour une autre.

Ces seuls sujets qui sont arrivés sur la table du conseil au cours des derniers 15 jours vont obliger le conseil à tenir plusieurs séances spéciales.

La réorganisation des services du tourisme

LE MEMOIRE DES ANCIENS PRESIDENTS DU CARNAVAL SERA ETUDIE BIENTOT

par Benoit Massicotte

Le conseil municipal de Québec consacrera au moins une séance à l'étude du mémoire des anciens présidents du Carnaval d'hiver sur la réorganisation des services du tourisme.

Le maire Wilfrid Hamel a assuré hier les quelque 60 délégués qui accompagnaient les anciens présidents, que l'étude en sera faite au plus tard dans la première semaine de novembre.

En fait, cette étude serait faite dès la semaine prochaine, puisque après la séance du conseil hier, le maire a proposé aux échevins de siéger quatre après-midi, la semaine prochaine, afin de passer à travers tout le travail accumulé, les rapports qui attendent et particulièrement ce rapport sur le tourisme.

Le maire Hamel a félicité les anciens présidents du mémoire présenté, qui a semblé assez complet et clair puisque aucun échevin n'a posé de question une fois la lecture terminée.

Le mémoire

Les anciens présidents du Carnaval d'hiver de Québec ont mobilisé un nombre considérable d'associations et d'hommes de bonne volonté pour réaliser le mémoire, qu'ils avaient promis au conseil de ville, sur la réorganisation de l'Office municipal du tourisme et les services touristiques en général.

Ils étaient accompagnés au conseil de ville par une soixantaine de délégués de 18 associations ou organismes différents qui ont contribué d'une façon ou de l'autre à la préparation de ce mémoire.

M. Maurice d'Amours, président du dernier carnaval d'hiver, était accompagné du président fondateur, M. A.-F. Mercier, des autres anciens présidents, MM. Charles Dumais, Roland Morneau, Henri-F. Beique et Henri Joly, et du président du prochain carnaval, M. Charles Blais. M. d'Amours a donné lecture du mémoire.

Il recommande, en somme, une réorganisation des services du tourisme sur une base métropolitaine avec un conseil général représentant tous les intéressés au tourisme, et un mode de financement simple avec deux pour 100 de la taxe de vente perçue dans la zone métropolitaine.

Le mémoire recommande aussi la coordination des efforts tentés ici et là pour améliorer les services touristiques ou attirer le touriste.

Il donne, enfin, un projet de loi que la cité pourrait inclure dans ses amendements à sa charte, amendements qui devront être présentés à la prochaine session provinciale et dont le conseil devrait commencer l'étude incessamment.

Le porte-parole des délégués, M. d'Amours, a mentionné parmi les associations, celles des hôteliers, des restaurateurs, des propriétaires, des marchands détaillants, des constructeurs, des propriétaires de taxis, des manufacturiers canadiens, des garagistes et détaillants d'essence, le Club Automobile de Québec, le Bureau de l'Industrie et du Commerce, les Chambres de Commerce de Québec, Ancienne-Lorette, Beauport, Charlesbourg, Giffard, Lauzon, Lévis, Petite-Rivière, Ste-Foy et Sillery, le Conseil des Arts de la région métropolitaine, le Conseil du travail de Québec, le Conseil central des syndicats nationaux, la Corporation des Vieux Quais, le Jeune Commerce de Québec, le Junior Board of Trade, la Société St-Jean-Baptiste de Québec.

MM. A.-F. Mercier, président-fondateur, Charles Blais, nouveau président, et le maire

FAITS DIVERS

Fillette tuée par un camion

Une jeune écolière de St-Honoré de Beauce a été mortellement blessée par un camion. Martine Perron, 7 ans, enfant de M. Armand Perron, est décédée à l'hôpital St-Georges de Beauce vers 10 h. mercredi soir.

L'accident s'était déroulé vers 4 h. 30 mercredi après-midi, à proximité du domicile de la famille Perron, dans le rang 9 de St-Honoré de Shenley. La fillette se rendait porter un colis à l'autobus quand elle a été heurtée par le camion alors qu'elle traversait la route.

Le Dr Roger Fortin, de St-Victor, a tenu son enquête de coroner hier après-midi, à la morgue Giguère et Frère, de St-Georges. Quelques témoins ont été entendus et le jury a rendu un verdict de mort accidentelle.

Ecolier blessé à Charlesbourg

Un accident de la circulation a coûté des blessures à un jeune écolier de Charlesbourg, hier. Michel Montmigny, 6 ans, fils de Robert Montmigny, 165, 53e rue-ouest, a subi la fracture d'une jambe et il a également été atteint à la tête. Le Dr Fernand Roy lui a prodigué des soins sur les lieux de l'accident. Le blessé fut ensuite conduit à l'hôpital St-François d'Assise par le sergent V. Lapointe et le constable C. Dorion. L'accident a eu lieu sur la 1ère avenue, au croisement de la 47e rue. L'écolier a été heurté par une voiture-taxi.

Heure d'ouverture le soir

L'A.M.D. désire le statu quo

Par Albert Lebel

L'Association des marchands détaillants de Québec veut que la cité de Québec conserve le statu quo quant aux heures d'ouverture et de fermeture des magasins le soir.

L'Association a tenu, hier soir, une assemblée spéciale pour discuter le règlement No 760 de la ville de Québec qui concerne les heures d'ouverture et de fermeture des établissements commerciaux.

M. Isidore Pollack, président de l'assemblée, a d'abord rappelé les efforts accomplis par l'Association pour obtenir une réglementation métropolitaine: un comité, a-t-il dit, avait été formé en vue de travailler en ce sens avec les Chambres de commerce de Québec et de la banlieue; "nos efforts n'ont pas encore été couronnés de succès".

Or, le conseil de ville de Québec subit actuellement de fortes pressions pour faire amender le règlement No 760: il désire avant de prendre une décision connaître l'opinion des marchands détaillants afin de tenir compte des désirs de ces derniers. "Cette assemblée a donc pour but de décider si nous demanderons aux autorités municipales le maintien du statut quo, l'amendement ou l'abrogation pure et simple du règlement",

Les avis sur la question ont été très nombreux: certains marchands ont proposé d'ouvrir les établissements commerciaux deux soirs par semaine, étant donné que les marchands de banlieue non assujettis au règlement leur font une concurrence "désastreuse"; d'autres ont approuvé la première proposition, en suggérant toutefois de faire relâcher une journée complète; d'autres ont réclamé l'ouverture trois soirs par semaine; d'autres enfin se sont prononcé en faveur du statu quo.

En définitive, l'assemblée a été appelée à se prononcer sur deux résolutions: l'une demandant un soir additionnel d'ouverture, l'autre le statu quo. Cette dernière proposition a d'ailleurs été adoptée avec une forte majorité. Les marchands détaillants, ont cependant indiqué qu'ils continueraient leur travail en vue d'en arriver à une réglementation métropolitaine, question que plusieurs d'entre eux ont qualifiée de fondamentale pour la survie de leur commerce.

Enquête sur le logement

Le maire suppléant, l'échevin Marcel Laroche, a proposé une résolution fort élogieuse du conseil à la Commission d'enquête sur le logement dans la cité de Québec, à la suite du rapport complet qui a été remis au conseil mercredi. La résolution a été adoptée à l'unanimité du conseil.

Permis de l'ordre de $1,600,000;
Etat financier très favorable;
Rapport du maire Maurice Bédard

ESSOR PRODIGIEUX A ORSAINVILLE !

par Marcel Simard

Orsainville connaît depuis quelques années un développement résidentiel fort accéléré. Cette année, pour la période allant de janvier à octobre, le conseil a émis 194 permis de construction pour un total de $1,582,790. C'est ce qui ressort d'un rapport de S.H. le maire Maurice Bédard qui faisait l'historique des activités pour l'année 1961. On sait que le conseil aura à faire face à l'élection le 6 novembre prochain.

M. BEDARD A NOUVEAU CANDIDAT

M. Maurice Bédard, maire de la jeune cité d'Orsainville, a fait part de son intention de briguer à nouveau les suffrages aux élections municipales du 6 novembre prochain.

M. Bédard occupe le poste de premier magistrat depuis février dernier, en remplacement de l'ex-maire Alphonse Chabot, démissionnaire. Sa carrière politique sur la scène municipale remonte à l'automne 1958, lors de son élection comme échevin.

Actuellement aucun autre candidat ne figure sur les rangs . . . L'appel nominal se fera le 25 octobre prochain, de midi à 2 heures.

Devancé par l'allure toujours grandissante de la construction, le conseil a eu fort à faire pour répondre à tous les besoins. Aux yeux du passant, la ville apparaît comme un véritable chantier: ici et là, des demeures s'élèvent, les alentours s'embellissent, bref, Orsainville connaît le développement le plus pousse de son histoire. Le premier magistrat a vanté la collaboration des échevins responsables d'une part de cet essor prodigieux. De plus, il a félicité les contribuables de la confiance témoignée à l'endroit des membres du conseil.

Etat financier

A cette même occasion, S. H. le maire a fait part de l'état des finances.

Au 31 décembre 1960, la cité d'Orsainville disposait d'un montant en caisse de $7,547.56. En octobre 1961, la ville compte un actif de $119,644.12.

A l'item dépenses, l'on remarque: comptes à payer au 31 décembre 1960: $177,391.78; balance des comptes à payer au 18 octobre 1961: $7,385.87; Réserve pour travaux sur règlements antérieurs: $10,000; Réserve pour travaux sur le règlement no 174 en cours: $53,151.64. Arrérages sur taxes au 31 décembre 1960: $16,275.56. Comptes de taxes émis au cours de l'année 1960-61: $147,252.78. Balance des taxes à percevoir au 18 octobre: $57,976.81.

A l'item emprunt, la municipalité devait le 31 décembre 1960 en emprunt temporaire, $57,038.68; durant l'année en cours, la municipalité a contracté des emprunts temporaires pour un montant additionnel de $135,000. Ces emprunts se chiffrant à $192,038.68 ont été remboursés durant la période précédant le 18 octobre 1961.

Le conseil a mis en vente à deux reprises des obligations se chiffrant à $52,500. Des contrats émis pour des travaux d'aqueduc et d'égout ont atteint $272,323.04. le conseil a adopté 22 règle-

Depuis le mois de janvier, ments décrétant des travaux é d'aqueduc et d'égouts sanitaires, égouts de surface, pose de chaines de rues et pose d'asphalte dans certaines rues.

S. H. le maire Maurice Bédard a remercié les membres du conseil de la collaboration apportée pour l'essor d'Orsainville et a termine en disant que "la parole était maintenant aux électeurs". . . .

POSTE DE MEDECIN
A vendre. Magnifique résidence avec bureau complètement meublé. Clientèle assurée. Hôpital général à 15 milles.
Ecrire Dépt 3075, Le Soleil.

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne B.A., L.L.L. — J.-P. Drolet B.A., L.L.L.
46, Côte de la Montagne
Tel.: 525-7195

AUBAINES !
Cadillac 1961
• Sedan de ville • Coupé de ville
• Convertible Eldorado
AUTOMOBILES INC.
555 de la Couronne — Québec — 529-3371

AVIS AUX AUTOMOBILISTES
PRESTONE BRAND ANTI-FREEZE EVEREADY
Spécial ! gallon $2.59 pinte 79c mesures impériales
Meilleurs prix en quantité
NATIONAL IMPORTATION
870, RUE ST-JOSEPH-EST — TEL.: 529-4843

Procurez-vous LES NOUVEAUX DISQUES "LONDON PHASE 4 STEREO" ainsi que MONAURAL
Vous verrez que vous n'avez rien entendu de pareil !
• Meilleure tonalité • Plus de sensation • Plus d'audition • Plus d'intérêt • Plus d'agrément • Plus captivant

12 attrayants albums de musique variée
MAURICE ST-CYR
796, Boul. Charest-Est — 524-6220

Pourquoi payer plus cher ?

Venez VOIR nos voitures et demandez nos prix!
AUTOMOBILES INC.
CADILLAC — BUICK — PONTIAC et VAUXHALL
555 de la Couronne Tél.: 529-3371

Exigez le 'Gros Gin' ★★★
HOLLANDS GIN
Est'd. 1775
VAN KAMP
GENEVA
Distilled and blended in Canada according to the original formula of
HULSTKAMP & ZOON & MOLIJN
ROTTERDAM
10, 25 et 40 onces
Un 'Gros Gin' de qualité
GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

bloc éditorial

NOTRE OPINION...

La propagation de la foi dans le monde

La traditionnelle Journée Missionnaire aura lieu dimanche et à cette occasion tous les membres de la chrétienté sont invités à manifester une charité humble et désintéressée afin d'aider l'Eglise à poursuivre sa mission évangélique et pacifique, à redoubler d'efforts pour que le christianisme se développe dans toutes les parties du monde et fasse régner un esprit de fraternité, gage de paix.

Sauf dans une couple de pays, les missionnaires canadiens-français sont généralement bien accueillis. Le nombre des missionnaires canadiens dépasse cinq mille et la plupart exercent leur apostolat dans des conditions bien difficiles. Personne n'ignore que les peuples d'Afrique, d'Asie, d'Amérique Latine qui aspirent à leur indépendance habitent des pays sous-développés où dans certaines régions la misère règne. Nos missionnaires religieux et laïcs sont encore trop peu nombreux pour occuper tous les postes, semer partout le germe de la vérité évangélique. Ils font d'énormes sacrifices pour accomplir des oeuvres diverses, accepter les moeurs et coutumes de peuples de différentes races, leurs conditions de vie, pour posséder suffisamment de sciences et de culture pour pouvoir assimiler, compléter et perfectionner s'il y a lieu la culture des autres, former une nouvelle famille spirituelle.

Plus que jamais, nos missionnaires doivent se livrer à des activités scolaires, médicales, sociales et scientifiques. Ils doivent réaliser de véritables oeuvres de génie. Les derniers papes ont favorisé la formation d'un clergé autochtone appelé à exercer une heureuse influence dans leur pays réciproque. Pour accomplir autant d'oeuvres sociales et scientifiques, former une élite au sein des populations qui en manquent, nos missionnaires ont besoin non seulement de renforts mais aussi de beaucoup d'argent. Ils leur faut construire des églises, des écoles, des hôpitaux, des dispensaires, des orphelinats, diverses cliniques dirigées par des médecins et des infirmières. Ils doivent s'occuper de milliers d'êtres humains qui réclament divers traitements en plus de travailler à améliorer leur niveau social et culturel. Si l'on veut réellement que les fidèles des pays de missions puissent assumer efficacement les responsabilités qui les attendent il importe de se montrer encore plus généreux que par le passé.

ET CELLES DES AUTRES:

Le séparatisme

Il serait téméraire de tenter de definir le separatisme et d'en établir les buts, selon le "Montreal Star". Néanmoins, l'impression s'amplifie à l'effet que l'appel au séparatisme dénote l'expression exaspérée d'un désir légitime:

Celui que le Canada français devienne normalement reconnu et qu'il soit accepté dans la communauté canadienne, non comme une curiosité historique susceptible d'être effacée par le temps, mais comme cette force vibrante et croissante que peuvent déclencher les grandes richesses d'un véritable nationalisme canadien.

L'autodétermination dans le Québec

Concernant l'autodétermination dans le Québec, "Le Droit" de commenter: "qu'il est évident que la mentalité qui se forme actuellement aura ses répercussions sinon en pleine Chambre des Communes, à la reprise de la session, mais au moins dans les coulisses. Il se peut aussi que toute la tactique électorale prévue jusqu'ici en vue des prochaines élections soit revisée.

Une attitude trop isolationniste du Québec, si elle se renforce, aura ses répercussions non seulement sur le gouvernement au pouvoir, mais aussi sur le parti libéral et sur le parti du Credit Social et du NPD. Que feront les chefs de ces partis pour raviver l'intérêt du côté d'Ottawa..."

Le commerce avec Pékin

Faisant écho aux déclarations des chefs de la délégation d'hommes d'affaires de la Chine communiste actuellement en notre pays, l'"Ottawa Citizen" de faire remarquer:

Qu'il serait profitable au Canada de s'enquérir des moyens d'échanges avec cette Chine communiste en plein développement industriel; les relations commerciales étant un moyen de diminuer la présente tension internationale.

Se maintenir en forme

Le projet Diefenbaker d'une "mise en condition physique nationale", au coût de $5,000,000 équivaudra à zéro en fait de bonne forme physique pour les nôtres, à moins d'une rééducation générale du peuple canadien sur cette nécessité, de faire observer "Le Telegram".

Les Canadiens de tous âges seront surpris de la qualité des muscles et de la coordination qu'ils pourront développer pour peu qu'ils arrêtent d'en parler et commencent à agir.

Le tourisme interprovincial

Les provinces doivent collaborer

HALIFAX, 20 (Spécial) — Au cours d'un forum portant sur le tourisme interprovincial et qui a eu lieu hier dans les cadres du congrès annuel de l'Association canadienne du Tourisme, le directeur de l'Office du Tourisme de la Province de Québec, M. Robert Prévost, s'est fait l'avocat d'une plus grande collaboration entre les différentes provinces du pays et entre celles-ci et les autorités fédérales pour inviter les Canadiens à voyager davantage en direction est-ouest et vice versa plutôt que vers la république voisine.

M. Prévost a rappelé qu'en 1960, le Québec est devenu la première province canadienne à mener une campagne publicitaire digne de ce nom dans le but de stimuler le tourisme interprovincial et que les résultats obtenus avaient dépassé les espérances, soit une augmentation de 35.47% dans le nombre des véhicules portant des enregistrements autres que du Québec et qui ont pénétré dans la province par les frontières qu'elle partage avec l'Ontario et le Nouveau-Brunswick.

En 1959-60, le Québec avait inscrit $18,500 dans son budget en vue de l'achat d'espaces publicitaires d'intérêt touristique dans les journaux et revues du Canada; pour 1960-61, le montant correspondant avait été fixé à $30,000, mais une somme additionnelle de $50,000 y a été ajoutée pour la campagne mentionnée plus haut. "A la fin du présent exercice financier 1961-62, a ajouté M. Prévost, l'Office du Tourisme aura employé environ 25% de son budget de $475,000 exclusivement voté pour l'achat d'espaces publicitaires dans les journaux et revues du continent à des messages publiés au Canada. Ceci représentera une augmentation de 56% par rapport à l'année précédente, même en tenant compte du budget spécial de $50,000 mentionné plus haut, et six fois autant qu'en 1959-60."

Il est excellent, a souligné M. Prévost, de stimuler le tourisme en provenance des Etats-Unis si nous voulons réduire le déficit annuel de notre industrie touristique sur le plan national, mais il ne faut pas pour cela négliger cet autre précieux outil qu'est l'accroissement du tourisme interprovincial car en ce domaine, dit-il, chaque Canadien que nous persuadons de passer ses vacances dans son pays plutôt que de franchir la frontière vers le sud équivaut à deux touristes américains que nous parvenons à attirer chez nous. Ainsi, a-t-il rappelé, un relevé dans le Bas-St-Laurent et en Gaspésie l'année dernière a démontré qu'au lieu d'accuser un fléchissement par suite d'une légère diminution d unombre des touristes américains qui ont fréquenté ce circuit, l'industrie du tourisme a bénéficié, dans cette région, d'une augmentation appréciable grâce à l'essor remarquable du tourisme interprovincial.

G. Pratte aux Assises criminelles

Par Jacques Jobin

Gilles Pratte, journaliste de la "Presse" a été envoyé aux Assises criminelles hier par le juge Laetare Roy lors de son enquête préliminaire. Pratte a été envoyé aux Assises du printemps prochain sur les 2 chefs d'accusation de libelle diffamatoire portée contre lui par Me Raymond "Buddy" Maher.

M. Pratte avait été arrêté une première fois le 9 septembre à la suite d'un article qu'il avait publié en marge d'une conférence de presse donnée la veille par Me Maher, alors candidat à la chefferie de l'Union Nationale. Le 18 septembre il était arrêté de nouveau à la suite d'un article publié le 11 septembre et dans lequel il avait décrit les circonstances qui avaient entouré sa première arrestation.

Dans le second acte d'accusation il est dit que le 11 septembre sans justification ni excuse légitime, l'inculpé Gilles Pratte, aurait publié un libelle diffamatoire qu'il savait faux et de nature à nuire à la réputation de Me Maher, en l'exposant au mépris ou au ridicule et destiné à outrager sa personne, en écrivant un article dans "La Presse".

Au cours de l'enquête d'hier, il a été surtout question de l'identification de Gilles Pratte comme étant celui qui a écrit les articles qui font l'objet du libelle diffamatoire. Les deux témoins, Me Gilles Lahais et Jean-Luc Lacroix journaliste de "La Presse", ont témoigné à cette unique fin. Me Maher a été amené sur la scellette par la défense et il a déclaré ne pas se souvenir d'une conversation qu'il aurait eue avec Jean-Luc Lacroix au sujet de ses intentions en ce qui a trait à la poursuite. La défense représentée par Me Pierre Lamontagne et Me Jacques Vaillancourt, a dit, qu'à ce stage, elle n'avait pas d'autres témoins à interroger.

VOILÀ CE QUE LA MARINE AMÉRICAINE A INVENTÉ!

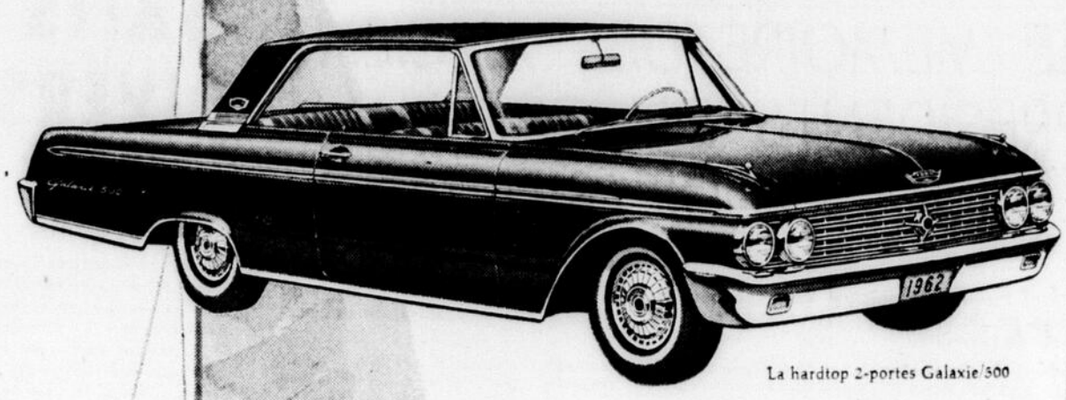
Les millions de petites poches d'air du sensationnel "tricot cellulaire" de Jockey constituent une barrière isolante contre le froid; emprisonnent la chaleur du corps; assurent un confort parfait en plein air, et vous tiennent bien au chaud quand il fait froid et humide—sans rien de lourd ni de volumineux!

Le secret des Therma-Knit Jockey, c'est qu'ils emprisonnent la chaleur du corps au niveau de la peau, de sorte qu'elle forme une barrière isolante. C'est la même méthode qu'ont utilisée les savants qui ont conçu des sous-vêtements en "tricot cellulaire" pour les militaires stationnés dans les régions arctiques. Les Therma-Knit Jockey reposent sur le même principe qui a fait ses preuves: des cellules à 3 dimensions constituant des poches de résistance à l'air extérieur.

Jockey MARQUE
SOUS-VÊTEMENTS THERMA-KNIT
fabriqués par Monarch-Knit

toujours élégante, et puissante à souhait

la Ford 1962 GALAXIE & GALAXIE/500



La hardtop 2-portes Galaxie 500

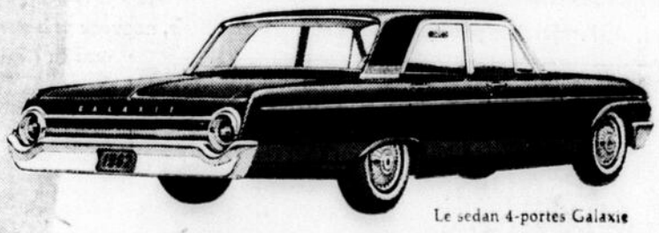
rapide comme l'éclair... silencieuse comme la nuit

Examinez la Galaxie. Son élégante ligne Thunderbird est d'une distinction sans rivale parmi les voitures de sa classe.

Il n'y a jamais la moindre trace d'effort de la part de son moteur – que ce soit le V8 Thunderbird ou le nouveau 6-cyl. perfectionné. Ses riches tissus et aménagements reflètent un luxe inégalé dans bien des voitures de même prix.

Les pièces essentielles de la carrosserie sont traitées pour résister à la rouille et à la corrosion. Le silencieux est à double enveloppe et aluminisé pour durer trois fois plus longtemps. Normalement, vous ferez jusqu'à 30,000 milles entre deux graissages de châssis et jusqu'à 6,000 milles entre deux vidanges de carter. Le liquide de refroidissement est bon pour 30,000 milles ou 2 ans. Et le concessionnaire Ford vous donne une garantie de 12 mois ou 12,000 milles, selon le cas qui se produit le premier.

Voyez un concessionnaire Ford et essayez une Ford 1962 Galaxie ou Galaxie/500.

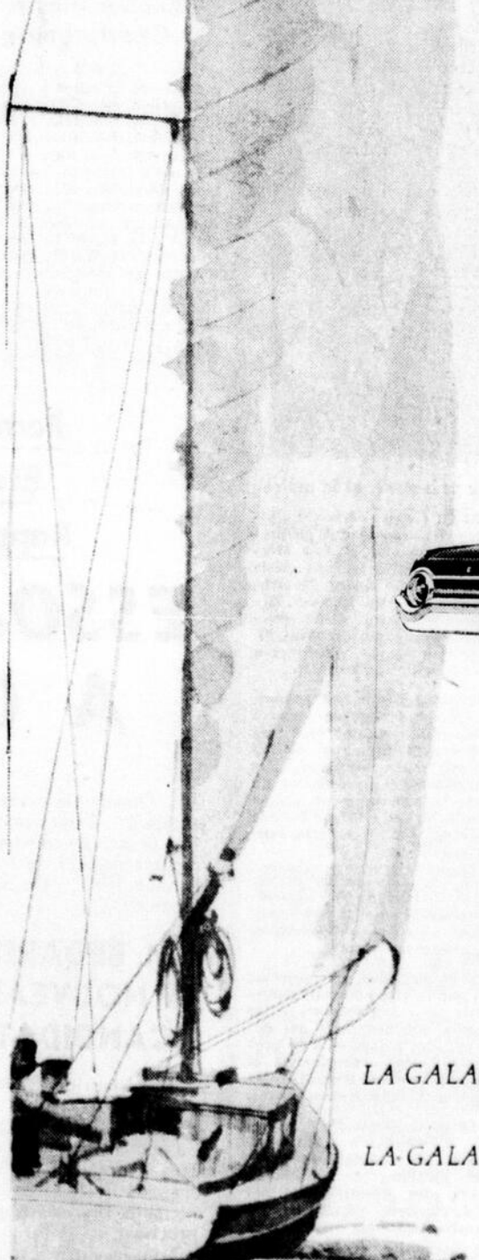

Le sedan 4-portes Galaxie

La wagonette Ranch 4-portes

Le sedan 2-portes Galaxie

La hardtop 4-portes Galaxie 500

La Sunliner Galaxie 500



LA GALAXIE – des performances brillantes à un nouveau bas prix

LA GALAXIE/500 – une beauté classique et le confort d'une voiture de luxe

Certains dispositifs illustrés sont facultatifs moyennant supplément

VOYEZ VOTRE VENDEUR FORD

Laurentide Automobiles INC.
Distributeur pour la ville et le district — Jean Champoux, président
25 rue Dorchester. Tél.: 525-8181

MOTORS LTD.
FORD - MONARCH - FALCON
777 Boul. Charest O. Tél.: 681-4626
Centre industriel St-Malo

Garage W. Martin LTEE
Seul vendeur autorisé pour Lévis et la région
Andre Champoux, président
Rond-Point, Lévis Tél.: 837-8811

Le ministre Fleming rencontre M. T. Kristensen

POSSIBILITES COMMERCIALES "INCALCULABLES" A L'O.C.D.E.

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Donald Fleming, a déclaré hier qu'il y a des "possibilités incalculables" dans une nouvelle organisation qui cherchera à influencer la politique de l'Europe occidentale, des Etats-Unis et du Canada dans le cadre de relations commerciales plus libres.

M. Fleming parlait à une conférence de presse après une rencontre avec Thorkil Kristensen, secrétaire-général du nouvel ensemble de 20 nations, l'Organisation pour la coopération et le développement économique.

M. Fleming a été nommé récemment président du Conseil ministériel de l'OCDE, dont, la première rencontre aura lieu à Paris les 16 et 17 novembre.

Vers des échanges plus intenses

M. Kristensen a déclaré aux journalistes qu'il espère que l'organisation pourra exercer "quelque influence" dans la nouvelle association commerciale européenne dans laquelle l'Angleterre et son prepre pays, le Danemark, devraient faire prochainement les partenaires.

"Ce sera notre devoir d'établir des relations de libre échange aussi intenses que possible entre les pays du Marché commun d'une part et les autres membres de l'OCDE d'autre part."

M. Kristensen a déclaré que l'OCDE cherchera à influencer, mais non pas à diriger, les pays membres non seulement du point de vue de la politique de échanges commerciaux, mais aussi dans les domaines monétaires et économiques en général, ainsi qu'en ce qui concerne l'aide aux pays sous-développés.

L'organisation antérieure, l'Organisation pour la coopération économique européenne, "a obtenu des succès remarquables dans l'art de la persuasion", a-t-il déclaré avec un sourire.

M. Fleming a fait l'éloge de M. Kristensen, ancien ministre des finances danois, et a déclaré qu'il est "un économiste distingué".

Il a déclaré qu'environ 90 pour cent du commerce extérieur du Canada se fait avec les 19 membres de l'OCDE.

"L'OCDE offrira des possibilités incalculables en stimulant la coopération entre les pays membres."

Le gouvernement attache une très grande importance en effet à la participation du Canada. Le Canada et les Etats-Unis n'étaient que des membres associés dans l'ancienne OCEE.

Le Canada contribuera 4.89 pour cent — juste au dessous de $500,000 — au budget annuel initial de l'organisation qui se monte à environ $10,000,000.

Les pays sous-développés

Quant à la question de l'aide aux pays sous-développés M. Kristensen a déclaré que l'on a besoin de plus d'argent pour des prêts à long terme à faible intérêt aux pations nécessiteuses. Nombreuses sont celles qui ont à faire face à des paiements d'interêt élevés.

L'OCDE sera "l'instrument qui contribuera à l'augmentation du montant total de l'aide et par là-même la rendra encore plus effective." Lors de rencontres annuelles, les pays membres auront la possibilité de soumettre des critiques si l'aide se revèle insuffisante.

L'organisation coordonnera les programmes d'aide aux pays membres lesquels, avec le Japon, un membre de son comité d'aide au développement, ont contribué à la majeure partie de l'aide bilatérale répartie à l'heure actuelle à travers le monde.

MAISON FONDEE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

Pas de trace de ...e sous-marin ...près de Bristol

Londres (Reuters) On rapporte qu'un sous-marin non identifié se trouve dans le canal de Bristol et ne peut monter à la surface.

Un navire espagnol rapporte qu'il a repere une bouée signalant la situation du sous-marin.

Rapport a été fait à la Marine royale après le repérage de la bouée par le navire espagnol.

Les autorités de la marine britannique ont nié le rapport fourni par un navire espagnol sur la présence d'un sous-marin immergé dans le canal de Bristol.

Un porte-parole de la marine a déclaré: "Il n'y a pas de sous-marin que nous connaissons au fond de l'eau.

Centre d'information

NATIONS UNIES (PA) — Les Nations unies ont ouvert un centre d'information pour les correspondants étrangers à New York. Ce centre est une initiative de M. Kennedy; il sera situé près des quartiers généraux des Nations unies.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

No 892

Le travail à l'aiguille est très intéressant et vous en obtenez de si jolies choses, telles que serviettes, tabliers, etc! Le patron vous indiquera la façon de procéder.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC 2, (P.Q.)

Prix: 50c

Sur les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont généralement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

VOICI UNE TOUTE NOUVELLE CIGARETTE.

SA SAVEUR INTERNATIONALE LA REND UNIQUE.

A PRIX POPULAIRES
PARLIAMENT
La première cigarette de
SAVEUR INTERNATIONALE

Parliament...destinée au Canadien, connaisseur international, qui désire élargir ses horizons. **LA PARLIAMENT DE SAVEUR INTERNATIONALE** est fabriquée de tabacs, fins choisis avec soin; **UN FILTRE NOUVEAU**—nettement de 1/4 pouce en retrait—facteur d'une très grande importance; **UNE MACHINE NOUVELLE**—marque VIII—délicatement nettoie par vide chaque brin de tabac, afin que la fumée soit plus fraiche, plus nette. La nouvelle cigarette Parliament de saveur internationale, vous est présentée dans un paquet "flip-top", commode et rigide.

Vous aimerez la Parliament, créée par Benson & Hedges Ltée dans la fabrique de cigarettes la plus nouvelle et la plus moderne au Canada.

Ils seront ce que nous les ferons

Il vous est arrivé sans doute en observant Pierre ou Marie penchés sur leurs manuels scolaires, de vous demander avec un soupçon de curiosité mêlée d'inquiétude : "Que fera-t-il, que fera-t-elle plus tard ?"

Car l'avenir de l'enfant est le premier souci des parents et toute leur éducation tend à les orienter vers telle ou telle profession. Inconsciemment, on rêve de réaliser dans nos enfants l'idéal que nous n'avons pu atteindre nous-même, oubliant trop souvent, hélas, que ces êtres ne nous appartiennent pas et que notre attitude et façon d'agir, beaucoup plus que nos ambitions, influeront sur la voie qu'ils choisiront.

Marie se fera infirmière parce qu'elle aura admiré telle ou telle personne, Pierre s'orientera vers la médecine, le droit, le génie ou les affaires selon que son idéal se sera présenté à lui sous les traits d'un adulte pratiquant tel métier ou telle profession.

Mais il arrive aussi que la nécessité du gain, ou la soif de confort qui motive l'attitude de trop d'adultes soient pour les jeunes le seul guide vers un soi-disant "idéal". Ils oublieront alors que la vocation doit être choisie non seulement en fonction de ce qu'elle apporte, mais aussi et surtout en fonction des goûts et aptitudes et de l'usage qu'on peut en faire au service de l'humanité.

De là notre responsabilité à nous, adultes, de donner aux enfants par nos exemples et notre comportement, le spectacle d'une société où chacun se doit de prendre la place qui lui revient en songeant au bien-être de la collectivité avant ses intérêts personnels.

On me qualifiera de rêveuse, mais qu'importe, je persiste à croire qu'il existe encore des adultes de cette qualité, et qu'il y a tout lieu d'espérer en la génération de demain.

Thérèse SARAULT

La vie féminine

Les atouts des nouvelles fourrures: la jeunesse, la légèreté, la grâce

(Par Jocelyne LAPOINTE)

Pour flatter le bon goût des élégantes, des mannequins ont évolué hier soir, dans de somptueux modèles, au Gala des Fourrures. Cet événement annuel était présenté à Québec, par la maison J.-B. Laliberté, au profit de la Croix Rouge. Si l'on en juge par ce défilé, les couturiers ont vraiment conquis les sommets de la grâce et de la souplesse, en matière de fourrure.

Des plus sobres aux plus fantaisistes, les réalisations étaient sous le signe de la légèreté, du confort et de la féminité. Près de 100 exhibits ont été montrés, dans toutes les espèces, variétés et nuances. Grâce à des techniques très nouvelles, le manteau tant désiré de madame n'est plus aussi austère et lourd.

SILHOUETTE GENERALE

La coupe trapèze prédomine. On a pensé aux jeunes cette saison, car l'ampleur du manteau épouse généralement la forme de la jupe. Le cou se retrouve dégagé, mais l'encolure est ample et très fournie. L'emmanchure est étroite et fluide. Et les manches s'arrêtent très court, parfois même au-dessus du coude.

LES DETAILS

Les peaux travaillées à l'horizontale se rencontrent beaucoup. Elles s'avéreront probablement très populaires, vu la note chargée de jeunesse, d'originalité et de gaieté qu'elles apportent.

Un retour spectaculaire se fait vers les revers contrastants aux poignets. Les cols se retrouvent très volumineux, si bien, qu'ils offrent parfois l'effet d'une cape.

Les boutons ne s'effacent plus comme pour les années précédentes, mais ils viennent ajouter leurs délicieuses fantaisies au faste de la fourrure. Tantôt ils sont petits et groupés de façon originale, tantôt ils se montrent énormes et en nâcre de perle. On a semblé beaucoup apprécier un minuscule boutonnage rouge écarlate, sur une création de nutria blanc huitre.

Les ceinturons amovibles sont très en vogue. Ils permettent de donner une allure plus dégagée et plus sportive, pour le jour.

On voit très fréquemment les contrastes forts. Par exemple, ce col à longues pointes et ces deux larges poches en ocelot, posés sur un modèle cintré, de phoque brun, qui fut des plus remarqués.

REALISATIONS APPLAUDIES

Parmi les manteaux très goûtés semble-t-il, de l'assistance, il serait bon de mentionner :

— Une réalisation en jaguar naturel. Le dos est orné d'une souple martingale. Les poignets et le col sont du style chemisier.

— Un manteau légèrement évasé, en pattes de visons, dont la texture et les nuances, imitent de très près le tweed. Il est de teinte gris métal naturel.

— Un autre manteau, en mouton de Perse noir, dont l'encolure est agrémentée d'une gracieuse écharpe de vison blanc naturel.

— Un ensemble bonnet et manteau excessivement excentriques, en mouton de Mongolie, teint d'un vert emeraude extrêmement vif.

Boléro en vison saphir naturel "Canada Majestic"

Manteau en mouton de perse teint noir "Sud Ouest Africain"

Dr MARTHE PELLAND
Maladies nerveuses
Heures de consultations: 2 h. à 4 h. 30 p.m. et sur rendez-vous.
935 rue St-Jean, Tél.: 522-5598

CURIEUSE
Valentino assure que vous connaîtrez moins la gêne, la solitude en apprenant à danser en 5 soirées. Gaston Legenais, prof. à la T.V.
827 St-Jean, coin St-Augustin
Tél. : 523-2400

Carnet mondain

Réceptions

Maître et madame Jean-H. Gagné recevaient, mardi soir, à l'issue du concert Jean Rubes, qui était donné au collège Marymont. Au nombre des invités on remarquait: M. Jean Rubes et M. Gorges Crum; M. et madame Frank Byrnes, M. et madame Raoul Jobin, M. et madame Paul Racine, M. Amédée Demers, M. et Mme François Nolin, M. et madame Paul-Henri Guimond, M. et madame Gilbert Darisse, M. le Consul et madame André Turcot, M. et madame Paul Simard, M. Georges McMaster et madame McMaster, M. le juge et madame Garon Pratte, M. le juge et madame Thomas Tremblay, M. le juge et madame Jean Blais, M. Paul Murdock, M. John Murdock, M. A.-C. Picard.

Mlle Monique Roy, de Lévis, a reçu à un thé en l'honneur de mademoiselle Louise Grenier, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame André Cossette a reçu à un thé, jeudi, en l'honneur de mademoisile Céline Rochette.

Madame Guy Bédard a reçu à sa résidence, récemment, à un dîner en l'honneur de mademoiselle Louise Grenier, et de son fiancé M. Jean Sirois.

Activités féminines

Femmes Canadiennes

Le Cercle des Femmes Canadiennes offrira son premier thé de la saison samedi après-midi, à 3 heures, dans la salle Riverview du Château Frontenac. Le conférencier invité, M. Jean-Raymond Boudou, secrétaire des Poètes Français, prononcera une causerie intitulée: "L'immortel amour de Victor Hugo: Juliette Drouet."

LCF

Le prochain cercle d'étude de la L.C.F. se tiendra, mercredi le 25 octobre, à 2 h. 30, en la salle St-Dominique. Les membres sont priés d'apporter leur bulletin mensuel: "Lumière".

Amicales

Dimanche le 22 octobre, il y aura réunion de l'amicale de Notre-Dame-de-la-Nativité de Beauport, à l'Académie Ste-Marie. L'inscription se fera à 1 h. 30

Les anciennes du couvent de St-Pamphile sont cordialement invitées à leur amicale, qui aura lieu dimanche le 22 octobre, à 2 heures. Prière de considérer cette invitation comme personnelle.

Déplacements

Madame Suzanne Falardeau-Jobin, d'Ottawa, est partie par avion dimanche dernier, à destination de Londres, Paris et Rome. Elle séjournera à Rome, où elle rendra visite à son frère, le Rév. Frère Paul-André Falardeau, o.m.i., attaché à la maison générale des Oblats, dans cette ville.

M. et madame Jean Lemieux, ainsi que M. et madame Fernand Boudreault, de Québec, sont revenus d'un séjour en Espagne.

M. et madame Marcel Hudon, ainsi que leurs enfants, sont de retour d'un séjour d'un an à Washington, D. C., où M. Hudon a obtenu une maîtrise en bibliothéconomie de Catholic University of America.

ANNONCE

Les "régimes pour maigrir" flétrissent-ils le teint?

Cela arrive parfois! Un régime pauvre en matières grasses et le rythme de la vie moderne—les sorties par tous les temps, les appartements surchauffés—peuvent être la cause d'un épiderme desséché. Et ceci entraine les soucis de voir apparaître pattes d'oie, petites lignes et rugosités. Que faire? Employez la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée contient de l'allantoïne—une substance qui disperse les cellules mortes de la surface de la peau et permet à la riche lanoline émolliente de la crème Pond's d'agir en *profondeur*. Les tissus desséchés sont revitalisés en profondeur et presque en une nuit, votre teint apparaît plus doux, plus velouté, *plus jeune*. Employez donc la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement!

"Thé-spectacle" à la porte ST-JEAN
Demain après-midi à 4 h.
avec
★ LES COMPAGNONS DE LA CHANSON
(en collaboration avec Robertos Agency)
Réservation 529-4144

Les nouveaux
Costumes d'Automne
resplendissent de beauté dans notre nouveau Salon rénové !
Mannequin
4 de la Fabrique Place hôtel de ville

DEUX DEMI-SOFAS ET UN FAUTEUIL
PERMETTANT MULTIPLES DISPOSITIONS

Deux sections de 50" de longueur et un fauteuil, lignes modernes, recouverts de tissu de qualité, teintes à votre choix. Un mobilier exceptionnel à prix à partir de $129.

• Termes faciles.
• Livraison gratuite.
• Satisfaction garantie.

Ouvert le Vendredi jusqu'à 9.30 hrs.
J.O. Fiset
Ouvert le Samedi jusqu'à 5.30 hrs.
55 DORCHESTER SUD (Pointe Aux Lièvres) TEL. : 525-5615

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :
Mme Noella Tremblay Tél. : 681-1505
Mme Lucille Tremblay Tél. : 524-1867
Mme B. Doherty Tél. : 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél. : 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél. : 661-5959
Mme Denise Demers Lévis — 839-9577

Vente 1er Anniversaire
CENTRE D'ACHATS Canardière
500 à GAGNER

10 BONS D'ACHATS DE 50.00
Inscrivez vos nom et adresse sur vos factures d'achats ou fac-similés et déposez-les dans les magasins du Centre d'Achats Canardière.

LA VENTE DURE TOUTE LA SEMAINE
AUBAINES SENSATIONNELLES
dans tous les magasins.

C'est agréable de magasiner au Centre d'Achats Canardière où le stationnement est gratuit.

L'Attribution des prix aura lieu vers 4h. p.m. samedi le 21.

Ouvert vendredi jusqu'à 9.30 h. P.M. et samedi toute la journée.

Elegance!
AUTOMNALE
Le chic de nos créations est incontestable . . . matériel chaud et doux tel que blin blin, cachemire, mohair, tweed, etc . . . Ces manteaux sont garnis de collet en fourrure telle que: mouton de Perse noir, brun et gris, vison ou castor. . Une splendide collection aux styles des plus ravissants vous est présentée afin que vous soyez confortable et bien mise dès les premiers frimas.
A PARTIR DE
69.00
LOUSON
275 EST, ST-JOSEPH
PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE COTE

Les dangers d'incendie sont plus nombreux en hiver

(Par Jocelyne Lapointe)

Avec la venue de l'hiver et de ses froids cinglants, les dangers d'incendie se font plus imminents que jamais. Un nombre imposant de pertes de vie et de dommages inutiles seraient évités, si l'on savait demeurer prudent et conserver sa tête bien solide sur ses épaules.

Sur ce point, la ménagère a un rôle important à jouer. Car la bonne tenue du foyer lui revient.

NEGLIGENCE FEMININE

"Cette année, déclare M. Adjutor Perreault, chef de la prévention des incendies de la cité de Québec, plus de la moitié des sinistres relevés ont été causés par la négligence féminine."

Les explosions produites lors de l'allumage d'une fournaise ou d'un poêle à l'huile y entrent pour une part de 20%. La catastrophe est produite par l'échappement de matière explosive lorsque la valve est ouverte sur une trop longue période.

Les cendriers, que l'on vide étourdimeent dans les paniers a papier, se rencontrent aussi dans un pourcentage de 10%. Les dépôts de cendres fumantes dans des récipients de carton ou de bois, les désordres extravagants de certains placards, les allumettes à la portée des enfants, les fers à repasser laissés chauds sur une table, sont autant de négligences qui occasionnent ces tristes désastres.

Souvent ces incendies sont bénins, mais les dommages qu'ils occasionnent peuvent toujours être évités.

La plupart du temps, on appelle les pompiers beaucoup trop tard. A ce sujet, M. Perreault affirme : "Avant que l'incident n'atteigne les proportions d'un véritable incendie, on devrait nous téléphoner immédiatement, plutôt que de s'acharner vainement à éteindre le feu soi-même."

QUELQUES CONSEILS

Le grand ménage de l'automne est une bonne occasion de se montrer prudente. Toutes les ménagères devraient faire vérifier le système d'électricité, de chauffage, et faire ramoner la cheminée. On pourra en profiter pour jeter les objets inutiles et inflammables.

Une bonne précaution à prendre est celle de se renseigner sur le site de la boîte d'alarme la plus près de son domicile. Pendant la saison froide, il est indispensable de tenir le balcon libre de glace et de neige. En cas de feu, cela faciliterait énormément la tâche.

Pas de querelles

Les enfants sont sensibles à l'ambiance du foyer, et un enfant grandit avec un sens d'insécurité s'il vit au milieu de querelles. Chaque famille a de temps à autre une discussion, mais les querelles vraiment graves ne doivent pas se produire en présence de l'enfant.

Horoscope

VENDREDI, 20 OCT. 1961

21 mars au 20 avril (Bélier) : Ne faites pas de dépenses inconsidérées même si vous en avez les moyens. Les planètes vous engagent dans la voie de l'amitié. Distrayez-vous de vos ennuis et de vos difficultés.

21 avril au 20 mai (Taureau) : La paix est en danger dans votre milieu; il ne dépend que de vous de la rétablir. Une attitude demande des explications mais ne craignez pas leurs conséquences.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) : N'ajoutez pas foi à certaines rumeurs qui circulent dans votre entourage. Votre ingéniosité vous suggère des moyens efficaces.

22 juin au 21 juillet (Cancer) : Une activité nouvelle exige de vous de grands efforts et de la persévérance. Il se présentera probablement une situation embarrassante qui vous plongera dans l'incertitude.

22 juillet au 22 août (Lion) : Evitez les changements qui ne présenteront pas un caractère d'urgence. Vous manquez de moyens pour réussir vos plans immédiats mais vos désirs sont comblés pour l'avenir.

22 août au 22 septembre (Vierge) : Une lettre que vous attendez apportera les résultats espérés. Il semble que vous aurez de petits ennuis provoqués par l'incompréhension d'une personne de sexe opposé.

23 septembre au 21 octobre (Balance) : Les circonstances changent enfin et vous acceptez une suggestion que vous avez déjà repoussée. Les nouvelles sont avantageuses et les progrès s'accentuent.

22 octobre au 21 novembre (Scorpion) : Vous devez répondre à des questions embarrassantes ou subir un questionnaire quelque peu pénible. Vos rapports extérieurs peuvent encore s'améliorer.

22 novembre au 21 décembre (Sagittaire) : Vous êtes aujourd'hui en forme pour des réalisations matérielles. On vous donne une assurance qui vous permet de consolider vos plans.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) : La matinée commence par vous apporter une heureuse inspiration qui vous permettra de réaliser vos projets. Conservez l'espérance en dépit de tout.

21 janvier au 19 février (Verseau) : Si vous perdez du temps, vous ne viendrez pas à bout du travail que vous devrez accomplir. Les influences astrales vous favorisent sur le plan sentimental.

20 février au 20 mars (Poissons) : Vous serez mécontent à l'issue d'une réunion à laquelle vous avez dû prendre part. Vous aurez la tentation de vous emporter, mais vous réussirez mieux en restant calme.

L'enfant né aujourd'hui sera doué d'une nature ardente et impulsive et d'une grande sensibilité émotive. Caractère entier dans les affections, il aimera et haïra fortement, il sera capable d'impulsions et de colères vives mais aussi de réserve et de discrétion. Courageux et tenace, il possédera un esprit industrieux et inventif qui le conduira au succès.

Votre patron, Madame

par Anne Adams

4580

Votre fillette sera très chic dans cet ensemble comprenant le jumper, la blouse et le manteau court. Choisissez le lainage ou le tweed pour ce costume d'automne.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 2, 4, 6, 8, 10. La grandeur 6 requiert 1¾ verge d'un tissu de 54 pouces pour le jumper et le manteau court; ⅞ de verge d'un tissu de 35 pouces pour la blouse.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC 2. (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

SPECIAUX D'OCTOBRE

SPÉCIAUX POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Paletots d'hiver pour hommes et jeunes gens, fibreen tout laine, grandeurs 34 à 44. En spécial à 19.95

Complets pour garçons, à petits carreaux, grandeurs 26 à 34, avec deux pantalons, teintes assorties. Valeur 19.95 pour 12.95

Complets pour hommes, worsted tout laine, modèle Continental, dans toutes les teintes, grandeurs 34 à 46. Valeurs jusqu'à 69.95 pour 29.95

Pantalons sport pour hommes, Térylène, nouvelles teintes, grandeurs 30 à 44. En spécial à 8.95

Souliers pour hommes, couleurs: vert et noir, semelle gommée. Valeur 12.95, en spécial à 4.95

2e lot de souliers pour hommes, en veau, dernier modèle, couleurs: noir et vert, grandeurs 6 à 11. Valeurs jusqu'à 18.95 pour 12.95

Chemises sport pour hommes, grandeurs: petit, moyen et grand, dessins assortis. En spécial à 1.49

Combinaisons 71 pour hommes, grandeurs 34 à 44. Val. 4.59. Spécial 2.99

Combinaisons 71 pour garçons, grandeurs 24 à 34. Val. 2.89. Spécial 1.99

Combinaisons 95 pour hommes, grandeurs 34 à 44. Val. 7.95. Spécial 5.95

SPÉCIAUX POUR DAMES ET JEUNES FILLES

Mouton rasé, teint. Valeur 199.00. En spécial 99.00

Mouton de perse en dos, teint noir, garni de vison saphyr. Valeur 359.00. En spécial à 199.00

Jackets de rat musqué, flanc, teint vison, grandeurs 10 à 20 et 38 à 44. Valeur $169.00, en spécial à 99.00

Chemises blanches pour fillettes, manches longues, grandeurs 6 à 16. Val. 2.95, en spécial à 1.59

Bas Micromesh 400 deniers, sans couture, grandeurs 9 à 11, 1ère qualité. Valeur 1.29, en spécial à ..... 2 paires pour 1.00

Jupes en tricot français, teintes assorties, grandeurs 10 à 20. Valeur 9.95, En spécial à 3.99

Gilets tricot français, modèles fermé ou ouvert, teintes assorties. Valeur 9.95, en spécial à 3.99

Gilets tricot français, pour fillettes, modèles fermé ou ouvert, teintes variées, grandeurs 8 à 14. Valeur 6.95, en spécial à 2.99

1er Groupe, manteaux pour dames, garnis ou non garnis de fourrure. Valeur 59.00 pour 19.95

2e Groupe, Valeurs jusqu'à 85.00 pour 29.95

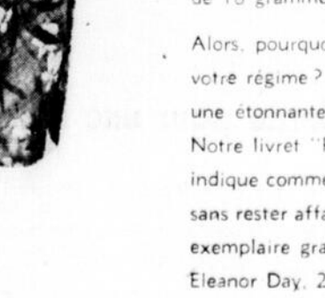
Pyjamas et Baby Doll, Capri, tricot nylon, teintes assorties, grandeurs: petit, moyen et grand. Valeur 2.99. En spécial à 1.49

Sacoches américaines, teintes de noir et tan. Valeur 6.95. En spécial à 2.99

VOTRE CREDIT EST BON, PLAN BUDGETAIRE
Réfrigérateur, poêles électriques, lessiveuses, dans les marques Kelvinator ou Roy, Admiral et Leonard. Ameublement de maison.

TOUTE COMMANDE POSTALE SERA REMPLIE AVEC SOIN, AJOUTEZ FRAIS DE POSTE ET TAXE.

13 TELEVISEURS
ECRAN DE 19"
Modele de table, en spécial à
$179



JOS LAHOUD INC
297 DE LA COURONNE, QUEBEC - TEL.: 522-6053

BOUCHARD

CHAUSSURES
TROIS MAGASINS
DEUXIEME PLANCHER
Magasin METROPOLITAN 455 St-Joseph Est
473 de la Couronne coin Ste-Hélène
1769 Première Ave. près Lamontagne

BOTTE CAOUTCHOUC
BLANC — GRANDEURS 4 A 8 — 2.99
AVEC OU SANS FERMOIR ECLAIR — 13 A 3 — 2.72
8 A 12 — 2.32

CLAQUES pour dames
TALONS HAUT OU CUBAIN
bouts pointus
GRANDEURS 5 A 9
1.99 PR.

COUVRE-CHAUSSURES
BOTTES AVEC COURROIE
COL INTERIEUR EN MOUTON
CHAUDE DOUBLURE MOLLETON
ENFANTS 6 A 10 — 2.56
GARÇONS 1 A 5 — 3.94
JUNIORS 11 A 3 — 2.93
HOMMES 6 A 10 — 4.42

CLAQUES BASSES
POUR MESSIEURS. VALEUR 2.49
POINTURES : 5½ A 11
FORMES : ETROIT - MEDIUM
1.66

CLAQUES GARÇONS
POINTURES : 1 A 5
1.57

NOUVEAUTÉ pour DAMES
"COMPACT" COUVRE-CHAUSSURES
LEGER, BANDE ELASTIQUE
A L'AVANT
TRICOT NYLON, NOIR OU BRUN.
POINTURES : 5 A 9
Talons cubain ou bas
5.98

SOULIERS DE REPOS
TALONS WEDGE
CUIR NOIR - TAN - VERT
POINTURES : 4 A 10
VALEUR 5.49
3.32 Pr.

SOULIERS pour DAMES DEMOISELLES
POINTURES: 4 A 10
CUIR DE VEAU et SUEDE
TALONS BAS ou JET
COULEURS : PRUNE - NOIR - BRUN - ROUGE
VALEURS 5.98 - 6.98
3.87 Pr.

BOUCHARD
CHAUSSURES
TROIS MAGASINS
DEUXIEME PLANCHER
Magasin METROPOLITAN 455 St-Joseph Est
473 de la Couronne coin Ste-Hélène
1769 Première Ave. près Lamontagne

Nous vous aiderons à calculer les calories

Même si vous ne pouviez additionner 2 plus 2 sur un boulier compteur, vous pouvez calculer les calories en utilisant le pain Hollywood. Il contient environ 46 calories par tranche de 18 grammes.

Alors, pourquoi éliminer le pain de votre régime ? Vous pouvez en retirer une étonnante énergie alimentaire. Notre livret "Plan Hollywood" vous indique comment suivre un régime sans rester affamé. En désirez-vous un exemplaire gratuit ? Ecrivez à : Eleanor Day, 2227 N. Federal Highway, Hollywood, Floride.

LE DELICIEUX PAIN HOLLYWOOD EST PREPARE PAR Jos. Vaillancourt Inc.

Avec l'autorisation de National Bakers Services Inc., Chicago

100 Est, rue St-Joseph — Tél.: 522-4702 — Québec

En fin de semaine prochaine, les 120 pensionnaires de l'Académie de Québec logeront dans les quatre maisons préfabriquées que l'Armée met à leur disposition pour le reste de l'année académique. Deux sont déjà montées et les fondations des deux autres sont en place dans la cour de l'institution. De la sorte se trouvera réglé le plus difficile problème posé aux autorités de l'Académie par le sinistre qui a détruit l'aile Chauvreau le 9 octobre: le logement des pensionnaires. Ces quatre maisons qui mesurent chacune 20 pieds par 80. Les quatre maisons seront mariées de façon à n'en former qu'une seule. Un couloir chauffé reliera l'installation à l'aile de la rue Cook. Le chauffage à vapeur central de l'Académie assurera le service aux quartiers des pensionnaires.

L'exil pour trois frères de Trujillo

CIUDAD TRUJILLO (PA) — La défiance dont fait preuve la population de la République dominicaine depuis quelque temps à l'égard du gouvernement s'est raidie hier. Trois membres du clan Trujillo se préparaient à se rendre aux Etats-Unis et au Canada après avoir obtenu des permis de séjour.

On apprend de sources dignes de foi que trois des frères du défunt dictateur, les généraux Hector, Joe Arismendi et Pedro Trujillo se préparaient à quitter le pays. Ils sont au nombre des huit membres de la famille Trujillo dont l'opposition a réclamé l'exil comme condition à la formation d'un gouvernement de coalition.

A Ottawa, des tporte-paroles des ministères de l'immigration et des Affaires extérieures ont fait savoir que l'ambassade canadienne à Ciudad Trujillo devrait normalement accorder des permis de séjour sans l'approbation préalable d'Ottawa.

RESTAURANT
BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne — 663-7881

1898

UN SERVICE DE
VAISSELLE
ou autres articles tels que :
VERRERIE • ARGENTERIE • BIBELOTS
PORCELAINE
USTENSILES DE CUISINE
s'achètent chez :
82, RUE ST-PAUL QUEBEC
RENAUD & CIE
476, LAFONTAINE RIV.-DU-LOUP

Shaw prédit un avenir très prometteur pour son île!

Par FORBES RHUDE

Chroniqueur financier de la Presse Canadienne

Au dire du premier ministre Shaw, qui prenait la parole à Charlottetown hier, l'Ile-du-Prince-Edouard entre dans une nouvelle ère dans le domaine du développement agricole.

Le chef du gouvernement provincial annonce en effet qu'on tirera meilleur parti de la fertilité désormais célèbre du sol local, qu'on diversifiera l'agriculture et qu'on augmentera les marchés, tant du point de vue achat que consommation.

En plus, il prévoit l'augmentation du nombre d'usines de mise en conserve et de congélation et la création d'industries secondaires.

Déjà, une grande compagnie vendant des fruits et légumes congelés s'est installée dans la province et l'entreprise est évaluée à plus de $1,250,000; le premier ministre s'attend à voir plusieurs autres firmes suivre cet exemple.

Parmi les nouveaux marchés envisagés par les producteurs provinciaux, le premier ministre cite ceux de la rive nord du Saint-Laurent, au Québec, de même que certaines régions récemment développées en Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick et à Terre-Neuve.

A l'etranger

On prévoit aussi des ventes dans des régions beaucoup plus populeuses car la compagnie Swabrook Farms dont la maison-mère est au New Jersey, exporte ses produits terreneuviens aux Etats-Unis.

Le premier ministre dit qu'on commence même à jeter des regards interrogateurs du côté des marchés européens, sud-américains et africains.

ANNONCE

Un enfant redevenu gai!

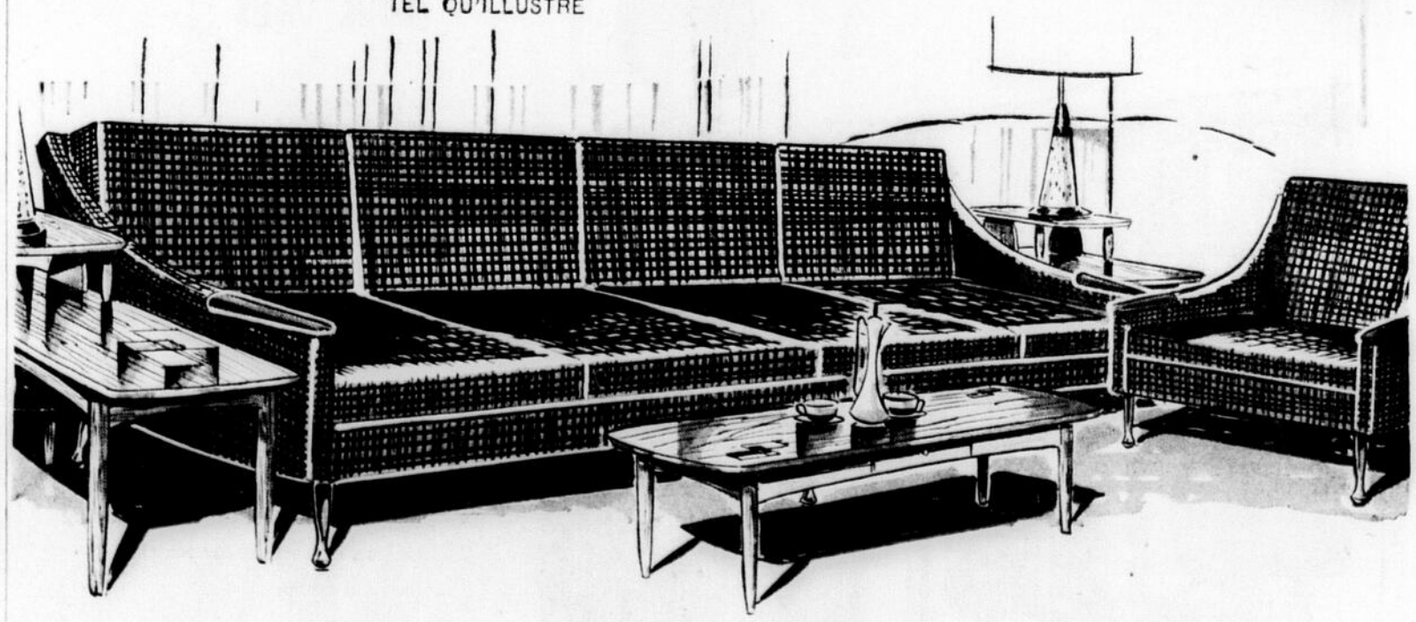
La constipation dérange souvent l'estomac des enfants ... les rend irritables et malades! Dans ces cas, mamans, les Tablettes Children's Own sont efficaces de deux façons. 1: elles adoucissent vite l'estomac. 2: leur action laxative se produit la nuit, et elles soulagent le matin. Douces. Agréables au goût. Rien qui se renverse. Achetez aujourd'hui des Tablettes Children's Own chez votre pharmacien.

IMBATTABLES
Les Prix offerts par
Exposition du meuble inc.
LE SEUL REPRESENTANT MANUFACTURIER VOUS VENDANT DIRECTEMENT

MOBILIERS À PRIX INCROYABLE

Un joli MOBILIER DE CHAMBRE au riche fini noyer pour la chambre des parents, la chambre d'invités. Le bureau d'une longueur totale de 64 pouces a une profondeur de 18 pouces. Les neuf tiroirs du bureau ainsi que les tiroirs de la commode et des tables de nuit sont robustes et glissent sur coulisses de métal. Le miroir de 32 oz. mesurant 27" x 44", est encadré dans le bois.
Valeur régulière les 3 morceaux **$229.00** pour **$98.90**
Supplément pour tables de nuit.
Disponible également avec miroir de crystal de 30" x 60" au prix de **$124.00**

TEL QU'ILLUSTRÉ



Un sofa moderne pour une maison moderne

TEL QU'ILLUSTRÉ

Un sofa confortable, d'apparence léger, de construction robuste. Long de 86" il possède au dos et au siège des coussins réversibles en caoutchouc-mousse. Le choix des couleurs et tissus est très varié. Les bras décorés de pièces de bois noyer le rendent plus pratique et lui donnent une riche apparence.

Les deux morceaux illustrés d'une valeur régulière de **$329.00**
Vous ne payez que **$168.80**

Exposition du meuble inc.
1285 OUEST BOUL. CHAREST — TEL.: 683-3675
Centre Industriel St-Malo, au pied de la côte St-Sacrement.
VASTE STATIONNEMENT GRATUIT.

ÉDIFICE CHAS. CUSSON LTÉE 2e ÉTAGE
OUVERT de 9 à 5.30 hres P.M. le samedi inclus et le vendredi soir jusqu'à 10 hres

1952 $5,000,000,000
1958 $8,000,000,000
1960 $9,000,000,000
1961 $10,000,000,000

La première police Sun Life fut souscrite en 1871, et la Compagnie a mis 54 ans pour atteindre le chiffre d'un milliard de dollars d'assurance-vie en vigueur. En 1952, elle comptait $5,000,000,000 d'assurance-vie en vigueur. Aujourd'hui, soit moins de dix ans plus tard, ce chiffre a doublé, le dixième billion ayant été dépassé au cours de la dernière année et demie. Lorsque vous traitez avec la Sun Life Assurance Company of Canada, vous traitez avec une des grandes compagnies d'assurance-vie du monde. La Sun Life possède 150 succursales réparties partout en Amérique du Nord et ses représentants sont secondés par des polices à la page faisant l'objet d'une revision constante de pair avec le progrès. Si votre portefeuille d'assurance-vie n'a pas été vérifié au cours des dernières années, vous pouvez compter sur les conseils avisés de l'agent Sun Life de votre localité. Et rappelez-vous que la Sun Life est en tête dans les domaines de l'assurance-vie de groupe, des pensions de groupe et de l'assurance commerciale.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE SUN LIFE DU CANADA

FONDÉE DANS LE QUÉBEC EN 1865
Siège social—Montréal
JACQUES-A. THIVIERGE, gérant
Succursale Québec-Champlain, 481 est, Boul. Charest
PAUL-E. LEVESQUE, gérant
Succursale Québec-Montcalm, 399 est, rue St-Joseph
J.-S.-A. PLAMONDON
Secrétaire des Succursales, 399 est, rue St-Joseph
L.-A. BARRETTE, inspecteur
Bureau des Hypothèques
ROGER ELIE, représentant
Bureau de Groupe

Décentralisation de l'industrie forestière du Québec

Requête prochaine de l'UCC au gouvernement

Par ANNDRE FORTIN

L'Union catholique des cultivateurs de la province de Québec s'adressera au gouvernement provincial pour demander la décentralisation de l'industrie forestière et l'établissement de nouvelles industries pour faciliter l'écoulement de tous les produits forestiers. Par la même occasion, l'UCC demande la "transformation des moulins actuels de l'industrie de façon à utiliser toutes les essences forestières de la province dans la fabrication des pâtes à papiers.

Le mouvement agricole a pris ces décisions, à son congrès qui vient de se terminer, à Beauport et à la suite des recommandations de la commission forestière du congrès. De toutes les assises, il ressort que la forêt attire de plus en plus l'attention des cultivateurs, si l'on en juge par les importantes résolutions qui ont été prises à ce sujet et aussi par la conférence qu'a prononcée le ministre des Terres et Forêts, M. Bona Arsenault.

Questionnaire

Pour avoir une plus grande idée de ce que peuvent representer les ressources forestière pour le cultivateur, le congrès a demandé que le comité agro-forestier se reunisse au plus tôt pour préparer un questionnaire ayant pour but de faire l'inventaire des regions et localités ou la forêt joue un rôle vital. On a demandé d'accorder une grande importance à ce relevé et à l'éducation des personnes qui seront appelées à appliquer les mesures qui pourront être adoptées par l'Etat.

Dans le meme ordre d'idées, le congrès général demande que le gouvernement provincial adopte une politique visant à assurer une plus "parfaite integration" de la forêt à l'économie rurale. Parmi les nombreuses recommandations on note celle ou l'UCC veut que la redistribution des forêts de la Couronne soit faite de façon à permettre l'établissement des reserves forestières nécessaires à la vie de la population rurale; et aussi que ces terres soient accessibles aux syndicats forestiers et aux chantiers coopératifs, qui sont disposee à "appliquer un controle convenable" de la coupe . . .

Toujours en rapport avec les concessions de la Couronne, l'UCC desire que le gouvernement "garantisse des emprunts lorsqu'il s'agit de capitalisation pour sciage et la récupération du bois . . ."

L'organisme demande en outre, que l'on institue un credit forestier adapté tant à la ferme forestière individuelle qu'aux groupes organises capables d'exploiter de façon rationnelle, la reserve de la Couronne.

Le congres demande egalement que la loi des Marches agricoles soit amendee de façon à permettre aux Offices de producteurs ou aux Syndicats specialisés de detenir les pouvoirs d'Office de vente.

Ce sont là quelques principaux points des recommandations formulées par l'UCC pour faire beneficier le plus possible les cultivateurs des ressources forestières. Le president du groupement, M. Jean-Baptiste Lemoyne, a dit lui-même que la forêt rejoint en quelque sorte l'agriculture, en ce sens qu'elle est devenue la principale source de revenus à de nombreux cultivateurs qui "crevent" sur la terre.

MM. Lionel Sorel, Jean-Baptiste Lemoyne et Marcel Dubuc, ont été reélus, respectivement, 1er vice-président, président et deuxième vice-président, de l'UCC.

4 nouveaux collèges classiques

Montréal (PC) Par suite d'une décision prise lors d'une récente assemblée générale de la Fédération des collèges classiques, quatre nouveaux membres ont été admis au sein de cet organisme. Ce sont les collèges Marie de France et Regina Assumpta, le séminaire St-Michel et le St. Lawrence College. Les deux premiers ont été acceptés comme membres réguliers, les deux autres comme membres en instance d'admission.

Le collège Marie de France dispense aux jeunes filles l'enseignement du baccalauréat français auquel ont été ajoutés des cours de religion, d'histoire du Canada et de géographie du Canada.

Le collège Regina Assumpta est dirigé par les Dames de la Congrégation et est au service de la population étudiante féminine du nord-est de Montréal.

Le séminaire St-Michel est situé à Rouyn et n'accepte que les candidats au sacerdoce. Le St. Lawrence College est situé à Québec et dispense la formation classique aux garçons catholiques de langue anglaise.

L'admission de ces quatre maisons à la Fédération des collèges porte à 91 le nombre des membres de cet organisme.

Nouvel orgue Hammond autonome, style Provincial Français. Choix de finis luxueux.

LE NOUVEL ORGUE HAMMOND AUTONOME

vous apporte les merveilleuses tonalités que l'on retrouve dans les appareils séparés.

Le nouvel orgue Hammond autonome est construit pour répondre à vos désirs. La beauté du cabinet et la richesse du son en font un instrument dont vous serez toujours fiers. Malgré qu'il est compact, il rehaussera l'apparence de votre salon. Peut s'obtenir dans le style traditionnel Provincial Français et contemporain aux finis éblouissants.

L'orgue Hammond possède un contrôle de percussion du son . . . l'accord permanent . . . des commandes de timbre Hammond . . . Vibrato sélectif. Venez le voir et l'essayer aujourd'hui chez

WILLIS & CO. LIMITED

1095, rue St-Jean, Québec — Tél.: 524-3573

Le choix du connaisseur

J. Thorin BOURGOGNES

Demandez *le Chambertin*—c'est le plus noble bourgogne *rouge* . . . ou encore *le Montrachet* — un bourgogne *blanc* sans égal.

Vous pouvez aussi choisir sans hésiter, ces autres bourgognes Thorin réputés:

ROUGE	Clos de Vougeot	Corton
	Pommard	Mâcon Supérieur
	Moulin-à-vent	Chambolle-Musigny
BLANC	Pouilly-Fuisse	Corton Charlemagne
	Chablis	Meursault

OFFICE GÉNÉRAL DES GRANDES MARQUES LTÉE, MONTRÉAL

CREATIONS PAULE ENR.

487A Boul. Charest-Est

Mme Paul Barrette

propriétaire du magasin de confection pour dames "CREATIONS PAULE ENR." tient à remercier sa distinguée clientèle de son précieux encouragement.

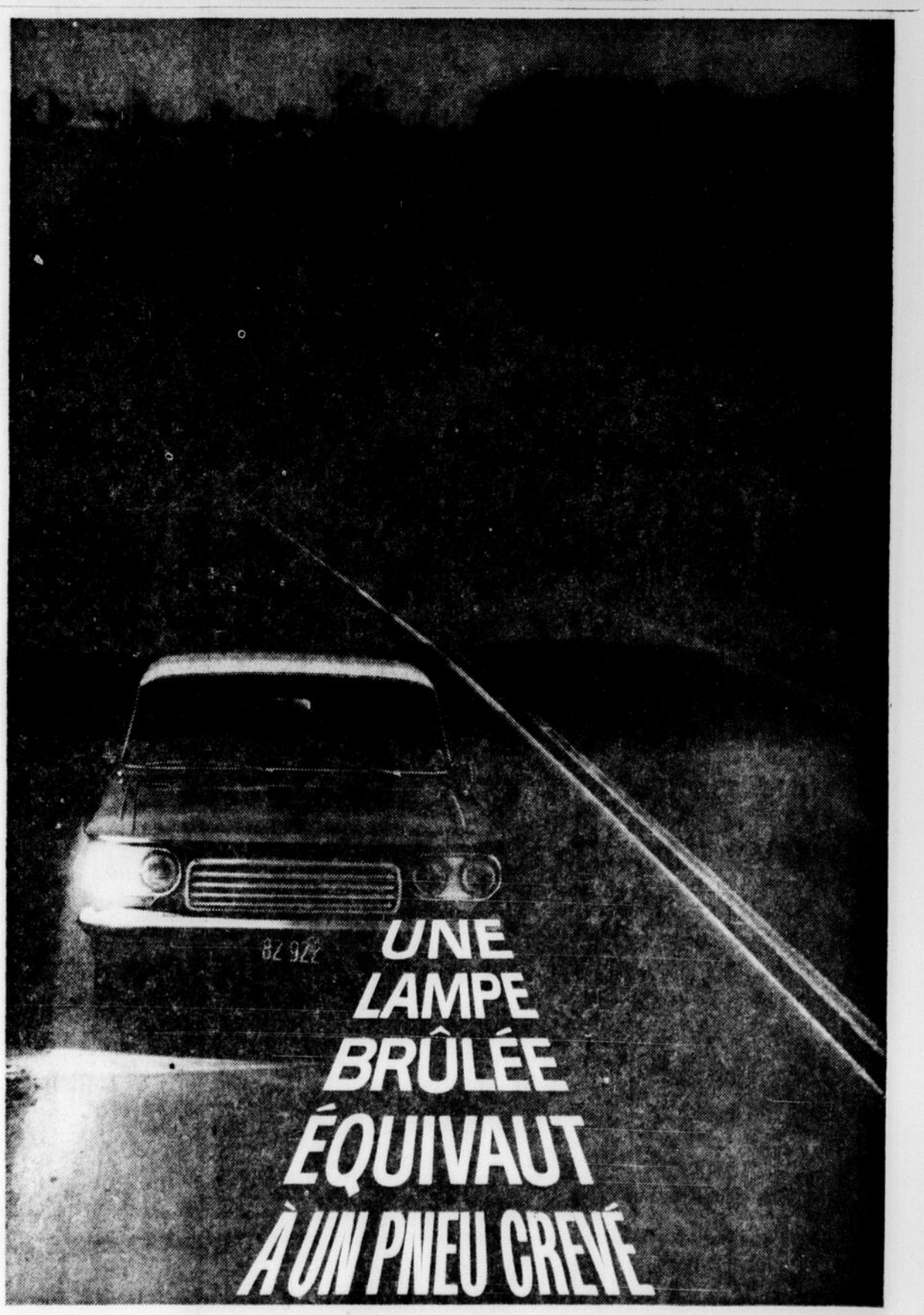
Mme BARRETTE profite de la circonstance pour inviter ses nombreuses clientes et amies de la ville et de l'extérieur à venir bénéficier des ESCOMPTES SENSATIONNELS de 20% à 25% permis, sa collection automnale de MANTEAUX tout nouvellement arrivés! Vous remarquerez aussi notre riche sélection de ROBES, COSTUMES DE TRICOT, CHAPEAUX, VETEMENTS DE BASE . . . des nouveautés qui embelliront votre garde-robe.

(Grandeurs 5 à 24½)

CREATIONS PAULE ENR.

487a Boulevard Charest, Est

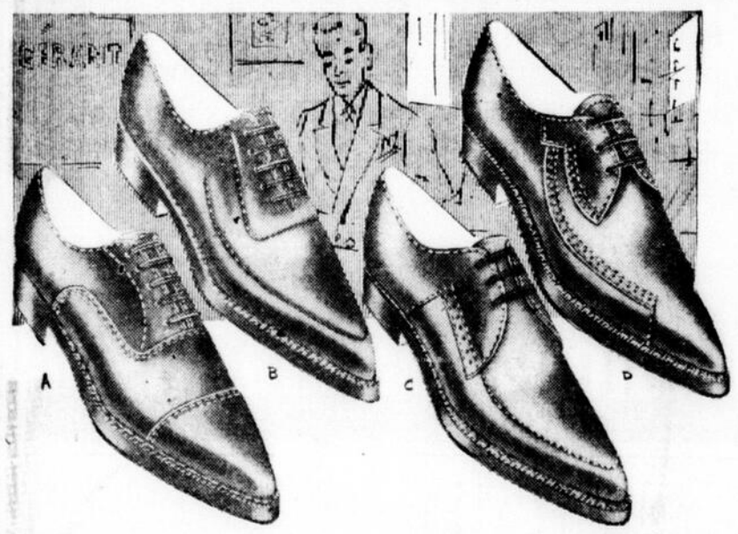
Tél : 524-5533



Ne vous risquez par à conduire une automobile avec un seul phare allumé. Votre vision réduite de moitié, vous êtes la proie des formes et ombres indistinctes qui sèment votre chemin . . . De plus, toute voiture dont un phare ou un feu avertisseur est éteint est un danger réel pour les autres automobiles. L'opérateur de votre "station-service" sait parfaitement qu'un éclairage adéquat est la clef de votre sécurité sur la route, Aussi, pour vous assurer un maximum de visibilité et de sécurité, faites inspecter toutes vos lampes régulièrement. C'est là un service bénévole qu'offrent tous les postes et garages. Si vos lampes d'auto s'avèrent défectueuses, faites installer des Ampoules et

PHARES D'AUTOMOBILE GENERAL ELECTRIC

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED



POUR L'HOMME PRATIQUE

soucieux de "CONFORT" et d'ELEGANCE

Quelques-uns de nos nombreux modèles, tous de construction "GOODYEAR "WELT"

A—Veau noir, fausse en cuir, semelle de cuir. $10.99

B—Kip noir, très souple, fausse "Texon", semelle de cuir. $8.99

C—Kip noir, fausse Texon", semelle de cuir. $8.99

D—Veau noir, très souple, construction soignée, doublure "ENGLISH KIP", semelle de cuir. $15.99

Choix de pointures 6 à 11

Spécialistes en chaussures et pionniers dans la vente à prix d'escompte.

Un personnel EXPERIMENTE à votre disposition

26 magasins par la province pour vous servir

175 EST, RUE ST-JOSEPH
EN FACE DE L'EGLISE JACQUES-CARTIER
TELEPHONE : 524-9939

J.B. Lefebvre Ltée

PAS DE COMMANDES POSTALES

Six pays étudient une résolution contre l'URSS

Par JOSEPH MacSWEEN

NATIONS UNIES (PC) — **Six pays, dont le Canada, etudiaient hier soir une resolution des Nations unies comportant un "appel solennel" au premier ministre Khrouchtchev pour qu'il decommande le projet sovietique de faire exploser une bombe de 50 megatonnes.**

Les pays concernes sont, outre le Canada, le Danemark, la Norvege, l'Islande, la Suede et le Japon, autant de pays dont la situation geographique les rend plus vulnerables aux effets nefastes des retombees radioactives.

Bien que la chose n'ait pas ete confirmee officiellement, des informateurs dignes de foi ont dit que les six pays avaient redige une resolution et qu'ils se proposaient de la soumettre à la commission politique de l'Assemblee generale.

Intervention de l'ONU

Le secretaire d'Etat aux affaires exterieures, M. Howard Green, a confie hier a un journaliste que le Canada etudiait la possibilite que l'ONU intervienne au sujet du projet de Moscou de proceder à la plus puissante explosion nucleaire de l'histoire dont la force equivaudrait à une charge de 50,000,000 de tonnes de dynamite.

Un informateur autorise a dit qu'on n'avait pas definitivement decide de soumettre la resolution dont l'ebauche a ete redigee en termes vigoureux.

La resolution

L'ebauche de la resolution en question declare: "Qu'en considerant l'augmentation considerable des effets nefastes d'une telle explosion sur la santé et le bien-être de la population du globe, l'Assemblee lance un appel solennel au gouvernement de l'Union sovietique pour qu'il s'abstienne de mettre son projet à execution.

Ce developpement est survenu apres que des declarations rudement contradictoires eurent été faites separement par les E.-U. et l'URSS a des missions de l'ONU, hier.

Contradictions

L'Union sovietique a menace de poursuivre ses experiences jusqu'à ce que les puissances de l'Ouest "comprennent" le desarmement.

Par contre, le delegue americain à l'ONU, M. Adlai Stevenson, a declare que les E.-U. seront forces de reprendre leurs experiences à l'air libre à moins que l'URSS ne mette fin à sa serie d'essais.

S'en prenant à la proposition canadienne ayant trait a la radioactivite, le delegué sovietique a declare devant la commission politique de l'ONU que la Russie avait ete forcee de manquer a sa promesse au sujet de la reprise des experiences atomiques parce que l'Ouest "menacait de declencher une guerre" au sujet de la crise de Berlin.

Offre americaine

S'adressant a l'Assemblee generale composee de 101 pays, l'ambassadeur des E.-U., M. Adlai Stevenson, a offert d'entamer immediatement des negociations au sujet d'un traite interdisant les essais nucleaires. Il a ajoute que le traite pourrait etre signe en moins de 30 jours si la Russie voulait cooperer.

La resolution canadienne

Le vote devrait être pris aujourd'hui sur la resolution canadienne parrainee par 24 autres pays.

Le delegue sovietique a accuse le Canada et les partisans de la resolution d'introduire de la "basse politique" dans un debat qui devrait etre strictement scientifique.

Les diplomates predisent toutefois que la resolution canadienne devrait être adoptee malgre l'attaque de Tsarapin.

Système alarme-téléphone

L'échevin Henri Beaupré a ressuscité un vieux mémoire sur le système téléphonique et la signalisation d'alarmes, mémoire qui attend dans le bureau des échevins depuis 1957.

M. Beaupré a demandé un rapport d'un technicien pour terminer cette étude puisque ces recommandations permettraient d'assurer une efficacité plus grande tout en sauvant de l'espace.

Le maire Wilfrid Hamel a précisé que tout est prêt pour cette étude, que le rapport de l'ingénieur Levert est prêt mais qu'on a retardé l'étude à cause des nouveaux quartiers généraux de la police qu'on prépare et aussi à cause du coût initial considérable de cette installation. Il faudra y venir tout de même puisque les fils du système d'alarme manifestent des faiblesses inquiétantes à de nombreux endroits.

L'échevin David Burns a ajouté que plusieurs villes américaines ont de la difficulté avec le système recommandé qui serait satisfaisant dans des villes de moindres importances que Québec.

La route fait deux victimes

par J.-L. Hardy

Deux accidents mortels ont été signalés du poste de Rivière-du-Loup de la Sûreté provinciale au quartier-général de Québec, hier après-midi. Les victimes ont été identifiées comme étant M. Léo Lévesque, 42 ans, célibataire de l'Ile Verte, et le jeune Gervais Bastille, 17 ans, fils de M. Léo Bastille, de Trois Pistoles. Dans chacun des cas une enquête du coroner a été tenue et un verdict de mort accidentelle a été rendu. Le Dr O. Desjardins, de St-Hubert, a présidé chacune d'elles.

A l'Ile Verte

M. Léo Lévesque, 42 ans, célibataire, a été tué instantanément sur la route No 10, à 2 milles à l'est du village de L'Ile Verte, hier midi, lorsqu'il fut heurté par un camion de Rimouski Transport, de Rimouski, M. Levesque circulait à motocyclette. Il fut renversé par le véhicule conduit par M. Léonard Banville, de Rimouski. Ce dernier était alors assisté de M. Lionel Beaulieu, aussi du même endroit.

A Trois-Pistoles

Le jeune Gervais Bastille, 17 ans, a succombé à une hémorragie cérébrale consécutive à la chute qu'il a faite lors de l'écrasement d'un échafaud installé à même un bâtiment, mercredi dernier, à Ville-Trois-Pistoles. Dans ce même accident, le père du jeune homme, M. Léo Bastille, journalier, a subi une fracture à une jambe et des contusions.

Ce fatal accident s'est produit alors que le père et le fils travaillaient à une quinzaine de pieds de hauteur à même le mur de la maison de M. Gérard Lepage. Il était 8 heures 30 environ, a.m., lorsque l'effondrement s'est produit. Le jeune homme qui ne portait aucune blessure apparente fut conduit au domicile de ses parents mais au cours de l'après-midi le mal s'aggrava et Gervais Bastille succombait vers 7 heures p.m. à une hémorragie.

Avez-vous goûté?

Seagram's ★★★ Three Star
CANADIAN RYE WHISKY
JOSEPH E. SEAGRAM & SONS LTD.
MONTREAL, QUEBEC

le rye de qualité à un prix populaire

ANNONCE

Cors

Avec FREEZONE liquide, les cors s'enlèvent facilement et sûrement. FREEZONE soulage vite en formant un coussin protecteur sur le cor. Les cors s'enlèvent en quelques jours, sans l'usage douloureux du couteau ni pansements encombrants. Achetez FREEZONE aujourd'hui!

Verde

hors pair de disques par ALEX SHERMAN

Alex Sherman a de nouveau magasiné et s'est procuré une charge complète d'un camion de disques long jeu sensationnels — tout flambant neufs et sortant des studios — pour vous les offrir à ces prix imbattables ! Musique populaire, de jazz, classique et semi-classique — pour satisfaire tous les goûts musicaux. Venez chercher votre provision dès maintenant tout en épargnant à ces très bas prix d'escompte !

• EVEREST • URANIA • MGM • MERCURY • VERVE • RCA VICTOR • COLUMBIA

DISQUES LONG JEU 12" Rég. $3.58 à $5.98 — 1.98

VERIFIEZ CETTE LISTE-ECHANTILLON

20th FOX
Glenn Miller's Original Film Sound Tracks / Art Tatum - Piano Discoveries ! / Tommy Dorsey and His Greatest Band Vol. 1 / Sing Me Now The Songs of Faith - Harry Simeone Chorale.

VICTOR
Something Old, New, Borrowed and Blue - New Glenn Miller / On Stage with Robert Shaw Chorale / Morton Gould - Blues in the Night / The Merriest of Chrismas Pops - Esquivel - Ray Martin.

M-G-M
Merry Christmas From Joni James / Merry Christmas To You - From David Rose and His Orch.

URANIA
Dreams of Montmartre - Jo Courtin & son accordeon / Silent Night - Barron Smith at the Organ / Beethoven - Piano Con. No 2 - R. Goldsand - Piano / Rachmaninoff - Piano Con. No 2 - P. Entremont - Piano / Mendelssohn - Sym. No 4 - Sir Eugene Goossens, Cond.

EVEREST
Tchaikovsky - Francesca Da Rimini / Copland - Billy The Kid / Cuban Dance Party - Bebo Valdez / Let's All Sing Along - Russ Morgan.

VERVE
"Let's Sing a Song of Christmas" - Spike Jones / Paul Robeson.

MERCURY
An Accordion in Paris - Dick Contino / With all my Heart - Frankie Laine / Romance on the Range - Patti Page.

DES MILLIERS D'AUTRES AU CHOIX, Y COMPRIS SELECTIONS DE NOEL

UNE EXCLUSIVITE ALEX SHERMAN

DISQUES LONG JEU
CORONET et CELEBRITY
Une valeur de $3.98 — maintenant à ce prix imbattable !
Vérifiez cette liste-échantillon
1.58

Polkas, The Polka Boys / Perez Prado Favorite / Aloha Hawaii / Cha, Cha, Cha / Ink Spots Favorites Vol. 2 / Best of Hank Williams / Exodus and Other Great Themes.

CHRISTMAS CAROLS
CELEBRITY
Cowboy Songs of the West / Merry Widow by Franz Lehar.

CAMDEN
Music in a Mellow Mood - Dick Leibert - Organ / Toscanini and the Philharmonic Orch. of New York / Freddy Martin - Make Beleive / Raymond Legrand - Drifting and Dreaming / Victor Hebert's Sweethearts / A Christmas Carol.

ALEX SHERMAN
Quand il s'agit de disques, pensez en premier lieu au Paradis Musical Sherman, qui offre le choix le plus imposant à Québec de disques long jeu stéréos et haute fidélité.

DES MILLIERS D'AUTRES POUR AGREMENTER VOTRE CHOIX

EXTRA ! EXTRA ! SPECIAL

ALBUMS CONTENANT 1 DISQUE LONG JEU 45 RPM
Choix de vos artistes favoris tels
Tommy Edwards - Bing Crosby - David Rose - Perry Como - Mario Lanza - Frankie Avalon, Conway Twitty - Lenny Dee - Sam "The Man" Taylor.
Reg. $1.50 — 47c

ALBUMS CONTENANT 2 DISQUES LONG JEU 45 RPM
Au choix parmi
Geneviève - Juliette Greco - Doris Day - Percy Faith - Liberace - Woody Herman - Lawrence Welk - Judy Garland - Harry James.
Reg. $2.98 — 79c

DES MILLIERS D'AUTRES AU CHOIX, Y COMPRIS SELECTIONS DE NOEL

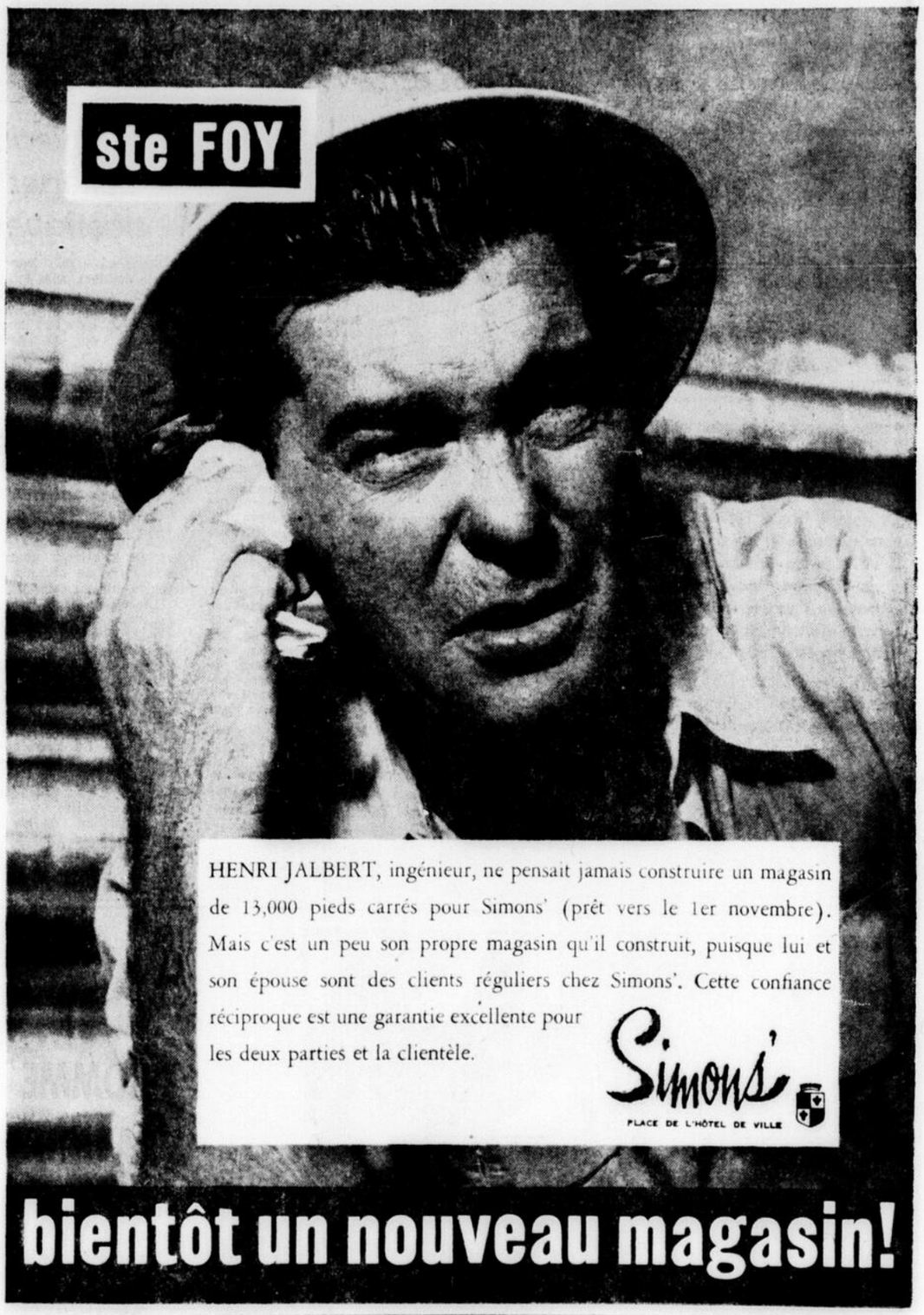
UNE VALEUR FORMIDABLE! Une valeur de $139.95

STEREO TOURNE-DISQUES AUTOMATIQUE PORTATIF — 79.95

Voici une valeur comme on n'en rencontre qu'une fois dans la vie ! 4 grands haut-parleurs avec couvercle amovible, controles de tonalité distincts, échangeurs de qualité Collaro ou BSR; accommode des disques de tous formats. Approvisionnement limité — venez dès maintenant et placez votre réservation pour Noël !

Entièrement garanti

PARADIS MUSICAL SHERMAN
813 Est rue St-Joseph (Coin Mgr Gauvreau)
Magasins à Ottawa, Montréal, Hamilton, Hull et Québec

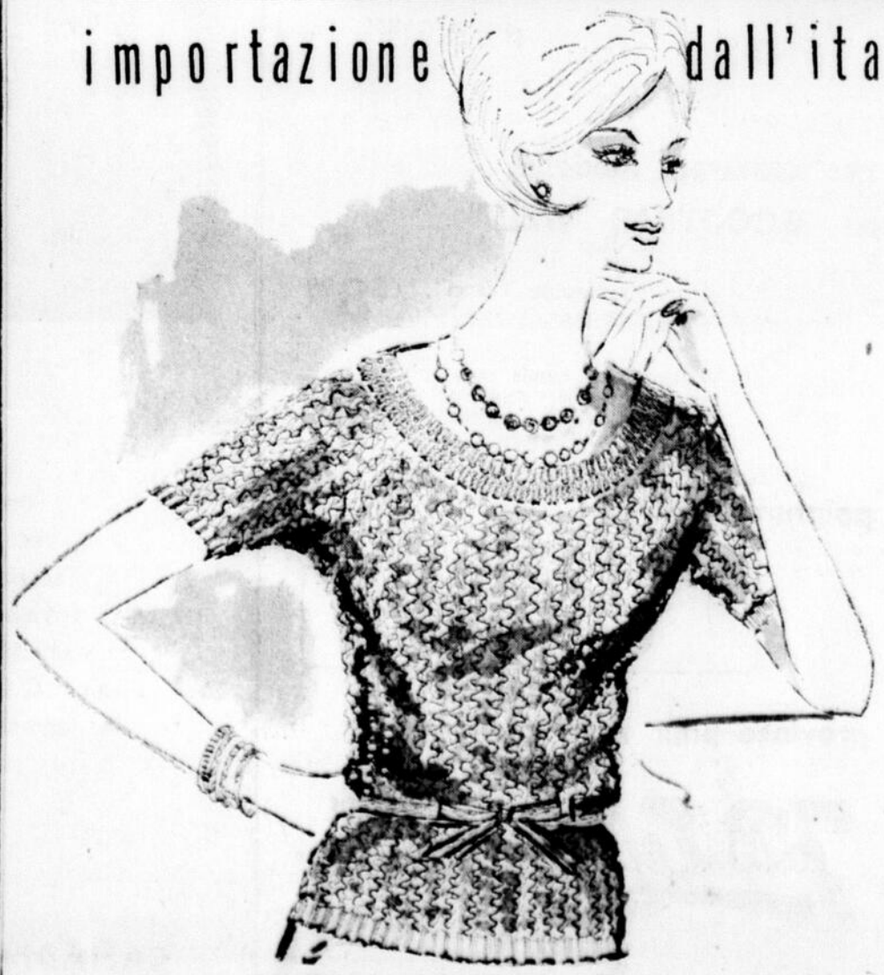


HENRI JALBERT, ingénieur, ne pensait jamais construire un magasin de 13,000 pieds carrés pour Simons' (prêt vers le 1er novembre). Mais c'est un peu son propre magasin qu'il construit, puisque lui et son épouse sont des clients réguliers chez Simons'. Cette confiance réciproque est une garantie excellente pour les deux parties et la clientèle.

Simons' PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

bientôt un nouveau magasin!

importazione dall'italia



un bijou...
"tricot de paille... $10."

Simons' sait trouver les vraies occasions et notre clientele le sait... vous nous approuverez en voyant cette blouse en tricot de paille, importée d'Italie et exclusive à Simons'... la blouse idéale pour les réceptions... une blouse légère... une blouse que vous aimerez qu'elle soit blanche, turquoise, bleue, rose ou or... une occasion à un prix exceptionnel.

Simons' PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

Québec est la vache à lait d'Ottawa, selon Me Pouliot

RIN: inventaire de la vie économique de la province!

Par E.-A. Grenier

Le Ralliement pour l'Indépendance Nationale, section de Québec, fera l'inventaire de la participation canadienne-françaiseZ à la vie économique de cette province.

C'est ce qu'a annoncé Me Guy Pouliot, président local du R.I.N., au cours de la quatrième réunion de la section québécoise du mouvement, fondée il y a trois semaines.

L'annonce de cet inventaire faisait suite à un exposé de M. Raymond Gagné sur les sacrifices d'ordre économique que doit consentir l'Etat du Québec par le fait de son association à la "fédération" pancanadienne.

S'appuyant sur des chiffres publiés ces jours derniers par un journal montréalais, M. Gagné a affirmé que le Québec ne retire d'Ottawa que le quart des deux milliards qu'il lui verse chaque année en impôts de toutes sortes.

D'après le conférencier, le gouvernement fédéral retire de notre industrie forestière des revenus qu'il récolte à même les déboursés du gouvernement provincial.

"Le Québec est la vache à lait d'Ottawa", et celui-ci le récompense en réduisant à rien, ou presque, sa représentation dans les services administratifs: 1 sur 17 à la direction de la Banque du Canada; zéro sur 17 vice-présidents au Canadien National; zéro dans le nouveau ministère des Forêts.

"On se fiche de nous", conclut l'orateur, même devant le sursaut du séparatisme québécois.

Délibérant sur cette situation, l'assemblée exprima, en somme, l'avis que le Québec devenu indépendant prendrait le contrôle absolu de son économie et que les Québécois sesentiraient enfin les maitres chez eux.

Un économiste présent déclara que l'amenée des capitaux persisterait dans un Québec indépendant, dont certains produits continueraient de répondre à un besoin stratégique de nos puissants voisins.

D'autre part, dit-il, le Québec indépendant pourrait contracter des emprunts, grâce à l'établissement d'une banque, l'Etat, obéissant à une politique monétaire rationelle.

Or, capitaux et finances sont les sueles clés du succes économique d'un pays, dit-il.

Bien plus, certaines industries qui concourent actuellement à réduire la moyenne de nos revenus partiraient pour faire place à des industries lourdes que font naitre les frontières.

Il cita le cas de l'industrie de l'automobile à Windsor, en face de Detroit, et il prononça le mot d'aciérie, presque utopique dans les conditions actuelles, mais qui deviendraient impérieusement réaliste dans l'éventualité de l'indépendance.

On parla aussi de péages possibles sur la voie maritime du Saint-Laurent.

Quant aux industries ontariennes, loin de vouloir se contracter à l'approche de notre frontière, elles feraient pression auprès de leur gouvernement pour que restent ouverts les marchés qu'elles detiennent dans le Québec.

Car, a-t-on fait remarquer les blocus économiques sont impensables ou du moins impratiquables dans le contexte de l'économie moderne, qui est vitalement internationale. Sinon, pourquoi Nasser ne boycotte-t-il par la Syrie ? Pourquoi les Etats-Unis n'essaient-ils pas d'affamer vraiment Cuba ?

Mariage impossible

M. Gabriel Pelletiel avait auparavant présenté une "fresque historique" pour démontrer que l'esprit français et catholique qui nous a formés ne peut se marier à la mentalité protestante des peuples anglo-saxons.

A ce sujet, le chef du R.I.N. à Québec, Me Guy Pouliot, tint à faire remarquer que les Anglo-Saxons qui nous dirigent administrent le pays en vue du bien commun, qui est celui de la majorité, et qu'on ne peut leur en vouloir. C'est à nous, dit-il, de nous inquiéter de notre bien commun canadien-français et d'y travailler dans des conditions normales, qui sont un Etat libre.

Me Pouliot ne favorise pas l'exploitation de l'idée indé- Il se préoccupe d'abord de pendantiste par les politiciens. structurer le mouvement à l'échelle paroissiale et régionale. Ensuite, quand le R.I.N. aura réussi, par un long travail d'étude et d'information sans faux éclat et sans tapage, à faire éclater dans toute sa lumiere l'idée d'indépendance, il la livrera à la politique indépendante pour lui faire produire tous ses fruits.

Les quelque trente membres présents à l'assemblée d'hier soir étaient de tous les âges et semblaient se recruter principalement dans la classe des intellectuels. On nota la présence d'avocats, d'anciens militaires, d'économistes, de pharmaciens, d'anciens aviateurs, de deux jeunes filles, dont une étudiante à l'université. Il y aviat aussi de simples employés de bureau, des commis de comptoir. Les assistants se distinguaient, d'une façon asse frappante, par la dignité de leur langage et de leur maintien et par la conscience evidente des responsabilites qu'ils semblaient porter.

LIMONADE ASEPTA
LIBÈRE, EMBELLIT
Donne du l'éclat au teint.
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

ASSISTANTE HÔTESSE
DEMANDÉE
Donnons entrainement à personne sérieuse.
Pour informations s'adresser à :
Mme BOLDUC – Tél. : 663-7881

Chambly et Jacques-Cartier

A propos d'élections partielles

Par Henri DUTIL

En fouillant l'histoire politique des deux comtés de Chambly et de Jacques-Cartier, où auront lieu, le 14 décembre, des élections partielles, on découvre que depuis la Confédération il y a eu trois élections partielles dans le comté de Chambly et cinq dans le comté de Jacques-Cartier. On y trouve, parmi les candidats qui ont brigué les suffrages, au cours de ces consultations populaires, des noms fameux, pour diverses raisons, dans l'histoire politique du Québec.

Par exemple, dans le comté de Chambly, on trouve le nom de Louis-Olivier Taillon, qui fut premier ministre de la province de Québec du 25 janvier 1887 au 27 janvier 1887, soit pendant deux jours seulement, et du 16 décembre 1892 ou 1er mai 1896. La loi voulait, en ce temps-là, que le chef de l'administration se représente de nouveau devant les électeurs pour faire confirmer son mandat.

M. Taillon se présenta donc dans le comté de Chambly et il fut élu député de ce comté le 31 décembre 1892.

On trouve un autre nom fameux, dans le comté de Jacques-Cartier, celui de Joseph-Alfred Mousseau, qui fut premier ministre du Québec du 31 juillet 1882 au 1er janvier 1884. M. Mousseau s'est présenté deux fois dans le comté de Jacques-Cartier et il remporta la victoire une première fois le 26 août 1882 et une deuxième fois le 26 septembre 1883.

Fait à noter, les deux élections de M. Mousseau ont été annulées par jugement de la Cour supérieure le 7 mai 1883 et le 31 octobre 1884. Par la suite, M. Mousseau fut nommé juge de la Cour supérieure.

L'hon. Esioff-Léon Patenaude fut également député de Jacques-Cartier avant de se présenter à l'élection fédérale de 1925, dans le même comté, où il fut défait. En 1934, M. Patenaude était nommé lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

Aveu des assassins du prince Rwangasore

USUMUBURA, Ruanda-Urundi (PA) — La police du Ruanda-Urundi annonce que quatre hommes, comprenant un ancien secrétaire d'Etat et un maire, ont reconnu avoir assassiné le prince Louis Rwangasore, premier ministre de l'Urundi.

Le premier ministre, qui était âgé de 32 ans, a été abattu vendredi soir alors qu'il dinait à la terrasse d'un restaurant.

Le temps fuit rapidement!

NE MANQUEZ PAS
LA PLUS GRANDE VENTE
42e ANNIVERSAIRE
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITÉE

Epargnez maintenant ! Pas de versement comptant, Payez plus tard !
Les plans de crédit Peoples Credit Jewellers sont si accommodants que vous pouvez effectuer *n'importe quel* achat — important ou minime — SANS VERSEMENT COMPTANT. Profitez des maintenant de ces valeurs sensationnelles. *Le temps fuit rapidement!*

★ Chaque article est une "perle" sélectionnée à la main ★ Certains sont irremplaçables et conséquemment notre approvisionnement est limité. Voici pourquoi les acheteurs avisés effectueront dès à présent leurs achats de cadeaux de Noel. C'est aussi pourquoi nous vous conseillons de magasiner dès maintenant. La marchandise offerte vaut des dollars de plus — le prix de vente actuel est de beaucoup inférieur au prix régulier. Venez le constater par vous-même. Vous serez ravis au-delà de toutes vos espérances les plus chères.

VAUT DES DOLLARS DE PLUS !
LA PLUS GRANDE AUBAINE EN SERVICE A DINER AU CANADA
Ravissant Staffordshire anglais
133 pièces
SERVICE DE VAISSELLE COMPLET pour 8
$39.95
$1. PAR SEMAINE — PAS DE VERSEMENT COMPTANT
NOUS EN MANQUONS CHAQUE FOIS QUE NOUS OFFRONS CETTE VALEUR INCOMPARABLE ! Cette fois, nous nous en sommes procuré davantage ! Une nouvelle expédition vient de nous parvenir et nous espérons ainsi satisfaire les centaines de clients qui nous en avaient demandé alors que nous en manquions. Chaque service comprend :
8 assiettes de table, 8 assiettes à soupe, 8 assiettes à pain et beurre, 8 tasses, 8 soucoupes, 8 coupes à fruits, 8 couteaux de table, 8 fourchettes, 8 cuillers à soupe, 8 cuillers à thé, 8 assiettes à sorbets, 8 coupes à sorbets, 8 verres à jus, 8 verres à eau, 8 mets-jus, 8 mets-Coquetels, 1 grand plat de service, 1 bol à salade, 1 pot à crème, 1 sucrier avec couvercle.
Venez au magasin, téléphonez ou écrivez !

NOUVEAU Balai électrique "Regina"
$39.95 $1 par semaine
Pas de versement comptant
Nettoie tout genre de plancher, tapis, bois ou ciment. Idéal pour escaliers, meubles et matelas. Nouvelle buse aspiratrice flexible et pivotante qui maintient un rendement excellent, adhère littéralement au plancher. Le récipient amovible servant à recueillir la poussière se vide tout ainsi facilement qu'un cendrier. L'anneau du manche sert à le suspendre pour en faciliter le rangement. Epargnez maintenant. Payez plus tard !
Récipient à poussière amovible
Vaut des dollars de plus

Ensemble à mélanger de luxe "IONA"
$23.95 $1 par semaine, Pas de versement comptant
Un article qui s'est toujours merveilleusement bien vendu: bols à mélanger de 2 formats et malaxeur qu'on peut utiliser fixe ou portatif. 3 vitesses de grande puissance. Fini cymel à l'épreuve des égratignures pour la vie. Entièrement garanti !

Grille-pain automatique SILEX
$11.95 50c par semaine Pas de versement comptant
Il est merveilleux de constater comment le "Silex" s'adapte à la fraîcheur du pain. Lorsque la rôtie est dorée conformément à votre goût, elle remonte. Une valeur comme on n'en rencontre qu'une fois dans la vie. Ne la manquez pas ! Epargnez maintenant — Payez plus tard !

LA PLUS GRANDE VENTE D'APPAREILS ELECTRIQUES

$14.95 Chacun
50c PAR SEMAINE
PAS DE VERSEMENT COMPTANT

Percolateur électrique "Filtro" — Entièrement automatique avec signal lumineux — Infuse de 2 à 9 tasses d'un café savoureux. Modèle ravissant en aluminium poli à la perfection; filtre en acier inoxydable; récipient anodisé. Fil de raccord inclus. $14.95 — 50c par semaine.

Poêle à frire automatique — Format familial, permet de cuire tout aliment à la perfection — Chaleur contrôlée tellement précise que vous pouvez escompter des résultats parfaits à chaque essai, peu importe le genre de nourriture à apprêter ou la recette. Complète avec couvercle et fil de raccord. $14.95 — 50c par semaine.

Malaxeur portatif "IONA" — L'appareil le plus pratique dans n'importe quelle cuisine. A 3 vitesses puissantes. Batteurs grand format. Dégagement des batteurs à portée du doigt ! N'importe quel plat ou casserole peut servir de bol à mélanger. $14.95 — 50c par semaine.

Séchoir à cheveux domestique — Modèle de bonnet accommodant tout genre de coiffure. Jet concentré d'air chaud ou frais permettant de sécher la chevelure rapidement. Le boyau est amovible pour faciliter le séchage de la lingerie, des ongles, des petits animaux domestiques et des autres nécessités du ménage. $14.95 50c par semaine.

Friteur automatique — Format familial. Exécution magnifique en chrome et acier inoxydable vous assurant une chaleur contrôlée pour la grande friture, les rôtis, le service, la cuisson à l'étuvée, le réchauffage, le blanchiment, la cuisson, la confection de friandises. Complète avec fil de raccord $14.95 - 50c par semaine.

Clavigraphe SMITH-CORONA
$69.95 $1 par semaine Pas de versement comptant
Clavigraphe portatif compact à 84 caractères "Page-Gage" ruban deux couleurs, clavier en français ou en anglais. Règle-marges se fixant rapidement; contrôle de frappe; espacement variable. Idéal pour l'étudiant, le travail à la maison ou en voyage !
Elégante mallette à fermeture-éclair

Rasoir électrique rotatif à grand rendement PHILISHAVE "Black Knight"
$19.95 50c par semaine, Pas de versement comptant
Rase de près rapidement et uniformement ! Ce spécial comprend: 2 bouteilles de lotion Williams pour usage avant et après le rasage. Etui ravissant.
A prix d'aubaine ! Choix complet de rasoirs électriques de marques Remington, Ronson, Sunbeam, Bulova et Schick.

RCA VICTOR
$29.95 $1 par semaine, Pas de versement comptant
Elegant radio de table qui permet de capter même les postes éloignés tout en jouissant d'une tonalité vivante et claire. Poignée. Couleurs: Rose et blanc ou Espresso et blanc.

Valeur sensationnelle! Bouilloire électrique "Samson-Dominion" à grand rendement qui vous procure de l'eau bouillante en quelques instants à peine. Une aide incomparable dans la cuisine et à un bas prix sans précédent. Complète avec fil de raccord $8.95 — 50c par semaine. Pas de versement comptant. $8.95

Radio de poche à 6 "Silver" transistors
vaut des dollars de plus
$23.95 $1 par semaine, Pas de versement comptant
Syntonisation de précision à portée du doigt, couvrant toute la gamme des fréquences, s'étendant de 535 à 1605 K.C. Pas de bruits parasitaires. La poignée de transport peut aussi servir de chevalet.
Comprend pile, écouteur et étui de cuir. Muni d'une antenne incorporée pour réception de grande portée, syntonisation de précision à portée du doigt, circuit superhétérodyne à 6 transistors permettant une tonalité claire et douce. Ne pèse que 6.3 onces (avec pile) — si compact que vous pouvez le transporter dans la poche de votre veston ou dans votre sac à main tout comme un paquet de cigarettes.

NOTRE MODE DE PAIEMENT EST PLUS FACILE
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITÉE

UN SEUL MAGASIN A QUEBEC
334 Est, rue St-Joseph – Québec – Tél. : 529-2169
Ouvert tous les jours de 9 h. A.M, à 5 h. 30 P.M. —
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

Venez au magasin ! Téléphonez ! ou Postez ce coupon !
Vous serez émerveillés au-delà de tous vos espoirs au cours de cette vente
POSTEZ DES MAINTENANT
Découpez simplement l'illustration de l'article désiré et postez à : Peoples Credit Jewellers, 334, Est, rue St-Joseph — Québec 2.
(Nom en lettres moulées)
(Adresse)
(Bureau de Poste, Ville, Province)
Nous expédions port payé — Nous garantissons satisfaction !

F. BREGHA EN AMERIQUE DU SUD

M. François Bregha doit incessamment quitter notre ville pour l'Amérique latine où il participera à la réalisation du relèvement économique des pays qui font partie de l'Alliance pour le Progrès, mouvement qui vient d'être créé à Punta del Este. Son départ fait suite à une récente nomination du Centre international de Recherches sociales.

Licencié en sciences sociales de l'Université Laval, M. Bregha a rempli plusieurs fonctions d'importance dans la province, dont celle de conseiller technique auprès de MM. Antonio Talbot, René Hamel et André Rousseau. Il a été directeur de la Free Europe Press et a publié une thèse sur la déshumanisation du travailler dans le monde communiste.

M. Bregha doit quitter notre pays à la fin du mois. Avec sa famille, il s'établira à Montévidéo, en Uruguay, et aura à voyager extensivement sur le territoire sud-américain.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Tout repas est meilleur avec du

CLARET

Chateau-Gai

D'un repas ordinaire il fait un repas fin. Car les vins Chateau-Gai sont fabriqués selon la grande tradition européenne et ce sont les seuls vins canadiens à s'être mérité des médailles d'honneur à Paris même. Pourtant, ils ne coûtent pas plus cher que les vins canadiens ordinaires! Servez souvent les délicieux vins Chateau-Gai.

LES VINS CANADIENS DE GRANDE CLASSE

LES MEDECINS ont annoncé à Marie Toornark, atteinte de polio, qu'elle ne pourrait jamais retourner vivre dans son village natal de Polly Bay dans l'Arctique. La jeune esquimaude de 7 ans est présentement sous les soins de la société de l'Aide à l'enfance en attendant d'être adoptée par une famille catholique. (Téléphoto PC)

Chez les secrétaires de municipalité

M. G.-H. Fortin a été élu président

M. Georges-Henri Fortin, d'Alma, a été élu président de l'Association provinciale des secrétaires de municipalité lors du 23e congrès annuel de cette organisation qui a été tenu à Montréal les 13 et 14 octobre dernier. Environ deux cents secrétaires-trésoriers de municipalité venant de toutes les parties de la province ont assisté aux deux journées de séances d'études.

Au cours des séances on a attaché une attention spéciale à l'étude de l'application des nouvelles lois scolaires sous la direction des représentatns du département de l'Instruction publique: Me Philippe Miller, M. Hervé Gagnon et Me Charles Bilodeau.

D'autres séances ont été consacrées à une conférence sur les emprunts municipaux par M. Paul-Emile Lambert, président de la Commission municipale de Québec, à une séance d'étude présidée par M. Hervé Gagnon, conseiller technique au département de l'Instruction publique, et à une conférence par M. R. Talbot, gérant régional de l'Association d'hospitalisation du Québec.

CROYEZ-LE ou NON par RIPLEY

LE CHATEAU DE VILLEMONT, France, fut construit par le marquis de Villemont qui avait été condamné à rester aux arrêts par le roi. Le marquis insista pour emmener son régiment de cavalerie avec lui et le château leur servit de luxueuse caserne.

LE GENERAL ALEXANDER GORDON 1671-1752 d'Auchintoul, Ecosse, reconnu coupable de trahison, fut condamné à mort après confiscation de ses biens—mais il vécut 41 ans sans subir le moindre mauvais traitement parce que la sentence fut suspendue, son nom ayant été mal écrit.

OS pendus à l'entrée de la cathédrale de Cracow, Pologne. Ils y furent posés dans l'ancien temps suivant la légende qu'ils étaient les restes d'un dragon égorgé aux temps préhistoriques. Mais ce ne sont que des os de baleine et de rhinocéros.

PROJET EN CINQ POINTS SOUMIS A RENE HAMEL POUR RESOUDRE LA GREVE DE LA CONSTRUCTION

MONTREAL (PC) La Chambre de construction de Montréal a soumis un projet en cinq points au ministre du Travail, M. René Hamel, dans un effort pour régler la grève d'environ 30,000 ouvriers de la construction de Montréal.

M. John Bourne, président de la Chambre de construction, a précisé que la proposition a trait "aux questions de salaires, la sécurité syndicale et comporte une suggestion qui pourrait éventuellement amener l'adoption progressive d'un plan de bien-être pour les ouvriers."

Les chefs syndicaux n'étaient pas immédiatement disponibles pour des commentaires.

Plus tôt, hier, le Builders' Exchange s'est dit inquiet au sujet de rapports voulant que certains individus qui se font construire une maison aient été forcés de verser une somme de $50 à l'Association des entrepreneurs en construction de Montréal pour obtenir que des artisans travaillent chez eux.

Cette plainte était contenue dans un télégramme envoyé par M. Bourne au procureur général, M. Georges-E. Lapalme, et au ministre du Travail, M. René Hamel.

L'Association des entrepreneurs, mise sur pied il y a 12 jours, soit au début de la grève, groupe environ 120 petits entrepreneurs qui emploient environ 7,000 ouvriers, lesquelse sont tous retournés au travail.

Dans son télégramme, le président de la Chambre de construction demandait aux autorités provinciales de faire enquête pour déterminer si le nouvel organisme n'aurait pas été organisé contrairement aux règlements de la Loi des relations ouvrières du Québec. Il ajoutait que cela était fort possible puisque un représentant syndical a publiquement déclaré qu'un syndicat a activement participé à la fondation de l'association patronale. Il a également dit que le secrétaire-trésorier de l'organisme, M. John McCough, "était inconnu dans l'indsutrie de la construction à Montréal". Le télégramme précisait que ce même M. McCough est un ex-agent d'affaires de l'Association nationale des ingénieurs maritimes CTC.

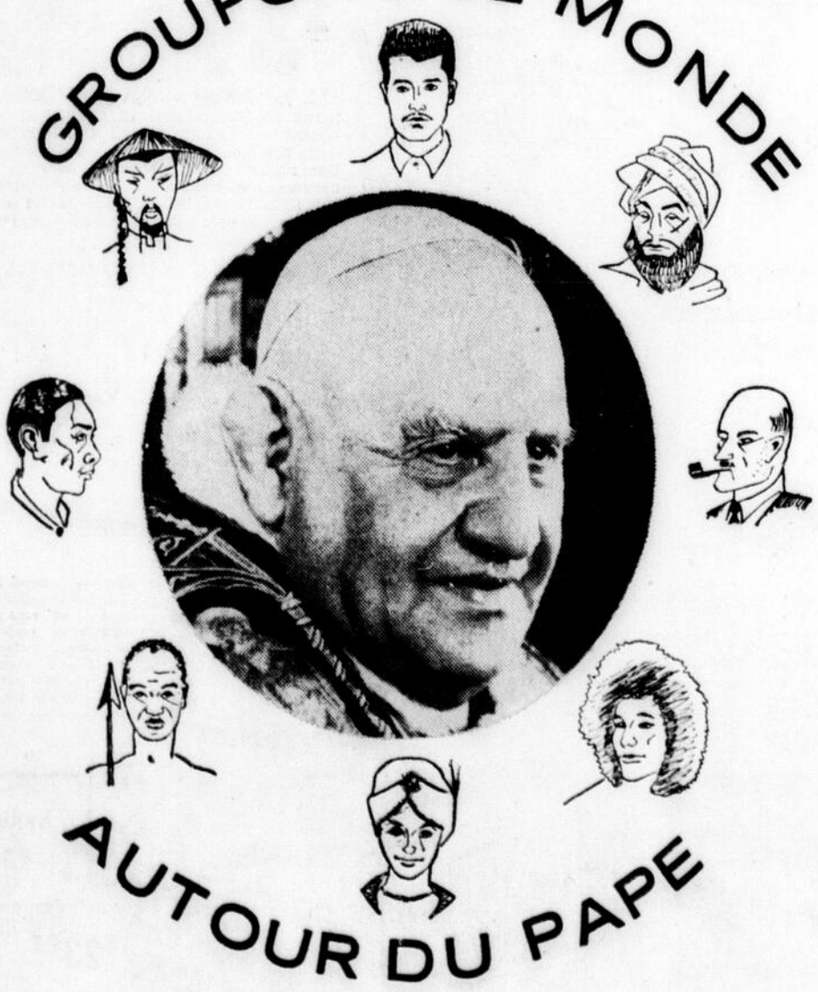
dès aujourd'hui associez-vous à

L'OEUVRE PONTIFICALE de la PROPAGATION de la FOI

L'Oeuvre de la Propagation de la Foi, fondée, en 1822, par Pauline Jaricot a été rattachée au Pape, en 1922 et est devenue pontificale.

Appelant de tout Notre coeur, sur les Missions catholiques, la puissante protection de leurs saints patrons et martyrs, et, d'une manière toute spéciale, l'intercession de la Très Sainte Vierge Marie, Mère très aimante de nous tous et Reine des Missions, à chacun de vous, vénérables frères, et à tous ceux qui, de quelque manière, collaborent à la propagation du règne de Dieu. Nous accordons, avec la plus grande affection, la bénédiction apostolique, gage et source des grâces du Père céleste qui s'est révélé dans son fils, Sauveur du monde. Puisse cette bénédiction enflammer tous les coeurs et multiplier le zèle missionnaire.

Jean XXIII
"Princeps Pastorum"



DIMANCHE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

22 OCTOBRE

1 ASSOCIÉ PAR FAMILLE

Une "enquête sérieuse" est requise du fédéral

PAR ANDRE FORTIN.

Les grains de provende ont retenu, une fois de plus, l'attention des membres de l'Union Catholique des cultivateurs. A son congrès de Beauport, le mouvement a adopté une résolution voulant que le gouvernement fédéral institue une "enquête sérieuse" et complète sur les politiques d'approvisionnement et de vente de la Commission canadienne du blé, ainsi que sur le commerce des grains d'alimentation.

Evidemment que cette question a été abordée en ce qui touche notamment les cultivateurs de l'Est. La résolution adoptée par le congrès demande que la commission canadienne du blé permette aux minoteries de l'Est d'acheter leur approvisionnement de grains de provende directement des producteurs des Prairies tout comme elle le permet aux minoteries de l'Ouest.

L'on désire, aussi, établir "comme politique agricole permanente" l'aide fédérale au transport des grains de l'Ouest vers l'Est et de faire en sorte que cette aide absorbe toute hausse des taux de transport de ces grains et qu'elle s'applique également au transport vers l'Est du blé d'Inde produit dans l'ouest de l'Ontario.

L'UCC souhaite aussi que les gouvernements canadiens et américains transigent entre eux afin de permettre l'importation au Canada, à prix raisonnables, des grains de provende en surplus détenus par le gouvernement de Washington.

Education

Au domaine de l'éducation, le congrès demande au gouvernement provincial de doter les écoles d'agriculture de tous les avantages d'un enseignement approprié; que l'on accorde la gratuité scolaire et que l'on accepte seulement les élèves qui ont une préparation de base suffisante.

Le mouvement agricole désire, dans un sens un peu plus élaboré, que l'on donne un caractère rural aux écoles secondaires régionales, qui recevront des élèves venant de milieux ruraux.

Considérant que la confédération de l'UCC présentera un mémoire à la Commission d'enquête sur l'enseignement, dans quelques mois, le congrès demande la revision de "l'assiette" de l'impôt payé pour fins scolaires et municipales par les cultivateurs.

A ces assises, les résolutions ont succédé aux résolutions: l'UCC appuie toute réforme de la loi électorale "visant à rendre les élections plus honnêtes". Elle demande que l'Union catholique des cultivateurs fasse accréditer des délégués aux congrès des différents partis politiques...

Dans un autre domaine, l'organisme agricole adressera une recommandation au ministre des Richesses naturelles pour faire adopter des mesures législatives nécessaires à régulariser et à uniformiser les taux d'électricité dans la province.

Dépositaires Zenith

C.-ROBITAILLE
200 Est, St-Joseph
Téléphone : 529-2141

ZENITH
WILLIS & Co., Ltd.
1095 rue St-Jean
Téléphone : 524-3573

ZENITH
J.-ROMEO CROTEAU
179 St-Joseph Est
Téléphone : 522-3928

ZENITH
QUEBEC ELECTRONIQUE
ENR.
621 rue ST-JEAN
Téléphone : 524-4237

MAGUIRE (ME) ELECTRIC
Meubles et accessoires électriques
1330 AVENUE MAGUIRE
Sillery — Tel.: 681-4124

ZENITH
GEO.-M. LA TOUR
1540, 3e Avenue, Québec
Téléphone : 524-2491

ZENITH
LAVIGUEUR & HUTCHISON
LTEE
1085 rue St-Jean
Tél.: 524-4603

ZENITH
BOURQUE ELECTRIQUE
LIMITEE
764 rue ST-JEAN
Tél.: 522-2759

ZENITH
CLAUDE SIOUI ENR.
Meubles et Appareils Electriques
Village Huron, Loretteville
Tél.: 842-4824

Vous pouvez déjà admirer les

TOUT NOUVEAUX TV 1962

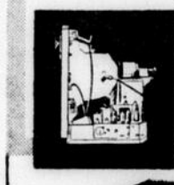
Les Meilleurs TV du Canada

UNE QUALITÉ DE RENOMMÉE UNIVERSELLE ZENITH

TV Portatifs de 19"

19" en diagonale avec image rectangulaire de 172 pouces carrés.

MONTAGE SUR CHÂSSIS



SERVICE SAVER

fait à la main

POUR UN MINIMUM D'ENTRETIEN ET UN MAXIMUM DE RENDEMENT

NOUVELLE FORME COMPACTE

Le BERMUDA • Modèle H2101

Svelte coffret métallique avec fini mode genre toile de couleur gris "Westpoint" ou couleur sable "Daytona".

LE CHOIX DES CONNAISSEURS!

Seulement $239.95*

TRÈS AVANTAGEUX!

Voyez ces superbes perfectionnements Zenith: Lampe-écran Sunshine • Haut-parleur frontal • Poignée sur le dessus • Glace de protection Cinélens.

UN TV TYPE CONSOLE DE CLASSE EXCEPTIONNELLE!

LE ZENITH 23" TYPE CONSOLE, un TOUT NOUVEAU MODÈLE 1962

23" en diagonale avec image rectangulaire de 280 pouces carrés

DOTÉ DU CHÂSSIS SERVICE SAVER FAIT À LA MAIN

Le THORNTON
Modèle H2736

Élégante ébénisterie genre lo-boy avec fini de couleur grain de Noyer ou couleur grain de Chêne Clair.

Seulement $379.95*

En Couleur Grain de Noyer

ZENITH

Zenith Radio Corporation of Canada Ltd., 1470 The Queensway, Toronto 18, Ontario. La Royauté de la télévision, des appareils à haute fidélité stéréophonique, des tourne-disques, radios et des appareils acoustiques. *Prix de vente suggéré. Les prix et les caractéristiques sont modifiables sans préavis.

Voyez les appareils de Qualité Zenith chez le dépositaire Zenith

VENTE ANNIVERSAIRE

chez **Home & Auto inc.**

du 19 au 25 octobre

CTL — CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE

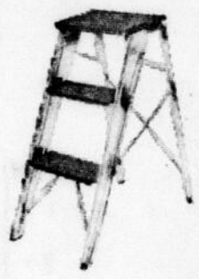
Séchoir à cheveux

"OMNILUX". Réglage de la température: chaud ou frais, comprenant bonnet rose. Val. rég. 19.95 — **16.95**

Bouilloire électrique

Valeur de $10. Très spécial — **7.95**

Escabeau de cuisine



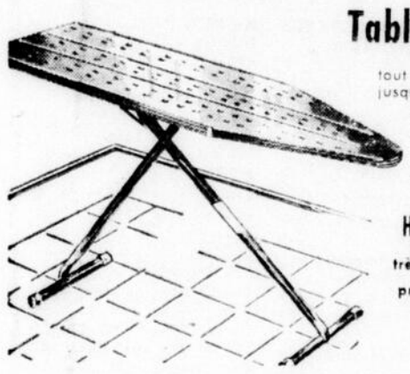
Hauteur 25" Valeur de 6.95 Pour seulement — **4.95**

Avec l'achat de 64 oz de

"RUG SHAMPOO"

vous recevez gratuitement un format de NETTOYEUR pr planchers cirés "BISSELL" Valeur de 5.96 — les deux pour — **4.98**

Table à repasser



tout métal, hauteur ajustable jusqu'à 34". Fini email cuit. Val. rég. 11.95. Une aubaine à — **8.95**

HOUSSE ET MOLLETON très bas prix de — **1.49**

GRATIS! UN CADEAU

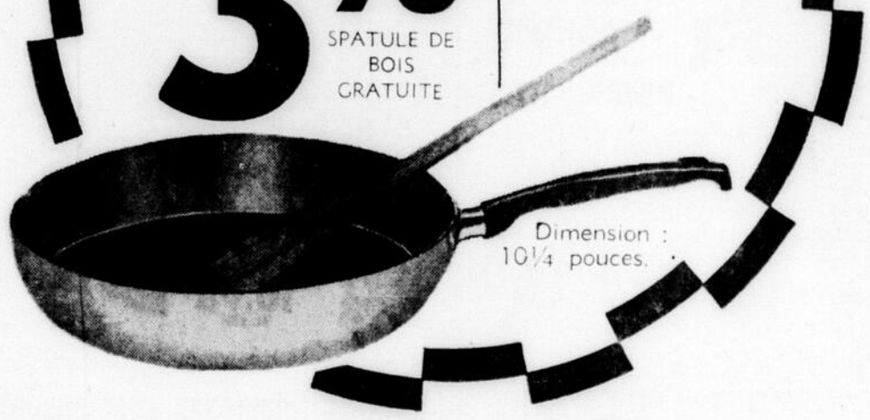
de belle valeur avec tout achat de $3.00 ou plus

(l'achat de "PRESTONE" n'est pas valable)

Voici la sensationnelle POELONNE au fini permanent "ALGOFLON" au prix incroyable de **3.98**

Fini les fritures avec beurre, graisse ou huile, rien n'y adhère et de plus, un simple rinçage suffit pour la nettoyer. Voyez cette merveille à notre magasin et profitez de ce bas prix pour vous procurer la vôtre.

SPATULE DE BOIS GRATUITE



Dimension : 10¼ pouces.

Sans précédent à Québec!

DU VERITABLE ANTIGEL DE LA FAMEUSE MARQUE **"PRESTONE"** au prix incroyable de

2.49 LE GALLON

.79 LA PINTE

Seulement 2 gallons par client.

Hâtez-vous!...

QUANTITE LIMITEE

Carabine 303

Valeur de 19.95 pour seulement .. — **15.95**

Carabine 22

13.95

Ensemble de nettoyage pour carabines et fusils de calibre .22 - .303 - .12. Reg. 1.95 — **1.19**

Veston de chasseur

à l'épreuve de l'eau, confectionné en toile robuste jaune ou olive. Toutes les tailles. Valeur de 10.00

Très spécial — **7.95**

Le froid est à nos portes, laissons-le à l'extérieur !

Voyez notre assortiment complet de

COUPE-FROID

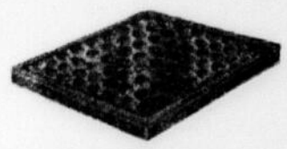
de tous genres pour portes, fenêtres, etc. Tous offerts à **prix spéciaux.**

Fournaise à l'huile "Fawcett"

35,000 BTU. Dimensions: 33¾" x 17" x 27". Beau fini acajou ou drab. Régulièrement cette jolie fournaise se vend 64.50 - Nous vous l'offrons durant cette vente pour — **58.95**

Pour appartement de 6,000 pieds cubes.

Filtres à air



en fibre de verre, pour fournaises. Seulement — **99** ch.

Magnifiques couvertes

de couleurs avec frange. Pour autos ou la maison. Grandeur: 54" x 67". Val. de 6.95 Pour seulement ..... — **4.44**

Housses en simili-fourrure

100% NYLON Teintes: Rouge, bleu, gris, beige. Ajustables sur tous sièges d'automobiles. Reg. 14.95 Spécial ..... — **13.95**

Autres grands spéciaux pour la ménagère

Nous vous offrons ces **articles en plastique** de couleurs, toujours pratiques, valant jusqu'à 1.49. Chacun — **.87**

Achetez dès maintenant ... Quantités limitées

Voyez à notre magasin une foule d'autres **PETITS ARTICLES** très utiles, offerts à **prix spéciaux.**

Exemple :

Petites cuves galvanisées contenant 3½ gallons

Rég. 1.79 pour..... **1.09**

BATTERIES pour autos et camions

à charge scellée et à grille de cobalt argentées pour plus de puissance et de durabilité.

GARANTIE JUSQU'A 36 MOIS

A partir de — **11.95**

Messieurs !

Nous avons toujours en magasin un choix complet de **PRODUITS CHIMIQUES** et **ACCESSOIRES POUR AUTOS ET CAMIONS.**

Comparez nos prix avant d'acheter

PNEUS A NEIGE

POUR AUTOMOBILES

Toutes dimensions. Prix à compter de **10.95** avec échange classe A

Semelle profonde telle qu'illustrée

Informez-vous de nos différents

PLANS DE CREDIT

- MISE DE COTE
- PLAN BUDGETAIRE
- COMPTE COURANT

Home & Auto inc. — CTL

Centre d'Achats La Canardière

BOULEVARD STE-ANNE – QUEBEC

TEL.: 661-4484

TOUT POUR LA MENAGERE • LE BRICOLEUR • L'AUTOMOBILISTE

Commandes postales acceptées

(sauf pour le "Prestone") Commandez dès aujourd'hui, service rapide

CONFERENCE DE PRESSE DE DANIEL JOHNSON

L'hon. Martineau n'est plus trésorier de l'Union nationale depuis le 2 octobre

Rien de décidé encore quant aux élections partielles

Par Henri DUTIL

L'hon. Gérald Martineau n'est plus le trésorier de l'Union Nationale depuis le 2 octobre. Il a remis sa démission comme tel au chef du parti, M. Daniel Johnson, qui l'a annoncé hier après-midi, au cours d'une conférence de presse. M. Martineau était le trésorier de son parti depuis 1936.

M. Johnson a reçu les membres de la Tribune de la presse à l'occasion de la prise de possession des bureaux jusqu'ici occupés par M. Antonio Talbot. Ce dernier assistait à la conférence de presse en compagnie de M. Paul Beaulieu, ancien ministre de l'Industrie et du Commerce dans les gouvernements de l'Union Nationale.

Le chef de l'Union Nationale a déclaré que le fait d'occuper les bureaux où M. Antonio Talbot a conduit les luttes de l'Union Nationale à l'Assemblée Législative l'émouvait profondément, et il a fait l'éloge du député de Chicoutimi. Il a également loué le travail accompli par M. Yves Prévost.

M. Johnson a dit qu'il a l'espoir de n'occuper ces bureaux que temporairement, pour une période très limitée, et il a lancé une flèche en direction de l'hon. Georges Lapalme.

"Je succède aussi, ici, à M. Georges Lapalme qui pendant sept ou huit ans fut le chef parlementaire de son parti. Mon ambition est d'être meilleur que lui et de récolter par moi-même et non pas par un autre les fruits de mon travail.

M. Johnson a déclaré qu'il entend bien collaborer avec la presse tout en exprimant le souhait que si les journaux exigent des politiciens 100% d'honnêteté, les politiciens sont, croit-il, en droit de demander aux journalistes au moins 50% de cette même honnêteté. M. Johnson a cependant fait une distinction au sujet du "Nouveau Journal" "où on trouve plutôt des opinions que des faits".

Le chef de l'Union Nationale a dit que pour avoir une démocratie vivante dans la province il faut que les journaux et les autres moyens d'information collaborent avec les politiciens.

M. Johnson a dit qu'il comprend bien que les journaux strictement de parti soient portés parfois à déformer les opinions et les faits, mais que cette manière d'agir ne convient pas aux journaux d'information qui n'ont pas le droit de fausser le système démocratique par des informations qui ne sont pas justes ou complètes.

LE SYSTEME PARLEMENTAIRE

M. Johnson a déclaré qu'il est un fervent admirateur du système parlementaire britannique sur lequel est basé celui qui régit l'administration de la province de Québec et du Canada tout entier.

"Ce système, a dit le député de Bagot, permet de changer de gouvernement sans employer les pistolets, sans allusion évidemment à certaines caricatures".

Il a exprimé l'espoir que le gouvernement de M. Lesage prendra au sérieux le système démocratique qui régit la province de Québec et évitera les attitudes antidémocratiques qu'il a tenues au cours de la première session.

"Pour ma part, dit le député de Bagot, je promets au gouvernement une collaboration surprenante, afin que dans le public on ait plus de respect et d'admiration pour le système parlementaire qui est le notre".

LES ELECTIONS PARTIELLES

Interrogé sur la participation de l'Union Nationale aux élections partielles de Jacques Cartier et de Chambly, le 14 décembre, M. Johnson a déclaré qu'il n'a pas encore décidé quoi que ce soit à ce sujet. Il veut consulter ses collègues de l'Assemblée Législative et les associations de l'Union Nationale dans ces deux comtés.

Il a rappelé que le congrès du mois de septembre l'a chargé de la tâche de nommer les membres des comités permanents, dont le comité politique. Il n'a pas encore eu le temps de prendre une décision à ce sujet, mais il croit pouvoir nommer les membres de ces comités avant la prochaine session.

LA QUESTION DE FINANCE

Revenant sur la question des élections partielles prochaines, le chef de l'opposition a déclaré que la question de financer ces élections se pose dans les deux comtés, et qu'il a l'intention de demander aux associations de l'Union Nationale dans Chambly et dans Jacques Cartier de trouver la finance nécessaire.

C'est à ce moment que M. Johnson a annoncé la démission de l'hon. Gérald Martineau comme trésorier de l'Union Nationale, en date du 2 octobre. "M. Martineau, a dit le chef de l'opposition, a demandé d'être relevé de ses fonctions de trésorier et j'ai accepté sa requête. Je suis en voie de former le comité de finance qui aura de trois à cinq membres.

M. Johnson a refusé d'exprimer une opinion sur le discours séparatiste de M. Jean-Noël Tremblay, député conservateur de Roberval à la Chambre des Communes. Il a déclaré qu'il préfère attendre le texte de ce discours avant de se prononcer sur la question.

"Tout de même, dit M. Johnson, j'ai retenu du discours de M. Tremblay le fait qu'il a fait ressortir l'importance et la nécessité pour la province de Québec d'avoir un parti essentiellement provincial comme l'est l'Union Nationale". Dans ce cas comme dans les autres, le chef de l'opposition attendra la décision du congrès général.

Il a ajouté que c'est aussi au congrès général du parti à se prononcer sur cette importante question.

M. Johnson a déclaré que les libéraux devront désormais se faire à l'idée qu'il y a quelque chose de changé dans la province de Québec, depuis le congrès du mois de septembre. Les délégués à ce congrès ont commencé à faire le tour des paroisses de leurs comtés respectifs pour mettre les électeurs au courant de ce qui s'y est passé.

LA SESSION PROVINCIALE

M. Johnson, interrogé sur ses réactions en face de la décision du gouvernement de commencer la session provinciale au mois de janvier, a déclaré que cela ne l'étonne pas.

"Je savais, dit-il, que le premier ministre était bien occupé à Paris. Pendant que son ministre des Richesses naturelles, M. Levesque, parlait ici contre l'entreprise privée, M. Lesage travaillait, en Europe, à intéresser cette entreprise privée à nous aider au développement de nos richesses naturelles. De toute façon, cela me donne plus de temps pour préparer le travail de l'opposition durant la prochaine session.

La patrie d'Achille

ATHENES (Reuter) — Des archéologues ont entrepris des excavations à Achillion, dans le centre de la Grèce. Ils sont à la recherche des ruines de l'ancienne ville de Pthia, le lieu de naissance du héros d'Homère: Achille. La découverte de vases anciens en cet endroit les a décidés à entreprendre les travaux.

Visite en Chine rouge

TOKYO (PA) — Le roi Mahendra du Népal et son épouse ont été accueillis à Shanghai dernièrement.

Le Canada prendra peut-être des mesures contre la Russie

Ottawa (PC) Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a annoncé hier que le Canada protestera devant les Nations Unies contre l'intention de l'Union soviétique de faire exploser une bombe à hydrogène de 50 mégatonnes.

Il a expliqué que le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, ferait connaître à l'ONU la note de protestation que l'ambassadeur de la Russie a rejetée à Ottawa hier soir. Il a laissé entendre aussi qu'il était possible qu'on prenne des mesures contre l'URSS aux Nations Unies.

Avant de se rendre à une réunion de son cabinet dans le courant de l'avant-midi, M. Diefenbaker a fait observer que la contamination des retombées radioactives n'est pas limité à l'Union soviétique même si en rejetant la note de protestation du Canada, l'ambassadeur de l'URSS a allégué que la question des explosions dans son pays concernait les affaires domestiques de son gouvernement.

"M. Green, dit-il, exprimera notre point de vue dans le débat devant l'Assemblée générale aux Nations Unies."

"J'ai déjà dit, il y a une semaine, que cela ne servirait à rien d'envoyer une note de protestation; mais certains éditorialistes n'étaient pas d'accord. Nous avons formulé des protestations et je crois que l'attitude que les Soviets ont affichée hier montre qui avait raison."

Un représentant de l'ambassade soviétique a pris connaissance de la note de protestation du Canada; mais il a refusé de l'accepter sous prétexte qu'elle concernait uniquement les affaires intérieures de l'URSS.

M. Diefenbaker a déclaré que l'explosion d'une bombe de ce calibre constitue un danger réel pour le monde.

"La domesticité n'est guère le mot à employer dans le cas actuel, quand on considère qu'une explosion semblable contaminerait l'air partout dans le monde", a précisé le premier ministre.

Il a fait remarquer que plusieurs autres pays sont opposés à ce que l'Union soviétique donne suite à son projet de faire sauter une bombe de 50 mégatonnes.

Il n'a pas voulu dire quelle action le Canada allait prendre aux Nations Unies; mais il a laissé entendre que la présentation d'une résolution est envisagée.

"M. Green, dit-il, prendra la parole dans le débat sur les expériences nucléaires; mais ce débat fournit l'occasion au Canada de discuter et de prendre des mesures contre le projet de l'URSS de procéder à l'expérimentation d'une grosse bombe."

Réouverture du
SALON LOUISE
Mme Delamarre, propriétaire du Salon Louise, autrefois de 642 Dollard, est déménagée à 6253, 6ème Avenue Est, Charlesbourg, coin 63ème Rue. Tél.: 623-5662.

REPRESENTANT DES VENTES
Expérience dans la province, demande ligne supplémentaire ou accepterait ligne régulière si avantageuse. Ecrire
Dépt 3074 Le Soleil

AJUSTEUR DEMANDE
Pour Compagnie d'Assurance Générale
Qualités: Age 21 à 30 ans, 12ième année, parfaitement bilingue, célibataire, expérience dans l'assurance non-requise, mais préférence accordée aux candidats possédant une expérience dans le domaine des affaires. Bénéfices: Assurance-vie, accident, maladie et plan de pension.
S'adresser à: ROBERT LAPLANTE
Royal-Globe Insurance Group,
505 EST, BOUL. CHAREST, QUEBEC, QUE.

NOEL DROUIN
DÉPUTÉ DE DORCHESTER
à la Chambre des Communes
vous invite en foule
AU MANOIR ETCHEMIN, à Ste-Germaine
Dimanche le 22 octobre, à 8 hres p.m.
à l'occasion de l'inauguration officielle du Bureau de Poste et de l'Hôtel de Ville.
Il rendra compte de son mandat.
Monsieur Drouin sera accompagné de l'hon. J.-D. Bégin et de l'hon. Noël Dorion.

L'Hiver approche rapidement!
C.-E. BISSON PRESENTE DES
VÊTEMENTS CHAUDS
de bonne qualité à prix d'aubaine!

Ensemble de
MANTEAU, JAMBIERES et BONNET
POUR FILLETTES
de 2 à 6 ans x. Choix varié de styles, de couleurs et de tissus des plus nouveaux.
2 à 3 ans x 14.98 et plus
4 à 6 x 16.95 et plus

HABITS DE NEIGE
1 pièce en nylon, avec capuchon, chaude doublure piquée. Pattes et mains détachables, pour bébés 6 mois à 2 ans.
PRIX D'ECONOMIE 7.98
AUTRE MODELE 2 à 6 ANS X 5.98 et plus

HABIT DE NEIGE
Tissus Bedford cord (cordé de coton), nylon ou Lama d'orlon; chaude doublure piquée, capuchon avec fourrure, style eskimo ou autres.
2 à 6 ans x à partir de 8.98 et plus
7 à 12 ans 10.98 et plus

MANTEAUX D'HIVER
POUR FILLETTES ET JUNIORS
Riches tissus nouveaux, choix varié de styles et de couleurs nouvelles.
Fillettes 7 à 12 13.98 et plus
Junior 10 à 14x 16.95
à $37.95

CAR COAT (Manteaux promenade)
POUR DAMES et FILLETTES
choix varié de tissus nouveaux, modèle avec ou sans capuchons, style eskimo ou autres.
FILLETTES 7 à 12 6.98 et plus
DAMES OU JUNIOR 10.98 ET PLUS

SLACKS POUR DAMES ET FILLETTES
velours corde, plaid de laine ou nylon stretchy, styles slim Jim, ou ski.
Fillettes 7 à 14 2.98 à 7.98
DAMES 2.98 à 9.98

MANTEAUX PROMENADE (Car coat)
STYLE CORVETTE ou PALETOT 3/4 (SUBURBAN)
Tissus variés, nylon, sub-zéro ou lainages, avec ou sans capuchon. Pour hommes. 36 à 44 11.98 et plus
POUR GARÇONS 7.98 et plus

COLLANTS
3 à 6 ans x 1.19 à 2.98
POUR DAMES ET FILLETTES Très pratiques et populaires.
7 à 10 1.39 à 2.98
10 à 14 1.89 à 2.98
Dames 1.98 à 3.98

PALETOTS D'HIVER
pour HOMMES et GARÇONS
Chauds et confortables, choix de tissus, de teintes et modèles nouveaux.
24 à 28 14.95 et plus
30 à 34 17.95 et plus
Longueur 3/4 pour hommes, 34 à 44 28.95

Ensembles de
PALETOT, JAMBIERES et COIFFURE Pour garçonnets
de 2 à 6x ans. Teintes et tissus nouveaux 14.98 et plus

Utilisez notre plan mise de côté ou notre service de crédit.
FAITES CONFIANCE A NOTRE PLAN DE CRÉDIT
Service de CREDIT POPULAIRE MEMBRE ASSOCIÉ
C.-E. BISSON LTÉE
210-212 RUE MARIE DE L'INCARNATION
(En face de l'église St-Malo)
une entreprise familiale au service de la famille

C'est si commode... ET ÇA NE COÛTE RIEN!

DEMANDEZ NOTRE PLAN DE CRÉDIT

MAGASINEZ CHEZ LES MARCHANDS ASSOCIES AU SERVICE DE CREDIT POPULAIRE. IL NE VOUS EN COUTERA PAS UN SOU DE PLUS. ET C'EST SI COMMODE... PROFITEZ DONC DE TOUS LES AVANTAGES D'UN COMPTE OUVERT CHEZ LES MARCHANDS SUIVANTS:

ACCESSOIRES pour DAMES
Brisset des Nos Yves Inc., 960, rue St-Jean.

ARTICLES DE SPORT
Côté Nap. Sporting Goods, 878 est rue St-Joseph.
Le Palais des Sports Inc., 815 Côte d'Abraham.

BIJOUTIERS
Chamberland Alphonse, 908, rue St-Jean.
Marcoux Rene, Importateur, 365, rue de la Couronne.
Paquet Eugène Fils Ltée, 34 est rue St-Joseph.
Rousseau Omer, 802 est rue St-Joseph.

CHAUSSURES
Beaulieu Charles Inc., 1068, 3e Avenue.
Blouin Paul-H. Inc., 261 et 815 est, rue St-Joseph
Dubois Eugène, 319 et 815 est, rue St-Joseph et 199 ouest, rue St-Vallier
Gagnon Frère Enr., 260 et 896 est, rue St-Joseph 179 ouest rue St-Vallier, 568, 3e Avenue.
Giguere Chs-A. Inc., 752, rue St-Jean et 189 est, rue St-Joseph.
Huot Adj. Enr., Salon de Chaussures, 924, 1ère Avenue.
Talbot Chaussures, 795, 849 et 897 est, rue St-Joseph.

CONFECTION pour DAMES
Bergs Ltée, Centre d'Achats Canardiere.
Keating Antonio, 284 est rue St-Joseph.
Norman & Fils Ltée, 685 est rue St-Joseph.
Salon Jade Enr., 1148, rue St-Jean.
Thivierge Le Costumier Inc., 461 est rue St-Joseph.
Toinette Enr., 337 est rue St-Joseph.

CONFECTION pr HOMMES
Boilard Jean-Guy Enr., 610, 3e Avenue.
Carmichael La Cie Ltée, 1060, rue St-Jean.
Coulombe E.T. & Cie Ltée, 295, rue de l'Eglise.
De Beaumont Paul & Fils, 786, rue St-Joseph Est.
De Blois J.-Roger, Carré d'Youville.
De Blois P.-H., 834 est rue St-Joseph. 340, rue de la Couronne et 634, rue St-Jean.
Dorfman Clothing Enr., 699 est Boul. Charest.
Guillot-Dion Ltée, 787 est rue St-Joseph.
Jacques Nap. Jr. Enr., 333, rue de la Couronne.
Julien Robert, 298, rue de la Couronne.
Papillon N.-E. Enr., 560, rue St-Jean.
Parent Camille Enr., 545 est Boul. Charest.
Quebec Modern Clothing, 100 est rue St-Vallier.
Roy Marcel, 3069, avenue Royale, Giffard, Que.
Shaffer Sam Enr., 624 est rue St-Joseph.
St-Lawrence Clothing, 95 est rue St-Vallier.
Talbot Merceries, 893 est rue St-Joseph.

ELECTRICITE ACCESSOIRES
Bizier & Caron Ltée, 801 est rue St-Joseph.

JOUETS
Begin-Begin (Gros), 71, rue St-Paul.
Simard Jos. & Frère Enr., 300 est rue St-Joseph.

MUFFLERS
Gosselin Lionel Ltée, 537, Boul. Langelier.

PHARMACIE
Livernois Enr., 1200 St-Jean.

PNEUS ET RECHAPAGE
Canadian Tire & Repair Co. Ltd., 128, ave St-Sacrement.

QUINCAILLERIES
Chinic Hardware Co., 28 Côte de la Fabrique.
Home & Auto, Centre d'Achats Canardiere.

REFRIGERATION - LAVEUSES - POELES - TV - REPARATION
Bell Service, 750 Côte d'Abraham.

TELEVISION VENTE - REPARATION
Milers Paul Service TV., 46, rue Hermine.

VETEMENTS - HOMMES FEMMES - ENFANTS
Bisson C.-E. Ltée, 210, rue Marie-de-l'Incarnation

2 MODES DE PAIEMENTS FACILES sont à votre disposition:
1.— COMPTE COURANT: Aucun intérêt ni frais supplémentaires.
2.—PLAN BUDGETAIRE: Payable par versements mensuels Frais de service minimes.

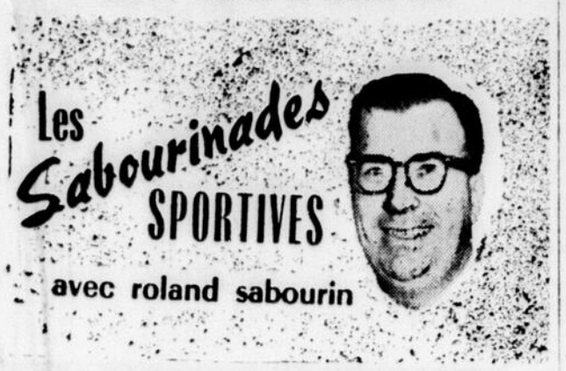
Avantages d'un compte ouvert dans plus de 600 commerces vous qualifiant à notre groupe ARISTOCLUB. Assurance-accident jusqu'à $2,000., etc.

Si vous n'avez pas déjà VOTRE CARTE, demandez une formule d'inscription à votre marchand ou aux bureaux du: SERVICE DE CREDIT POPULAIRE INC., 895 Place d'Aiguillon, Québec. TEL.: 529-1322.

Les Citadelles sont victorieux 6-2 à Victoriaville

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, vendredi 20 octobre 1961



LES TIGRES ONT EU UNE BONNE SAISON

Les Tigres de Québec, nos représentants dans la Conférence Intermédiaire de Football, se préparent à jouer leur dernière partie de la saison régulière. Peu importe s'ils gagnent ou perdent dans la joute contre les Bears de Montréal-Nord, dimanche, nos porte-couleurs se lanceront ensuite dans les séries éliminatoires. Dans la ronde semi-finale, ils seront opposés au même club qui les visitera dimanche après-midi, cette fois dans une série de deux parties au total des points.

En toute sincérité, il nous faut être satisfaits du rendement affiché par les Tigres à leur première saison dans un circuit organisé. Certains de leurs partisans auraient aime qu'ils gagnent plus souvent, mais nous sommes d'avis que le club s'en est très bien tiré à une première année d'opération dans un circuit du genre. Après tout, la plupart des joueurs étaient des recrues, et il faut dire qu'ils ont très bien fait les choses dans les circonstances.

Ces athlètes de chez-nous se sont très bien conduits, et nous sommes très fier d'eux. L'expérience acquise cette année sera très précieuse dans les saisons futures. La direction du club aurait pu avoir recours à quelques "importés" mais elle a tenu à faire confiance à des jeunes athlètes de chez-nous, et nous l'en félicitons. C'est une politique qui rapportera fruits dans les années futures.

Une autre chose à considérer est que les Tigres auraient probablement pu remporter plus de victoires s'ils avaient pu conserver intact l'alignement qu'ils avaient au début de la saison. Cependant, il y a eu des blessures et quelques joueurs durent nous quitter pour aller poursuivre leurs études dans des universités de l'extérieur. Malgré tout, ce fut pas aussi mal que ça peut paraître à première vue.

PREPARATION POUR LES ELIMINATOIRES

Roger Gagnon, que nous avons rencontré hier soir, est très confiant de voir le club terminer la saison régulière avec une victoire. "Si nous pouvons gagner cette partie, je crois qu'elle donnera une grande confiance aux gars pour les éliminatoires", de nous dire Roger. Nous sommes pleinement d'accord avec l'ami Roger, sur cette question.

Tout en reconnaissant le fait que les équipes de Montreal-Nord et Laval-Ouest sont très puissantes, pour ce genre de circuit, nous croyons que les représentants locaux perdent la moitié de leur efficacité à la seule pensée que ces joueurs ont plus d'expérience qu'eux. Du moins c'est l'impression que nous avons eue après la partie contre le Laval-Ouest, plus tôt cette saison.

Dans les series éliminatoires, les semi-finales seront de deux parties au total des points. La finale sera une affaire d'une seule partie, et le gagnant affrontera le champion de la Section Ouest qui comprend Granby, Marieville, Bröme, Missisiquoi et Châteauguay. Depuis la fondation de la ligue, la Section Est a toujours triomphé, et l'on s'attend à des résultats identiques, cette annee.

La première partie de la série contre Montréal-Nord doit avoir lieu à Montréal, le 29 octobre, mais le club local tente de le faire transférer à Québec, question que l'hiver arrive un peu plus tard dans la métropole que dans la Vieille Capitale. En tout cas, peu importe la température, la joute de dimanche après-midi pourrait bien nous donner une bonne idée de ce que les jeunes et enthousiastes Tigres pourront faire dans les series éliminatoires. Nos meilleurs voeux de succès les accom-

(Suite à la page 19.3e col.)

LE PILOTE ROSAIRE JOHNSON (à l'extrême gauche) s'entretient avec quelques-uns de ses porte-couleurs du club de Beauport à la suite d'une pratique tenue mercredi à l'aréna du parc Victoria. De gauche à droite nous apercevons, outre Johnson, Georges Villeneuve, Gaston Drapeau, Michel Normand, Robert Paquet Gilles Hains et le gardien de buts Raymond Gagnon. Le Beauport, en plus de Montmorency, du St-Pascal, et des As évoluera cette saison dans la ligue Junior "B" de hockey.

Jacques Ruelland réussit deux buts. — Troisième gain d'affilée des Citadelles.— Joute rude, 22 punitions.— St-Hyacinthe au Colisée dimanche.

VICTORIAVILLE (Spéciale) — Les Citadelles de Québec ont poursuivi leur brillant début de saison dans la ligue de hockey Junior "A" Provinciale hier soir à l'Aréna de Victoriaville, où ils ont disposé des Bruins par 6-2 devant plus de 1,000 spectateurs. Le club de Len Corriveau a remporté sa troisième joute consécutive depuis le début de la saison régulière pour monter seul en tête du classement avec une avance de quatre points sur St-Hyacinthe et Montréal-Nord.

Jacques Ruelland, le capitaine des Citadelles, a conduit l'attaque de son club avec deux buts et une assistance. Jacques Blais, Jean-Noël Turmel, René Drolet et Yvon Lacoste furent les autres compteurs. Les deux buts du Victoriaville furent réussis par Lucien Cournoyer. Un total de 22 punitions dont trois majeures furent distribuées au cours de cette joute passablement rude.

Assaut rapide

Les Citadelles ont pris une avance de trois buts dans les onze premières minutes de jeu et en ont réussi trois autres dans le dernier vingt pour leur troisième victoire d'affilée.

Ruelland a ouvert le pointage deux minutes après le début de la joute et Blais a porté l'avance de osn club à 2-0 sur un jeu de puissance à 6.07 minutes. Noël Turmel a enfilé le troisième but des Citadelles avec l'aide de Jacques Lachance à mi-chemin de la première période. Sept punitions mineures furent distribuées dans cette période dont des majeures à Simon Grenier et Pierre Perreault pour s'être battus à 16.23 minutes.

Autre offensive

Après que les Bruins eurent réduit le compte 3-1 sur le premier but de Cournoyer avec l'avantage numérique, les Citadelles ont riposté au début de la dernière période avec deux buts et un autre deux minutes avant la fin de la partie.

En dépit d'avoir écopé cinq des huit punitions décernées dans le deuxième vingt, les Citadelles se sont très bien défendus pour conserver leur avance dans la partie. René Drolet a compté son premier but de la saison régulière pour les Citadelles après trois minutes de jeu dans la troisième pyériode et Ruelland a marqué son deuxième but de la partie sur une échappée une minute plus tard. A 13.58 minutes, Cournoyer a également réussi son deuxième but mais Lacoste a répliqué peu de temps après pour les Citadelles. Deux minutes avant la fin de la pjoute, Ruelland a écopé de sa cinquième punition de la partie olrsqu'il en est venu aux coups avec Jean-Marc Paquet.

Les Citadelles joueront leur prochaine joute dimanche au Colisée alors que St-Hyacinthe sera le club visiteur.

CITADELLES 6, VICTORIAVILLE 2

Première période

1—Citadelles: Ruelland, (Robidoux) 1.03
2—Citadelles: Blais (Ruelland, Lachance) 6.07
3—Citadelles: Turmel, (Lachance) 10.51
Punis: Mercier 2.14, Blanchet 5.12, Mailhot (min.) 7.20, Pageau (min.) 7.20, Ruelland 13.23, Grenier (maj.) 16.23, Perreault (maj.) 16.23.

Deuxième période

4—Victoriaville: Cournoyer, 8.52
Punis: Ruelland 3.02, Grenier 5.03, Marotte 6.12, Ruelland 7.28, Paquet 10.12, Delaney 12.07, Marchand 14.01, Blais 18.24.

Troisième période

5—Citadelles: Drolet, (Turmel) 3.03
6—Citadelles: Ruelland, 4.42
7—Victoriaville: Cournoyer, (Roy, Perreault) 14.58
8—Citadelles: Lacoste, (Turmel) 18.02
Punis: Gagnon 1.08, Beaulieu 3.32, Ruelland (maj.) 11.02, Perreault (min.) 11.02, Blais 11.45, Ruelland (min.) 18.07, Paquet (min.) 18.07.

Congrès mondial des raquetteurs tenu dans notre ville en février

Le 54ième Congres International annuel des Raquetteurs se tiendra dans la ville de Québec, les 2, 3 et 4 février prochain.

Ce sera le 10ième pour notre cité.

A cette occasion au delà de 4,000 raquetteurs venant de tous les coins de la province de Québec, de l'Ontario et des Etats du Maine, du Newhampshire, du Connecticut et du Massachusett nous visiteront vêtus de leurs costumes multicolores.

Environ 120 Clubs seront représentés dont la majorité avec corps de musique.

Un programme très rempli d'événements divers présentant tous un intérêt particulier pour nos concitoyens est préparé et sera réalisé sous le contrôle de l'Union des Raquetteurs du District de Québec qui comprend les 11 clubs de la ville et des environs de Québec.

Des compétitions de marches forcées et de courses en raquette pour championnats mondiaux seront disputées sur la piste de course de l'exposition Provinciale, dans la journée du samedi le 3 février.

Une grande parade dans les rues de la ville le samedi soir et une autre, dite parade d'église le dimanche matin pour se rendre à la messe solennelle qui sera dite spécialement pour les congressistes dans l'église St-Roch.

Pour la première fois dans l'histoire de la raquette, une compagnie aérienne transatlantique européenne organise une publicité spéciale afin d'amener à ce Congrès des gens intéressés au sport de la raquette dans leurs pays respectifs.

L'organisation de ce Congrès a décidé de retarder d'une semaine la tenue du congres, afin de permettre aux congressistes d'admirer le palais de glace et les décorations des rues à l'occasion du Carnaval d'Hiver.

De plus ceci rendra possible la participation active du Bonhomme Carnaval et des Duchesses.

Cet événement promet d'être le plus important qui se soit déroulé dans nos murs depuis 1957 date du dernier Congrès International des Raquetteurs à Québec.

Nous tiendrons le public québecois au courant de tous les développements relativement a l'organisation de la raquette et du congres international, par des communiqués hebdomadaires des plus intéressants.

Quarante-trois concurrents au tournoi nord-américain des leveurs de poids

C'est demain à partir de 1 h. 30 p.m. au Centre des Loisirs St-Sacrement que les meilleurs haltérophiles et culturistes de l'Amérique du Nord se sont donné rendez-vous.

Un nombre record de 43 haltérophiles divisés dans les 7 classes différentes, ainsi que 21 culturistes se mesureront afin de tenter de se mériter un des 28 trophées en jeu.

Parmi les leveurs qu'il faudra surveiller, il ne faut pas oublier le fameux poids lourd Richard Zirk, fermier du New Jersey qui a déjà réussi dans la classe des poids-lourds, des levers de 352½ au développé, 325 à l'arraché et 415 à l'épaulé et jeté. Celui-ci réussira-t-il à surpasser le record canadien ouvert de 411 à l'épaulé et jeté détenu par le fameux Paul Anderson. Zirk est un jeune homme de 25 ans, mesurant 6'2" et pesant autour de 270 est actuellement un des gros prospect des Etats-Unis dnas le domaine des levers olympiques.

Floyd Despirito de Union, New Jersey, un poids-moyen qui a déjà totalisé 875 est présentement le favori pour remporter dans sa classe, contre des leveurs tels que Aldo Roy de Sudbury, Nigel Da Sylva de Montréal, L. Waxman de New York et Jose Figueroa de Porto-Rico. Ces 4 leveurs peuvent totaliser entre 825 et 850: c'est dire que Despirito a un léger avantage sur eux.

Que feront nos québécois C. Cazeault à 123, Jules Sylvain à 132 et René Bertrand poids-lourd, tous des anciens champions de l'Amérique du Nord, devant une si forte opposition. André Roach, Yvon Chouinard et Victorien Ouellette seront également nos représentants dans cette compétition et ils lèveront dans la classe des 165 lbs, laquelle groupe un nombre record de 14 concurrents.

Dans notre édition de demain, nous donnerons en détail, les noms des concurrents dans chacune des classes ainsi que les noms des culturistes. Soulignons des maintenant que les 123, 132, 148 et 198 lèveront dans l'après-midi à partir d'1.30 P.M. tandis que les autres démontreront leur savoir faire à partir de 7.30 P.M. le soir.

Tournois intermédiaires "Massicotte" au badminton

Le sport du badminton qui connait un essor considérable au tout début de la présente saison, sera pratiqué au cours de la fin de semaine par les meilleurs joueurs intermédiaires au Centre St-François d'Assise.

Soixante athletes participeront aux tournois Massicotte. Cinq titres seront à l'affiche, soit le simple masculin et féminin, le double masculin et féminin et le double mixte.

Ces concours qui reviennent cette année ne devraient pas manquer de fournir du jeu enlevant dès le début du tournoi qui commencera demain matin à 10 heures. Il est passablement difficile de prédire les nouveaux champions car plusieurs bons compétiteurs sont dans la mêlée. Chez les dames mentionnons Denise et Monique Clavet, Nicole Lemieux, Claudette Langlois et Hélène Hardy. Chez les hommes, Jean-Pierre Hardy, Claude Lajeunesse, Fernand Grenier, Michel Laprise et André Doré.

Les clubs représentes sont: la Salle paroissiale de Limoilou, le Winter Club, le Nap. Côté, les Loisirs de St-Pascal, le Groupe Touristique, les Loisirs Limoilou, le Val St-Michel, le Loretteville, et le lac St-Augustin, Charlesbourg.

L'organisateur Raymond Corbin est très satisfait des inscriptions reçues. La cédule a été préparée comme suit, simple masculin à compter de 10 heures. Les simples féminins commenceront à 1 heure 30, suivis des masculins et féminins et doubles mixtes. Les semi-finales seront jouées samedi soir. Les grandes finales sont cédulées pour dimanche soir à partir de 7 heures 30.

Simple masculin

C. Métnot vs J.-G. Gilbert
C. Lajeunesse vs R. Blouin
André Doré vs Jean Brousseau
M. Dion vs J. Portelance
G. Robitaille vs P. Paré
J.-Pierre Hardy, bye
M. Laprise, bye
F. Grenier, bye

Simple feminin

D. Dupéré vs H. Hardy
Nicole Lemieux vs C. Langlois
Denise Clavet, bye
Monique Clavet, bye

Double feminin

D. Dupéré et L. Filteau vs Micheline et M. Hébert
L. Havard et M. Fortin vs Nicole Lemieux et partenaire
H. Hardy et C. Langlois, bye
Denise et Monique Clacet, bye

Double masculin

G. Robitaille et R. Blouin vs G. Huard et C. Havard
G. Noel et J. Paquet vs B. Perron et P. Boucher
J. Portelance et P. Paré vs M. Morel et C. Méthot
J.-P. Hardy et A. Dore vs J. Brousseau et M. Dion
V. Simard et L. Therrien, bye
M. Laprise et F. Grenier, bye
C. Lajeunesse et partenaire, bye

Double mixte

L. Havard et G. Noël vs M. Fortin et J. Paquet
N. Lemieux et A. Dore vs H. Hardy et M. Morel
Debise Clavet et P. Grenier vs C. Langlois et C. Méthot
Monique Clavet et M. Laprise vs N. Fournier et C. Lajeunesse
L. Filteau et J.-P. Hardy, bye

Clair s'élève contre la mise hors-jeu délibérée

OTTAWA (PC) — L'instructeur en chef Frank Clair, des Rough Riders d'Ottawa, a dit que la ligue Canadienne de football devrait faire quelque chose au sujet de la mise hors-jeu délibérée d'une équipe par une autre.

Il a suggéré, lors d'une entrevue avec le rédacteur sportif, Bill Westwick, de l'Ottawa Journal, que la ligue songe à l'adoption du règlement "d'une seconde" tel que pratiqué dans la ligue Nationale de football.

Ce règlement exige que tous les joueurs à l'offensive à l'exception d'un arrière, qui peut courir latéralement ou par en arrière, ne bougent pas au moins un seconde avant que le ballon soit mis au jeu.

Clair croit que les Blue Bombers de Winnipeg font bouger leurs joueurs de la ligne de façon à mettre leurs rivaux hors-jeu. Dans la ligue Nationale, du moment qu'un joueur de ligne prend position avec une main sur le sol, il n'a pas le droit de bouger tant que le ballon n'est pas mis au jeu.

Par ailleurs, Clair est prêt à concéder que les Riders peuvent avoir forcé les autres équipes à être hors-jeu en faisant approcher le quart-arrière près du centre alors que le ballon est mis au jeu.

Bien que ce ne soit pas là l'intention des Riders, Bernie Faloney, des Tiger-Cats emploie la même stratégie pour mettre les rivaux hors-jeu.

Et Clair d'ajouter que de telles tactiques ne font pas bien paraitre le football canadien.

Par contre, parmi les choses que Clair ne veut pas voir changer, ce sont les trois essais.

"Comme nos équipes jouent à une verge de distance et non tête contre tête tel le football américain, je n'ai jamais changé beaucoup d'idée au sujet des quatre essais.

"Comme question de fait, j'envisage plutôt la possibilité de neuf verges en trois essais. Aussi longtemps que nous jouerons de cette façon, nous allons avoir plus de passes et plus de jeu excitant.

"Avec quatre essais des équipes comme Montréal et Ottawa s'en tiendraient au sol toute la partie ce qui donnerait lieu à du football monotone".

Jimmy Smith marque deux touchés et le Q.H.S. triomphe du Séminaire par 22-0

Le club de football du Quebec High School a remporté une victoire relativement facile de 22-0 sur le Séminaire hier après-midi dans une partie régulière de la ligue Interscolaire disputée au stade municipal.

Le quart-arrière Jimmy Smith a été la grande étoile des vainqueurs en enrégistrant deux touchés sur trois. Glen Rourke a réussi l'autre de la partie.

A la fin du premier quart le Q.H.S. avait une avance de 7-0 grâce à un premier touché de Smith qui fut converti par S. Lerikos. Avant que ne s'achève la première demie, deux simples réussis par E. Miller portèrent le pointage des meneurs à 9-0.

Les joueurs du Séminaire, en dépit de leurs efforts déterminés, furent incapables de freiner les poussées fougueuses de leurs rivaux.

Jimmy Smith enregistra son deuxième touché de la rencontre au cours du troisième quart mais il ne fut pas converti. Finalement forts de leur confortable avance de 15-0 les porte-couleurs du Q.H.S. achevèrent leur poussée triomphale en ajoutant un touché, grâce à Glen Rourke, lequel fut converti par Lerikos.

Hockey

HIER

Ligue Americaine
Aucun partie.
Ligue Nationale
New York 4, Chicago 3
Boston 3, Detroit 7
Ligue de l'Est
Hull-Ottawa 5, 8 Ste-Marie 1
Ligue Junior "A"
Québec 6, Victoriaville 2
Ligue de l'Est des E.-U.
Knoxville 3, Charlotte 2

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Aucune partie.
Ligue Nationale
Aucune partie.
Ligue de l'Est
Hull-Ottawa à Sudbury
Ligue de l'Ouest
Los Angeles à Seattle
Portland à Vancouver
San Francisco à Edmonton

LIGUE AMERICAINE

(Section EST)

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Providence	5	3	0	0	13	3	4
Springfield	3	2	1	0	14	8	4
Hershey	2	2	1	0	9	4	4
Quebec	2	1	1	0	4	4	2

(Section OUEST)

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rochester	4	3	1	0	12	10	6
Buffalo	4	2	2	0	10	7	4
Cleveland	4	1	3	0	7	21	2
Pittsburgh	4	0	4	0	3	13	0

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
New York	6	4	2	0	21	16	8
Montréal	3	2	0	1	13	8	5
Toronto	3	2	1	0	8	6	4
Detroit	4	1	1	2	14	12	4
Chicago	4	1	1	2	12	13	4
Boston	6	0	5	1	18	32	1

LIGUE DE L'EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Kitchener	3	2	0	1	12	4	5
Kingston	5	5	0	0	15	1	4
Sudbury	3	2	1	0	13	9	4
Hull-Ottawa	3	1	1	1	6	6	3
North Bay	3	1	2	0	4	6	2
S. Ste-Marie	4	0	4	0	10	24	0

LIGUE JUNIOR "A"

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	3	3	0	0	18	5	6
Québec	2	2	0	0	12	3	4
St-Hyacinthe	3	1	1	0	10	7	2
Montréal	2	1	1	0	8	10	2
Shawinigan	0	0	0	0	0	0	0
T.-Rivières	1	0	1	0	1	5	0
Victoriaville	2	0	2	0	3	13	0

LIGUE DE L'OUEST

Division SUD

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Spokane	3	2	0	1	10	7	5
Portland	2	1	1	0	10	8	2
Los Angeles	2	1	1	0	8	10	2
San Francisco	4	1	3	0	14	21	2

Division NORD

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Edmonton	2	2	0	0	11	4	4
Seattle	2	1	0	1	11	7	2
Vancouver	1	0	0	1	3	7	0
Calgary	2	0	2	0	9	16	0

Hull-Ottawa gagne au compte de 5-1

SAULT STE-MARIE, Ont. (PC) — Une poussée de 4 buts dans la deuxième période a conduit les Canadiens de Hull-Ottawa à une victoire de 5-1 sur les Thunderbirds de Sault Ste-Marie, hier soir.

Keith McCreary a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Les autres compteurs des Canadiens furent Ferd Hills, Stan Maxwell et Jean Gauthier.

Cuff Schmautz a réussi l'unique but des siens dans la première période.

MAGASIN DE SERVICE

GOODYEAR

VOUS AUREZ LE PLAISIR D'AVOIR AFFAIRE À DES EXPERTS!

VENTE de PNEUS d'HIVER SUBURBANITE

FORMAT 670/15 SE VENDAIT $26.50

MAITENANT $19.95 AVEC ECHANGE

ÉPARGNES D'AVANT-SAISON SUR TOUS FORMATS

Ne fixez jamais votre choix sur la deuxième qualité. Procurez-vous des Suburbanites de Goodyear, les meilleurs pneus d'hiver au Canada. Ils sont confectionnés de composés spéciaux de caoutchouc qui s'adaptent merveilleusement à toutes les conditions de roulement en hiver. Aucun autre pneu d'hiver ne lui est comparable aux points de vue traction et sécurité. A prix égal, nous vous suggérons de comparer les Suburbanites aux autres pneus d'hiver. Vous constaterez qu'un pneu de cette qualité ne s'est jamais vendu à aussi bas prix! Permettez-nous d'installer vos Suburbanites dès aujourd'hui.

PROPRIÉTAIRES D'AUTOS NEUVES

Voici comment vous pouvez obtenir

DEUX SUBURBANITES POUR LE PRIX D'UN SEUL!

1 Nous vous échangerons, pneu pour pneu, un Suburbanite neuf pour votre pneu de rechange neuf.

2 Vous ne débourserez que pour le deuxième Suburbanite.

CHANGEZ VOS ROUES PLUTÔT QUE VOS PNEUS

Procurez-vous une roue additionnelle à moitié prix. Gardez vos pneus continuellement installés et prêts pour usage immédiat

- Epargne de temps
- Epargne d'argent
- Epargne de la chape de votre pneu

DANS QUEL ÉTAT EST VOTRE BATTERIE?

Permettez-nous de la verifier. Si elle est en bon état, nous vous le dirons. Sinon, nous vous installerons une batterie Goodyear entièrement garantie et appropriée à vos besoins de roulement et à votre budget. Vérifiez ces modèles et ces bas prix.

	MODELE	PRIX (avec échange)	GARANTIE
6 VOLTS	MS 1	9.95	12 MOIS
	A 1	12.95	18 MOIS
	DA 1	15.95	30 MOIS
	DE 1	18.95	48 MOIS
12 VOLTS	MS 11 MS	12.95	12 MOIS
	A 11 MS	15.95	18 MOIS
	DA 11 MS	18.95	24 MOIS
	DE 11 MS	21.95	36 MOIS

VERSEMENTS ACCOMMODANTS ET PLAN MISE DE COTÉ

Venez examiner
Venez épargner
GOODYEAR

MAGASIN DE SERVICE

1220 OUEST, BOULEVARD CHAREST
QUEBEC, P.Q. — 681-4646

Heures d'affaires:

Lundi à vendredi: 8 h. a.m. à 6 h. p.m.
Samedi: 8 h. a.m. à 5 h. p.m.

"Plus d'automobilistes roulent sur des pneus Goodyear que sur toute autre marque."

Les Rangers vont battre les Black Hawks 4-2

Grâce encore à la superbe tenue de leur cerbère Worsley.— Ingarfield, Henry, Gendron et Prentice comptent pour les Rangers. — Horvath et Hull sont les compteurs des Hawks. — Les Rangers consolident leur emprise en tête.

CHICAGO (PA) — Les Rangers de New York ont augmenté leur avance à trois points en tête de la ligue Nationale de hockey en battant les Black Hawks de Chicago 4-2 au Stadium devant 6,372 personnes, hier soir.

Le gardien Lorne "Gump" Worsley a joué une large part dans la victoire des Rangers en effectuant 33 arrêts aux dépens des Hawks.

Earl Ingarfield a ouvert le pointage à 7.15 de la première période avec l'aide de Andy Bathgate et Harry Howell.

Camille Henry, assisté de Ted Hampson, a porté cette avance à 2-0 dix minutes plus tard.

Bronco Horvath porta le compte à 2-1 avant la fin de la période avec l'aide de Eric Nesterenko.

Mais les Rangers augmentèrent leur avance dans la deuxième reprise sur un but de Guy Gendron. Howell et Hebenton récoltèrent des assistances sur ce jeu.

Dans la période finale les Hawks mirent le compte 3-2 sur un but de Bobby Hull lors d'une mêlée devant les buts du New York.

Ce ralliement des Hawks devait être de courte durée quand Prentice compta le dernier but de la partie alors que le joueur-instructeur Doug Harvey était à purger une punition.

La défaite laisse les Hawks avec un record de une victoire, une défaites et deux joutes nulles.

NEW YORK 4, CHICAGO 2

NEW YORK — Buts: Worsley: Défenses: Howell, Cahan, Harvey, Langlois, Spencer; Avants: Henry, Hampson, Hebenton, Ingarfield, Hannigan, Gendron, Bathgate, Hadfield, Ratelle, Prentice, Schinkel.

CHICAGO — buts: nuit: Défenses: Evans, St-Laurent, Turner, Pilote, Vasko, Fleming; Avants: McDonald, Mikita, Wharram, Balfour, Horvath, Melnyk, Nesterenko, Hull.

Arbitre: Ashley; juges de lignes: Pavelich et Armstrong.

Première période

1—New York: Ingarfield, (Bathgate, Howell) 7:15
2—New York: Henry, (Hampson) 17:22
3—Chicago: Horvath, (Nesterenko, Murphy) 18:54
Pun: Aucune.

Deuxième période

4—New York: Gendron, (Howell, Hebenton) 14:19
Puns: Howell 0:59, Wharram 5:10, (Bathgate (min. et maj.) et Nesterenko (min. et maj.) 17:18.

Troisième période

5—Chicago: Hull, 3:12
6—New York: Prentice, (Hannigan) 18:21
Puns: Mikita 5:07, Langlois 8:42, Howell 10:56, Pilote 12:42, Harvey 16:26.

ARRETS —

Worsley,	13	6	14	—33
Hall,	7	8	7	—22

Vic Stasiuk aide les Red Wings à l'emporter 7-3 sur les Bruins

DETROIT (PA) — Vic Stasiuk a réussi le tour du chapeau dans la troisième période, hier, alors que les Red Wings de Detroit ont vaincu les Bruins de Boston 7-3 dans une joute de la LNH.

Detroit avait pris une avance de 3-1 dans les deux premières périodes. Stasiuk a compté deux de ses trois points dans la troisième reprise en dedans de 62 secondes, portant le compte 5-1, avant que ses anciens coéquipiers se rallient pour réussir une couple de buts.

La victoire était la première du Detroit cette saison, il a de plus, une défaite et deux nulles. Boston n'a pas encore connu la victoire en six parties.

Bill Gadsby a compté le seul point de la première période à 5.25. Puis Alex Delvecchio a porté le compte à 2-0 dans la deuxième, assisté de Howe et Litzenberger. Jerry Toppazzini a réduit la marge à 2-1, mais Léo Labine, aidé de Stasiuk, a mis le pointage 3-1 avant la fin de la deuxième période.

Cliff Pennington, avec l'aide de Bucyk et Mohns, réussit le deuxième point des Bruins, avant que Toppazzini ne compte son deuxième de la soirée à 10.10 de la dernière session.

Stasiuk, assisté de Marcel Pronovost et Warren Godfrey, redonna trois points d'avance au Detroit avant que Litz ferme le pointage à 17.57.

En plus de ses trois points Stasiuk a aussi récolté deux assistances.

BOSTON 3, DETROIT 7

BOSTON — Buts: Head; Défenses: Boivin; Avants: Pennington, Bucyk, A. Pronovost, Mohns, Burns, Gray, Kurtenbach, Oliver, McKenney, Meisner, Toppazzini.

DETROIT — Buts: Sawchuk; Défenses: Gadsby, M. Pronovost, Goegan, Godfrey, Odrowski, Young; Avants: Delvecchio, Litzenberger, Howe, Ullman, Labine, Stasiuk, Fonteyne, MacDonald, Glover, Johnson, MacGregor.

Arbitre: Udvari; juges de lignes: Hayes et Wicks.

Première période

1—Detroit: Gadsby, (Johnson, Stasiuk) 5:25
Pun: Howe 18:36

Deuxième période

2—Detroit: Delvecchio, (Howe, Litzenberger) 6:36
3—Boston: Toppazzini, (Pennington, Mohns) 16:24
4—Detroit: Labine, (Stasiuk) 19:38
Puns: Young 15:36, Armstrong 17:21

Troisième période

5—Detroit: Stasiuk, (MacGregor, M. Pronovost) 0:51
6—Detroit: Stasiuk, (Godfrey, MacGregor) 1:53
7—Boston: Pennington, (Bucyk, Mohns) 2:32
8—Boston: Toppazzini, (Bucyk, Pennington) 10:10
9—Detroit: Stasiuk, (M. Pronovost, Godfrey) 15:10
10—Detroit: Litzenberger, (Howe, Gadsby) 17:57
Puns: Armstrong 7:21, Labine 9:41, Toppazzini 12:18.

ARRETS —

Head,	4	10	11	—25
Sawchuk,	12	10	7	—29

Newcombe libéré par le Spokane

Spokane, Washington, (UPI) — Les Indians de Spokane de la ligue Nationale de baseball ont donné un grand lanceur Don Newcombe, le joueur le plus utile de la ligue Nationale de baseball en 1957, son congé sans condition.

Le gérant général Spencer Harris a déclaré que cet décision a été prise afin de permettre à Newcombe de pouvoir être engagé par un club des ligues majeures comme agent libre.

Newcombe a été envoyé à Spokane la saison dernière par le grand club, les Dodgers de Los Angeles, où il a déjà brillé dans le personnel des lanceurs.

Newcombe a un record cette année de neuf victoires contre huit défaites. En 147 manches il a compilé une moyenne de points mérités de 4.96, a retiré 76 hommes au bâton et n'a accordé que 15 buts sur balles.

Akins fera face à Joey Giambra

Buffalo, New York, (UPI) — Les aspirants poids moyens Joey Giambra et Virgil Akins se feront face dans une bataille de 10 rondes à l'auditorium War Memorial de Buffalo le 31 octobre, selon ce qu'a annoncé hier le promoteur Pedro Martinez.

Martinez a déclaré que la Commission Athlétique de l'Etat avait donné son approbation à ce combat après qu'il eut été établi qu'Akins n'avait subi aucune blessure dans sa victoire par knockout de 10ème ronde sur Jose Burgoes à Caracas, Venezuela, lundi dernier.

Giambra, originaire de Buffalo, tentera de remporter sa troisième victoire d'affilée devant la foule de ses partisans. Il s'est mérité une décision sur Rory Calhoun le 15 novembre et a défait par décision unanime Tiger Jones dans un match de 10 rondes le 6 décembre.

Akins, ancien champion mondial mi-moyen, possède une attaque puissante et bien balancée. Il cogne très dur avec ses deux poings.

Deux des meilleurs rhums de Trinidad
BOUQUET
AMBRE MAIS LÉGER
SILVER CIRCLE
BLANC ET MOELLEUX

Carver Shannon est un éligible pour les Tiger-Cats de Hamilton

WINNIPEG (PC) — Le commissaire Sydney Halter, de la ligue Canadienne de football, a décrété, hier, que le demi-arrière importé Carver Shannon avait le droit de jouer pour les Tiger-Cats de Hamilton cette année.

Il a de plus confirmé que Shannon avait signé un contrat régulier pour 1961, renfermant une clause d'option pour ses services en 1962.

Le commissaire a ajouté que si Hamilton s'est mis dans une

CARVER SHANNON

position où les Ticats vont essayer de faire sortir Shannon de la ligue sans passer par le repêchage, alors l'affaire va être considérée comme un bris des règlements de la ligue.

D'ici là l'incident est clos, selon lui.

La décision du commissaire faisait suite à une plainte de l'instructeur des Alouettes de Montréal Perry Moss.

Ce dernier prétendait que Shannon, acquis récemment des Blue Bombers de Winnipeg par Hamilton, est la propriété des Rams de Los Angeles et ne devrait pas jouer pour les Tiger-Cats.

Cette décision du commissaire signifie que Shannon est éligible pour jouer avec Hamilton dans la Conférence de l'Est lors de la partie contre les Alouettes dimanche prochain.

Entre-temps, Jake Gaudeur, président et gérant général des Ticats, et Elroy Hirch, gérant général des Rams, de la ligue Nationale, sont apparemment en bisbille.

Gaudaur prétend que les Rams ont consenti à ce que Shannon soit soumis au repêchage à la fin de la saison.

Si aucune autre équipe canadienne ne le réclame il passera alors aux Rams sous le contrat 1962 qu'il a signé avec eux.

Par contre, si un autre club de la LCF réclame Shannon, il sera alors retiré du repêchage et restera avec Hamilton et le club achètera son contrat du Los Angeles.

Mais le Toronto Globe and Mail a rapporté, hier, que Hirch avait dit que de tels arrangements n'avaient pas été faits.

A Montréal, un représentant des Alouettes a dit que le club n'avait pas de commentaires à faire au sujet de la décision de Halter puisque "tout ce que nous voulions, c'était une mise au point sur le statut de Shannon."

Hal Connolly s'en prend à l'AAU pour son indifférence envers les athlètes

LOS ANGELES (UPI) — Hal Connolly, ancien champion mondial et olympique au lancer du marteau, a annoncé hier soir qu'il ne participera plus jamais à un tournoi de piste et pelouse tenu sous les auspices de l'Amateur Athletic Union.

Dans un interview télévisé avec le commentateur sportif Gil Stratton du poste KNXT de Los Angeles, Connolly a pris l'AAU à partie pour son traitement autocratique envers les athletes.

"L'AAU n'accorde à l'athlete aucun droit dans son organisation", de déclarer Connolly. "Elle devrait développer les principes de la démocratie".

Connolly, un des principaux instigateurs de la révolte des grandes vedettes de piste et pelouse contre l'AAU, a déclaré que l'un des principaux abus de l'AAU était sa reddition devant la ségrégation. Il a souligné en particulier un incident survenu à Corpus Christi, Texas, où des athletes féminins de couleur n'ont pu participer à un tournoi et l'AAU n'a pris aucune position vis à vis ce geste.

L'ancien athlete de Boston a déclaré qu'en 1957, une demande fut faite par l'AAU pour qu'il paraisse au programme télévisé "This is your Life" mais que l'AAU ne l'avait jamais informé de l'invitation. Il a déclaré qu'auparavant, l'AAU avait permise de telles apparitions moyennant que des sommes de $300 à $500 soient versées à l'AAU sans donner à l'athlete la chance d'apporter sa contribution en son propre nom à l'organisation.

1898

SPÉCIAL !
TUILES DE CAOUTCHOUC 9" x 9"
2,000 tuiles.
PRIX TRES SPECIAL..... 12c
TUILES de VYNIL
Cor-Free Amtico. Spécial : 15c
PEINTURE INTERIEURE C-I-L $4.15 le gallon
Aussi distributeur pour la région de Québec des Produits C-I-L
M. & A. COUVRE-PLANCHER LTEE
326 Boul. Wilfrid-Hamel (coin Boul. Bertrand)
Québec-Ouest — Tél.: 527-7648
OUVERT LE VENDREDI SOIR

Est-ce que votre auto
PATINE? DANDINE?
TIRE À GAUCHE? À DROITE?

Ces Conditions sont Dangereuses
Vite... demandez un Special du
TRAIN AVANT Firestone
SITUE A LA STATION SUPERTEST
SPECIAUX D'AUTOMNE
ENLIGNEMENT DE ROUES
BALANCEMENT DE ROUES
VERIFICATION DES FREINS
GRAISSAGE DES COUSSINS AVANT
$11.95
SUSPENSION & BRAKE SERVICE INC.
EXPERT EN SUSPENSION POUR PASSAGERS, CAMIONS ET AUTOBUS
4 AVENUE ST-SACREMENT face au cimetière St-Charles
TEL.: 681-5085
681-5366

Financez votre
NOUVELLE AUTO
grâce à
COMMERCIAL CREDIT
seulement
6%
d'intérêt par année
Service rapide, amical et pratique . . . nombreuses années d'expérience en financement de millions d'autos et camions roulottes, embarcations et appareils ménagers. Arrêtez nous voir ou téléphonez-nous.
COMMERCIAL CREDIT PLAN LIMITED
850 Est, Boulevard Charest
Téléphone : 529-2901

'O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!'
Au pays du Québec, devant les chutes Montmorency comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraîchissent avec O'Keefe, la bière douce.
Pourquoi ne pas l'essayer! Brassée avec le houblon sans graines, O'Keefe possède une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe... et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.
Buvez O'Keefe...la bière Douce!

Verra-t-on plus souvent le lancer-punition, cet hiver ?

Par JACK SULLIVAN
Editeur sportif
de la Presse Canadienne

Le sénateur Hartland de M. Molson opine que le lancer de punition est devenu une rareté dans les parties de la ligue Nationale de hockey. Le propriétaire des Canadiens de Montréal avoue qu'il en ignore la raison, mais remarque qu'il y a eu plusieurs occasions où le lancer de punition aurait dû être appelé, mais ne l'a pas été.

Les supporteurs des six équipes sont de la même opinion que le sénateur. La direction de la LNH est d'accord également, car elle a pris les mesures pour corriger la situation. Aussi, ça devrait être intéressant de noter, cet hiver, la réaction des arbitres en face de la nouvelle situation.

Il n'y a jamais eu de lancer de punition appelé sans occasionner de violentes réactions et les arbitres qui ont osé le faire ont été royalement conspués.

Les statistiques publiées par la LNH appuient les prétentions du sénateur, qu'il a fait parvenir, il y a quelques jours, au président Clarence Campbell. Depuis la saison 1951-52, on a appelé seulement six lancers de punition, dont quatre ont produit des buts et un autre un point gagnant.

Cinq saisons de disette

Il n'y en eut aucun pendant cinq saisons 1953-54, 1954-55, 1956-57, 1958-59 et 1960-61. Voici le résultat des autres:

En 1951-52: le 1er janvier, à Chicago, but de Maurice Richard des Canadiens sur un lancer de punition à la première période. Montréal a triomphé 3-0.

En 1952-53: le 16 octobre, à Montréal, Boom Boom Geoffrion des Canadiens compte alors que Montréal l'emporte 3-1 contre les Rangers; le 5 mars, à Detroit, Gordie Howe en réussit un lors d'une victoire écrasante de 7-1 des Red Wings sur les Rangers de New York.

En 1955-56: le 18 décembre, à New York, Ron Murphy ne réussissait pas à compter mais les Rangers battent les Leafs de Toronto 4-1.

En 1957-58: le 8 mars, à Montréal, Camille Henry du New York compte le point victorieux dans la troisième période alors que les Rangers disposent des Canadiens 3-2.

En 1959-60: le 8 novembre, à Boston, Leach des Bruins rate l'occasion dans une victoire de 5-3 du Boston sur Chicago.

Les lanceurs éligibles

En juin dernier, la LNH a dit que tout joueur qui a la chance de compter mais qu'on faisait trébucher ou qu'on accrochait par en-arrière, a le droit à un lancer de punition. Tout joueur de l'équipe qui n'est pas en défaut aura le droit de faire le lancer.

C'est assez précis. Il y a deux ans, le règlement stipulait que "tout joueur choisi par le capitaine de l'équipe non en défaut" avait le droit de faire le lancer de punition.

Cette ambiguité a donné lieu à une des décisions les plus fantastiques jamais vues lors de la partie Boston-Chicago où Leach a raté sa chance de compter.

Un bâton lancé par un joueur des Hawks avait enlevé la rondelle à Bronco Horvath des Bruins dans un échappé. L'arbitre Dalton McArthur se dirigea alors vers le banc du Chicago, au lieu de celui du Boston, et dit aux joueurs ébahis des Hawks de choisir un joueur des Bruins pour effectuer le lancer de punition.

Andy Week End Magazine

O'Brien apprit l'histoire de la mauvaise décision de la part de Tommy Ivan, gérant général des Hawks, et de Milt Schmidt, alors instructeur des Bruins.

Chaude discussion

"L'ébahissement n'a pas duré longtemps", écrivit O'Brien. "Les joueurs s'aperçurent d'une "erreur monumentale" et décidèrent d'en profiter au maximum. C'est alors qu'intervint l'élément humain. Ils discutèrent chaudement parmi eux à savoir lequel de Larry Leach ou Aut Erickson, ayant alors chacun seulement un but à leur crédit, devrait exécuter le lancer.

"Entre temps en face du banc du Boston, Bronco Horvath se réchauffait fébrilement. . .

"La discussion sur le banc des Hawks fut finalement conclue par Glenn Hall, qui aimait mieux faire face à Leach.

"Lorsque la décision fut annoncée aux Bruins, les cris d'indignation éclatèrent partout. Schmidt brandissait avec rage un livre de règlements mais n'osait pas sauter sur la glace — ce qui entraînait une amende automatique de $500. Derrière lui, Lynn Patrick, le gérant général, le poussait dans le dos en criant: "Vas-y, je vais payer ton amende."

"McArthur agit avec fermeté et décision. Il dirige Leach vers la rondelle. Leach lança et Hall bloqua. Boston l'emporta tout de même, ce qui évita un protêt."

Il y a de nombreux compteurs dangereux dans la ligue maintenant — tels Frank Mahovlich et Red Kelly du Toronto, Dickie Moore et Henri Richard des Canadiens; Bobby Hull du Chicago; Howe du Detroit — et les arbitres vont passer un hiver orageux si ils appèlent le lancer de punition selon les règlements.

Sullivan joue une ronde de 64

Costa Mesa, Californie, (UPI) — Buddy Sullivan, un golfeur professionnel pratiquement inconnu dont le poteur était juste sur la cible, a pris une avance de deux coups hier dans la première ronde du tournoi omnium Orange County de 72 trous, pour des bourses de $17,500, en réussissant une ronde de 64, soit sept coups sous la normale.

Sullivan, de Yuba City, Californie, a joué 34-30 sur le parcours de normale 36-35—71 du club Mesa Verde.

Des professionnels beaucoup plus fameux ont éprouvé passablement de difficultés dans cette première ronde. Billy Casper Jr, de Chula Vista, Californie, l'un des favoris avant le tournoi, a joué 36-36 pour 72.

Les autres pros qui n'ont pas trop bien fait comprennent Eric Monti, de Los Angeles, 35-37—72 et Jerry Barber, de Los Angeles, avec 38-35—73.

Buddy Sullivan,	34-30—64
Bob Harrison,	36-30—66
Phil Rodgers,	34-33—67
Lary Mowry,	34-34—68
Tom Nieporte,	35-33—68
Al Geiberger,	36-32—68
Jack Ellis,	35-33—68
Jon Gustin,	34-34—68
Cecil Harris,	35-34—69
Jerry Steelsmith,	36-33—69
Howie Johnson,	35-34—69
John Fairfield,	35-34—69
Bud Holscher,	34-35—69
Jimmy Clark,	35-34—69
Bob McCallister,	35-34—69
Jim Ferrier,	35-34—69
Billy Maxwell,	34-35—69
Jimmy Powell,	36-34—70
Bob Duden,	34-36—70
Tommy Jacobs,	36-34—70
Bob Shave Jr.,	34-36—70

Une opération au coude de Sirola

BOLOGNE, Italie (PA) — Orlando Sirola, le géant de l'équipe italienne de la coupe Davis, devra peut-être subir une opération au coude droit avant la rencontre entre l'Italie et l'Australie pour la coupe en décembre prochain.

Palmer voudrait gagner 4 grands tournois en un an

Sydney, Australie, (UPI) — Arnold Palmer, qui a déjà remporté près d'un quart de million de dollars sur la scène mondiale du golf professionnel, a déclaré hier qu'il désirait réussir un exploit sans précédent dans le golf professionnel en gagnant les tournois omniums nationaux des Etats-Unis et de Grande-Bretagne ainsi que les championnats des Maîtres et de la PGA en une seule année.

Jusqu'à présent il n'a pu réussir à se mériter le championnat de la Professionnal Golfer's Association.

Palmer et un autre "joueur d'or" du golf, Gary Player, sont arrivés hier par avion des Etats-Unis afin de prendre part au tournoi Wills la semaine prochaine pour des bourses de 3,000 livres ($6,720).

Palmer a déclaré qu'il a gagné $275,000 depuis qu'il est devenu professionnel il y a sept ans. Il a ajouté qu'il voulait devenir financièrement indépendant en jouant au golf.

Mais il ne croit pas au dicton qui veut que "vous jouez mieux lorsque vous êtes affamé d'argent".

Palmer a déclaré que son ambition de réussir un exploit sans précédent en une seule année devient plus difficile à cause de son âge, 32 ans, et de la compétition qu'il rencontre.

Palmer et Player partiront pour le Japon et l'Extrême-Orient le 29 octobre.

Al Kaline à l'honneur

NEW YORK (PA) — Al Kaline, des Tigers de Detroit, qui a augmenté sa moyenne au bâton de 46 points la saison dernière, a été élu le joueur qui a effectué le meilleur retour de l'année en 1961 dans la ligue Américaine.

Kaline a récolté 23 votes et Dick Donovan, lanceur du Washington, l'a suivi de près avec 18, puis vinrent Norm Cash, des Tigers, avec 16, et Elston Howard, des Yankees, et Rocky Colavito, des Tigers, avec 13 chacun.

Un total de 156 chroniqueurs de baseball ont participé au vote annuel de la Presse Associée et 27 joueurs ont récolté des votes.

Don Mossi, du Detroit, a accumulé 12 votes; Luis Arroyo, des Yankees, 10; Whitey Ford, aussi des Yankees, 8; et Jim Piersall, 7.

Grand tournoi à Louiseville

Le premier grand tournoi de badminton de la saison dans la province se déroulera à Louiseville, P.Q., samedi et dimanche alors que les organisateurs de l'endroit présenteront pour la première fois un tournoi invitation en double masculin.

Une trentaine d'équipes de la province et des Etats-Unis se disputeront le titre. Toutes les villes de la province seront représentées.

Jean-Claude et Paul-Henri Laprise, champions de Québec ainsi que Blaise Bédard et Yvan Dufour, finalistes de la ville, seront les représentants de la Vieille Capitale.

MacKay élimine Rosewall à Vienne

Vienne, Autriche, (UPI) — Barry MacKay de Dayton, Ohio, a remporté une autre victoire surprenante hier alors qu'il a défait l'Australien Ken Rosewall par 6-3, 0-6, 6-4, dans une semi-finale du tournoi mondial de tennis professionnel à l'intérieur devant une foule de 7,000 amateurs.

Dans l'autre semi-finale, Pancho Gonzales de Los Angeles a battu Ashley Cooper d'Australie 6-1, 6-3.

Le BEAU GESTE fait les bons amis

GIN GENEVA BEAU GESTE

LE BON GENIEVRE HOLLANDAIS
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ SOUS LA SURVEILLANCE DU GOUVERNEMENT CANADIEN
QUEBEC DISTILLERS LTD. VALLEYFIELD, QUEBEC

QUEBEC DISTILLERS LTD., VALLEYFIELD, QUEBEC

"Avec ça, je suis prêt pour les joutes des Canadiens à la TV"

Pour suivre à la TV (ou à la radio) les joutes de votre équipe favorite, il est important d'avoir une bonne provision de bière Molson! Vous doublerez ainsi votre plaisir...et celui de vos amis.

MOLSON
LA BIÈRE PRÉFÉRÉE DU QUÉBEC

CIGARETTES "EXPORT"
BOUT UNI ou FILTRE

ÉPARGNEZ jusqu'à 50% EN TOUT TEMPS en achetant directement de la manufacture

PALETOTS D'HIVER TISSUS TOUT LAINE

Nous vous invitons à venir maintenant pour un meilleur choix.

- Coupe impeccable, soignée dans tous les détails. Finition méticuleuse.
- Modèles élégants droits, classiques, genre raglan ou demi-raglan.
- Tissure unie ou sobres quadrilles dans les tons de bleu, gris ou olive.
- Tailles: 36 à 46 pour toutes statures: courtes, moyennes et grandes.

29.50 39.50 49.50

COMPLETS 1 et 2 PANTALONS pour hommes et jeunes gens

Coupes et styles des plus en vogue. Confection très soignée. Les plus nouveaux tissus et teintes de la saison. Grandeurs: 36 à 50. Court, régulier, long. Aussi corpulent et semi-corpulent.

39.50 49.50 55.00

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h.30 Le samedi jusqu'à 5h.30

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Achetez directement du manufacturier et économisez

CARTES DE CRÉDIT HONORÉES ICI Service de CRÉDIT POPULAIRE

St-Lawrence CLOTHING

95 est, St-Vallier VIS-A-VIS LA RUE ST-ANSELME

Cus D'Amato ne perd jamais l'occasion de faire de la publicité à Floyd Patterson

Par Jack SULLIVAN
rédacteur sportif
de la Presse Canadienne

. . . Cus D'Amato est un individu à forte carrure, à la chevelure grise clairsemée et à la voix grave. Quand il parle, les mots sortent telles des balles d'une mitrailleuse.

Les auditeurs, surtout ceux qui ne sont pas trop souvent victimes de ses sorties, l'écoutent avec attention, non parce qu'il doit faire des déclarations importantes, mais simplement parce qu'il est un type controversé. Son sujet favorable est Floyd Patterson, le champion poids lourd mondial.

"Il me paie et il me paie bient", dit Cus, qui fut un temps, président du local new yorkais de la Boxing Guild à moins que ce ne soit Guilt ? Dans l'Etat de New York, Cus est le "conseiller" de Patterson; partout ailleurs dans le monde, il est le gérant du boxeur de 25 ans.

Cette subtilité commença en 1959 lorsque des directeurs de la boxe à New York lui ont enlevé sa licence comme gérant et second dans l'Etat à la suite d'une enquête de trois mois au sujet de supposées irrégularités dans la promotion du premier combat de championnat entre Ingemar Johansson et Patterson, remporté par le Suédois.

Besoin de plus de combats

Cus était à Toronto dernièrement pour la signature officielle du combat titulaire entre Patterson et McNeeley qui sera présenté à Toronto lundi, le 4 décembre. Il était en grande forme et souriait avec bienveillance lorsque Patterson s'est levé, lors d'une conférence de presse, pour déclarer qu'un combat par année n'était rien de bon pour lui. "Je dois combattre au moins deux fois par année".

Cus a vigoureusement accordé son assentiment. Tout ce que dit son gagne-pain, est parfaitement correct avec lui maintenant. Mais lorsque sa parole était finale, en commençant en 1956 alors que Floyd remporta le championnat mi-lourd olympique et devint professionnel, et se terminant en 1959 alors que Patterson décida d'être son propre patron, ce dernier était reconnu partout comme un champion d'apparât.

Il combattait des gars finis ou bien d'autres faciles à battre. Cus choisissait avec soin ses adversaires et quiconque avait une mince chance de le battre était évité.

Il s'est battu une fois en 1956, deux fois en '58 et '59, une fois en '60 et une fois jusqu'ici cette année.

Le meilleur boxeur

Cus s'en est donné à coeur joie sur son sujet favori après le petit discours de Patterson.

"Je vais vous confier", de dire D'Amato, "que Patterson va passer à l'Histoire comme le meilleur boxeur qui ait jamais existé. J'ai vu des films des combats de championnat d'autrefois et je suis convaincu qu'il est meilleur que n'importe lequel d'entre eux".

Tout cela était de la blague et Cus e savait, mais il se devait de battre le tambour pour le combat Patterson-McNeeley.

"Je vais vous dire une chose", d'ajouter D'Amato, "à chaque combat que Patterson gagne, les gens disent qu'il a battu un bon à rien.

"Je me rappelle de 1956 lorsqu'il a signé pour rencontrer Archie Moore pour le titre vacant. La veille du combat, à une conférence de presse, 50 ou 60 journalistes ont dit que Moore gagnerait. Floyd le met K.O., à la cinquième à Chicago et alors les journalistes disent qu'il a battu un vieillard".

Il ne s'est pas occupé de mentionner ce que les journalistes et chaque amateur de boxe en Amerique du Nord avaient à dire au sujet des autres combats de Patterson contre d'horribles échantillons.

McNeeley est inconnu

Il y eut Tommy Hurricane Jackson, Roy Harris et Pete Rademacher, le champion poids lourd olympique qui va passer à l'Histoire comme le seul homme à faire ses débuts professionnels dans un combat pour le titre. Et il ne faut pas oublier Brian London.

Patterson les a tous mis hors de combat, mais non pas sans avoir été lui-même envoyé au plancher.

Maintenant voici McNeeley, un gars de Boston, qui n'était seulement pas classé par la NBA jusqu'à l'annonce du match du 4 décembre.

Pourquoi Patterson l'a-t-il choisi ?

"Bien", répondit le champion, les journaux de New York ont dit des choses dérisoires lorsqu'on a mentionné que je pourrais rencontrer Eddie Machen. Puis ce fut la même chose au sujet de Henry Cooper.

"Après tant de déclarations, j'ai pensé que McNeeley serait un très bon adversaire".

Les gens qui vons payer jusqu'à $50 pour assister au combat, l'espèrent également.

LOCAL A LOUER
TRES BEAU LOCAL POUR MARCHAND DE FOURRURES
avec bureau, atelier et voûte pour l'entreposage
de 50' x 72'
S'adresser à 326 BOUL. HAMEL
Coin boul. Bertrand — Québec-Ouest. — Tel.: 527-7648

le cognac de l'amitié
COGNAC
★ ★ ★
MARTELL
LE COGNAC LE PLUS DEMANDÉ AU MONDE
Depuis 1715, les hôtes accueillants offrent du Martell.
MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE

La NBA reconnaîtra le match entre Patterson et McNeeley

Tacoma, Washington. (UPI) La National Boxing Association reconnaitra le combat Floyd Patterson-Tom McNeeley qui aura lieu à Toronto le 4 decembre comme combat officiel pour le championnat poids-lourd mondial, a declare hier le Dr Charles Larson, president de la N.B.A.

"Mais cela ne signifie pas que Patterson sera exempté de notre date-limite du 13 mars", de dire Larson.

L'Association avait stipule plus tôt que Patterson doit défendre sa couronne contre l'aspirant No 1 de la N.B.A., qui est presentement Henry Cooper d'Angleterre, d'ici le 13 mars ou bien de voir son titre déclaré vacant. . . .

"Nous demandons que le champion poids-lourd défende son titre une fois par année contre le meilleur aspirant", de dire Larson. "A part cela, il peut rencontrer n'importe qui, cela nous importe peu".

"Il peut rencontrer Jean-Baptiste s'il le désire, et si Jean gagne, nous le reconnaitrons comme champion".

Larson a déclaré que la N.B.A. ne reconnaitra pas une clause pour un combat-revanche dans le contrat du combat Patterson-McNeeley.

"Si McNeeley gagne, nous le reconnaitrons comme champion", de dire Larson". Et nous le suspendrons pas s'il ne tient pas à accorder un match-revanche à Patterson".

Toutefois, Larson a déclaré que le camp de Patterson pourrait soumettre le contrat à une cour civile et exiger le combat-revanche.

"Tout ce que nous avons à dire, c'est que la N.B.A. ne respectera pas un contrat stipulant un match-revanche", dit-il, "et ne suspendra pas celui qui ne respectera pas une telle clause".

Williams est la recrue de l'année

New York, (UPI) — Billy Williams, voltigeur de 23 ans originaire d'Alabama qui a frappé pour une moyenne de .278 avec les Cubs de Chicago, a été choisi comme la recrue de l'année dans la ligue Nationale de baseball hier par les experts du baseball de la United Press International.

Jose Torre, receveur de 19 ans des Braves de Milwaukee, a pris la deuxième place avec cinq votes. Ken Hunt des Reds de Cincinnati est troisième avec quatre votes. Willie Davis des Dodgers de Los Angeles a obtenu trois votes et Art Mahaffrey des Phillies de Philadelphie ainsi que Leo Gardenas des Reds ont récolté deux votes chacun.

SUIVEZ LES COURS DE SURVIE!

Vous serez payé pendant le service que vous accomplirez en vertu du Programme spécial d'instruction de la Milice.

Voulez-vous prêter votre concours, durant les prochains mois, à une tâche qui est de la plus haute importance pour l'avenir de tous les Canadiens ?

La Milice, autrement dit la Réserve, a besoin **dès maintenant** de cent mille hommes de plus, car advenant une attaque nucléaire elle sera appelée à collaborer avec l'Armée régulière à l'accomplissement de la mission vitale que constituerait l'organisation de notre survie nationale. Ces citoyens-soldats recevront la formation requise au moyen d'une série de cours d'une durée de six semaines chacun.

Pendant les cours, les nouveaux miliciens devront suivre l'instruction cinq jours et demi par semaine. Ils logeront chez eux et toucheront la même solde que les soldats de l'Armée régulière. A la fin des cours, ils pourront demeurer membres de la Milice aux conditions ordinaires, ce qui comporte une ou deux soirées d'instruction payée par semaine.

Si vous êtes âgé de 18 à 50 ans et que vous réunissez les conditions requises pour vous enrôler, pourquoi ne pas profiter de cette occasion d'apporter votre contribution d'homme à la défense du Canada, à la sécurité de votre famille et à votre bien-être futur ? Ces cours auront lieu aux dates suivantes : du 6 novembre au 17 décembre 1961, du 8 janvier 1962 au 18 février, du 26 février au 8 avril, du 16 avril au 27 mai.

Pour tous renseignements sur le programme et les conditions d'enrôlement, rendez-vous à la salle d'exercice (manège militaire) de votre localité ou communiquez avec le centre de recrutement de l'Armée dans votre localité, dont vous trouverez l'adresse dans l'annuaire téléphonique.

LA MILICE DE L'ARMEE CANADIENNE

SPECIAUX POUR FROIDS de l'HIVER

PEINTURE
$3.49 LE GALLON
PEINTURE DE CAMOUFLAGE
Email, Vernis Aluminium $3.49 le gallon. Peinture à base d'huile, intérieur et extérieur. Garantie applicable sur bois, fer, ciment et tôles. Choix de couleurs. Satisfaction garantie ou remboursement. *Livraison gratuite en ville.*

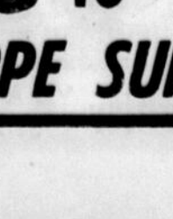
GANTS de LAINE NEUFS
SOLDATS MARINS
100% LAINE
TRICOT EPAIS
BRUN — BLEU — GRIS
1.25

PASSE-MONTAGNES DE L'ARMEE
Flambant neufs
100% laine
Kaki ou Bleu
95¢

VESTES EN MOUTON
SANS MANCHES - NEUVES

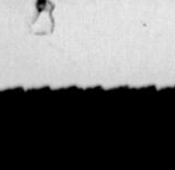
Entièrement véritable peau mouton, zipper, 2 poches, 36 à 44
9.95
Tel que vignette

MAGNIFIQUES PARKAS
NYLON JAPONAIS IMPERMEABLE
Doublure très épaisse piquée. Longueur ¾
36 à 46
2 poches, fermeture éclair, couleurs : bleu drab et vert olive.
Val.: 8.95
SPECIAL :
$5.95



SWEATERS DE MARINS
Strictement neufs
100% laine épaisse. Bleu marine. Collet rond ordinaire. Collet rond haut. Grande valeur !
$4.95 Aubaine unique

SWEATERS COTON OUATE



Gris, blanc ou bleu, olive, neufs.
Pour l'été ou l'hiver
$2.25 Petit - Moyen Grand
SPECIAL :

COSTUMES CHAUFFEURS LIVREURS
Station Service

Tel que vignette
Couleur Esso, Shell, Texaco, Fina, B. P., etc., serge, melton, dacron, etc.
Serge d'aviation, bleu. Léger ou épais. 36 à 44.
Pantalons 7.49
Coupe-vent 7.49
Casquettes 2.49

BOTTES BUCHERONS

Hausse cuir, base caoutchouc, semelles crêpées.
$10.95

PANTALONS D'ENVOL
(JET PILOT PANTS)

Flambants neufs. 100% nylon imperméable zipper geant antirouille, 5 poches pratiques. Entre double duvet. Légers et très chauds. Bleu marine. 36 à 44. Surplus aviation américaine. Valeur réelle $40.00
Seulement
$19.95
GARANTI 70° SOUS ZERO
IDEAL POUR CHAUFFEURS DE TRACTEURS

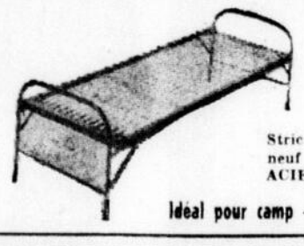
COMBINAISONS OVERALLS
STRICTEMENT NEUVES

Drill 8 onces solide.
Noir - Bleu - Olive - Kaki
pour
MECANICIENS
SOUDEURS
ELECTRICIENS
GARAGISTES
PEINTRES
OUVRIERS
Surplus militaire
4.95
36 à 46
Occasion incomparable !

STATION COAT
de chauffeur de Jeep

Doublé imitation peau mouton, extra-chaud, tissu extérieur robuste Drill, extra résistant. Legèrement usagées. Parfaite condition. Une valeur de $60.00.
Votre choix 36 à 44
14.95

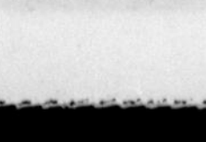
LIT SIMPLE
30 x 80
PLIANT



Strictement neuf — ACIER
$12.50
Idéal pour camp — chantier — contracteur

CASQUE D'AVIATEUR EN CUIR
Doublé chamois, très chaud. Votre choix
Idéal pour porter sous les casques de fibre.
NEUFS 2.49 USAGES 1.50

BOTTINES DE SOLDATS



SEMELLE TRES EPAISSE
TALON FER
6 à 12. Strictement neuves.
7.49

SAC DE COUCHAGE

100% nylon, très chaud. Neufs
7.95

CASQUETTES DE SURETE
FIBRE VERRE

Approuvées par Votre choix les assurances et le gouvernement. Blanc, vert, rouge, jaune. Grandeur ajustable, standard. Strictement neuves.
4.95

CHAUSSETTES BAMA
Spécialement pour bottes de caoutchouc, chaud, isolant
1.98

PANTALONS NEUFS
EPAIS, BLEU MARIN
100% laine
36 à 44
4.95

CEINTURES DE SURETE
ENTIEREMENT CUIR. FLAMBANTES NEUVES
Valeur $25.00
Spécial 11.50 chaque

LINEMAN'S BODY BELTS

SOUS-VETEMENTS

Le plus épatant sous-vêtement d'hiver à l'heure actuelle
LEGER CHAUD
Tricot à nid d'abeille qui garde la chaleur du corps à son naturel.
36 à 46
CAMISOLE 2.95
CALEÇONS $2.95

SOUS-VETEMENTS ISOLANTS

Duvet de fibre de verre, tissu nylon, 55 deniers. D'une légereté incroyable. Très chaud à l'extérieur. Confortable à l'intérieur. Un vêtement vraiment miraculeux.
GRANDEUR : PETIT MOYEN LARGE
12.95 LE SET

BAS ISOLANT
Duvet fibre verre TRES CHAUD

Petit, Moyen Large
1.95
NE PAS CONFONDRE ce SOUS-VETEMENT avec les SOUS-VETEMENTS THERMOS ou THERMAL

Fameux ARCTIC PARKAS
Type B 29

Flambant neufs. Matériel imperméable. Doublés très épaissement. Couleurs : Olive ou bleu marine. Tissu Mountain Cloth. Employé par l'armée U.S. Capuchon détachable. Zipper geant antirouille.
17.50
PARKAS A TOUTE EPREUVE ET TEMPERATURE SOUS ZERO

HABIT D'ENVOL
"FLYING SUIT"

Tissus nylon extra fort, entre doublure fibre Rondi-Cel, anti-gel
Nylon imperméable, olive, bleu, bleu aviation.
Zipper geant, capuchon formant collet, poches extérieur
Confectionnés tel que les Flying-Suits employés par l'aviation et la marine dans l'Arctique.
Habille des pieds à la tête.
Petit moyen large 32.95
GRANDEUR EXTRA LARGE
46 - 48 — PRIX 35.50
Attention si vous avez froid avec cette habit d'envol nous la reprendrons et vous rembourserons votre argent.

COUVERTURES d'hôpital
Flambantes neuves, surplus d'hôpital militaire. 100% laine. 64 x 84. Pesanteur : 4 livres. Rouges ou vertes. Grande valeur
CHACUNE 3.95

Idéal pour auto, taxi, camping, hôtel
2 POUR 7.50

CHEMISES NEUVES

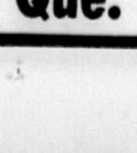
Edredon épais 14 à 17. Couleurs vives, carreauté. Très chaudes et résistantes.
BELLE VALEUR 2.95

BAS DE LAINE
Gris avec top rouge
La paire .59
2 paires pour 1.00

GANTS DE SOLDATS
EN CUIR Spécial 2.95

Kid - Noir ou brun. Doublé en flanelle. Strictement neufs.

SWEATERS Soldats Aviateurs



100% Laine. Neufs collets à 8 boutons, kaki ou bleu.
$5.95

COUVRE-CHAUSSURE

4 BOUCLES. Très solide. Tout en caoutchouc
4.95
6 à 12 flambant neufs

CLAQUES de soldats
Robustes neuves.
Rebords roulés.
Semelles épaisses.
Pts 6 à 12.
2.89

LATULIPPE SURPLUS DE GUERRE ENR. — 637 ouest ST-VALLIER Qué.

Le sel en vrac

Le directeur des services, M. C.-R. Fontaine, fera faire une petite enquête sur la livraison du sel en vrac. Selon l'échevin Gérard Moisan, les camions déchargeraient le sel près des parcs et des employés l'y enverraient à la petite pelle. Il serait peut-être plus économique de trouver un moyen pour décharger le sel directement dans les parcs, suggère M. Moisan.

Tir à l'arc au club Casting

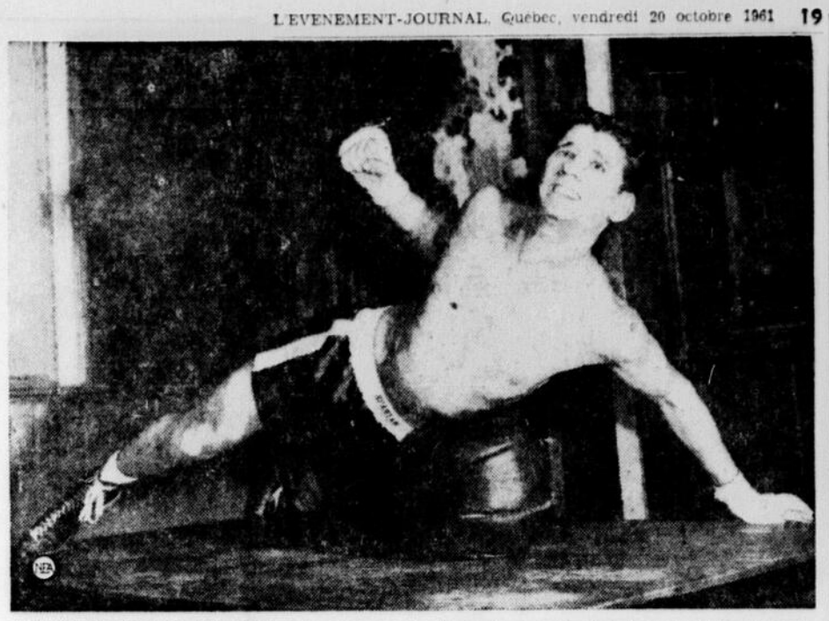
La Section du Tir à l'Arc du Club Casting de Québec est heureuse d'annoncer qu'elle reprendra ses activités le 24 octobre prochain à 8 heures p.m., à la Salle Paroissiale Limoilou, 801, 41ème Rue, Québec, ainsi que tous les mardis soirs qui suivront.

Tous les archers anciens et nouveaux sont invités à venir mettre leur adresse à l'épreuve. Des instructeurs compétents seront à la disposition des nouveaux membres. Les dames et demoiselles sont spécialement invitées.

Pour toutes autres informations téléphonez au président de cette section, M. Victor Montminy, ou à la secrétaire Mlle Bernadette Coulombe.

Poste de gérant pour Don Hoak

PITTSBURGH (PA) — Le troisième-but Don Hoak, des Pirates de Pittsburgh, a signé un contrat, hier, pour gérer les Cibaenas Anguilas dans la ligue d'hiver de la République Dominicaine.



LE GRAND TONY ALONGI qui mesure six pieds et trois pouces et demi et pèse 192 livres se délie les muscles de l'estomac en faisant des exercices dans un gymnase. Rocky Marciano, ancien champion poids-lourd, qui est le gérant de ce jeune pugiliste de 22 ans de Passaic, New-Jersey, prétend que Alongi deviendra un très sérieux aspirant au titre.

Sabourinades . . .

(Suite de la page 15)

pagnent, car tous ceux mêlées de près ou de loin à cette équipe ont beaucoup de mérite.

QUELQUES POTINS DE TROT ET AMBLE . . .

Guy Cloutier, le dévoué secrétaire du Club de Courses Jacques-Cartier, était un homme très heureux hier matin, après avoir complété les classes des deux derniers programmes de la saison 1961 . . . Quelques chevaux sont revenus de Blue Bonn et pour la circonstance, et l'ami Guy a pu préparer deux "cartes" très intéressantes pour atteindre le chiffre de 100 permis par le bureau du revenu du gouvernement provincial . . . La course de trois milles, première du genre ici, pourrait procurer des moments très intéressants . . .

Jules Giguère, qui sera couronné champion des conducteurs dimanche après-midi peu importe le rendement qu'il obtiendra en fin de semaine, nous ramène Frisky Al, Brandon Hanover et Egyptian Byrd pour ces deux programmes . . . En plus de Grattan Baker, inscrit dans le trois milles, Pem Caldwell vient ici avec le trotteur Tip Top . . . Et les sportsmen Fillion, d'Angers, P.Q., envolent Just For Fun et Miss Barbaro Pokabout, dans le domaine des ambleurs . . . Real Bardier, que nous n'avons pas vu une seule fois ici cet été, a décidé de tenter sa chance avec Rome Hanover, dans l'amble "B" de $1,000.00 et Success Pearl, dans la classique de trois milles . . .

Dans le "Big Five" des conducteurs, il semble bien que le populaire vétéran Campbell Wannamaker a réussi à s'emparer du deuxième rang et de la bourse de $100, mais Adrien Bédard, Yvan Gamache et André St-Amour se livrent une lutte très serrée pour les trois positions suivantes . . . La lutte entre les trois est serrée au point que le classement pourrait bien se décider dans les deux dernières épreuves du centième et dernier programme de l'année . . .

Nouvelles de hockey

MONTREAL. (PC) — Une radiographie de la cheville de Tom Johnson hier a montré aucune fracture mais il n'y a aucune indication sur la gravité de la blessure, ont dit les Canadiens de Montréal. Le joueur de défense de 31 ans fut frappé sur la cheville dans la partie de mercredi soir entre les Canadiens et les Rangers à New York. Montréal gagna 5-2. Les Canadiens ont dit que Johnson souffrait beaucoup mais une décision à savoir s'il sera absent ou non dans la prochaine joute dépend des traitements qu'il recevra aujourd'hui et demain.

-0- -0- -0-

KITCHENNER. (PC) — Bob Cunningham, un robuste joueur de centre qui vient juste de quitter les rangs juniors a été envoyé aux Beavers de Kitchener-Waterloo de la Ligue Professionnelle de l'Est par les Rangers de New York de la Ligue Nationale. Jack Humphries, gérant général des Beavers et éclaireur-en-chef des Rangers, a dit hier que Cunningham était envoyé à Kitchener pour plus d'expérience mais pouvait être rappelé en tout temps.

-0- -0- -0-

NORTH BAY. (PC) — Bob Sabourin sera le joueur-instructeur des Trappers de North Bay dans la ligue de hockey Professionnelle de l'Est. Sabourin, qui demeure à Sudbury, dirigeait les pratiques du club depuis quelques semaines. Le gérant général Lou Passord a confirmé le choix de Sabourin après avoir tenté d'engager Ted Sloan et Rudy Migay, deux anciens joueurs de la Ligue Nationale.

-0- -0- -0-

TORONTO. (PC) — Dave Keen pourrait devenir un autre "Boom Boom" si son entraînement spécial avec les Maple Leafs de Toronto prend la bonne tournure. Keen, gagnant du trophée Calder à titre de meilleure recrue de la Ligue Nationale de hockey l'hiver dernier, est le nouveau joueur choisi par Punch Imlach et Bert Olmstead pour jouer la pointe sur le jeu de puissance des Leafs. Il a été utilisé sur la pointe gauche dans l'exercice d'hier avec Allan Stanley comme partenaire. Olmstead est d'avis que Keon est le meilleur candidat des Leafs et "même s'il n'a pas le lancer de Boom Boom il peut organiser son jeu de manière à satisfaire sa vitesse".

RESULTATS de QUEBEC

COURSE No 1

Karen Dee, Robert Page, $14.20, 5.20, 3.60; Guy Up, Gilles Lachance, 3.40, 3.00; Lucy Grattan Riggs, Joseph Gucnette, 5.60.

Ont aussi couru: Miss Royal Abbey P, Pocahontas Boy, Power Glide, Dominion Hal, Mary Janice.

Temps: 2:15.3.

COURSE No 2

Prom Land, Alexandre Page, $19.90, 13.20, 7.40; Newport Champ, Yvon Pelchat, 12.20, 6.60; Wayfort, Pierre Noel, 4.80.

Ont aussi couru: Fleet Cadet, Glowing Dean, Queen Ibaf, Absand, Van Raymond.

Temps: 2:19

Pari-double: 5-6, Karen Dee et Prom Land, $244.90

COURSE No 3

Earlton Adios, Yvon Catellier, $5.20, 3.10, 2.80; Double Win, Meddy Goguen, 6.20, 4.20; Gusta Bel, Robert Page, 7.90.

Ont aussi couru: Mr T. A, Michael Scott, Easter Cadet, Mickey Axworthy.

Temps: 2:18.4.

N'a pas terminé: Success Honor.

COURSE No 4

Bozo Elkington, Gilles Lachance, $23.00, 11.70, 5.70; John Andy, L. Pettigrew, 6.10, 4.10; Terrywill, Jacques Hébert, 11.90.

Ont aussi couru: Red Chief C, Federal Reserve, Panda, Grattan Prince, Famous Pick.

Temps: 2:14.

COURSE No 5

Legal Direct, Léon St-Jacques, $16.20, 7.40, 4.00; Challenger Pick, Gérard Beauchemin, 4.80, 4.60; Park Review, André St-Amour, 3.30.

Ont aussi couru: Gio On, Adam's King, Worthy Tyson, Medley G Direct, Sir Royal Best.

Temps: 2:12.3

Quinella: 3-4, Legal Direct et Challenger Pick, $35.90

COURSE No 6

Red Ember, Léon St-Jacques, $15.70, 7.00, 3.80; Janet's Pride, Meddy Goguen, 8.10, 4.40; Dan Mighty, Lionel Roy, 2.20.

Ont aussi couru: Mike Abbey, Clinton Tass, Arthur Express, Laura Patch.

Temps: 2:13.2

COURSE No 7

Mighty Dream, Paul Grenier, $6.90, 4.10, 3.10; Success Dick, Adrien Bédard, 3.70, 2.50; Private Duty, Roland Bruyère, 3.20.

Ont aussi couru: Calumet Rosecroft, Direct Riddell, Keeper's King, Blackwell, Chuck Colby.

Temps: 2:13.

Quinella: 7-5, Mighty Dream et Success Dick, $11.90

COURSE No 8

Merry Craft, Paul-Grenier, $5.60, 4.50, 3.50; J Chips, Pierre Blouin, 10.30, 7.20; Scot's Janet, Adrien Blouin, 4.70.

Ont aussi couru: Saratoga Hanover, Sir Arthur Volo, Evan Betts, Bulldog's Son, Mighty Ike.

Temps: 2:13.4

COURSE No 9

Sundry Punch, Pierre Blouin, $41.30, 13.70, 6.80; Brownie Barr, André St-Amour, 4.10, 3.10; Miss Rossi, Gilles Lachance, 3.20.

Ont aussi couru: Rebel Land, Miss Miss Royal Widow, Blue Sky, Nancy Crief, Wedding Chief.

Temps: 2:12.3

COURSE No 10

Miss Prim Patch, Jim Lackey, $10.30, 4.40, 4.60; Splish Splash, Jean-Le Gingras, 2.90, 2.80; Jet Byrd, Yvon Catellier, 2.90.

Ont aussi couru: Moselle, Jim Doyle, Rat Byrd, Cheyenne Goose.

Temps: 2:10.

Quinella: 3-1, Miss Prim Patch et Splish Splash, $19.30

claude b beaudet inc.

VULCANISATION - RÉCHAPAGE
DISTRIBUTEUR B.F. GOODRICH
60 Dorchester — A la Pointe aux Lièvres

PLUS GRAND CHOIX AU "PLUS BAS" PRIX

PALETOTS d'hiver pour Garçons 10.95

Chics paletots pour garçons dans le gris, bleu-marin, vert etc., ramage de teintes variées et les mieux agencées pour meilleure apparence. Bonne doublure piquée.
Gr. 24, 26 et 28.
Gr. 30, 32 et 34. $12.95

PARKAS Sub Zéro 16.50

Tissu tout nylon à l'épreuve de la pluie et des intempéries, du froid et du gel, 4 poches d'utilité, fermeture-éclair de sécurité recouverte d'une bande et boutonnant. Capuchon détachable au moyen d'une fermeture-éclair et doublé en piqué et s'ajustant au moyen d'un cordon. Bleu-marin, charcoal ou olive. Peut servir aussi de Suburban en ne portant pas le capuchon. Gr. 36 à 44. Valeur $24.50.

PALETOTS d'automne pour hommes 27.50

Jolis paletots pour toute occasion en tissu tout laine, soit uni ou carreauté de toute dernière nouveauté. Coupe régulière ou semi raglan. Tons de vert, gris, bleu, brun, etc. Tailles 34 à 44. Valeur $35.00

PALETOTS d'hiver pour hommes 24.50

Spécial en paletots d'hiver tout laine dans une coupe de toute dernière nouveauté Semi Raglan. Tissu carreauté et bien agencé dans des tons de vert, gris, charcoal, bleu etc. Très belle confection et coupe soignée. Gr. 34 à 44. Valeur de 32.50.

Grand assortiment dans les manteaux, robes, jupes, blouses et slacks pour dames.

La Cie ASSH Ltée

842 EST, RUE ST-JOSEPH
Tél.: 522-6458 — Québec

Qualité TAPIS Supérieur
Fashionable
150 couleurs différentes de tapis LAINE et ACRILAN
CORLON — VINYL — LINOLEUM
QUEBEC CARPET
2101, 1ère Avenue, Québec — Tél.: 529-8175

rien n'égale la
VODKA BOLS

AUSSI FABRICANTS DU GIN GENIEVRE BOLS ET SILVER TOP LONDON DRY GIN
DISTILLÉS AU CANADA

Puissantes JUMELLES idéales pour les chasseurs!

Sportifs si vous désirez étendre votre champ de vision ne manquez cette offre inespérée. Nous vous offrons de splendides jumelles, de haute qualité, d'une puissance incroyable. Voyez tout proche ce que vous distinguez bien mal à l'oeil nu. Les distances seront rapprochées.

Modèle 7 x 35 — 21.25
Modèle 7 x 50 — 25.75
Modèle 10 x 50 — 33.75

Special

Livernois PHOTO

VOTRE CENTRE DE TOUTES LES NOUVEAUTES EN PHOTOGRAPHIE

J.-E. LIVERNOIS, Limitée, prop.

1200 ST-JEAN — TEL. : 522-3100

chez NAP. CÔTÉ

De notre "VENTE STOCK de FAILLITE" . .

CARABINE 22 — 10.49
Marque Cooey, modèle sport. Spécial à

BOTTES DE CHASSE
Isolation complète; cuir solide; garanties imperméables.
VAL. $14.00
8.95

FUSILS COOEY
calibre 12, 12, 20, 410
23.95
avec
GRATIS!

Boîte 25 CARTOUCHES
Val. de $3.50

Également en mains . . . Choix complet d'armes à feu de modèles des plus modernes, tels que: WINCHESTER, SAVAGE, BRNO, BROWNING, REMINGTON, NOBLE, etc.

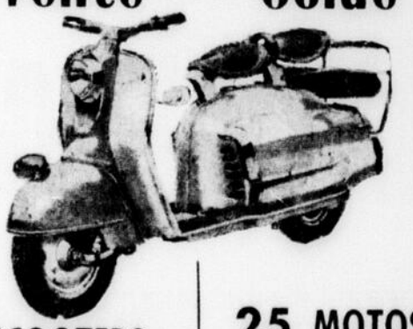
SOULIERS DE QUILLES
DAMES 3.99 — HOMMES 4.59

Attention! Sportifs!
SKI ET HOCKEY seront annoncés dans une VENTE FORMIDABLE

Tout Article de Pêche VENDU AU "PRIX COUTANT"
EX.: PANIER Val. $2.50 .99

Surveillez l'Ouverture du fameux et unique
SALON DE QUILLES ST-ROCH — RUE ST-DOMINIQUE
30 allées! Planteurs électroniques Sherman

Vente — Solde



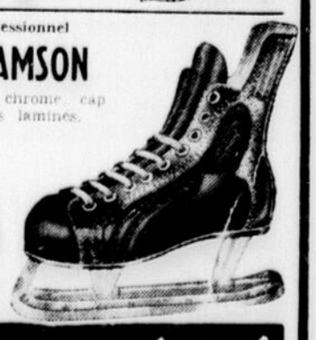
SCOOTERS VAL. $500 pour sacrifier à $399.

25 MOTOS DE LA POLICE VAL. JUS. $1000 $249.

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

PATINS FANTAISIE
Bottines blanches très hautes, lavables. Pointures 4 à 11.
VAL. $16.00 — 11.95

Modèle semi-professionnel
BOTTINES SAMSON
Lame garantie; fini chrome cap professionnel; renforts lamines. Pointures 6 à 13.
VAL. $22.
14.95



NAP. CÔTÉ
874-878 Est, ST-JOSEPH

MM. Charles Lauzière, Lucien Boulet, Maurice Samson et Roland Drolet

Objectif d'au moins $50,000

6e campagne de souscription du PRET d'Honneur aux étudiants

par J.-Claude Rivard

La Société St-Jean-Baptiste de Québec a lancé hier soir, au cours d'une conférence de presse, sa 6ème campagne de souscription du Prêt d'Honneur aux Etudiants. Elle aussi profité de l'occasion pour présenter le nouveau président actif de cette campagne, M. Maurice Samson, O.B.E., C.A.

Pour répondre au nombre sans cesse croissant de demandes qui lui parviennent, la Société St-Jean-Baptiste espère atteindre cette année un objectif d'au moins $50,000. Elle lance un appel tout spécial à la générosité de nos hommes d'afafires et professionnels à l'occasion de la "campagne des noms réservés" qui débute aujourd'hui pour se terminer le 20 novembre. Pour assurer une plus grande stabilité au Prêt d'Honneur elle adopte cette année un système nouveau, celui des fondations. En coopération avec l'AGEL, la Société doit également faire appel à la générosité publique, lors de la grande marche étudiante qui aura lieu mardi le 14 novembre.

Prêt d'Honneur

Ainsi que le soulignait, dans une allocution, M. Maurice Samson, président actif de la Campagne, "le Prêt d'Honneur a besoin de la collaboration et du concours actif des maisons d'affaires, des professionnels, des industriels, des sociétés et tous ceux qui peuvent faire leur part e nfaveur de la jeunesse étudiante dans le besoin".

M. Samson a noté l'aide indispensable et irremplaçable récemment apportée par l'Etat dans le domaine de l'éducation. Il a cependant ajouté que pour pouvoir repondre aux besoins de la généralité, l'aide du gouvernement devait cependant se limiter à certaines normes générales, et que le Prêt d'Honneur avait plus que jamais sa raison d'être.

"Avec la scolarité gratuite et l'aide gouvernementale, a-t-il dit, un plus grand nombre de jeunes poursuivront des études superieures, soit à l'Université, soit dans les grandes institutions professionnelles ou spécialisées. Il y aura toujours parmi les étudiants venant des classes populaires, surtout, un certain nombre de cas qui sortiront des normes générales appliquées par les autorités, un certains nombre de jeunes qui ne seront pas éligibles à l'aide officielle."

M. Samson a dit que l'étudiant dont l'aide financière de la famille ou le revenu du travail d'été faisaient défaut, devait faire appel à l'aide gouvernementale et à un organisme comme le Prêt d'Honneur "pour obtenir les quelques centaines de dollars qui lui permettront d'équilibrer son budget académique".

En 1961

Le président a dit qu'en 1961, 72 jeunes gens et jeunes filles "riches en talent mais pauvres en argent", avaient bénéficiés d'une somme de $18,000, mise à leur disposition par le Prêt d'Honneur, et que chaque jour les demandes se faisaient de plus en plus nombreuses au Secrétariat: —17 demandes d'aide y seraient parvenues dans la seule journée d'hier).

Sous la direction de M. Roland Drolet, la campagne des noms spéciaux qui débute aujourd'hui, doit précéder la campagne publique. M. Drolet a annoncé hier soir la création d'une nouvelle formule de souscription, celle des fondations. Attachant leur nom à un prêt étudiant de $300, nos hommes d'affaires et professionnels assureront la stabilisation du Prêt d'Honneur. On prevoit obtenir cette année au moins 50 fondations.

M. Claude Ferron, est le président étudiant délégué par l'AGEL, pour la grande visite étudiante qui se fera le 14 novembre. La plupart des foyers de Québec seront alors visités. Le Comité féminin de la SSJB doit également apporte son appui à la campagne. La présidente en est Mme Paul Lesage. L'an dernier, ce Comité avait organisé un "sherry" à cet effet.

L'organisateur générale de la campagne est M. Charles Lauzière. Les autres organisateurs sont: M. Jean-Louis Lepage (Québec, Sillery, Ste-Foy); M. Gaston Juneau (Québec, St-Roch, Limoilou); M. Roland Bertrand (Portneuf); Me Gérard Grenier, de St-Antoine (Lotbinière); M. Rosaire Tetu (Lévis); M. le major J.-H.-C. Cabana (Cote de Beaupré) et M. Adrien Turcotte, de Ste-Germaine (Dorchester). Les présidents Emilius Jobin et Lucien Boulet assistaient à la réunion d'hier soir.

L'Ere de l'Espace

par Otto Binder

ENRAYEZ LA FORMATION DES CORS!
SOULAGEMENT SUPER-RAPIDE!
ACTION A DOUBLE EFFET!
Les Zino-pads du Dr. Scholl, non seulement soulagent rapidement les cors, les orteils douloureux et les points sensibles, mais ils représentent aussi un des moyens les plus rapides connus de la science médicale pour faire disparaître les cors.
Essayez-les dès aujourd'hui.
Dr Scholl's Zino-pads

Conférences de Robert Mauzi à la fin d'OCTOBRE

M. Robert Mauzi, professeur de littérature française à l'Université de Lyon et à l'Ecole Normale Supérieure de Paris, prononcera à la Faculté des Lettres, les 20, 23 et 24 octobre, une série de conférences publiques sur le XVIIIe siècle.

M. Mauzi prononcera aussi mardi, à 8 h.30, une conférence publique aux Mardis Universitaires (Grand Amphithéâtre, 6, rue de l'Université). Il y traitera le sujet suivant: "L'idée de bonheur dans la littérature et la pensée française au XVIIIe siècle". Il a fait cet automne une tournée de conférences sous les auspices de l'Institut Scientifiques Franco-Canadien.

L'ambassadeur du Japon présente ses lettres de créances

OTTAWA (PC) — M. Nobuhiko Ushiba, nouvel ambassadeur du Japon à Ottawa, a présenté hier ses lettres de créances au vice-roi du Canada, le major-général Georges Vanier.

C'est le chef du protocole, M. Henry F. Davis, qui a présenté le nouveau représentant de Tokyo qui a précédemment occupé des postes à Bonn, Londres et Rangoon. Depuis 1957, M. Ushiba était directeur des Affaires économiques au ministère jaonais des Affaires étrangères.

GRATIS
1 BOUTEILLE (FORMAT FAMILIAL)
grape Fortier
AVEC L'ACHAT DE
2 DRY GINGER ALE FORTIER

PLACE LAURIER

PALAIS DES ACHATS ET CENTRE D'EXPOSITION PERMANENT DU GRAND QUÉBEC

LE 17 OCTOBRE, 1961
PLACE LAURIER
JOURNAUX, ANN.: No-2

PLACE LAURIER

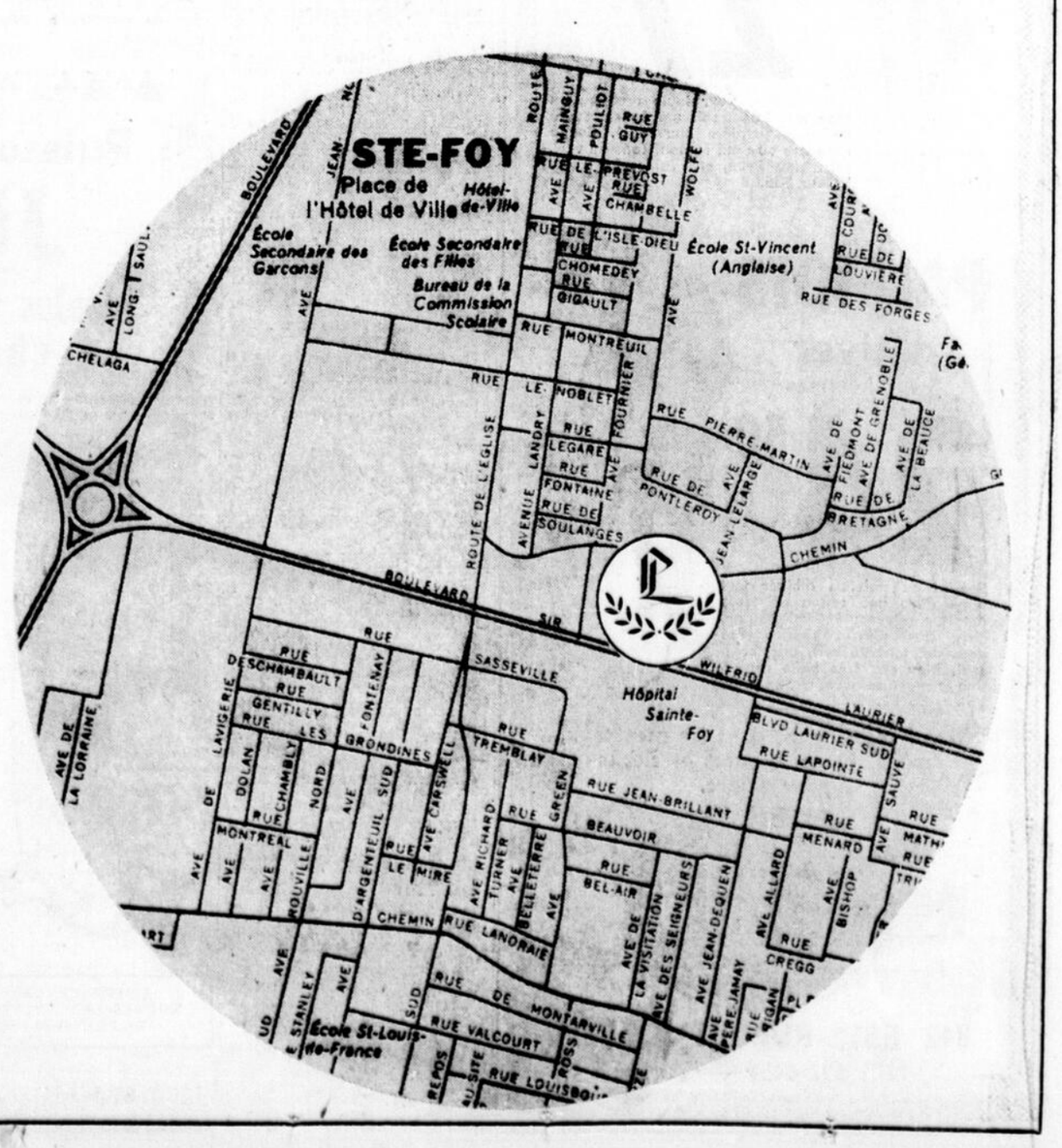
SURVEILLEZ ATTENTIVEMENT NOS ANNONCES, AFIN DE CONNAITRE LA DATE DU GALA-OUVERTURE DE PLACE LAURIER, UN NOUVEAU CONCEPT DU MAGASINAGE..... ELLE VOUS SERA ANNONCEE BIENTOT!

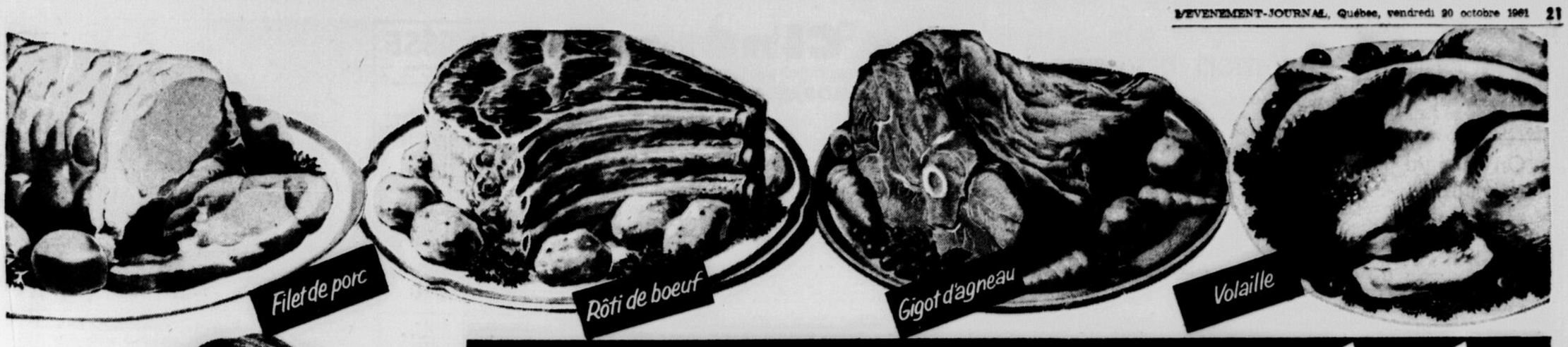
PLACE LAURIER, PALAIS DES ACHATS ET CENTRE D'EXPOSITION PERMANENT DU GRAND QUEBEC, CONSTITUE LE SUMMUN DE L'ARCHITECTURE 20ème SIECLE, LE DERNIER CRI AU DOMAINE DES AFFAIRES. PLACE LAURIER, ENTREPRISE COMMERCIALE D'ENVERGURE FABULEUSE, A ETE CONCUE ET EXECUTEE DANS LE BUT DE REPONDRE NON SEULEMENT AUX BESOINS ACTUELS, MAIS AUSSI AUX EXIGENCES FUTURES DE TOUTES LES MUNICIPALITES QUI L'ENTOURENT.

PLACE LAURIER PRENDRA BIENTOT UNE PART ACTIVE DANS VOTRE VIE DOMESTIQUE ET SOCIALE GRACE A SES MAGASINS SPACIEUX ET MODERNES, SON AUDITORIUM D'EXPOSITION, SES SPECTACLES, SES REUNIONS MONDAINES. SON VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT SERA UNE COMMODITE SUPPLEMENTAIRE.

PLACE LAURIER DESIRE ETABLIR SON PRESTIGE GRACE A UN SERVICE IMPECCABLE EN TOUS POINTS. VOUS Y SEREZ ROIS.

PLACE LAURIER





PLUS GRANDE VARIÉTÉ!

Pas surprenant si DOMINION est FAMEUX pour ses viandes!

Avez vous déjà eu un aussi grand choix . . . plus de 175 morceaux individuels de viande de toutes sortes sont constamment en étalage au DOMINION. Des délicieux rotis de boeuf de marque rouge ou bleue . . . des côtelettes et des rôtis de porc . . . de l'agneau tendre et des côtelettes et des rotis de veau . . . des dindes dodues succulentes . . . des poulets entiers ou des morceaux de poulets de catégorie "A" . . . et une centaine d'autres mets préférés!

Cette variété remarquable en plus du service expert personnel par le commis au comptoir des viandes, est l'une des raisons pour lesquelles plus de Canadiens vont au Dominion qu'à tout autre magasin.

Adoptez DOMINION dès cette semaine . . . pour vous régaler des plus excellentes viandes . . . en plus de profiter d'une garantie sans réserve de satisfaction.

SPÉCIAL CETTE SEMAINE!

Boeuf Canada de choix marque Rouge ou Bleu

ROTI de COTES

COUPEES COURTES

Le plus tendre des rôtis.

lb **79¢**

BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEU

ROTI DE COTES CROISEES lb **65¢**

SURPLUS DE GRAS ENLEVE

ROTI DE PORC lb **53¢**

DANS LE SOC — SERVEZ CHAUD OU FROID

LES MORCEAUX DE VOTRE CHOIX

POULET EN PANIER lb **39¢**

CAT. A — LEGRADE

EPICERIE EN VEDETTE!

KETCHUP HEINZ AUX TOMATES — 3 BOUT. 15 OZ — **1.00**

CONFITURE DE FRAISES "NATION'S BEST" — SPECIAL! — POT DE 24 OZ — **43¢**

MELANGES à gâteaux "BETTY CROCKER" ASSORTIS — 3 PQTS REG. — **1.00**

INGREDIENTS DE CUISSON!

FARINE BRODIE XXX — 3 LBS **37¢**
PREPAREE — AVEC LEVAIN (5 LBS 57c)

DATTES WASCO — LB **21¢**
SAIR — PESANTEURS ASSORTIES

ECORCES DE FRUITS — PQT 8 OZ **21¢**
EN MORCEAUX — "SAXONIA"

RAISINS SULTANA — PQT 15 OZ **27¢**
"WASCO" — SANS PEPIN

100 Timbres Horizon GRATUITS
Sur chaque échange
DE PRIMES
OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE SAMEDI 18 NOV. 1961

ENCYCLOPÉDIE DU LIVRE D'OR
POUR GARÇONS ET FILLES

NOUVELLE OFFRE DE LANCEMENT!

OBTENEZ LE VOL. 1 POUR SEULEMENT

59¢

les vols 2-3-4-5 et 6 seulement 99c chacun

VERIFIEZ CES VALEURS!

SPAGHETTI GATTUSO — PQT 16 OZ **27¢**
CUIT EN 5 MINUTES

SAUCE A SPAGHETTI — BTE 15 OZ **31¢**
"GATTUSO" A LA VIANDE OU AUX TOMATES

SOUPES AYLMER — 4 BTES 10 OZ **49¢**
AUX TOMATES OU LEGUMES — SPECIAL!

JUS DE TOMATES — 4 BTES 20 OZ **55¢**
"HEINZ" SPECIAL (2-48 OZ 59c)

BEIGNES RICHMELLO SPECIAL — 2 DOUZ. POUR **49¢**
SUCRES — CANNELLE — ORDINAIRES

MARGARINE — 2 PQTS 1 LB **65¢**
DE SWIFT — "ALLSWEET" D'HUILES VEGETALES PURES

TOMATES DE CHOIX — 2 BTES 20 OZ **45¢**
"AYLMER" (BOITE 28 OZ 29c)

POISSONS CONGELES en VEDETTE!

BATONNETS — 2 PQTS 10 OZ **75¢**
DE POISSON "BLUE WATER" CONGELES — PRETS A MANGER — SPECIAL!

FILET DE MORUE — 3 PQTS 1 LB **1.00**
"BLUE WATER" (AIGLEFIN LB 43c) SPECIAL!

FILET D'AIGLEFIN — PQT 12 OZ **43¢**
"RUPERT" — CUIT DANS LA CHAPELURE — SPECIAL!

FISH & CHIPS AIGLEFIN — PQT 16 OZ **49¢**
"HIGHLINER" — CONGELE

PETONCLES CUITES — PQT 7 OZ **39¢**
"HIGHLINER" — EN VEDETTE!

PRODUITS LEVER BROTHERS!

BREEZE BLEU — FORMAT GEANT **79¢**
OU BLANC — 12c DE RABAIS

DETERGENT WISK — FORMAT FAMILIAL **1.47**
LIQUIDE (GEANT 10c DE MOINS 79c) 20c DE MOINS

SAVONS DE TOILETTE — 4 PAINS REG. **39¢**
"LUX" ASSORTIS — 10c DE RABAIS

SAVON GRANULE — FORMAT GEANT **79¢**
"RINSO" (5c DE MOINS GROS FORM. 41c) 12c DE MOINS

Spéciaux de FRUITS ET LÉGUMES!

IMPORTEES DES E.-UNIS - QUALITE NO 1

TOMATES lb **43¢**
DE SERRES CHAUDES - FERMES - FACILES A TRANCHER

DE LA CALIFORNIE

ORANGES SUNKIST — 2 DOUZ. POUR **79¢**
GROSSEUR 163 — SUCREES — JUTEUSES

DU QUEBEC — QUALITE NO 1

OIGNONS JAUNES — 10 LBS POUR **43¢**
EXCELLENTS POUR FRIRE OU BOUILLIR

CULTURE LOCALE — QUALITE No 1

CAROTTES FRAICHES — 5 LBS POUR **25¢**
LAVEES — GROSSEUR UNIFORME

FESTIVAL DU FROMAGE D'OCTOBRE!

FROMAGE — 4 PQTS 8 OZ **1.00**
EN TRANCHES — "DOMINO" — SPECIAL!

FROMAGE MEDIUM — PQT 8 OZ **39¢**
(DOUX - 12 oz 49c) (FORT - 8 oz 45c) "CRACKER BARREL"

FROMAGE CHATEAU — PQT 8 OZ **35¢**
ORDINAIRE OU PIMENT

FROMAGE BEAUMERT — PQT 4 OZ **19¢**
EN CREME — SAVEURS ASSORTIES

BISCUIT EN VEDETTE!

BISCUITS HILLTOP — 3 PQTS 1 LB **89¢**
"HARVEST" CREAM — SPECIAL!

FESTIVAL des Crêpes 'Aunt Jemima'

FARINE DE SARAZIN — PQT 16 OZ **23¢**
POUR CREPES — "AUNT JEMIMA"

SIROP DE MAIS — BOUT. 1½ LB **27¢**
"CROWN"

SIROP DE TABLE — BOUT. 23½ OZ **37¢**
"RAYMOND"

MARCHANDISE DIVERSE!

VERRES A JUS SPE. **12/59¢**
OU A COLA — VENTE D'ESCOMPTE — REG. 6 35c

NATTES DE COCO CH. **89¢**
PAILLASSON — TRES PRATIQUE!

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES!
Prix en vigueur jusqu'à samedi le 21 octobre 1961 au DOMINION:
Centre D'Achats Canardière — 500 - 3ième Avenue — 850 Rue St-Jean — 435 Rue St-Vallier — 977 Avenue Cartier — 955 St-Cyrille, Sillery — 1455, Ch. Ste-Foy — 46 Rue St-Louis, Lévis — 800 De La Canardière — 94 St-Jean-Baptiste, Montmagny —
TOUT EST 100% GARANTI! —— DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

Napoléon est-il mort assassiné ?

Stockholm, Suède — Un savant suédois dit que Napoléon Bonaparte a été assassiné sur l'île Ste-Hélène par quelqu'un qui avait déposé de l'arsenic dans sa nourriture pendant près de six ans.

Dans un livre intitulé : "Qui a assassiné Napoléon ?", paru jeudi dernier, le Dr Sten Forshufvud a tenté de montrer que c'est un poison à base d'amandes et non un cancer qui a finalement fait mourir l'empereur français en 1821.

Et Forshufvud justifie ses soupçons sur le meurtrier en disant que cet homme était un général français qui se tenait près du lit de mort de Napoléon. Il dit que la preuve la plus évidente du meurtre a été trouvée dans des mèches de cheveux de Napoléon qui ont été conservées par son valet, Louis Marchand.

Forshufvud a emprunté les mèches de cheveux de l'expert français Henry Lachoque, et les a fait analyser à l'université de Glasgow, en Ecosse.

Le rapport de Glasgow, dit-il, a révélé 10.38 microgrammes d'arsenic pour chaque gramme des cheveux de Napoléon.

"Ceci démontre que le sujet avait été exposé à des quantités relativement considérables d'arsenic", disait le rapport Forshufvud a révélé que les chimistes de Glasgow ignoraient qu'ils faisaient l'analyse des cheveux de Napoléon.

Forshufvud, qui fait des recherches sur Napoléon depuis plusieurs années, dit qu'il a fondé ses théories sur des mémoires et des notes personnelles, des documents et des lettres posthumes, et sur les récits de personnes qui entouraient l'empereur français durant les derniers jours de sa vie.

On est mal derrière les barreaux

Hollywood — Barbara Nichols a joué dans le film de la Warner Brothers "House of Women", qui était tournée dans une prison.

"Je devais sortir respirer l'air pur entre chaque scène", dit-elle. "C'était trop réaliste à l'intérieur, derrière tous ces barreaux".

Vie du duc de Windsor à la t.v.

New York. La vie du duc de Windsor sera racontée dans une continuité télévisée au cours de la saison 1962-63.

Le duc, qui abdiqua la couronne britannique pour épouser une divorcée américaine, Mme Wallace Simpson, participera à l'émission.

"Vous devez comprendre maintenant, patron, que je suis indispensable pour la maison."

Le monde s'amuse

La troupe de "Le monde s'amuse" a commencé le tour d'Italie pour saisir dans la Péninsule les images les plus saillantes, photographier les endroits les plus caractéristiques qui forment le thème de ce film, annoncé comme "le spectacle des spectacles".

Après avoir ainsi pris des vues du carnaval de Fano, de la Joute du Sarrasin à Arezzo, de la vie sur les plages à la mode et de la fête napolitaine de Piedigrotta, les cameramen s'en iront à travers l'Europe et le monde, pour compléter cette immense enquête sur les fêtes et les passe-temps de l'humanité.

Les manifestations et les loisirs de tous les peuples y seront montrés dans leur décor naturel et dans toute leur gaieté. Le metteur en scène est Armando W. Tamburella.

Elia Kazan au Canada

Hollywood. — Elia Kazan, producteur et metteur en scène bien connu à la scène et à l'écran, visitera sept villes des Etats-Unis et du Canada pour présenter son film "Splendor in the Grass", qui met en vedette Natalie Wood et Warren Beatty.

LES CHINOIS APPRENNENT L'ANGLAIS

HONG KONG (PA) L'anglais serait-il sur le point de damer définitivement le pion au français comme langue internationale, nul ne saurait l'affirmer mais, à en juger par la situation en Chine communiste, la préférence du géant asiatique va au parler de la fière Albion.

Le gouvernement de la Chine rouge vient en effet de lancer une grande campagne nationale pour susciter l'intérêt des étudiants chinois devant cette langue et pour améliorer les méthodes d'enseignement présentement en vigueur.

Selon des rapports officiels, les cours de russe et d'anglais sont de rigueur au cours secondaire. De leur côté, presque tous les postes de radio offrent des cours d'anglais à leurs auditeurs.

Par contre, plusieurs professeurs d'anglais sont trop enthousiastes. Au dire du quotidien Kouang Ming, organe officiel du parti à Pékin, un relevé établi dans une école du sud-est de la Chine indique que les professeurs d'anglais tentent d'aller trop vite, ce qui décourage l'élève et le gouvernement a décidé de sévir. L'un d'eux disait récemment:

"Avant que nous n'ayons compris les premières leçons, on nous en donne de nouvelles. Ils veulent aller vite et ne se soucient pas de nous".

Vincent Price est la vedette de Master of the World" tiré d'une histoire de Jules Verne, dont les représentations commencent aujourd'hui, au théâtre Capitol, avec "Atlas".

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

P — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. "Master of the World, (AA) de Jules Verne, Magnacolor, (104 min.) à 2.30, 5.45, 9.15 hrs; aussi "Atlas" (A) (84 min.) Vistascope couleur, à 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Dernier spectacle complet à 7.30 hres.

CARTIER : — Ben Hur (AA) : Représentation tous les jours ; 1.30 en matinée et 7.30 en soirée.

CINEMA DE PARIS : — Pêcheur d'Islande (A) : 12.35, 3.40, 6.30, 9.50 hrs. De l'Or dans la Vallée (A) : 2.00, 5.10, 8.20 hrs. Actualités : 3.30, 8.10 hrs.

CLASSIC : — Ne Tirez pas sur le Bandit (AA) couleurs: 12.45, 3.50, 6.45, 9.50 hrs. Au Fil de l'Epée : 2.30, 5.20, 8.30 hrs. Dernier spectacle complet à 8.30 hres.

EMPIRE : — Sujets courts : 12.50, 3.20, 6.05, 8.45 hrs. The Absent-Minded Professor (AA) : 1.35, 4.05, 6.55, 9.30 hrs. Nouvelles : 6.00, 8.30 hrs. Continu de 12.50 à 11.05 hrs.

IMPERIAL : — L'Héritage de la Colère (AA) cinémascope 1.00, 3.56, 6.52, 9.48 hrs. Sujet : 2.19, 5.15, 8.11 hrs. La Rage de Vivre (AR) : 2.22, 5.18, 8.14 hrs.

LAURIER : — Elle et Lui, (A) cinémascope, technicolor, 1.15, 5.10, 9.30 hrs. Nouvelles : 3.05, 7.00, 9.05 hrs. L'Emeraude Tragique, (A) Technicolor, 3.30, 7.25 hrs. Fin: 11.20 hres.

LAIRET : — Ben Hur (AA) : Représentation tous les jours ; 1.30 en matinée et 7.30 en soirée.

PIGALLE : — Nous les Brutes (AR) : 12.05, 3.37, 6.46, 10.00 hrs. Le Manteau Rouge (A) : 1.36, 5.08, 8.40 hrs. Actualités : 3.27, 8.30 hrs.

RIALTO : — Nouvelles et sujet court : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Le Faucon d'Or (A) : 1.15, 4.35, 7.55 hrs. Dix de la Légion (AR) : 2.40, 6.05, 9.25 hrs. Fin : 11.00.

PRINCESSE : — Sujet: 12.40, 4.12, 7.44 hrs. La Cité Disparue (A) technicama: 12.43, 4.15, 7.47 hrs. Trapèze (AR) cinémascope: 2.39, 6.01, 9.33 hres.

VICTORIA : — Ne Tirez pas sur le Bandit (AA) couleurs : 12.45, 3.50, 6.45, 9.50 hrs. Au Fil de l'Epée : 2.30, 5.20, 8.30 hrs. Dernier spectacle complet à 8.30 hres.

SILLERY : — Father Panchali (AA) couleurs : 7.00, 9.40 hrs. Sujets courts : 9.05 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Ces Dames préfèrent le Mambo (AR): 6.00, 9.30 hrs. Nouvelles: 7.45 hres. Goliath, Terreur des Barbares (A) (couleurs, Cinémaccope): 8.00 hres.

BIENVILLE : — Elle et Lui, (A) cinémascope, technicolor, 6.00, 9.30 hrs. Nouvelles: 7.50 hres. Le Vieil homme et la Mer, (AA) 8.05. Fin : 11.20 hres.

ETCHEMIN : — Le Salaire de la Violence (AR), cinémascope, couleurs: 7.30 hrs. Les Amours de Capri (AR), cinémascope, couleurs : 9.15

PRINCESSE

Ces deux grandes attractions, en couleurs, sont remarquables par le talent et la beauté des interprètes...

"TRAPEZE"
Gina Lollobrigida, Burt Lancaster, Tony Curtis

"LA CITE DISPARUE"
Sophia Loren, John Wayne, Rossano Brazzi

RIALTO Jusqu'à jeudi soir

2 FILMS EN COULEURS !
"DIX DE LA LEGION"
(Ten Tall Men) couleurs !
avec BURT LANCASTER
AUSSI
"LE FAUCON D'OR"
(Golden Hawk) couleurs !
avec RHONDA FLEMING

IMPERIAL

EN COULEURS : Interessant film d'action.
"L'HERITAGE DE LA COLERE"
JOCK MAHONEY et KIM HUNTER
"LA RAGE DE VIVRE"
Peter VAN EYCK et Corny COLLINS

sillery ★

A L'AFFICHE
VENEZ VOIR en Couleurs en GRANDE PRIMEUR
"PATHER PANCHELI"
Savourez de la musique exotique.
Filmé aux INDES.
Gagnant de trois Oscar Stratford, Ont., Vancouver, C.-B., au Festival de Cannes.
Quelque chose de Nouveau au CINEMA.
A 7.00 Dernier Spectacle complet à 8.45 p.m.
AUSSI SUJETS COURTS
Spécial demain matin à 10 h. représentation pour les jeunes de 10 ans et plus.
"Vol du secret de l'Atome" en plus 4 sujets courts

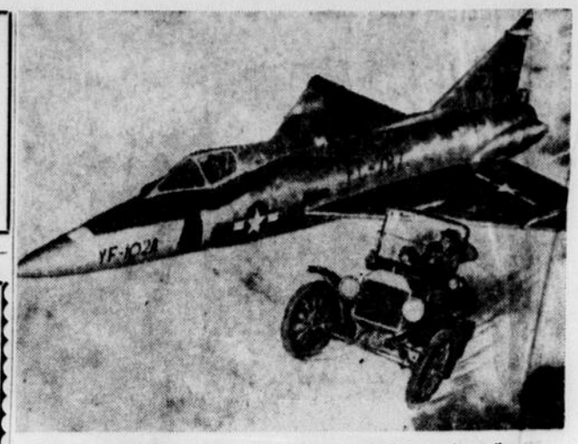
CAPITOL UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
2 GRANDS FILMS
4 JOURS COMMENCANT AUJOURD'HUI
Représentation continue de 1h. à 11h.; "Master of the World" à 2h.30, 5h.45, 9h.15, dernier spectacle complet à 7h.30.
SOYEZ TEMOINS DE LA DESTRUCTION DU MONDE !... Voyez l'incroyable machine volante plus dévastatrice que la Bombe Atomique !
VINCENT PRICE
Chs Bronson, Henry Hull
JULES VERNE'S MASTER OF THE WORLD MagnaColor
Second grand film à 1h., 4h.30, 7h.45
L'homme le plus fort au monde; craint de chaque homme; désiré par toutes les femmes !
MICHAEL FORREST
Barboura Morris
VitaScope et Couleurs
MATINÉES: 65¢ DIMANCHE ET SOIRS: 85¢

PIGALLE SALLE CLIMATISÉE
DERNIER JOUR
Un film d'émotion à grand spectacle
Gianni TOZZI
Jean MURAT
Fabrizia MEDINA
LE MANTEAU ROUGE EN COULEURS CinemaScope
Aussi à l'affiche
Un film fascinant, dynamique !
Silvana PAMPANINI
Folco LULLI
NOUS... LES BRUTES ! en couleurs
COMMENÇANT DEMAIN 2 GRANDS FILMS

ciné art neuve-france VEN. SAM. 9 H.
LES SORCIERES DE SALEM
un film de
RAYMOND ROULEAU
d'après la pièce d'
ARTHUR MILLER
adaptée par
JEAN-PAUL SARTRE
avec
SIMONE SIGNORET
et
YVES MONTAND
Salle Marquette rue Joffre

LAURIER JEAN GRIMALDI présente
Samedi et lundi, en soirée
Dimanche, matinée et soirée
son 2ème Grand Music-Hall '61, avec
LES JEROLAS
UN NOUVEAU SPECTACLE ! SENSATIONNEL ! FORMIDABLE !
12 artistes en scène — 2 heures 30 de plaisir
LES GARÇONS DE MINUIT, vedettes des disques RCA Victor
JACQUES JOURDAN, chanteur, directement de Paris
MANDA, la comédienne : "Je reviens — watchez vos amigdales"
CLAUDE EMOND et ses musiciens
FRANCINE — TAMARA — JEAN GRIMALDI, M.C.
A l'écran, une belle vue d'amour :
''ELLE ET LUI''
Cary Grant, Deborah Kerr — CinémaScope — Couleurs
Admission générale $1.25; Réservée $1.50

PREMIERE FOIS EN FRANÇAIS ! ★ AUJOURD'HUI et SAMEDI
2 SPECTACLES PAR JOUR :
MATINEES à 1 h. 30 — SOIREES à 7 h. 45
★ DIMANCHE, SPECTACLE CONTINUEL
12 h. (midi), 4 h. et 8 h. p.m.
from METRO GOLDWYN MAYER
WILLIAM WYLER'S
BEN-HUR
TECHNICOLOR® Filmé en CAMERA 65
Une histoire contemporaine du Christ !
2 SPECTACLES PAR JOUR : 1h.30 et 7h.45.
Dimanche, spectacle continuel — Midi, 4h. et 8h. p.m.
Prix d'entrée : Mats. : 99c — Soirs et Dimanches : $1.25
Enfants de 10 ans et plus admis aux matinées sur semaine à 1h.30 et au 1er spectacle du dimanche à midi — 65c.
AUCUN BILLET DE FAVEUR POUR CE FILM !
LAURIER ★ ★ AIR CLIMATISÉ LAIRET



Une scène de la comédie "The Absent-Minded Professor" que l'Empire présente pour une semaine à partir d'aujourd'hui. Fred MacMurray joue le rôle principal dans ce film pour lequel les enfants de 10 ans et plus sont admis en matinée seulement. Il y aura représentation spéciale demain matin à 10.15 pour les jeunes.

CINEMA DE PARIS A L'AFFICHE
COMMENÇANT DEMAIN
● Un monde mystérieux, des personnages étranges.
● Un amour menacé chaque jour par la mort qui rôde.
HENRI VIDAL
DAWN ADDAMS
LINO VENTURA
Arrivez à l'heure... ... gardez le secret
un suspense insolite !...
SURSIS POUR UN VIVANT
EGALEMENT A L'AFFICHE
Pourquoi des innocents doivent-ils payer pour les crimes des autres?
CLAUDINE DUPUIS
PHILIPPE LEMAIRE
PANIQUE au MUSIC-HALL
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
PECHEUR D'ISLANDE DE L'OR DANS LA VALLEE

REPRÉSENTATIONS FAMILIALES !
LES ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS SONT ADMIS JUSQU'A 3 h. 20 P.M. MAIS DOIVENT QUITTER LE THEATRE A 6 h. P.M. — Prix d'entrée : 50c.
LES PORTES OUVRENT CHAQUE JOUR à 12 h. 30 P.M. — SPECTACLES COMPLETS à 12 h. 50, 3 h. 20, 6 heures et 8 h. 30 P.M.
SAMEDI MATIN
LES PORTES OUVRENT A 9 h. 30 A.M. - SPECTACLE CONTINUEL A PARTIR DE 10 h. 15 A.M.
C'EST VRAIMENT RIDICULE... MAIS C'EST CERTAINEMENT AMUSANT !
de Walt Disney
The Absent-minded Professor
Disney
FRED MacMURRAY · NANCY OLSON
KEENAN WYNN · TOMMY KIRK
EXTRA
DISNEYLAND U. S. A.
TECHNICOLOR !
ED WYNN
A L'AFFICHE ! Empire
Matinées ..... 65¢
Soirs et dim. ... 85¢

BOB HOPE ☆ RHONDA FLEMING
NE TIREZ PAS SUR LE BANDIT
BOB HOPE
Le Desperado le plus recherché de l'Ouest
RHONDA FLEMING
La femme la plus recherchée de l'Ouest
victoria

KIRK DOUGLAS
BURT LANCASTER
LAURENCE OLIVIER
AU FIL DE L'EPEE
classic

MAINTENANT ce vrai gin de genièvre à prix populaire
GENEVER GIN WF AMSTERDAM HOLLAND
SUPERIOR
FOCKINK*
Le gin de genièvre WF est réputé en Hollande et à travers le monde depuis 1679. Il est toujours fabriqué d'après la recette originale de WYNAND FOCKINK d'Amsterdam.
Essayez le WF de Fockink, ce vrai genièvre de connaisseurs. Vous le reconnaîtrez facilement à son étiquette blanche portant les lettres WF rouges et la mention SUPERIOR.
*Recherchez le ruban jaune avec la mention FOCKINK

RESTAURANT
FLAMINGO
359, rue du Pont
En vedette ce soir, demain et dimanche, la populaire chanteuse
★ Janine LABELLE
étoile de la scène et du music hall
★ GIGI DAY
sédulsante danseuse
En 2e semaine
★ RICHARD CAZE, m.c.
Orchestre de
• GERRY BEDARD
Spectacles tous les soirs
AUCUN MINIMUM
CONCOURS D'AMATEURS
tous les dimanches à 3h
PAUL-EMILE LEBLONC, m.c.
RES.: 522-4728

Ce soir à partir de 9.00 p.m.
vous serez les bienvenus au
GRAND BANQUET
AUX HUITRES
ne pas oublier couteaux et serviettes.
CHATEAU BEL-AIR
Ste-Pétronille — Ile d'Orléans

MONACO
911, RUE ST-JEAN — TEL.: 523-8040
En vedette:
Jacques AUGER
le plus grand fantaisiste de l'heure à Québec
Louise Pascal danseuse - chanteuse
ORCHESTRE sous la direction de Charles Dumas
Surveillez notre prochaine annonce, nous vous parlerons de notre fameux
RIBSTEAK
cuit devant vous au charbon de bois naturel.
Il nous reste quelques dates disponibles pour BANQUETS, NOCES, REUNIONS de tous genres.

"CLUB" La Fayette
587 est, boul. Charest, Québec.
RES.: 522-2058
Air climatisé
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
MARC GELINAS
Animateur du programme "En quête de chansons",
JOY LINN DANSEUSE
FERNAND BEAUCHEMIN CHANTEUR, M.C.
RESTAURANT COCKTAIL LOUNGE Salle de réceptions
Tous les mardis l'Heure Champagne avec l'école de Rolland Hallé
DANSE CONTINUELLE TOUS LES SOIRS dès 8 heures 30
Avec l'ensemble de Roger Lachance. Les mardi, jeudi et vendredi Roland L'Hebreux et ses musiciens. Les lundi, mercredi et samedi Paul Touzin à la console de l'orgue
DIMANCHE 2 SPECTACLES — OUVERTURE 8 heures à minuit

LORS DE VOTRE PROCHAINE VISITE À MONTRÉAL, VENEZ VOIR
Une histoire du Christ
LA PUISSANCE
LA PASSION
LA GRANDEUR
LA GLOIRE
THE POWER THE PASSION THE GREATNESS THE GLORY
KINGS
Tourné en 70MM SUPER TECHNIRAMA TECHNICOLOR
Metro-Goldwyn-Mayer présente une production de Samuel Bronston
avec vedettes
JEFFREY HUNTER · SIOBHAN McKENNA · HURD HATFIELD · RON RANDELL · VIVECA LINDFORS
RITA GAM · CARMEN SEVILLA · BRIGID BAZLEN · HARRY GUARDINO · RIP TORN
FRANK THRING · GUY ROLFE · MAURICE MARSAC · GREGOIRE ASLAN · ROBERT RYAN as John the Baptist
Scénario de PHILIP YORDAN · Dirigé par NICHOLAS RAY · Produit par SAMUEL BRONSTON
REPRESENTATIONS A SIEGES RESERVES
RESERVEZ VOS SIEGES AU GUICHET OU PAR POSTE
MATINEES à 2 heures - MERCREDI $1.50 - SAMEDI, DIMANCHE ET FETES $2.00. SOIREES SUR SEMAINE à 8 h. 30, LE DIMANCHE à 8 heures - LUNDI A VENDREDI $2.00 - SAMEDI, DIMANCHE ET FETES $2.50.
• Soin particulier accordé aux associations théâtrales - UN 6-4130.
ENFANTS de 10 ans ou plus admis aux Matinées SEULEMENT
GUICHET OUVERT de 10 h. A.M. à 9 h. P.M.
UN 1-2807
ALOUETTE STE-CATHERINE A BLEURY

Les archives de la Propagation de la foi sont fixées sur microfilms

ROME (CCC) — Les divers documents contenus dans les archives de la Congrégation de la propagation de la foi sont actuellement fixés sur microfilms. On estime que ce travail sera achevé en une année.

Les débuts de ces archives remontent à la fondation de la congrégation elle-même. L'un des premiers documents est la bulle du pape Grégoire XV du 22 juin 1622 par laquelle ce Pontife procédait à l'érection de la congrégation. En 1627, Urbain. VIII mit une salle des palais apostoliques à la disposition des archives, qui furent ensuite transférées à la chancellerie apostolique. Après le décès du premier secrétaire de la congrégation, Mgr Ingoli (1622-1649), les archives furent transférées au siège de la congrégation, à la Piazza di Spagna, où elles se trouvent encore à l'heure actuelle. Il n'y eut qu'une brève interruption lors des guerres napoléoniennes, ces archives ayant été à cette époque transportées en France.

Le premier archiviste dont le nom est connu est un Ecossais, Mgr William Leslie, qui exerça ses fonctions autour de 1660. L'archiviste actuel est le père Nicolas Kowalski, o.m.i.

Le contenu de ces documents se réfère à l'Eglise dans les pays soumis à l'autorité de la Congrégation de la propagation de la foi. Jusqu'à la constitution apostolique "Sapienti consilio" de saint Pie X en 1908, il y avait encore, parmi ces pays, les Etats-Unis, le Canada, la Grande-Bretagne et les Pays-Bas. Ces archives constituent donc un matériel considérable pour l'histoire de l'Eglise au cours de ces trois derniers siècles et à l'activité missionnaire jusqu'à nos jours.

Les "Aactes de la Congrégation" (Acta Sacrae Congregationis) revêtent une importance considérable et constituent une série de 328 volumes allant de 1662 à 1960. Ils contiennent toutes les indications données à l'ensemble des missionnaires dans les divers pays du monde. Toute étude concernant l'histoire missionnaire et les problèmes qui se posent dans les pays de mission, doit se baser sur ces "Acta", qui constituent une collection dont la valeur scientifique est reconnue.

Pour tous les spécialistes des études missiologiques, les archives de la Congrégation de la propagation de la foi constituent une source inépuisable et précieuse de renseignements. Avec la permission du cardinal-préfet de la congrégation — et cette charge est actuellement assumée par le cardinal Agagianian — les spécialistes ont accès à ces archives, à l'exception des documents concernant le dernier siècle.

Pour sauvegarder l'existence d'une collection aussi précieuse, ces archives sont actuellement fixées sur microfilms. Pour réaliser cette oeuvre, le cardinal Francis Spellman, archevêque de New York, a mis une somme de $50,000 dollars à la disposition de la congrégation. Cette entreprise constituera une documentation de la plus haute valeur à l'intention des spécialistes des questions missionnaires.

Service aérien Côte Nord

Québecair approuve le projet de Balcer

MONTREAL (PC) La filiale de Québecair de l'Association internationale des machinistes (CTC) a fait savoir hier qu'elle appuie le présumé projet du gouvernement fédéral d'accorder à Québecair l'exploitation exclusive des routes aériennes reliant les différents endroits de la rive nord du St-Laurent.

Dans un télégramme qu'elle a fait parvenir au ministre fédéral des Transports, M. Léon Balcer, la filiale proteste énergiquement contre la concurrence déloyale et déficitaire que Air-Canada livre à Québecair sur le réseau régional.

Elle note également que la société Air-Canada devrait plutôt s'employer à concurrencer de façon profitable les compagnies étrangères sur le réseau international.

Air-Canada, on se le rappelle, s'est acquis le privilège d'exploiter les routes aériennes reliant Montréal à Sept-Iles à la faveur d'un échange avec les Canadian Pacific Airlines. La société d'Etat soutient qu'il s'agit là d'une des quelques routes du réseau national qu'elle peut exploiter avec profit.

Par la suite, Québecair a obtenu l'autorisation de concurrencer Air-Canada sur ce réseau. Cette société privée aurait à faire face à des difficultés financières et, partant, aimerait pouvoir s'assurer l'exploitation exclusive de ces routes.

Le télégramme, qui porte la signature de M. Pierre Tremblay, président de la filiale 767 de Québecair, se termine ainsi:

"Nous supportons avec enthousiasme toute politique de votre gouvernement favorisant l'essor de l'entreprise privée au Canada."

DANSE VENDREDI et SAMEDI SOIR
à 8 heures 30
avec orchestre
SALLE DE DANSE LAURIER
385, rue du Pont

Si pendant la semaine vous en voyez de toutes les couleurs n'hésitez pas à venir vous détendre dans une atmosphère agréable où tous les plaisirs de la table et de la danse vous sont offerts. Venez applaudir LA VIE EN ROSE que Château Nancy a conçu spécialement pour vous. Au programme les sympathiques chanteurs DAY, DAWN et DUSK ainsi que les orchestres des MARJACKS et de GERMAIN GOSSELIN. Spectacles à dix heures et minuit.

THEATRE CAPITOL
MERC. 25 OCT.
premier concert de la saison de
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL
chef d'orchestre
ZUBIN MEHTA
directeur artistique soliste
GEORGE LONDON
Basse du Metropolitan Opera, de l'Opéra de Vienne, dans les airs d'opéras de Mozart et de Moussorgsky.
Location : $1.50, $2.00, $2.50, $3.00 taxe incluse

'le triomphe de l'année'
à la porte ST-JEAN

LES COMPAGNONS DE LA CHANSON
(En collaboration avec "Robertos Agency").
Rés. : 529-4144

L'avenir de l'Ouest va se jouer

HOUSTON, Texas (PC) —L'ambassadeur du Canada aux Etats-Unis, M. Arnold Heeney, a déclaré hier soir que l'avenir du Commonwealth et du monde occidental dépend des événements des quelques prochains mois.

Dans un discours, prononcé devant le Conseil national de l'Union de langue anglaise, M. Heeney a précisé, entre autres que l'entrée de la Grande-Bretagne au Marché commun européen représentait pour le Canada et les autres pays du Commonwealth des conséquences imprévisibles et pour le Royaume-Uni lui-même, une diminution de souveraineté nationale et de liberté d'action.

M. Heeney a toutefois admis que le Commonwealth, même privé de son leader, continuera de jouir d'une influence universelle.

Centre d'étude pour l'espace en France

PARIS (Reuter) — L'Assemblée Nationale française a approuvé hier la formation d'un nouveau centre pour l'étude de l'espace afin de coordonner toutes les recherches des organisations de l'espace en France.

Les projets français comprennent des plans pour lancer le premier satellite de fabrication entièrement française d'ici la fin de 1964.

Chez Gérard
Rés. : 524-0549
au piano Michel Villard
★ Les 3 Ménestrels
MERVEILLEUX INTERPRETES DE LA CHANSON

Gaubiac et Way: trois mois de plus à Montréal

MONTREAL (PC) — Les deux experts européens dont les services ont été retenus par les autorités municipales pour un an à titre de conseillers, demeureront à l'emploi de la ville de Montréal pour une période additionnelle de trois mois.

L'engagement de M. André Gaubiac, ex-préfet de la Sûreté parisienne, et du commander Andrew Way, de Scotland Yard, devait normalement expirer le 31 décembre.

Le directeur intérimaire J.-Adrien Robert a recommandé aux autorités municipales de prolonger de trois mois l'engagement des deux spécialistes. Il a dit que leur présence était requise "pour terminer certains projets déjà mis en oeuvre et pour accomplir certaines tâches précises qui leur seront confiées en temps opportun".

MM. Gaubiac et Way ont largement contribué à la mise en oeuvre du programme de décentralisation de la police montrealaise.

Tuée par un camion

JONQUIERE — Une tragédie de la route a coûté la vie à une fillette de 11 ans, hier, à Jonquière. Rejeanne Trépanier, fille de M. et Mme Joacham Trepanier, a été heurtée par un camion et elle était décédée à son arrivée à l'hôpital de Jonquière.

ASTHME SOULAGÉ AVEC ASMYNAL
ASMYNAL (cigarettes) décongestionne les voies respiratoires dès les premières bouffées ... diminue les crises.
Aussi en comprimés, d'un emploi si commode.
Chez votre pharmacien.
ASMYNAL
AS-12

MLLE DOROTHY BUDD, employée chez un manufacturier torontois de produits de lessive, a déclaré hier qu'elle a été congédiée parce qu'elle a refusé de signer un bulletin du United Appeal qui l'obligeait à débourser 10 cents par semaine. Elle prétend qu'elle a été convoquée dans le bureau d'un des administrateurs de la compagnie et qu'on lui aurait demandé de payer sur-le-champ la somme de $2.50 ou de signer la carte en question. Les autorités de la compagnie ont répondu pour leur part qu'il y avait d'autres raisons qui motivaient son congédiement. Mlle Budd était à l'emploi de cette compagnie depuis 16 ans.

Un Scotch renommé!
FINEST SCOTCH WHISKY
VAT 69
CONTENTS 26⅔ OZS
CONTENTS 25½ OZS
Wm Sanderson Son, Ltd
DISTILLERS, LEITH, SCOTLAND.
DISTILLED, BLENDED AND BOTTLED IN SCOTLAND

BRAVO!
LES TARIFS RÉDUITS sont de nouveau en vigueur! Ce qui veut dire que deux adultes ou plus voyageant ensemble bénéficient de réductions avantageuses.
TARIFS RÉDUITS
40% D'ÉCONOMIE
à chaque adulte qui vous accompagne
• N'importe quel jour de la semaine
• N'importe où au Canada
• En première classe, en classe touriste ou en voiture ordinaire, lorsque l'aller-retour est de $7.50 ou plus
• Pour deux adultes ou plus, aller-retour
• Vous partez ensemble et vous revenez séparément si vous le voulez
• Le transport des bagages est *gratuit* jusqu'à 150 livres par adulte
Plusieurs ces tarifs réduits donnent droit à la formule "tout-compris": lit, repas et même pourboires.
Canadien National 522-2748
Canadien Pacifique 522-3841 529-9228

Les missionnaires expulsés de Cuba iront en Amérique du Sud

MONTREAL, (CCC) — "Les prêtres de la Société des Missions-Etrangères expulsés de Cuba, reprendront bientôt leur apostolat en Amérique du Sud." C'est ce qu'a déclaré aujourd'hui M. l'abbé Gilles Ouellet, Supérieur général des Prêtres des Missions-Etrangères de Pont-Viau en annonçant qu'il vient d'accepter deux nouveaux territoires : l'un dans le diocèse de Temuco, au Chili, et l'autre dans le diocèse de Resistencia, en Argentine.

Il a ajouté qu'un autre secteur est même accepté en principe, dans l'Alto Parana, au Paraguay, où la Société enverra des missionnaires dès qu'elle aura le personnel disponible.

Les nouveaux territoires où iront les prêtres des Missions-Etrangères sont situés dans des diocèses en plein développement. Le manque de prêtres y est très grand, mais ce sont des endroits stratégiques pour le catholicisme d'aujourd'hui en Amérique latine. La population est surtout de race blanche, en majorité des descendants d'européens. Ils vivent dans une région plutôt agricole; mais les villes s'industrialisent rapidement, et les moyens de communication sont de plus en plus modernes. Le climat est semi-tropical, étant toutefois plus chaud au nord de l'Argentine qu'à Temuco, au Chili.

En Argentine, le diocèse de Resistencia est situé dans la partie nord-est du pays, dans la province civile du Chaco, et compte 671,000 habitants. Le secteur accepté par la Société des Missions-Etrangères comprendrait, en gros, 65,000 âmes, requérant sur-le-champ la présence d'au moins une douzaine de prêtres. La ville de Resistencia est située sur les bords du fleuve Parana, à 625 milles au nord de Buenos Aires, la capitale de l'Argentine, et à 250 milles environ au sud de Asuncion, capitale du Paraguay. En face de Resistencia, le fleuve Parana est plus large que le fleuve St-Laurent en face de Québec, et on peut le franchir sur des traversiers bien semblables à ceux qui voyagent entre Québec et Lévis.

Au Chili, la ville de Temuco, la cinquième du pays en importance, est située à environ 440 milles au sud de Santiago, la capitale du pays. Tout le diocèse est traversé du nord au sud par la route pan-américaine. Le secteur accepté par la Société des Missions-Etrangères comprendrait une population de 87,000 habitants, répartis actuellement dans 6 paroisses, ce qui fait une moyenne de 14,500 fidèles par paroisse. C'est dire le grand manque actuel de prêtres; situation qui devient encore plus pénible par l'écroulement assez récent des églises de cette région provoqué par de violents séismes.

L'évêque de Temuco, S. E. Mgr Bernardin Pinero est attendu incessamment au Canada. Il parle un excellent français, car il a vécu en France jusqu'à l'âge de 18 ans. Il a même étudié la médecine et s'est spécialisé aux Etats-Unis dans les maladies du coeur, avant de devenir prêtre. Sa visite prochaine a pour but de renseigner le public canadien sur les graves problèmes de l'Amérique latine à l'heure actuelle.

Un B-52 a la même puissance nucléaire qu'une super-bombe de 50 mégatonnes

WASHINGTON (PC) — Le Dr Ralph E. Lapp, un savant nucléaire américain, a déclaré hier que chaque bombardier B-52 possède un pouvoir nucléaire russe de 50 mégatonnes.

"Ces bombardiers B-52 voleraient au-dessus du Canada en cas d'alerte", a ajouté, lors d'une entrevue avec les journalistes, le pionnier de la bombe atomique et ancien conseiller du Département américain de la Défense.

Lapp a déclaré que les Etats-Unis avaient construit des ogives à hydrogène de 24 mégatonnes, équivalentes à 24,000,000 de tonnes de TNT, et que chaque avion B-52 du Commandement stratégique américain de l'air peut transporter deux de ces ogives pour des vols à long rayon d'action au-dessus de la Russie. Les deux bombes de 24 mégatonnes chacune causeraient plus de dommage qu'une seule de 50 mégatonnes parce que, a-t-il déclaré, avec ces armes d'annihilation massive, quelque peu de l'énergie de chaque explosion se dissipe.

En divisant la charge en deux bombes, l'avion qui attaque aura une plus grande flexibilité. Chacune de ces bombes à hydrogène serait assez puissante pour écraser une ville de la taille de Montréal ou Toronto ainsi que leur banlieue.

Chacune des bombes peserait entre 10 et 15 tonnes, a déclaré Lapp qui a ajouté qu'une méthode spéciale de les attacher à l'avion avait été mise au point. Cette méthode est un secret militaire.

Comme on lui demandait si le gouvernement canadien doit donner son approbation chaque fois avant que ces bombardiers B-52 ne puisse survoler le territoire canadien avec leur charge nucléaire, Lapp a répondu qu'il ne savait pas. Mais il présumait que la Défense aérienne de l'Amérique du Nord avait le droit d'envoyer ces bombardiers au-dessus du territoire canadien en cas d'urgence, ou bien la valeur de cette organisation serait bien diminuée. Si la nécessité d'utiliser ces armes se présentait, elles seraient sans doute transportées au-dessus du territoire canadien vers l'ennemi, a-t-il ajouté, mais il a refusé de dire quelle partie du Canada serait impliquée dans ce survol. Il a fait remarquer que les bombardiers B-52 survolent le Canada chaque fois qu'une alerte est sonnée.

MOSCOU SONGERAIT A CONGEDIER LE CHEF ALLEMAND W. ULBRICHT

Berlin (PA) Dans les milieux politiques de Berlin-Ouest, on répète que Moscou pourrait bien congédier avant longtemps le chef fantoche de l'Allemagne de l'Est, Walter Ulbricht.

L'on croit qu'avec le départ d'Ulbricht, les négociations de l'Occident avec le régime de l'Allemagne communiste seraient moins difficiles.

Lorsque, dans son discours de mardi, le premier ministre Khrouchtchev a ignoré la date du 31 décembre comme date limite à la signature d'un traité de paix avec l'Allemagne de l'Est, il a porté un dur coup à Ulbricht.

Ce traité de paix est le gros instrument dont Khrouchtchev se sert pour menacer l'Occident. Avec ce traité, l'Union soviétique menace de remettre aux Allemands de l'Est le contrôle de toutes les routes d'accès à Berlin-Ouest et à forcer les pays occidentaux à négocier avec l'Allemagne de l'Est qu'ils ont jusqu'ici refusé de reconnaître ou bien encore à se frayer par les armes un chemin à travers le territoire communiste jusqu'à Berlin-Ouest si les Occidentaux tentent de les empêcher de passer.

"Un traité de paix avant la fin de l'année". Tel a été le thème de la propagande de l'Allemagne communiste depuis des mois. Il semble même que la carrière d'Ulbricht dépend de la signature de ce traité.

A SA PLACE

Ulbricht a apparemment tenté de forcer la main du Kremlin. Les observateurs de l'Ouest disent que le discours de Khrouchtchev a brusquement remis Ulbricht à sa place et que ce dernier, comme un bon fantoche, est retourné s'asseoir sans aucune hésitation.

Le journal "BX" de Berlin-Ouest écrit que les diplomates de l'Ouest se sont amusés à voir Ulbricht "applaudir son maître comme un petit fou après chaque virgule et chaque point".

Le discours de Khrouchtchev a été annoncé dans la presse de Berlin-Est comme le "triomphe du communisme". Cependant, le passage du discours ayant trait à Berlin a été rapporté sans commentaire et sans que rien ne soit souligné.

Le journal "Berlin Nacht-Depesche" dit que la disparition de la date limite "ne peut avoir plongé Ulbricht dans une humeur des plus joyeuses".

Non seulement le chef de l'Allemagne de l'Est est en retard sur son propre horaire, dit le journal, mais "il est probablement certain qu'il disparaîtra de la scène parce que les Russes réalisent de plus en plus qu'ils ne peuvent s'attendre que les diplomates de l'Ouest voudront négocier avec lui".

Le "Telegraf", journal de Berlin-Ouest reflétant les idées du maire Willie Brandt, a dit que Khrouchtchev pouvait se permettre de laisser tomber la date limite sans perdre contenance, mais qu'il n'en est pas de même pour Ulbricht qui en a tant parlé et c'est pourquoi le discours de Khrouchtchev a été pour lui une mauvaise journée.

Ulbricht a aussi des ennuis graves avec son propre parti à la suite de l'érection d'un mur de ciment et de fils barbelés en travers de Berlin.

Les journaux de l'Allemagne de l'Est admettent de plus en plus une opposition croissante à ce mur et à l'atmosphère d'oppression stalinsite que l'on respire, aujourd'hui, dans Berlin-Est.

MOUVEMENT DES NAVIRES

EN MONTANT

Pointe à Michel, — 11.10-19 Marsoui.

Rimouski, 155 — Départ, 13.00-19 Willowbranch.

Escoumins, 122 — 09.25-19 Fairwind, 10.20-19 Lake Ontario, 11.55-19 Hilwi, Cecilia Falkland 06.00-20, Emsstein 13.00-20, Everetton 20.45-19, Cities Service Traveller 16.00-19, Atlantic Splendour 03.00-20, Caroline Smith 03.00-20.

St-Jean, I.O., 14 — 12.55-19 Bon Pasteur.

Québec, 0 — Eaglescliffe Hall 15.45-19, 14.15-19 Guard Mavoline, Pass. 14.05-19 Loutre Consol.

St-Nicolas, 13 — 11.25-19 Denmark Hill, 11.30-19 Sincere Trader, 12.20-19 Sternecliffe Hall, 12.40-19 Eastriver, 12.35-19 Sunprincess, 12.40-19 Rose Helene, 12.30-19 T.B.E.

Grondines, 41 — 12.35-19 Gulfport.

Trois-Rivières, 68 — Départ, 13-25-19 Sunrane.

Sorel, 100 — Pass. 10.00-19 Jean Richard, 13.45-19 Newscarrier, 13.-35-19 Pic River, 13.20-19 Lachinedoc, 11.00-19 Lubrolake, 13.50-19 Eskimo, Arr. 12.45-19 Louise Simard & Renée Simard & Tow (Remorque) Anna Kathrin Fritzen, 11.40-19 Walton, Départ, 12.55-19 Tecumseh.

Cap St-Michel, 125 — 09.25-19 Cottonwood Creek, 14.05-19 North Coaster, 08.30-19 Volumnia, 11.45-19 Faust, 08.25-19 Viana, 10.40-19 Sea Transport, 09.20-19 Bayshell, 13.55-19 Canadoc.

EN DESCENDANT

Cap St-Michel, 125 — 12.05-19 Olympic Storm, 13.00-19 Doric, 13.-00-19 Imperial Collingwood.

Sorel, 100 — Pass. 12.35-19 Sullivan Brothers, Dépt. 11.30-19 CMS Ernest Lapointe.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 13.00-19 Georgian Bay.

Batiscan, 51 — 13.30-19 Soodoc, 13.45-19 Java, 13.25-19 Jean Yvan.

Grondines, 41 — 13.25-19 Mormacsun, 13.20-19 Hochkamp, 11.30-19 Gulf Transport, 13.05-19 G. Montcalm, 09.20-19 Kermic, 12.30-19 F. Mary.

Escoumins, 122 — 09.00-19 Wabana, 12.40-19 Alexandra Sartori.

OUEST DE MONTREAL

Port Colborne, 32 — 08.45-19 Midland Prince, 09.40-19 Grainmotor & Sarniadoc, 11.02-19 Keyport.

Port Weller, 298 — 07.30-19 Laketon, 11.05-19 Metis.

Hornes Point, 192 — 09.15-19 Bengazi.

Iroquois, 98 — 08.57-19 Humberdoc.

Beauharnois, 27 — 11.53-19 Malden Hill.

Ste-Catherine, 10 — 12.25-19 Vesleljell.

St-Lambert, 3 — 10.00-19 Imperial Windsor, 12.15-19 Transamerica.

ANNONCE

BEAUTE DES ONGLES

CONCENTRE NAILTONE fut développé spécialement comme embellisseur pour des ongles ternes, cassants et qui fendent. Contient VITA-COS. Peut être appliqué sur le vernis ou directement sur les ongles. Employez cet embellisseur d'ongles aujourd'hui. $1.50

En vente dans toutes les pharmacies et magasins à rayons.

ANNONCE

½ ÉVEILLÉ la nuit ½ ENDORMI le jour

Beaucoup de gens ne se reposent pas bien la nuit. Ils se tournent et se retournent dans leur lit—et sont nonchalants toute la journée. Quand le fonctionnement des reins ralentit, les impuretés et l'excès d'acidité restent dans l'organisme. Il s'ensuit un repos troublé, une sensation de fatigue et un mal de dos. Si vous ne vous reposez pas bien la nuit—si vous n'êtes pas en train dans la journée—prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Vous vous sentirez mieux—dormirez mieux—travaillerez mieux. Vous pouvez compter sur les Pilules Dodd's. 73F

REPARATIONS LESSIVEUSE et SECHEUSE automatiques

BENDIX CONNOR INGLIS THOR, etc.

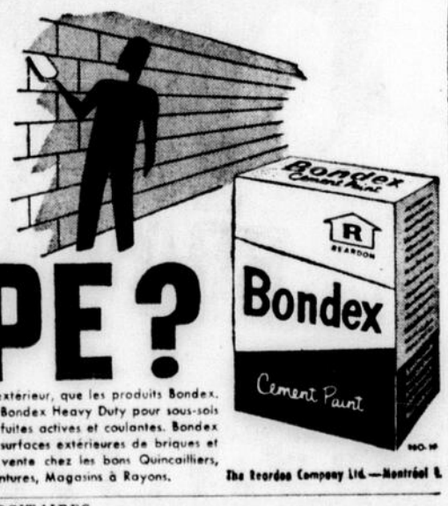
(travail fait par des EXPERTS

QUEBEC SERVICE de LAVEUSES Inc.

351 Est, Blvd Charest

529-8479

SOUS-SOL TREMPE?



Rien ne rend aussi étanche à l'eau, à l'intérieur comme à l'extérieur, que les produits Bondex. La Peinture-Ciment Bondex embellit et assèche les sous-sols. Bondex Heavy Duty pour sous-sols excessivement trempes. Bondex Quick Plug pour arrêter les fuites actives et coulantes. Bondex Silicone Waterproofing protège d'une manière invisible les surfaces extérieures de briques et de blocs de ciment contre la soleté et les intempéries. En vente chez les bons Quincailliers, Marchands de Matériaux de Construction, Magasins de Peintures, Magasins à Rayons.

The Reardon Company Ltd.—Montréal 9.

DEPOSITAIRES

GAUTHIER

272 RUE ST-JOSEPH EST TEL. : 524-4625

J.-L. DEMERS LTEE

55-57 RUE COMMERCIALE LEVIS

TEL. : 837-4711

PAQUET PREMIER A QUEBEC

Téléphone : 524-5121

Les Industries Lachance Inc.

263 St-Paul

TEL. : 522-6403

Webster and SONS LIMITED

205 de la Couronne

Tél. : 525-8178

LEBOEUF & GRENIER LIMITEE

185 de la Couronne

TEL.: 522-4025

PRUNEAU INC.

BOIS, MATERIAUX CONSTRUCTION

50 MARIE DE L'INCARNATION

Tél. : 681-6363

ED. MORENCY LTEE

284 rue Durocher En face du Centre Durocher

Tél.: 522-5247

P.-H. VILLENEUVE INC.

185 CHABOT

Tél. : 683-4417

HOME AND AUTO INC.

CENTRE D'ACHATS CANARDIERE

TEL. : 661-4484

CITADEL LUMBER INC.

7 rue Boucher

Loretteville

Tél. : 842-1935

QUINCAILLERIE MORENCY

1371 Chemin Ste-Foy

Tél. : 683-9356

Maison Fondée en 1826

CHEMINEAUD BRANDY

Super-Fin

★★★★

"On ne peut aimer la vie sans aimer le brandy." Quels que soient vos goûts ou vos préférences, le velouté insurpassable du Brandy Cinq Etoiles Chemineaud vous convaincra que c'est le meilleur brandy que vous ayez jamais dégusté. La fabrication et le mélange de ce Brandy se sont effectués sous la surveillance directe de

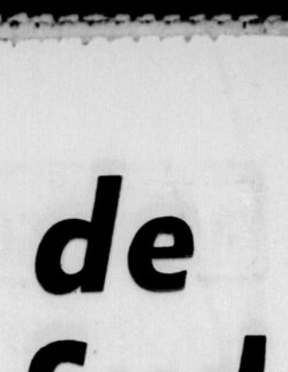
CHEMINEAUD FRERES

PARIS, FRANCE

par

MAISON CHEMINEAUD LTEE, MONTREAL, QUEBEC

METTEZ FIN en 2 à 4 semaines



au MOUILLAGE de LIT

AGES: 4 à 40 Copyright 1960

250,000 enfants et adultes ont déjà été guéris par la méthode Enurtone, reconnue par de nombreuses Autorités Médicales comme la seule solution à ce problème. Aucun médicament; seulement un simple exercice technique!

METHODE EXPLIQUEE DANS LE JOURNAL OFFICIEL DE L'ASSOCIATION MEDICALE AMERICAINE

EJ-20-10-61

ENURTONE • 683-3050

771 Ave Monk, Appt. 2, Qué.

NOM .....

ADR. .....

VILLE .....

TEL.: ..... AGE .....

10 JOURS D'EXCURSION EN CLASSE ÉCONOMIQUE, DU 31 OCTOBRE AU 16 MARS

$99 AIR CANADA VOUS OFFRE DE NOUVEAUX TARIFS TRÈS AVANTAGEUX ALLER-RETOUR POUR LES BERMUDES

(Plus $22.00 aller-retour, Québec — Montréal, en classe économique)

AIR CANADA VOUS FAIT ÉCONOMISER 25% DU PRIX RÉGULIER EN CLASSE ÉCONOMIQUE. Maintenant, grâce à ces prix, vous pouvez aller vous aussi aux Bermudes. *Quelle que soit* la raison de votre séjour — vacances d'hiver, pratique du golf et des sports nautiques, visite des lieux d'intérêt ou simple repos dans un des splendides hôtels des Bermudes — AIR CANADA vous facilite ce voyage.

Par exemple, une semaine de golf aux Bermudes ne vous coûtera que $221.50. Ce prix comprend: les frais d'hôtel pour 8 jours avec déjeuner et dîner, entrée gratuite au magnifique golf de 18 trous, accès à la piscine de l'hôtel et au tennis, croisière aux îles tous les jours avec lunch, pas de pourboires, "cocktail de bienvenue au rhum", correspondance assurée entre l'aéroport et l'hôtel et, bien entendu, le voyage de retour par avion est compris. L'équipement de golf peut être transporté par avion pour seulement $4.00, aller.

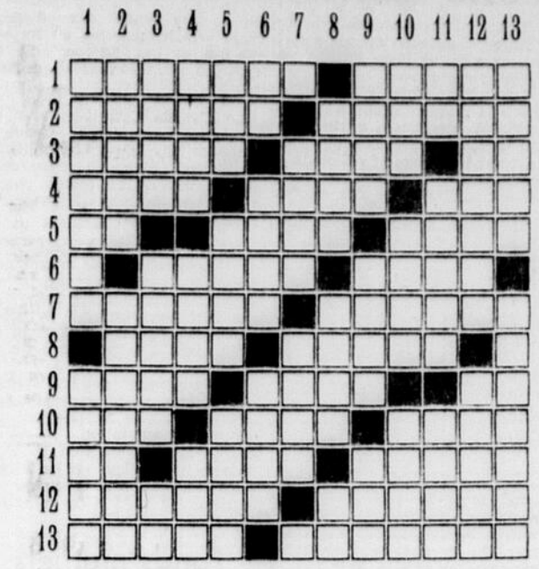
AGENT DE VOYAGES

Votre agent de voyages arrangera tout pour vous. Consultez-le aussi pour l'excursion de 10 jours en première classe.

Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages ou téléphonez à Air Canada 683-3685

AIR CANADA TRANS-CANADA AIR LINES

Mots croisés



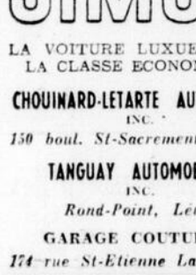
HORIZONTALEMENT

1—Ecole juive — Trier.
2—Découvrit, inventa — Volcan, italien.
3—Séparée — Epaisseur d'une planche — Anc. langue.
4—Prénom masculin — Ch. l. d'arr. (Jura) — Plainte.
5—Conjug. — Anc. supplice — Regarde.
6—Passage transversal, dans un relief plissé — Patrie de Beethoven.
7—Petit fruit rouge — Causer, occasionner.
8—Construit en pisé — Battue.
9—Placée — Liqueur que vendaient autrefois les limonadiers — Préfixe.
10—Enlevé — Regarde — Nom de certaines poires.
11—Note de la gamme — Secours — Point d'appui de l'aviron (pl.).
12—Petite scie à main — Convoité.
13—Pied d'un oiseau de proie — Permettre facilement.

VERTICALEMENT

1—Métal des terres rares — Vêtements et ajustements pour dames et enfants.
2—Aller ça et là — Autrefois se portait par-dessus la toge.
3—Angle — Phase périlleuse ou décisive — Conjonction.
4—Cri qui indique qu'un sanglier est pris — Sable mouvant des bords de la mer — Manière.
5—Ivette — Pin. adroit — Additionne d'alcool.
6—Symb. chim. — Détermine les proportions d'un mélange — Qui ne contient rien.
7—Excédé, rompu — Importuné, ennuyé.
8—Méprisable — Versant — Dans la gamme.
9—Genre de tissage — Vase — De la (esp.).
10—A la hardiesse de — Promis par voeu — Principe soufien.
11—Dans l'intimité — Récit — Titre mahométan.
12—Sorte d'ivoire artificiel — Dép. de France.
13—Conte — Faire une nouvelle mise.

(Solution du dernier problème)



la plus formidable

SIMCA

LA VOITURE LUXUEUSE DE LA CLASSE ECONOMIQUE

CHOUINARD-LETARTE AUTOMOBILE INC.
150 boul. St-Sacrement Québec

TANGUAY AUTOMOBILES INC.
Rond-Point, Lévis

GARAGE COUTURIER
174 rue St-Etienne La Malbaie

WISE BROS. LTD.
Magasins à rayons
VENDEUSES
FILLES DE BUREAU
ETALAGISTES DE VITRINES
à temps plein ou partiel
AU CENTRE D'ACHATS STE-FOY
2550 BOUL. SIR WILFRID LAURIER
(Magasin situé en face de Steinberg)

Un salaire initial intéressant, position permanente, vacances payées, un programme d'entraînement complet en vue de votre promotion. Multitude de bénéfices.

Ces opportunités incluent aussi:

CAISSIERES,
VENDEUSES,
VENDEURS,
FILLES DE BUREAU

Dans les départements suivants :
VETEMENTS POUR DAMES ET FILLETTES
VETEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS
SOULIERS
LITERIE
JOUETS

Les applications seront acceptées au:

Centre d'Achats Ste-Foy, Wise Bros. (Magasin situé en face de Steinberg's) à M. ANDRE DECARIE, de 10 à 12 hres et de 2 à 5 hres, et les mardi, jeudi et vendredi de 7 à 9.30 hres.

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
454, rue Caron, Québec

SI INCAPABLE DE VOUS PRESENTER EN PERSONNE, COMPLETEZ ET MALLEZ CE COUPON :

A : WISE BROS. LTD., 4420 Iberville St., Montreal, P.Q.
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
J'aimerais recevoir de plus amples informations

LE BRANDY
PAUL MASSON
★ ★ ★
VOTRE CHOIX 12, 25 ou 40 onces
Le brandy le plus populaire à prix populaire. Pour déguster le brandy par excellence, exigez toujours le brandy Paul Masson Trois Etoiles.

Insurrection politique contre de Gaulle

Algériens déportés en masse

PARIS (PA) Des avions remplis d'Algériens beaucoup d'entre eux avec des pansements protégeant blessures, ecchymoses et balafres ecopees lors de leur bataille avec la police au cours de manifestations contre le couvre-feu en France metropolitaine, ont commencé une déportation aerienne massive de ces musulmans vers leurs villages natales.

Les forces de sécurité, renforcées par environ 3,000 C.R.S. et gendarmes, ont pris des mesures extrêmement sévères afin d'empêcher que des manifestations de nationalistes algeriens ne se reproduisent.

Un chef rebelle de la region de Nanterre, à côté de Paris, théatre de sanglantes echauffourees mercredi soir, a declare à un journal parisien que la campagne algérienne à Paris "venait tout juste de commencer".

D'autres sources declaraient que les Algeriens avaient l'intention d'envoyer plusieurs milliers de leurs femmes et de leurs enfants dans les rues de Paris aujourd'hui ou pendant la fin de semaine pour repondre à l'appel du quartier général du gouvernement rebelle en exil à Tunis.

Les deux premiers vols de deportation dans des Superconstellations d'Air France requisitionnes transportaient 154 passagers surveilles par 34 C.R.S.

VERS CONSTANTINE

La destination de ces deportes etaient Constantine, dans l'est de l'Algerie, ou ils seront assignes à residence surveillee dans leurs villages respectifs.

Les autorites annonçaient qu'il y aurait au moins 1,500 deportations sur les 12,000 arrestations effectuees apres les demonstrations de masse entreprises par 20 à 30,000 Algériens mardi soir. Ces 1,500 expulsions seraient completees à bref délai. Des personnalites officielles ont declare que les deportes auraient droit au traitement des touristes de classe touriste, à savoir un repas leger arrose d'eau mineral ou de vin.

Apres deux nuits entieres de demonstrations, de bagarres avec la police et de rafles monstres dans Paris et la banlieue, il y a encore 9,000 Algeriens qui sont encore detenus. La police est en train de se livrer à des verifications d'identite afin d'éliminer les meneurs pour les refouler vers l'Algerie. Les autres seront sans doute liberes.

Le quartier general rebelle a déclaré que la raison principale de son appel aux 40,000 Algériens vivant en France est de forcer le gouvernement français à négocier la paix en Algerie.

MANIFESTATIONS

Les demonstrations massives ont commence cependant simplement pour protester contre le couvre-feu parisien applicable seulement aux Algériens, afin de reduire les guerres entres bandes hostiles ainsi que les attaques sur les postes de police.

Le ministre de l'Interieur, M. Roger Frey a declare que 52 Algeriens et 11 agents de police ont ete tues depuis le 29 aout. Six personnes ont ete tuees et 92 blessees lors des deux echauffourees de mardi et de mercredi soir.

En depit de quelques protestations emanant de deputes et de syndicats, les personnalites officielles ont affirme qu'il n'y aurait aucun relâchement dans le couvre-feu.

Les actes de violence ont continue en Algerie pendant ce temps. A Oran, un Europeen d'un certain âge a ete mortellement poignarde par un terroriste à la lisiere du quartier arabe. Le couvre-feu fut immédiatement proclame jusqu'à 9.30 heures ce matin. De jeunes Europeens ont également mis le feu à un camion conduit par un Arabe; celui-ci a reussi à s'échapper. Le quartier central des affaires d'Oran a été sous couvre-feu toute la journee de mercredi.

UN POLICIER fouille un des Algériens qui sont montés à bord d'un avion à l'aéroport d'Orly à Paris pour rentrer chez eux. Des avions chargés d'Algériens, dont plusieurs soignaient des blessures reçues au cours des batailles engagées avec les policiers lors des démonstrations contre l'imposition du couvre-feu, ont été renvoyés chez eux. Les déportés ont été dirigés vers Constantinople, à l'est de l'Algérie, où ils seront mis en résidence fermée, dans leurs villages. (Telephoto PA)

EN FIN DE SEMAINE À
BEAUPORT
FOYERAMA
DE...
ROBAR CONSTRUCTION INC.
"Selon les normes des Entrepreneurs d'Egypte"
BUREAU: 378 du Roi Est - Tel.: 522-8184

Washington est menaçant

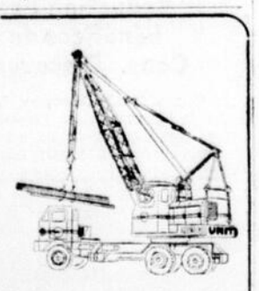
ARRETER IMMEDIATEMENT LES ESSAIS NUCLEAIRES

NATIONS UNIES, (PC). — L'ambassadeur des Etats-Unis a déclaré hier qu'à moins que les expériences nucléaires ne prennent fin immédiatement et qu'un traité d'interdiction des essais atomiques ne soit signé, les Etats-Unis "doivent se préparer à prendre les mesures nécessaires pour assurer leur propre protection et celle de la communauté mondiale".

M. Adlai Stevenson a lancé cet avertissement alors que la commission politique des Nations unies entreprenait un débat urgent au sujet des mesures à prendre pour faire cesser les essais nucléaires qui ont repris avec plus d'intensité que jamais auparavant depuis plus d'un mois.

Le délégué américain a déclaré devant la commission politique que les Etats-Unis se réservent le droit de faire les préparatifs immédiats pour reprendre ses essais nucléaires dans l'air libre aussi bien que souterrains.

Il a déclaré que les E.-U. étaient prêts à entreprendre dès aujourd'hui des négociations au sujet d'un traité d'interdiction des expériences nucléaires.



MICHAUD & SIMARD INC.
575 Arago ouest - Qué.
681-3571 - Geo. Petitclerc

Service de
cranes mobiles
LOCATION et VENTE
de MACHINERIES

SUPERTEST
GUARANTEED RADIATOR PROTECTION
ANTIGEL GRATUIT SI UNE GOUTTE SE PERD
Si notre inspection gratuite révèle que le système de refroidissement est en état de recevoir de l'antigel, SUPERTEST garantit par écrit, que toute perte d'antigel SUPERTEST (excepté par suite de collision) survenant avant le 1er mai 1962 sera remplacée GRATUITEMENT.

nouveau confort combiné...
2 Valeurs Épatantes de Sealy

Spécial, tel qu'annoncé dans la revue "Better Homes and Gardens" . . .
Sealy Posture-Prop
• UN APPUI-TETE • UN APPUI-DOS
• UN APPUI-JAMBES
UNE VALEUR REGULIERE DE $7.95 $2.95

Sealy Posture-Prop procure un support approprié et un soulagement au dos lassés et aux jambes endolories. Cette nouvelle conception de détente vous permet de vous délasser lorsque vous vous sentez tendu et surmené.
• Confectionné d'authentique mousse de caoutchouc 100% Sealy.
• Couverture capitonnée facilement amovible pour en faciliter le nettoyage.

Pour la lecture au lit — Pour regarder la TV — Pour la détente de la tête aux pieds

versements faciles si désiré

Sealy Posturepedic
SUPPORT "ELIMINANT LE MAL DE DOS MATINAL" . . . ET VOUS AVEZ LE CHOIX DU GENRE DE CONFORT DESIRE !

Si vous préférez la rigidité additionnelle souvent conseillée par les médecins, choisissez le Posturepedic ULTRA-RIGIDE. Si vous désirez éprouver une sensation moelleuse, alors sélectionnez le Posturepedic Princess MODEREMENT RIGIDE et incorporant une voluptueuse couche de caoutchouc-mousse. Dans l'un et l'autre modèle, les nouveaux ressorts en spirale DOREMIFIT de Sealy se détendent facilement et souplement lorsque vous vous déplacez; peu importe votre poids, leur merveilleux support opère de façon continue . . . Venez faire le choix de votre Posturepedic dès aujourd'hui !

Pour lits jumeaux ou doubles
Base assortie au même prix $79.50

Si vous désirez éprouver une sensation encore plus voluptueuse, faites l'essai du nouveau Posturepedic capitonné de caoutchouc mousse à $99.50. Base assortie au même prix.

Le plus grand spécialiste de meubles et d'accessoires électriques à Québec

• Aussi peu que $1.50 par semaine

MAGUIRE ELECTRIC
1330, Ave Maguire, Sillery — 681-4124

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hrs
Le samedi jusqu'à 5.30 hrs.

L'érosion de la monnaie américaine une grande menace

Reading, Penn. – M. Lyle C. Wilson, vice-président à Washington de l'United Press International, a déclaré hier que "l'érosion du dollar américain" par suite de l'inflation pose aux Américains un plus grave problème que le cancer du poumon ou la guerre nucléaire.

"On a maintenant l'inflation," a-t-il déclaré. "On peut éviter le cancer et la guerre." M. Wilson a dit à un dîner qui marquait la semaine des journaux que la valeur du dollar était passée d'un cours arbitraire de 100 cents en 1939 à 46 cents et une fraction aujourd'hui et qu'une preuve mathématique pouvait être faite à ce sujet. "C'est à peu près ce que le dollar vaut maintenant en termes de bacon, de fèves et de chaussures pour bébés," a-t-il ajouté.

M. Wilson a fait remarquer que la détérioration du dollar s'est accentuée à cause des déficits budgétaires accumulés par tous les présidents des Etats-Unis depuis l'époque de Calvin Coolidge. Il a dit qu'il y avait une possibilité, ou même une certitude, que le président Kennedy montre des déficits à chacune des quatre prochaines années. "Si ces déficits se continuent, on peut s'attendre à ce que le dollar se déprécie graduellement," a-t-il ajouté.

LES SUPER-MARCHES VENDENT DAVANTAGE

Ottawa (PC) Les chaines canadiennes de super-marchés ont annoncé une forte augmentation de leurs ventes au cours du mois de septembre, si l'on compare les chiffres de la période correspondante de l'an dernier. Le Bureau fédéral de la statistique a révélé hier que les ventes des chaines d'épiceries et de magasins à rayons avaient augmenté de 8.2 pour cent en septembre pour atteindre le chiffre de $128,538,000 alors qu'elles avaient été de $118,742,000 durant la période correspondante de l'an dernier.

Les ventes des chaines de magasins de tout genre étaient évaluées à $287,660,000 en l'occurrence une augmentation de 7.8 pour cent sur le total de $266,951,000 pour la même période l'an dernier.

Dividendes déclarés

Par la Presse Canadienne

Canada and Dominion Sugar Company Ltd.: 25 cents, 1er décembre, inscription 10 novembre.

Continental Can Company Incorporated: 45 cents, 15 décembre, inscription 22 novembre.

Walter M. Lowney Company Ltd.: 25 cents, 15 janvnajeir: **Ltd.:** 25 cents, 15 janvier 1962, inscription 15 décembre.

Eagle Star Insurance Company Limited: 9 pence, payable le 1er janvier 1962 aux actionnaires portés aux registres le 16 novembre.

Tendance des prix

NEW YORK — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a avancé hier de 0.11 point à 165.57.

MANUFACTURIERS:

- NOUS FINANÇONS VOS COMPTES RECEVABLES
- ARGENT COMPTANT LE JOUR DE L'EXPEDITION
- AUGMENTEZ VOTRE CAPITAL LIQUIDE.

BUSINESS FACTORS CORPORATION
1187 RUE BLEURY, MONTREAL UN. 1-8301

REPRESENTANT

OPPORTUNITE UNIQUE POUR REPRESENTANT QUALIFIE
Manufacturier de renommée internationale faisant affaires avec les commerces de pharmacie et d'épicerie, recherche un représentant pour Québec et le Lac St-Jean. Le candidat devra avoir entre 25 et 35 ans, être bilingue et avoir l'expérience de la vente dans le commerce du gros et du détail, préférablement de cosmétiques, produits pharmaceutiques, d'épicerie, de savon ou de produits connus.
Excellent salaire pour commencer, plus boni, dépenses de voyages payées et automobile fournie. Assurance collective et plan de pension.
La position offre des possibilités d'avancement à tout vendeur compétent et qui fournira les efforts nécessaires pour s'améliorer.
Ecrire mentionnant l'âge, l'éducation, l'expérience, si célibataire ou marié. Les réponses seront traitées confidentiellement.
VEUILLEZ ECRIRE A DEPT 3076 LE SOLEIL

Banque Canadienne Nationale

M. LOUIS HEBERT

M. Louis Hébert, gérant général de la Banque Canadienne Nationale, a été élu membre du Conseil d'administration. —

La prime reste la même pour le dollar américain

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était à une prime de trois pour cent en devises canadiennes, soit un cours inchangé, hier, à la fermeture.

La livre sterling était aussi inchangée à $2.90 1-16.

Dollar américain: offert, $1.03; demandé, $1.03 1-32.

X X X

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien était inchangé hier à 97 5-64 cents. Jeudi dernier, c'était jour de fête.

La livre sterling a monté de 1-64 de cent à $2.81 44-64.

Le commerce des fruits et légumes

Montréal (PC) Voici telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture, la liste des prix payés aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes hier au marché central de Montréal :

Pommes : McIntosh, $2.00 à $2.25 ; Fameuses, $1.50 à $1.75 ; Wolf River, $1.75 à $2.00 ; **C**, $1.50 ; pommettes, $3.50 ; tombées, $1.25 à $1.50 le boisseau. **Ail :** $0.35 à 0.40 la tresse. **Aubergines :** $2.00 à $3.00 le boisseau. **Betteraves :** $0.40 à 0.50 la douzaine de paquets ; No 1, $0.75 à $1.00 le sac de 50 livres.

Brocoli : $1.75 à $2.00 la douzaine. **Carottes :** $0.35 à 0.40 la douzaine de paquets ; No 1, $0.75 à 0.90 les 50 livres ; $1.75 en cellos de 50 livres. **Céleri :** $0.75 à $1.00 la douzaine ; $1.50 à $2.00 le cageot. **Choux :** $0.65 à 0.75 le cageot ou le sac de 50 livres; choux rouge, $1.00 ; frisé, $1.00 ; choux chinois, $1.00 à 1.25 la douzaine.

Choux-fleurs : $1.25 à $1.50 ; petits, $0.75 la douzaine. **Choux de Bruxelles :** $3.25 à $3.50 les 16 pintes. **Courges :** Marrow, $1.00; Hubbard, $2.00 à $2.50 la douzaine ; Pepper, $1.25 à $1.50 le boisseau. **Citrouilles :** $1.50 à $2.50 la douzaine.

Epinards : $0.75 à 0.90 le boisseau ; $1.75 les 12 cellos de 10 onces. **Laitue:** Iceberg, $1.25 à $1.50 le cageot ; chicorée ou escarole, $1.00 le cageot. **Navets :** No 1, $1.00 à $1.25 ; No 2, $0.75 à 0.90 les 50 livres. **Oignons :** $0.40 la douzaine de paquets ; No 1, petits, $1.25 ; No 1, 1 pouce et trois quarts minimum, $1.50 à $1.75 ; rouges, $2.00 à $2.25 ; type espagnol, $2.00 à $2.25 les 50 livres. **Panais :** $2.00 le boisseau. **Persil :** $0.40 à 0.50 la douzaine de paquets.

Patates : No 1, $0.90 à $1.00 les 75 livres ; $0.70 à 0.75 les 50 livres ; $0.20 les 10 livres ; No 2 ou de terres noires, $0.75 les 75 livres. **Piment :** vert doux, $1.50 à $2.00 le boisseau ; $1.00 la boite ; fort, $1.00 les six pintes. **Poireaux :** $0.40 à 0.50 la douzaine. **Radis :** $0.30 à 0.35 la douzaine de paquets ; $1.75 les 30 cellos.

Tomates : rouges : $1.00 à $1.25 ; roses, $1.50 à $2.00 ; vertes, $0.70 la boite.

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Séance du 19 octobre 1961

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
Australie 3½% 1966	94	95½
République Bolivie 7	11	—
Chili 3 1993	41½	42
Colombie 3 1970	71	72
Grèce 6 1968	23	24½
Italie 3 1977	78½	80
Perou 3 1997	44½	44¾

Les services publics ont volé la vedette à la Bourse de New York

NEW YORK (PA)- Le marché a évolué sans orientation précise hier. La séance a été animée. Certains services publics et autres valeurs de premier choix ont obtenu des gains appréciables. Par contre, les valeurs des avionneries se sont effritées. Dans le secteur des services publics, Pacific Gas and Electric a grimpé de 6 1-2 points à la faveur de l'annonce du morcellement des actions dans la proportion de trois pour une. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a haussé de 1.40 à 258.70, nivelant ainsi son sommet du 11 octobre dernier. Le virement a été de 3,850,000 actions au regard de 3,520,000, mercredi. Vers la fin de la séance, le téléscripteur était en retard dans l'enregistrement des transactions. Boeing a été le stock le plus actif, baissant de 3 3-8 à 47 1-2 sur un déplacement de 120,900 actions.

X- —X— -X

MONTREAL (PC)- La Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne présentaient hier une allure irrégulière avec une tendance à la hausse. Les affaires ont porté sur 93,600 valeurs industrielles et sur 626,200 actions minières et pétrolières. Les métaux communs, les boissons, les services publics et les banques ont obtenu des gains légers. Les autres groupes à l'indice étaient mixtes et les titres sidérurgiques ont décliné.

X- —X— -X

TORONTO (PC)- Les valeurs industrielles et les valeurs bas cotées ont progressé hier au milieu d'une activité modérée. Moore Corporation a grimpé de 3 1-4 points à 49 1-2 sur un déplacement de 5,270 actions. Lake Dufault a monté de 35 cents à $4.25 sur un virement de 151,768 actions. Les services publics, les banques et institutions financières et les pétroles ont poussé l'indice des valeurs industrielles à la hausse. L'or canadien valait $36.15 à $36.35 l'once de fin, le même prix que la veille.

LE MARCHE DES OBLIGATIONS STABLE OU QUELQUE PEU EN HAUSSE

MONTREAL (PC) L'activité a été plutôt modérée hier sur le marché des obligations où les prix étaient stables ou modérement à la hausse. Les fonds d'Etat canadiens à moyen et à court terme, le secteur le plus actif, ont enregistré quelques gains de 5 cents. Les émissions fédérales à longue échéance étaient stables ou à la hausse de ¼ de point tandis que les obligations des provinces et des corporations sont demeurées fermes sur un marché calme.

X- —X— -X

New York (PA)- L'allure est demeurée instable hier sur le marché des obligations. Les affaires se déroulaient lentement. A noter la fermeté de quelques services publics.

BOURSE DE MONTREAL

Séance du 19 octobre 1961

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indique dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

■ pour lots incomplets
r ex-droits
d ex-dividende
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Abitibi	715	$39½	39	39	
Acad All A z30		$22½	22	22	
Algoma	2980	$47½	47	47	— ½
Allas	67	3	3	3	
Alumini	712	$28¼	28	28	— ½
Alum 2pr	215	$47¾	47½	47½	
Ang T 290p	z25	$34	34	34	
Arg 250pr	z20	$50½	50½	50½	
Asbestos	325	$33¾	33½	33¾	+ ¼
Atlas Steel	125	$29½	29	29½	+ ⅜
Bank Mnt	454	$70⅜	70	70⅜	
Bank NS	245	$76½	75¾	76½	
Banq CN	52	$69½	69½	69½	
Banq PC	433	$45½	45	45½	+ ⅜
Bath PB	125	$39½	39½	39½	
Bell Phon	1848	$56½	56¼	56½	+ ¼
Bowater	z25	$6½	6½	6½	
Bw Mr pr	100	$51¾	51¾	51¾	+ ¼
Bralorne	100	610	610	610	— 15
Brazil	1631	380	380	380	— 5
BA Oil	1470	$32¼	31⅞	32¼	— ⅛
BC Pow	906	$33⅛	33⅜	33⅜	— ⅛
Brooke pr	z25	$21	21	21	
Build Prd	50	$34½	34½	34½	+ ½
Cal Pow	700	$25½	25¼	25½	— ⅛
Can Cem	z20	$27½	27½	27½	
Can Cem pr	28	$28¾	28¾	28¾	— ¼
C Dm Sug	431	$24	23½	23½	+ ½
Cl Fndry	z50	$19	19	19	
Can Malt	z5	$73	73	73	
CSL	265	$63	63	63	
Cdn Brew	1257	$33½	33	33½	+ 1½
Cdn Celan	715	$32½	32	32	
C Chem	400	$6	6	6	
C Husky	300	$5⅝	5½	5⅝	— ⅛
C I Bk C	50	$68⅜	68¼	68⅜	+ ⅛
CIL	205	$14½	14½	14½	
Cl Pow	z30	$13½	13½	13½	
Cl Pow pr	70	$37½	37½	37½	
C Marconi	100	$5¼	5¼	5¼	
Cdn Oil	415	$34	33¾	33¾	— ¼
CPR	650	$25¼	25¼	25¼	— ¼
Cdn Pet pr	500	$12⅝	12⅝	12⅝	— ¼
C Vickers	100	$19⅞	19⅞	19⅞	
Comb Ent	1500	$12	11⅞	12	
Con MS	1020	$22⅜	22½	22⅜	
C Glass	225	$24½	24½	24½	
Cronation	1860	$8⅝	8⅝	8½	
Dist Seag	100	$44⅞	44½	44½	
Dom Pete	1420	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
D Bridge	2139	$22¼	22¼	22¼	+ ⅛
D Fndry	50	$65¼	65¼	65¼	+ ¼
D Glass	20	$84	83½	83½	
D Stores	1000	$15½	15⅜	15½	
Dom Tar	2050	$19	18⅞	18⅞	
Dom Text	2429	$25¾	25¼	25¼	— ½
D Text pr 10		$137	137	137	— 3
Donohue	200	$24	23¾	24	— 1
Dow Brew	25	$50	50	50	
Du Pont	z10	$26	26	26	
Dupuis A	1731	$9½	9	9½	— ⅛
Electrolux	370	$38⅝	38¼	38⅝	+ ⅛
Fm Play	328	$17¼	17¼	17¼	— ⅛
Fleetwood	750	$16¾	16½	16¾	— ⅛
Fndtn	565	$13⅝	13⅜	13⅜	— ⅛
Fraser	475	$26⅝	26½	26⅝	— ⅛
Gatineau	125	$36⅞	36⅝	36⅝	
Gat 5pc pr	50	$102	102	102	+ 1
G Dynam	z85	$26¼	26	26¼	
GL Paper	260	$18⅜	18¾	18¾	+ ¼
Hand And	235	22	22	22	
Holt Ren	205	$16	16	16	
Home B	400	$20	$20	20	— 30
Horne PP	300	430	420	430	— 10
Hud Bv C	1130	$12⅞	12¾	12⅞	
Hud Bay	210	$51½	51½	51½	
Imp Oil	1241	$46⅝	46⅛	46⅛	— ⅛
Imp Tob	500	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
Ind Accep	950	$32¾	32⅛	32½	+ ¼
I Ac wts	100	$20	20	20	
Int Nickel	965	$85	84¾	84¾	+ ¼
Int Pap	z25	$39¼	39¼	39¼	
Int Util	175	$42½	42¼	42⅜	— ⅛
Int Util p	400	$46¾	46¼	46¼	— ⅜
Inter PL	200	$73¾	73½	73½	— ⅜
Jamaica PS	125	$39	38	39	
Jamaica pr	z5	$110½	110½	110½	
Johns M	z60	$66½	66½	66½	
Labatt	1080	$15¾	15⅝	15⅝	— ⅛
Laur Mn A	837	$23⅞	23½	23⅞	— ½
L St L	200	$36	36	36	
MB PR	1017	$17⅛	17⅛	17⅛	— ⅛
Maritim T	733	$30	19½	20	— ½
Mass-F	705	$10⅞	10⅝	10⅞	— ⅛
Mas-F 5½p	55	$104¼	104¼	104¼	— ¼
Met Stores	z10	$8½	8½	8½	
Miron pr	552	$8¾	8¾	8¾	
Molson A	135	$28¾	28¾	28¾	— ¼
Molson B	75	$28	28	28	
Mont Loco	2165	$14¼	13¾	14¼	+ ¼
N St Car	z50	$14¾	14¾	14¾	
Noranda	424	$51	50	51	— ⅞
NS LP	326	$19⅜	19	19⅜	— ⅛
Ogilvie	z4	$53	53	53	
Ont Steel	z25	$21½	21½	21½	
Page Hers	175	$24½	24½	24½	
Penmans	230	$32	32	32	
Placer	z125	$23½	23	23½	
Pow Corp	150	$58¼	58	58¼	+ ¼
Price Br	659	$52¼	52	52¼	
QN Gas	700	$5⅝	5½	5⅝	— ⅛
QN Gas pr	515	$40½	39½	40½	+ 1¼
Que Pow	28	$36¾	36¾	36¾	
Reitman	500	$17¾	17¾	17¾	— ¼
Roe AV C	950	$7	7	7	
Rolland A	950	$8¾	8½	8¾	
Rothmans	105	$12	12	12	
Royal Bnk	465	$77½	77½	77½	+ ½
Royalite	100	$10¾	10¾	10¾	
StL Cm A	760	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛
StL Corp	z4	$22½	22½	22½	
Salada-S	1525	$16½	16	16	— ⅛
Shawin	2006	$25¼	25	25¼	
Shawin A	200	$26½	26½	26½	— ⅛
Simpsons	513	$28	27¾	27¾	
Sogamines	150	$16	16	16	— ¼
Southam	100	$32½	32½	32½	+ 1
SS Steel	130	$9½	9½	9½	— ½
Steel Can	1990	$75¾	75½	75¾	+ ¼
Steinbg A	665	$28	28	28	
T Fin A	243	$53½	53½	53½	
TR Cn PL	100	$22½	22½	22½	— ¼
UN Steel	300	$61½	61½	61½	
Walk GW	225	$55½	55½	55½	— ¼
Webb Knp	1025	395	395	395	
WCoast Tr	200	$17¼	17¼	17¼	— ⅛
WCast T vt	682	$16⅛	16	16⅛	— ⅛
Zellers	25	$37	37	37	— ⅛

BOURSE CANADIENNE

SECTION OFFICIELLE

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Ajax	8961	34	32	34	
Alscope	400	94	94	94	
Ang A Mly	500	305	300	305	— 6
Atlas	67	3	3	3	
Atlas Tl	4800	175	170	175	
Augustus	2267	40	39	39	— 3
Avalon	z25	$11	11	11	
Bateman	3000	7½	7½	7½	— ½
Beatrice	3000	5	5	5	— ½
Blue Bon	3885	$13½	13¼	13¼	— ¼
Blue B w	4535	375	300	370	+ 80
Bornite	$1500	11	10	11	
Burnt Hill	4000	10	10	10	
Butterfly	z25	200	200	200	
Cal Ed	z10	$17¾	17¾	17¾	
C Collier	200	6	6	6	
C Dredge	100	$14¾	14¾	14¾	— ¼
C Kodiak	1850	160	155	155	
Canoram	29000	42	40	42	— 1
Carbec	500	9	9	9	— 1
Chemalov	2460	355	340	350	— 10
Chib Cop	3000	12	12	12	+ 2
Chipman	500	4	4	4	
Cleveland	1000	5	5	5	
Cominga	60000	3	3	3	
CQ Yril	1000	4½	4½	4½	
Copstream	4500	29	27	29	
Coulee	1000	37	36	36	— 8
Crusade	1000	35	35	35	— 5
Denault	z25	$16¾	16¾	16¾	
Denault wt	z35	925	925	925	
D Eng	860	$37¾	37½	37½	
D Explor	12100	75	72	72	— 2
D Lease	2100	70	70	70	— 5
D Oilcloth	100	$21½	21½	21½	— ¼
Dumont	5000	34	30	34	+ 2
Fab	6500	13	12	13	— ½
Falcon	300	$63¼	62	62¼	
Fleet Mfg	100	60	60	60	— 2
Ft Reliance	9500	53	53	53	— 1
Fundy	3500	3½	3½	3½	— ½
Gaspe	13000	2½	2½	2½	
Gold Age	200	38	38	38	
Inspiratn	500	37	37	37	
Iso	1000	66	66	66	— 1
Israel	550	17	17	17	— 3
Jubilee	1985	410	400	405	— 5
Kontiki	500	2½	3½	3½	
L Dufault	2700	455	410	435	— 45
Lab Accep	100	$8	8	8	
Lith Corp	1000	17	17	17	+ 1
Lowney	z15	$28	28	28	
Laduboro	700	116	115	115	— 1
Masseval	500	11¾	11¾	11¾	— 1
McIntyre	z50	$43¼	43½	43½	
Mid Chib	7000	21	20½	21	
Molyb	3300	99	99	99	
Monpre	250	1	1	1	
Mtl Ref B	z5	$10	10	10	
M Pleasant	2200	52	52	52	— 1
Mr Dairies	z3	$7	7	7	
Mt Wright	8462	120	116	120	+ 14
N Forma	1500	5	5	5	
Nfld Light	50	$64	64	64	— 1
N Jack L	9000	7¼	6½	7½	+ 2
N Santiag	7000	2	2	2	
NW Amul	40200	32	27	32	+ 3
NA Asb	3000	14	13	14	— 1
Obalski	500	8	8	8	— 1
Opem Exp	8500	19	20	20	
Pa Inv	200	275	275	275	
Paudash	3500	13	12	12	— 1
Pitt Pr A	1750	$11¼	11	11¼	— ¼
Porcupine	4500	10	9½	9½	— ½
Prem St	1030	$11½	10¾	11½	— 1
Qu Cobalt	1783	275	255	275	— 15
Que Lith	700	565	565	565	— 30
Que Oil	11000	2	2	2	
Raglan	6500	32	31	32	— 2
Ruby Foo	z40	225	225	225	
Ruby F w	100	60	60	60	
St L Colm	945	690	670	680	— 5
Sauc Dev	13400	131	127	127	— 3
Shop Save	500	8¾	7¾	7¾	— ⅛
Sobey	300	$15¾	15½	15½	— ⅛
S Dufault	17000	19	17	19	— 1½
Spartan	5500	160	160	160	— 5
Suptest ord	100	$14¾	14½	14½	— ¼
Tache	199900	25	23	24½	— 2
Tre Corp	850	680	79½	79½	— ½
U Prin	100	100	100	100	
U Twns El	z85	$13½	13½	13½	
Vanguard	2500	13	13	13	— 2½
Vaure	2200	132	130	130	
Ventures	700	86	81	81	— ¼
Virginia	3000	6	6	6	
Wendell	4000	2	2	2	— ½
Westville	1000	5	5	5	— 1

SECTION NON-OFFICIELLE

Advocate	800	615	615	615	— 5
Alta Tnk A	100	$34½	34½	34½	— ½
Burns	z25	$10½	10½	10½	
C Delhi	100	395	395	395	
Cdn Dev	300	355	355	355	—15
Cent Del	700	615	615	615	
C Paper	65	$45¾	45¼	45⅝	— ⅛
Con Gas	2765	$21¼	21¼	21¼	— ⅛
Geco Min	z25	$22	22	22	
Gunnar	100	870	870	870	—20
Hollinger	z75	$27¾	27¼	27¼	
Lob Gr A	125	$10⅝	10¾	10¾	— ⅛
Maclaren A	700	$23¼	23	23	
M Lf Mil	105	$17⅞	17½	17⅞	
MO Paper	80	$29	29	29	— ⅛
Moore	890	$48½	47¼	48	— 2
Qu Tel 30p	z25	$20¾	20¾	20¾	
Qu Tel 81p	z60	$20¾	20	20	
San Ant	2000	179	179	179	— 3
Steep R	425	700	700	700	
T Fin 4½p	60	892	92	92	
Trans Mt	1110	14¼	14¼	14¼	— ¼
Un Gas	700	$20½	20⅛	20¼	— ⅛
Un Oils	2000	125	125	127	— 2

Ventes totales 719,800 actions comprenant 93,600 industrielles et 626,200 minières.

NOMINATION CHEZ STEINBERG'S

JAMES N. DOYLE

M. Sam Steinberg, président de Steinberg's Limited, annonce la nomination de M. James N. Doyle, B.A., B.C.L., comme vice-président de la compagnie. M. Doyle, qui assume déjà les fonctions de conseiller général et secrétaire de Steinberg's Limited, occupe des postes similaires à Ivanhoe Corp.; il est en outre directeur et secrétaire de Steinberg's Shopping Centres Limited et secrétaire de la nouvelle compagnie Woodward Steinberg Ltd. —

Brèves nouvelles des corporations

McIntyre Porcupine en bonne position

McIntyre Porcupine Mines Limited signale que ses bénéfices nets se sont élevés à $1,893,033 pour les neuf premiers mois de l'année, ce qui représente une augmentation sensible sur le total de $1,568,245 pour la période correspondante de l'an dernier. Le reevnu net par action ordinaire est passé de $0.68 à $0.80. Quant à la valeur de la production, elle a été de $6,279,988 au lieu de $6,046,850 l'an passé.

Offre refusée

L'offre faite par une importante entreprise de produits chimiques non identifiée pour acheter la totalité des actions en circulation de New Surpass Petrochemicals Limited à $46.00 l'action s'est avérée inutile, laisse entendre une dépêche de Canadian Dow Jones.

Un bon bilan de Crown Zellerbach

Crown Zellerbach Canada Limited, firme contrôlée par Crown Zellerbach Corporation, de San Francisco, annonce que ses bénéfices nets se sont chiffrés par $2,464,000 au cours du troisième trimestre de l'année comparativement à $2,096,000 durant la même période l'an dernier. Ses ventes nettes sont passées de $27,421,000 à $27,479,000. L'augmentation des bénéfices au cours des neufs premiers mois provient des avantages du marché des changes du dollar sur les ventes effectuées aux Etats-Unis.

Dividende majoré par la Canada & Dominion Sugar

La Canada & Dominion Sugar Company Limited a déclaré un dividende trimestriel de 25 cents, payable le 1er décembre aux actionnaires portés aux registres le 10 novembre. La compagnie avait versé 20 cents le trimestre précédent alors que le taux antérieur était de 15 cents par trimestre.

Réduction des bénéfices de Cons. Discovery

Consolidated Discovery Yellowknife Mines Limited rapporte que ses bénéfices nets se sont traduits par $530,124 au cours des neuf premiers mois de l'année comparativement à $634,005 durant la même période de l'an dernier. Le revenu net par action est passé de $0.23 à $0.19.

Capital accru de la Banque Toronto-Dominion

Les actionnaires de la Banque Toronto-Dominion, réunis en assemblée spéciale à Toronto ont autorisé une augmentation du capital-actions de la banque, par l'émission de 2,000,000 d'actions d'une valeur nominale de $10 chacune. Le capital autorisé sera maintenant de 5,000,000 d'actions.

Le capital autorisé de la banque qui était de trois millions d'actions est déjà entièrement émis. Jusqu'à février 1961, il restait dans le trésor 600,000 actions autorisées mais non émises. A cette date, la banque avait offert à ses actionnaires des droits de souscriptions pour ces actions. Elles furent toutes souscrites mais comme certaines de ces actions ne seront pas entièrement payées avant le 1er mars 1962, il est improbable que la banque émette immédiatement de nouvelles actions, à ce qu'a laissé entendre un porte-parole de cette institution.

Faraday Uranium et ses opérations

Les bénéfices nets de Faraday Uranium Mines Ltd., dans le troisième trimestre de l'exercice en cours se sont élevés à $640,000 ou 14 cents par action, indique le rapport que la compagnie vient de faire tenir à ses actionnaires. Cela se compare à $585,000 ou 13 cents l'action l'an dernier pour la même période. Les revenus bruts, au cours de la même période, ont atteint $2,110,000 cependant que les frais d'exploitation se sont chiffrés à $850,000.

L'Europe est devenue une corne d'abondance

Halifax (PC) — L'industrie touristique considère l'Europe actuelle, prospère et riche comme une corne d'abondance.

Les orateurs qui se sont succédés à la réunion annuelle de l'Association canadienne du tourisme, ont parlé de l'Europe comme source touristique pour le Canada et ont demandé à l'industrie touristique canadienne de s'en occuper.

"Le temps approche rapidement où il nous faudra aller directement vers les marchés du Royaume-Uni et de l'Europe," dit M. Dinsdale, ministre fédéral des Ressources.

Le Canada devrait essayer de se joindre au Marché Commun européen, dit le premier ministre Smallwood, mais s'il n'y réussit pas, il devrait au moins tâcher d'attirer les prospères Européens à visiter le Canada.

John Fisher, ex-administrateur de l'Association et maintenant conseiller technique auprès du premier ministre Diefenbaker, dit que l'ère des réactés a rapetissé le monde au point que l'Europe est maintenant à la porte voisine.

Il a cependant donné l'avertissement qu'il ne faudrait pas gaspiller une bonne réclame par une mauvaise présentation. Le Canada, a-t-il dit, s'est trop fié à la réclame touristique et n'a pas assez dépensé pour procurer au tourisme ce qu'il vient chercher chez nous.

Hausse des prix des céréales

CHICAGO (PA) — Les conditions défavorables de la température pour la récolte et un fort courant d'achats ont eu pour effet hier de faire monter les contrats de maïs et de soya.

Fonds mutuels

Séance du 19 octobre 1961

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
All Cdn Com	8.34	9.36
All Cdn Div	6.32	6.93
American Growth	9.26	10.09
Beaubrun	32.18	34.95
Canadian Investment	10.16	11.14
Canafund	42.36	45.53
Champion Mutual	6.04	6.64
Commonwealth Inter	8.99	9.85
Corporate Investors	10.05	10.98
European Growth	6.93	7.59
Divers Inc Shs Series B	4.45	4.85
Dividend Shares	3.47	3.80
Dominion Equity	17.60	17.99
Federated Growth	5.06	5.53
First Oil & Gas	4.41	4.82
Fonds Collectif "A"	6.15	6.68
Fonds Collectif "B"	5.52	5.87
Fonds Collectif "C"	6.46	7.02
Group Inc	3.73	4.10
Growth Oil & Gas	8.16	8.57
Growth Fund	6.93	7.57
Investors Mutual	12.90	14.02
Leverage Fund	8.09	8.87
Mutual Accumulating Fund	8.97	9.81
Mutual Income Fund	5.50	6.01
North Amer Fund of Cda	10.53	11.51
Prêt et Revenu Mutuel	6.02	6.58
Radisson	4.77	5.24
Regent Fund	5.24	5.73
Supervised Amer Fund	8.09	8.17
Supervised Exec 1955	46.13	—
Supervised Exec 1956	37.64	—
Supervised Exec 1957	5.48	—
Supervised Exec 1958	6.85	6.92
Supervised

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 19 octobre 1961

Remarques : Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

- s pour lots incomplets
- d ex-dividende
- r ex-droits
- w ex-warrants
- L nouveau bas
- h nouveau haut

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.

TITRES INDUSTRIELS

Abitibi	1840	$39¼	39	39	— ¼
AcadAtl	1578	$10¼	10⅜	10¼	+ ⅛
Ac.-A	220	$22½	22¾	22¼	
Alta D.	13695	275	280	270	—15
Alt D. v	16900	215	195	210	—10
Alt D. w	8235	145	135	145	+15
Alta Gas	1150	$34⅞	34⅞	34⅞	+ ⅛
Alta G. p	80	$109	109	109	
Alt G. B p	20	$106½	106½	106½	— 1½
Alt G. s	1047	$15¼	15¾	15¼	— ¼
Alta Nat	350	$18¾	18¾	18¾	— ¼
Alg Cen	235	$21	20¾	21	— ¼
Alg C. w	130	715	715	715	— 5
Algoma	1315	$47½	48¼	46¾	— ½
Alumini	2786	$28¼	27¾	28	+ ½
Alum 2 p	635	$47¾	47¾	47¾	— ⅛
Analog	200	195	195	195	
Argus	86	$44⅜	44½	44½	— ¼
Ar. 2.50 p	100	$49½	49½	49¾	— ¼
Ash Tem.	250	$11	11	11	
A St W.	1000	135	135	135	
Atlan A	240	$24¾	24¾	24¾	
Atlas St.	3377	$30	29¾	30	+ ⅜
Auto E. n	400	$5⅜	5⅜	5⅜	
Aut. F. B	200	295	295	295	— 5
Bank M.	1576	$70⅜	70	70¾	— ⅛
Bank NS	2940	$76½	76	76½	— ½
Bath PA	245	$53	53	53	
Beatty A	100	$8¾	8¾	8¾	
Beav Lum	50	$26¼	26¼	26¼	
Bell Ph.	3318	$56⅜	56⅛	56¼	
Bowater p	130	$50¼	50¼	50¼	— ½
Bow Sh p	60	$52	52	52	— ¼
Bow-M pr	10	$81	81	81	
Brazil	1014	380	375	375	—10
B Tnk n	1400	6	6	6	
Bright	330	$60	59¾	59¾	
BA Oil	2407	$32¼	32½	32¼	+ ¼
B For.	695	$12¾	12⅝	12⅝	— ⅛
BC P. A	100	$16	16	16	— ½
BC Pow	5930	$33¼	33⅜	33⅜	— ⅛
BC Ph.	620	$51	50¾	50¾	— ¼
Bronn.	1015	$15¼	15⅛	15¼	
Build. Pr.	75	$34¼	34½	34¾	+ 1
Burlingt.	z90	$18	18	18	
Burns	1663	$10¾	10	10¼	— ⅛
Burr. A	1400	$7⅝	7⅝	7⅝	— ⅛
Cal Pow	390	$25⅝	25½	25⅝	
Cal P Sp	z20	$102½	102½	102½	
Can Br.	200	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Can Cem	250	$27⅜	27⅜	27⅜	
C. F. A	1522	$34½	34½	34½	— 1¼
Cl Fndry	185	$18¾	18¾	18¾	— ¼
Ci F 4¼	z20	$84	84	84	
Can Malt	135	$74	73½	73¾	+ ½
C Pack B	145	$54	54	54	+ ½
Can Perm	33	$73¼	73¼	73¾	+ ½
C. S. A p	50	94	94	94	
CSL pr	330	$13¼	13¼	13¼	— ¼
Cdn Br.	2659	$54	51¾	53¼	— 1¼
C Br Al	135	$10½	10½	10½	— ½
CBAL A w	45	305	300	305	+ 5
Cdn C. A	275	$14	14	14	
Cdn Cel.	515	$33¾	33	33	
C C 158p	500	$35¾	35½	35½	— ¼
C Chem	500	56	55¾	56	— ¼
C Ch w	1000	255	250	250	
C Collier.	200	86	6	6	
C Cur W	1500	105	105	105	— 5
C Dredge	525	$14½	14½	14½	
C Frbk A	200	$10¼	10¼	10¼	
CF Pr. 1p	z5	$53	53	53	
CF Pr. 2p	270	$52	52	52	— 2
C G. I p	300	65½	65½	65½	
C G. I w	200	260	260	260	—10
CG S. A	z25	$18⅝	18⅝	18⅝	
C Husky	1435	$5⅜	5¼	5¼	
C Hydro	350	$11¾	11	11½	+ ½
C Ind G.	170	$9¼	9¼	9¼	
C. I. B. C	783	$68¾	68⅝	68¾	— ⅛
CIL	825	$14½	14¼	14¼	— ¼
C Mare	125	$5¼	5¼	5¼	— ⅛
Cdn O S	149	$103¼	103¼	103¼	— 1¼
Cdn O A.	25	$84	84	84	— ¼
CPR	5973	$25¾	25¼	25¾	— ⅛
Can. P. p	200	$12	12	12	
Can. Salt	100	$62	62	62	+ 2¼
Can Tire	z10	$64¼	64¼	64¼	
C Tire A	175	$49	48¾	48¾	— ¼
CWN. G.	z60	$16½	16½	16½	
C. Wstng	175	$32	31¾	32	+ ⅛
Chat-Gal	100	$37½	37½	37½	— ⅛
C. [illegible]	1600	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Col. Cell	430	$35	430	430	
Comp. E	1210	$12¾	12	12¾	+ ¼
Cont. L. O	412	$172	172	172	
Con. Bldg	215	$9	8¾	9	+ ⅛
C. Bld p	1100	$7⅞	7¾	7¾	
C. Bldg w	250	275	265	265	—10
Con G.	12859	$21¾	21¾	21¾	— ¼
C Gas B	20	$108	108	108	
Corby vt.	210	$18½	18½	18½	— ¼
Cor. Cred.	600	$8¾	8¾	8¾	— ¼
Cosmos	100	$11¾	11¾	11¾	
Crown Tr	z10	$44½	44½	44½	
Cr. Int	1300	$7¾	7¼	7¼	
Dis Seag	2045	$44¾	44½	44½	— ¼
D Bridge	610	$22¾	22¼	22¾	+ ¼
Dom. E.	z25	$7½	7½	7½	
D Fndry	1245	$66	65¾	65¾	— ¼
D Fndry p	z5	$100½	100½	100½	
D Magnes	z15	$10⅜	10⅜	10⅜	
D Seal p	z50	$80	80	80	
Dom St.	1175	$15⅜	15⅜	15⅜	— ⅛
Dom Tar	6598	$19	18¾	18¾	— ⅛
Dom T. p	100	$21½	21½	21½	— ½
Dom. T. w	2850	$15⅜	15¼	15¼	— ⅛
Dover	130	$11¼	11¼	11¼	— ¼
Eddy	200	$24	24	24	— ⅜
Emp Life	33	$189	189	189	— 1
Exquisite	100	$11¼	11¼	11¼	— ¼
Exquisit p	300	$13	12¾	12¾	
Fam Play	660	$17¼	17	17¼	+ ⅛
Fanny F	615	$22	21½	22	— 1
Fed Grain	70	$53	53	53	— 1
Fed G p	200	$29	29	29	— ¼
Fed Farm	250	445	445	445	— 5
Fibre	100	59	9	9	— 1
Fleet M.	2100	65	60	60	— 5
Fleetwod	1735	$16⅝	16⅝	16½	
Ford US	220	$108	107¾	107¾	— ¼
Fndlm	1943	$13	13	13	
Fraser	200	$26¾	26¾	26¾	
Frost A	z25	$20½	20½	20½	
Gatineau	475	$37	36¾	36¾	— ¼
Gen Bake	175	$11¾	11¾	11¾	— ¼
G Dynam	120	$26⅞	26⅞	26⅞	— ⅛
Gen Elec	100	$76	76	76	— 1
GMC	187	$51¾	51¼	51¼	
GS War.	z100	$9¾	9¾	9¾	
Good. p	170	$45	45	45	
GL Paper	325	$18½	18½	18½	— ¼
GL Pow	4750	$45	44	45	— 1½
GL F. w	830	$19¼	18¾	19¼	+ 1
GN Gas	100	$8¾	8¼	8¾	
GNG 2.80p	z10	$50	50	50	
GN G. w	40	250	250	250	— 20
GN G. Bw	400	275	275	275	—10
GW C. B	200	375	375	375	—10
Gr W. G	280	$15½	15½	15½	
Gr W. v	831	$15½	15½	15½	
G W. 56w	100	420	420	420	— 5
Greening	200	300	300	300	
Greyhd	z100	$16	16	16	
Guar Tr	82	$32½	32	32	— 1
Hahn	200	$12½	12½	12½	
Hardee	315	$10½	10¾	10¾	— ¼
Hi-Tower	z15	$12½	12½	12½	
Horne P	1475	430	420	425	— 5
Hur Erie	385	$44¾	44¼	44¾	— 1¼
Imp Life	286	$150	147½	149	
Imp Oil	3660	$46¾	46¼	46¼	— ¼
Imp Tob	612	$14⅞	14¾	14⅞	— ⅛
Imp Tr. p	z15	$6⅝	6⅝	6⅝	
Ind Ac.	1195	$32½	32¼	32¼	— ⅛
I A 225 p	50	$48½	48½	48½	
I A 275 p	z10	$54	54	54	
Inglis	425	$5¼	5¼	5¼	
Int. Gas	425	$5¾	5⅝	5¾	— ⅛
Int. G p	100	$17¾	17¾	17¾	— ¼
I Bronz p	100	$23¼	23¼	23¼	— ⅛
Int Ut.	660	$42¾	42½	42½	— ¼
Int Ut. p	100	$46¼	46	46¼	— ¼
Inter PL	1589	$74	73¼	73¾	
Int Sti P	2500	175	175	175	— 5
Inv S. A	825	$51¾	51⅜	51⅝	— ⅛
Jamaic PS	50	$39	39	39	
Jefferson	100	$7¾	7¾	7¾	
Jeff B w	800	420	400	410	—10
Jockey C	503	335	325	335	—10
Jock wts	900	80	80	80	+ 1
Kelly DA	550	56½	6¾	6¾	
Kelly wts	400	325	325	325	—10
Kelvinato	1160	$12½	12¼	12¼	
Labatt	2271	$18¼	18	18¼	+ ⅛
Lafarg w	z50	155	155	155	
Lakeland	850	250	245	245	— 5
L Ont C.	4800	340	330	330	—10
LO C. p	100	$10¼	10¼	10¼	— ¼
Laura S.	z25	$17	17	17	
Laur. A	z25	$22½	22½	22½	
Laur. PA	1475	$24	23½	24	— ½
L. PA 1.40	z50	$23¼	23¼	23¼	
L C A n	3145	$10¼	10¼	10¼	
L C A wt	600	$10	505	510	+ 5
L C. Bn	1691	$11	11	11	
Leb C. p	80	$50	50	50	
Leb G 1	z25	$31¼	31	31¼	
L. GB p	365	$33	32¾	33	+ ¼
Locana	200	90	90	90	
Loeb M	220	$27	20¾	21	— ¾
Loverey	25	$27	27	27	
MB a PR	5438	$17¾	17¾	17¾	— ¼
M L. M.	1320	$18	17¾	18	+ ⅛
Mass-F	1230	$11	10¾	10¾	
Mas-F 5½	20	$104½	104½	104½	
MEPC	300	250	250	250	
Met. St.	296	$8⅜	8½	8½	— ⅛
Met St. p	550	$22¼	22¼	22¼	
Mex. LP	110	$11¾	11¾	11¾	— ⅛
M.-West	901	200	195	200	+ 5
Milt Br.	300	250	240	250	
Molson A	z7	$27¼	27¼	27¼	
Molson B	62	$28½	28½	28½	+ ½
Molson p	z10	$42¾	42½	42½	
M. Foods	6075	$14⅜	13¾	14¼	+ ¼
Mont L.	1900	$14¼	13¾	14	+ ¼
Moore	5270	$49½	48½	49½	+ ¼
Nat Dr.	690	$16¼	16	16	— ¼
N St C.	245	$14¾	14¾	14¾	
Nat Tr	300	$95	93	95	
NO N G.	648	$18¾	18½	18½	
NQ Pow	38	$33¾	33¾	33¾	+ 1¾
Nor Ph.	120	$8½	8½	8½	— ¼
N Ph. w	100	535	535	535	+ 25
NW Ut. p	260	$82	82	82	— 1
Ont St.	z100	$22¾	21¾	21¾	
Oshaw A	1650	$29¾	29½	29¾	— ⅛
Overl. p	z20	$8¾	8¾	8¾	
Page-Her	1350	$24¾	24½	24½	— ⅛
Paina	250	$8⅛	8	8	— ¼
Pembin p	z5	$48	48	48	
Phantom	6080	$8⅛	8⅛	8⅛	— ¼
Pow. Corp	84	$58	58	58	— ¼
Premium	100	250	250	250	—10
Pres E.	1000	16	16	16	+ 1
Eldrich	500	12	12	12	
Falcon	3390	$63½	63¼	63⅜	+ ⅜
Faraday	1500	156	155	156	+ 4
Fatima	16500	30½	30	30	
Frobisher	2950	11	11	11	— 1
Gaitwin	2000	10	10	10	
Geco Mines	725	$22	22	22	
Gnt Mascot	1000	87	87	87	— 2
Giant YK	100	$11¼	11¾	11¾	— ⅜
Glacier	500	13	13	13	— ½
GF Mining	1500	18½	17	17	— 1½
Grndiror	193500	21	19	21	+ 2
Grandue	3500	326	290	310	
Gulch	3000	6	6	6	— ½
Gunnar	1325	870	860	865	
Gwillim	2000	5½	5½	5½	— 1
Hard Rock	3500	13	13	13	
Hasaga	700	12½	12½	12½	
Hastings	1400	115	113	113	— 2
H of Lakes	500	8½	8½	8½	— ½
Headway	58700	49	38	47	+ 5
High-Bell	18200	284	270	275	— 5
Hollinger	400	$27¼	27	27¼	— 1
Howey	500	217	217	217	
Hud Bay	356	$51¼	51¼	51½	
Hydra Ex	23655	32	31¾	33	+ ⅜
Inspiratn	2600	39½	37	39½	— ½
Int Moly	6000	4	4	4	
Int Nickel	2927	$85	84¾	84¾	— ¼
Intnl Cop	2400	118	112	118	
Iron Bay	200	171	171	171	1
Iso	19100	70	65	68	2
J Waite	1000	23	22½	23	1
Jacobus	1000	65	64	64	1
Jaye Expl	1500	12	12	12	+ ½
Jellicoe	1000	5	5	5	
Joburke	500	8½	8½	8½	
Joliat	13500	32	30	32	— 2
Jowsey	700	32	32	32	
Kenville	5000	5	5	5	
Kerr Add	2237	915	910	915	— 5
Kirk Min	2000	43	42	43	— 1
Kopan	5416	12	11½	11½	
Lab Min	33	$25½	25½	25½	
L Dufault	151768	455	385	425	— 35
Lake Ling	42150	12	9	11	— 2½
L Osu	8000	22	22	22	— 1
L Shore	100	299	299	299	
La Luz	400	350	350	350	
Lamaque	815	325	325	325	
Langis	1000	55	53	55	— 2
Latin Am	6500	48	46	48	
Leitch	7200	160	151	151	— 2
LL Lac	110	180	180	180	
Lorado	23650	208	192	205	— 2
Lorado w	16750	129	122	124	— 4
Louvicr	3000	5½	5½	5½	— ½
Lyndhst	16600	9	8	8	
Macassa	270	315	316	315	— 5
Macdon	7000	28	27	28	— 1
MacLeod	700	105	105	105	
Madsen	1400	212	211	212	
Magnet	8000	4½	4	4	
Malartic	4100	85	85	85	— 2
Man Ea U	2000	4	4	4	
Man Bar	520	27	27	27	— 3
Maralgo	1000	9½	9½	9½	
Marboy	3000	14½	14	14	
Marcon	2000	7	7	7	— ½
Maritime	2600	88	84	85	— 3
Martin	179720	47½	45	46	— 1
Matatch	1000	5	5	5	
Maybrun	2000	9	9	9	
McIntyre	510	$43¾	43½	43¾	— ¼
McKen	7825	16½	16	16	
McMar	1500	9½	9	9	— 1
McWat	34300	41	40	40	
Mentor	3000	42½	42	42½	— ½
Merrill	2500	75	74	74	— 2
Meta Uran	7500	11	10½	10½	
Midrim	500	33	33	33	
Milton Corp	100	$12	12	12	
Moneta	4000	71	70	70	— 13
Mt. Wrig	88018	126	112	121	
Multi-M	500	28	28	28	
Murra M	21300	95	94	94	— 1
Nama Cr	1500	15	14	14	— 2
Nat Expl	1300	9½	9¼	9½	— ½
Nealon	7000	4½	4	4½	
New Alger	500	4½	4½	4½	
New Ath	1300	28	28	28	— 1
N Goldvue	8000	4	3½	3¾	— ⅛
N Harri	6000	7½	7	7	
N w Jason	2000	5½	5½	5½	— ⅛
N Kelore	1000	8	8	8	
Newlund	5000	14	13½	13½	— ½
N Mylam	72100	57	52	53¾	— 4
N Senator	8500	6	6	6½	— ½
Nickel MS	3500	49	48	49	— 1
Nipissing	1610	160	160	160	— 7
Nisto	1000	4	4	4	
Nor-Acme	1000	16	16	16	— 1½
Noranda	902	$51½	50¾	51	— 1¾
Norbeau	5000	40	40	40	
Norgold	5000	7	6½	7	
Norlartic	3500	13	13	13	
Normetal	700	269	265	268	
Norpax	4200	12	12	12	
N Coldstr	4350	77	75	76	— 1
Northgate	18050	67	63	66	— 1
N Goldcr	3500	22	22	22	— 2
North Ca	4400	239	231	239	— 4
Norvalle	4200	8½	8½	8½	
O'Brien	51259	72	68	67	
O'Leary	1000	14	14	14	— 1
Opemiska	2127	650	640	645	— 5
Orchan	2000	173	172	172	
Oremada	1000	5	5	5	— 1
Ormsby	4000	21½	20	20	— 1
Osisko	16656	57	54	55	— 2
Pamour	4200	80	76	76	— 4
Parameq	16000	14	13	14	
Pardee	3141	27	26	26	— 1
Patino M	1000	585	580	580	
Pato	200	260	260	260	— 20
Pajmast	5600	14½	14	14	
Peerless	41800	46	44	44	— 2½
Pick Crow	3296	63	62	63	— 3
Placer	400	$23¼	23¼	23¼	— ¼
Pow Rou	11000	68	65	68	
Preston	400	705	700	700	
Pros Air	2450	82	81	82	— 1
Purdex	2000	5	5	5	— ½
Que Ascot	1600	8	7½	8	
Que Chib	4200	19	18	18	
Qunston	5000	13½	13½	13½	— 2½
Quemont	9180	910	900	910	
Radiore	4300	58	56	56	— 1
Rayrock	1350	75	75	75	
Realm	23500	29	27½	29	
Renabie	200	205	205	205	— 5
Rexspar	1000	13	12	13	— 1½
Rio Algom	1909	990	985	990	
Rix Athab	4200	36	35	35	— 1½
Roche	1000	8	8	8	
Rockwin	7000	15	14	15	
Ryanora	1000	9	9	9	— ½
San Ant	19350	180	179	179	— 1
Sand Riv	2000	4½	4½	4½	
Sheep Cr	2000	152	152	152	— 4
Sherritt	3465	495	490	490	
Silvermq	61900	36½	34	35	— 1½
Siscoe	7505	192	183	189	— 1
Starratt	8000	4	4	4	
Steep R	4945	710	695	700	
Sullivan	925	172	171	172	
Sunburst	1000	13	13	13	
Sylvanite	2800	35	35	35	— ½
Taurcan	4300	50	49	49	— 1
Teck-H	2400	155	154	155	
Territory	1256	13	13	13	
Thom L	31100	81	67	77	+10
Tombill	3000	64	62	62	
Tormont	23142	32	28	28	— 2
Trans Res	4000	12½	12	12	— 1½
Trbag	2850	54	51	54	— 2
Ulit-Shaw	19500	6	5½	5½	— 1
U Mining	1000	19½	19½	19½	— ½
Un Keno	1652	$11½	12	11¾	— ⅛
Un Fort	500	11½	11½	11½	
Utd Mind	2000	21	21	21	— 4
Upp Can	2260	160	158	160	
Vandoo	9500	7	7	7	+ ½
Ventures	3025	$61½	61	61	
Violam	1300	75	75	75	
Waite Am	275	865	865	865	—10
W Malar	6100	3½	3½	3½	
W Surf I	1000	17	17	17	
Willroy	6300	145	144	144	— 1
Wiltsey	93700	19	16½	17½	— ⅛
Wr Harg	525	100	100	100	
Yale Lead	3400	10½	10½	10½	— ⅛
Yk Bear	6855	110	108	109	
Young HG	4100	43	41	43	
Zulapa	18000	33	30	33	

CURB

Dalhous.	1000	16	16	16	

MINES

Acad Ura	60000	11	9	11	— 2
Advocate	675	625	610	610	— 15
Agnico	9500	100	100	100	— 4
Akaitcho	1600	36½	36	36½	— 1½
Am Larder	1000	16	16	16	— 2
Anglo Hur	836	735	730	730	
Ang Roya	3020	16	16	16	— 1
Anoki	18642	11½	10½	10½	— 1
Area	85000	157	122	145	— 22
Arjon	7500	7	6½	6½	
A Arcadia	25500	45	43	45	— 2
Arcad B w	2400	13	13	13	— 1
Atlin-Ruf	500	8	8	8	
Aumacho	16000	14½	13	14½	— 1½
Aumaq	19500	8½	8½	8½	
Bankeno	3000	43	41	43	— 2
Bankfield	1050	13	12½	13	— 1
Barnat	1800	168	165	167	— 2
Bary Expl	8100	23	22	22	— 1
Base Met	13000	8½	7	7½	
Baska	6000	8	7½	7½	— ½
B-Duq	1122	17	17	17	— ½
Belcher	1075	48	48	48	— 2
Bethlm	3800	125	120	125	— 5
Bibis	3000	6½	6	6½	— 1
Bicroft	500	63	62	63	— 1
Bidcon	3000	8	7½	7½	
Bordulac	12000	10	9½	10	+ ½
Bouzan	3000	50	49	49½	— ½
Bralorne	300	610	610	610	— 5
Broul Reef	1025	30	29	30	— 1½
Brunswk	2200	500	490	490	
Buff Ank	7237	225	210	221	— 11
Buff RL	1500	4½	4	4½	
Cadamet	2200	9	9	9	— ½
Camp Chib	2150	735	720	720	—10
C Tung	3100	184	182	184	
C Astoria	3500	6	6	6	
C Dyno	48345	145	141	144	— 2
C Malart	1250	34	34	34	— 2
C N Inca	1500	8	8	8	
Cdn Thor	3500	5	5	5	
Candore	541	12½	12½	12½	— ½
Can-Erin	9600	23	26	26	— 1
Captain	500	6	6	6	— ½
Cassiar	300	$13	13	13	
Cayzor	2200	43	38	38	— 3
Cent Pat	975	140	137	137	— 3
Cheskirk	5000	4	4	4	
Chester	2100	25	24	24	— 1
Chib-Kay	2200	13½	13½	13½	— ½
Chimo	13100	51	48	51	— 2
Coch Will	2900	465	460	465	— 5
Coin Lake	16200	35½	33	34	
Conlagas	2000	69	65	69	— 3
Con-Key	1000	17	16½	16½	— ½
C Bellek	1500	4	4	4	— ½
C Beta G	26200	10	8	8	
C Callinan	2500	9	9	9	
C Discov	2850	205	203	203	— 7
C Pen	1057	16	16	16	
CG Arrow	1000	20½	20½	20½	— ½
C Hasil	16250	46	43	46	
C Marben	1500	46½	46	46½	— ½
C Marcus	2386	124	114	114	— 6
Con M S	1270	$22¾	22½	22½	— ¼
C Mogul	1660	112	109	110	— 2
C Morriso	2000	29	26	29	— 1
C Mosher	830	190	189	189	— 2
Con Negus	2500	12	10	10	— ½
C Northld	2300	30	27	27	— 4
C Persh	2000	13	13	13	— 1
Con Que	2500	33	30	30	— 2
C Regcout	7500	7	7	7	
C Sanorm	7500	9	8	9	— ½
Conwest	500	510	505	510	— 15
Cop-Man	2500	8	8	8	— ½
Coprand	24849	141	131	137	— 3
Coulee	36850	60	50	59	— 4
Crowpat	1000	7	7	7	— 1
Cruzco	4500	4	3½	4	
Deer Hor	13000	30	28½	29	— ½
D'Eldona	4358	7	7	7	— ½
Delnite	3110	44	41	41	— 1
Dicknsn	8432	400	390	400	—10
Domea	350	$26½	26½	26½	— ½
Duvan	500	10½	10½	10½	— ½
E Amphi	3200	5	5	5	— ½
East Mal	3800	245	235	240	— 5
East Sull	1250	180	178	178	— 6
Eider	2400	150	148	150	— 2

Ventes totales: 2,842,000 actions.

Le seigle à un nouveau sommet

WINNIPEG (PC) — Les prix du seigle se sont hissés à un nouveau sommet, hier, à la Bourse des grains de Winnipeg.

Les prix du lin ont décliné, accusant des pertes de plus de qu

Tension monétaire moins grande

OTTAWA (PC) — Le taux d'intérêt moyen sur les billets du Trésor émis cette semaine et venant à échéance dans 91 jours est tombé à 2.49 p. c., après s'être maintenu à 2.57 p. c. au cours des deux semaines précédentes.

Indice des conditions du marché monétaire à court terme, le taux sur les billets du Trésor s'est mis à baisser il y a deux semaines, après avoir été à la hausse durant une période de quatre semaines.

Le taux d'intérêt de la Banque du Canada, qui est fixé à un quart d'u npour cent au-dessus du taux des billets du Trésor, a baissé de 2.82 à 2.74%.

Bourse Américaine

Séance du 19 octobre 1961

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Anacon	2300	½	½	½	— ⅛
Brazil	2100	3⅞	3⅞	3⅞	— ⅛
BA Oil	1900	31½	31⅜	31½	+ ⅛
Bunk Hill	300	12⅞	12⅞	12⅞	+ ⅛
Burry Bis	1400	29⅜	29	29⅛	
CS Pete	5700	2⅜	2½	2½	
Can Marc	600	5	4⅞	4⅞	
Chesebro	100	23	23	23	+ ½
Con MS	200	22⅛	22	22	
Creole	3000	37⅛	37	37	— ⅛
Dev-Pal	1100	½	½	½	
Dome Pet	6300	12¼	11⅞	12⅛	+ ⅛
Oldfld	31800	2⅝	2⅜	2½	+ ⅛
Imp Oil	1300	45	44¾	44⅞	+ ⅛
Imp Tob	1700	14⅝	14⅜	14⅝	
Jupiter	8000	3⅛	2⅞	3⅛	+ ⅛
Ins N A	2500	109⅛	108	108	— 1
L Shore	800	3	3	3	
Massey F	2800	10⅜	10⅜	10⅜	— ⅛
Mead John	1500	148¾	146¾	148¾	+ 2½
Moly	1600	32⅞	32	32	
Nat Pete	2600	2½	2⅜	2½	
Nat Rub	100	19	19	19	— ⅛
NJ zinc	10100	30⅛	29¾	29¾	— ⅛
Nipissing	1900	1⅜	1⅜	1⅜	
Pac Pete	3100	10¼	10	10⅛	+ ⅛
Pac Pete w	500	6½	6⅜	6½	+ ⅛
Pantepec	800	¾	¾	¾	+ ⅛
Pow Corp	110	56⅜	56⅜	56⅜	+ ⅛
Pratt-L	250	72	71	71	
Preston	800	6⅞	6⅞	6⅞	
Sher Wms	900	121½	120½	120½	— 2
So Pen O	600	32¾	32¼	32¾	+ ⅜
Technicr	22900	30¼	28¼	30	+ 2
Trns Lux	500	21½	21⅜	21½	+ ⅛
Tr-Cont wt	400	40⅛	40	40⅛	— ⅛
Un Gas	100	19½	19½	19½	+ ⅜
Wr Harg	300	1	1	1	

Province de Québec

MINISTERES DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA VOIRIE

SOUMISSIONS

ROUTE TRANS-CANADA
Section Q.E.
Projet Q.E. - 12.

Avis est par le présent donné que des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à jeudi, le 16 novembre 1961, à 3.00 hres P.M., heure normale, au bureau de l'honorable René St-Pierre, Ministre des Travaux publics, Hôtel du Gouvernement, Québec, pour la construction d'un pont en béton armé sur la rivière Henri, à Val-Alain, comté de Lotbinière. Site : Seigneurie de Lotbinière, rang V, lot 58, route Trans-Canada. L'ouverture des soumissions sera faite le 16 novembre 1961, à 3.00 heures de l'après-midi.

Une copie des plans et devis pourra être obtenue en s'adressant au bureau de l'Ingénieur en Chef, Ministère des Travaux publics, Hôtel du Gouvernement, Québec, sur paiement d'un montant de $25.00 (chèque visé ou mandat-poste), non-remboursable.

Les soumissions devront être faites sur les formules fournies par le Ministère et adressées dans les enveloppes également fournies.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances du Québec, pour une somme équivalente de dix pour cent (10%) du total de la soumission, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) et équivalente au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations, agissant comme entrepreneurs généraux et ayant leur principale place d'affaires au Canada, sont invitées à soumissionner.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Hervé-A. Gauvin,
Sous-Ministre.

Province de Québec

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

- SOUMISSIONS -

Avis est par le présent donné que des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à jeudi, le 9 novembre 1961, à 3.00 hres P.M., heure normale, au bureau de l'honorable René St-Pierre, Ministre des Travaux publics, Hôtel du Gouvernement, Québec, pour le remplacement du plancher actuel par un grillage métallique du pont suspendu sur la rivière St-Maurice, à Grand'Mère, comté de Laviolette. Site: Dans la ville, route No 19. L'ouverture des soumissions sera faite le 9 novembre 1961, à 3.00 hres de l'après-midi.

Une copie des plans et devis pourra être obtenue en s'adressant au bureau de l'Ingénieur en Chef, Ministère des Travaux publics, Hôtel du Gouvernement, Québec, sur paiement d'un montant de $25.00 (chèque visé ou mandat-poste), non-remboursable.

Les soumissions devront être faites sur les formules fournies par le Ministère et adressées dans les enveloppes également fournies.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances de Québec, pour une somme équivalente de dix pour cent (10%) du total de la soumission, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) et équivalente au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Seules les firmes spécialisées dans l'érection des structures métalliques et ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec, sont invitées à soumissionner.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Hervé-A. Gauvin,
Sous-Ministre.

LA SEMAINE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

AUJOURD'HUI VENDREDI (Reportage chez les Prêtres des Missions Etrangères).		DEMAIN SAMEDI (Reportage chez les Soeurs de l'Immaculée Conception).	
CHRC Québec	4.00 p.m.	CHRC Québec	4.00 p.m.
CKCV Québec	7.00 p.m.	CKCV Québec	7.00 p.m.
CKLD Thetford-Mes	4.00 p.m.	CKLD Thetford-Mes	4.00 p.m.
CKRB St-Georges	7.15 p.m.	CKRB St-Georges	7.15 p.m.

DIMANCHE DE LA PROPAGATION DE LA FOI
22 OCTOBRE

REVUE DU MARCHE DU BETAIL A MONTREAL

Montréal, (PC) Les prix des porcs étaient à la baisse de $0.50 à $1.00 et ceux des bovins variaient de fermes à 50 cents à la baisse, cette semaine, sur les marchés à bestiaux de la métropole. Les prix des autres catégories d'animaux étaient fermes. Il y a eu assez d'activité, car la demande a été généralement bonne.

Il y a eu, cette semaine, sur le marché : 2,773 bestiaux, 2,358 veaux, 1,392 porcs et 621 agneaux et moutons. La semaine dernière, 1,777 bestiaux avaient été mis en vente.

Les bouvillons de choix ont rapporté $23.25 à $24.60, les bons, $22.25 à $23.25, les moyens, $20 à $22, et les communs, $13 à $20.

Les génisses moyennes se vendaient $19 à $20, et les communes, $8.25 à $19.

Les bonnes vaches valaient $15.25 à $16, les moyennes, $14 à $15.50, les communes, $13 à $14.50, et les sujets destinés à la mise en conserve, $9 à $13.

Les bons taureaux rapportaient $17 à $18.75, les communs et les moyens, $12.25 à $17.75.

Sur un marché actif, les bons veaux se vendaient $28 à $32, les moyens $25 à $29.50, les communs $18 à $25, les veaux d'herbe, $10 à $17, et les veaux d'engrais, $16.50 à $19.

Les bons agneaux ont donné $19.35 à $20, les sujets de différentes qualités, $18.75 à $19, les communs, $16 à $18.50. Les moutons variaient de $3.50 à $7, suivant la qualité.

Au marché de l'ouest, les porcs de la catégorie "A" se vendaient $28.50 à $29 et les truies $18 à $20.

Au marché de l'est, les porcs de la catégorie "A" se vendaient $27.50 à $28, mais la majorité valait $27.50 plus 80 cents chacun.

Matières premières

NEW YORK (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché newyorkais à moins d'indication contraire.

SUCRE, domestique, contrat No 7 de mars	0.0623
SUCRE, brut, marché courant	0.0615
SUCRE, mondial No 8, contrat de mars	0.0255
SUCRE, mondial, brut, marché courant	0.0279
CAFE, "Santos" No 4, marché courant	0.34
CAFE, "B" contrat de décembre	0.3274
CAOUTCHOUC, "REX" contrat de novembre	0.2966
CAOUTCHOUC, brut, feuilles fumées à nervures, marché courant No 1	0.30
CACAO, contrat de décembre	0.2180-81
CACAO "Accra" marché courant	0.2275
FARINE, en sac de coton de 100 lbs "Family Patents" à Minneapolis	7.20
COTON, contrat de décembre la balle	34.69
COTON, "middling" marché courant	35.65
HUILE, tirée de la graine de coton blanchie, contrat de décembre	0.1370
HUILE, tirée du soya brut, au wagon citerne à la livre, prix demandé	0.11875
PEAUX, brutes, la livre, contrat d'octobre	0.1770
PEAUX, légères de vaches, marché courant	0.2250
CUIVRE, contrat d'octobre	0.3049
PLOMB, contrat de décembre	0.0992
ZINC, contrat d'octobre	0.1075
SOIE, marché courant	5.25
LAINE, contrat d'octobre	1.17
LAINE, certifiée, marché courant	1.18
LAINE, "Tops" contrat de décembre	1.5950
LAINE, "Tops" certifiée, marché courant	1.62
BLE, Northern No 1, dark du printemps C.I.F., à New York	2.77⅞
MAIS No 2, jaune C.I.F., à New York	1.39⅛
AVOINE No 2, blanche, C.I.F., à New York	0.8725
SEIGLE No 2, américain, F.A.B. New York en charges de wagons	1.8225
ORGE No 2, fourragère domestique, C.I.F. N. Y., prix nominal	1.25
SOYA No 1, jaune, à Toledo, Ohio	2.2750-2.2850
SAINDOUX, "midwest" prix nominal	0.0820

Hausse du cuivre

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

Cuivre	Ferm.	Ferm. Préc.
Marché courant :		
	230 -A230¼	229½-229¾
Marché à terme :		
	230¼-A230½	229½-A229¾

Ventes totales : 2,350 tonnes.

Autres protestations contre l'étatisation de la B. C. Electric

Montréal — Kippen & Company, une société de placement de Montréal, a suspendu hier les achats d'obligations de la Colombie-Britannique au nom de ses clients en guise de protestation contre la façon avec laquelle le gouvernement de la Colombie a exproprié la Compagnie B. C. Electric. La firme a également annoncé qu'elle priait ses clients de ne faire aucun prêt d'argent à la province de la Colombie.

Bourse de Londres

Séance du 19 octobre 1961

Cours fournis par la Presse Associée, et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ferm.
Aluminium Ltd	$48
Anglo Am of So Africa	131s 3d
Anglo Nlld Dev	67s 9d
Assd Elec	29s 9d
Assd News	27s 4½d
Babcock & Wilcox	21s 3d
Blyvoors	24s 6d
Borax Holdings Ltd	15s
Bowater Paper Corp Ltd	44s
Bristol Aero	18s 1½d
Brit Alum	60s
Brit Am Tob	60s 4½d
Brit Motors	13s 1½d
Brit Oxygen	15s
Brit Petrol Ltd	42s 6d
Burmah Oil	24s 6d
Can Pac	$43⅜
Cent Min	34s 4½d
Consol Golds	65s 7½d
Courtaulds	33s
Daggafontein	16s 9d
Daily Mirror	12s 9d
De Beers	139s 4½d
Decca	57s 7d
Decca "A"	55s
Distillers	36s 4½d
Dunlop	25s 9d
Elec & M	37s
Elliott Automation	34s 7½d
Free St Geduld	99s 7½d
Gen Elec	25s 3d
Glaxo Laboratories	56s 4½d
Gt Univ Strs	52s
Hawker Siddeley	26s 10½d
Hoover	31s
Hudson's Bay	87s 6d
Imp Chem	59s 1½d
Imp Tob	67s 3d
John Summers & Sons	43s 3d
Metal Box	78s 7½d
Monsanto Chem	13s
Mt Isa Mines	54s 3d
Phillips Lamps	217s 6d
Rand Mines	55s
Rhodesian Anglo	52s
Rhodesian Selection Trust	6s 3d
Rhokana Corp	43s 9d
Rio Tintos	39s 4½d
Roan Antelope	8s 1½d
Rolls Royce	40s
Rootes Motors	8s
Shell Oil	116s 3d
Steel Co of Wales	34s 6d
Stewart and Lloyd	41s 6d
Tanganyika	18s 10½d
Tube Investment Ltd	87s 7½d
Ultramar Ltd	28s 4½d
Unilever Ltd	150s 9d
United Corp	82s 1½d
United Molasses	31s
United Steel Corp	40s 9d
Vickers	26s 9d
West Driefontein	77s 6d
West Holdings	116s 3d
West Reefs	23s 4½d
Woolworth	81s

OBLIGATIONS

Brit 2½% Consols	£39⅝
Brit 3½% War Loans	£54 1-16
Brit Fundings 4% 1960-90	£87¼
Brit Transport 3% 1978-88	£57⅛
German 5% 1924	£93
Intl Bank 3½% 1966-71	£77½
Japan 5% 1907	£151½
Consol	£60 5-16
Victory	£93 3-16
Conversion	£52 11-16
Treasury	£43⅜
Redemption	£53½
Brit Savings 1955-60	£89 15-16
Brit Savings 1960-70	£78⅜
Brit Savings 1965-75	£70⅛

L'Evénement-Journal renferme une foule de nouvelles se rapportant à tous les domaines de l'actualité.

Une diminution de la production d'électricité

La production nette d'énergie électrique au Canada par les centrales qui produisent normalement 10 millions de kilowattheures ou plus par année a diminué de 4.4 p. 100 en août au regard d'un an plus tôt soit 8,829,218,000 kWh contre 9,236,252,000. Les importations d'électricité ont fortement augmenté durant le mois sur un an plus tôt (64,154,000 kWh contre 10,080,000) et les exportations ont beaucoup baissé (281,444,000 contre 628,008,000). En conséquence, l'énergie disponible en juillet a baissé de 1.1 p. 100 (8,611,000,000 kWh contre 8,708,324,000); la quantité utilisée dans les chaudières électriques est tombée à 401,076,000 kWh (535,956,000).

Durant la période janvier-août, la production d'électricité a flech de 1.8 p. 100, soit 73,342,055,000 kWh contre 75,701,720,000 un an auparavant. Les importations on monté à 629,042,000 kWh (187,137,000) et les exportations ont baissé à 2,727,566,000 (3,970,960,000). Les disponibilités d'énergie durant les 8 mois ont été de 72,243,891,000 kWh, soit 0.5 p. 100 de plus qu'un an plus tôt (71,917,897,000); les chaudières électriques en ont utilisé 3,996,095,000 (5,089,499,000).

ÉMISSIONS D'OBLIGATIONS

La paroisse de St-Paul l'Ermite, comté de l'Assomption, a adjugé à Cliche & Associés, Ltée, au prix de 98.23, une émission de $75,000 d'obligations échéant en séries 20 ans. L'émission comprend $27,000 de titres à 5¼% 1962-71 et $48,000 à 5½% 1972-81. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.66%.

C'est en juillet 1957 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $85,000 de titres à 5½% séries 15 ans, au prix de 91.80. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.465%.

Emprunt scolaire à St-François-de-Sales

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-François-de-Sales, comté de Laval, ont adjugé une émission de $240,000 à 5-5½-6%, en séries 20 ans, au prix de 98.047, à un syndicat composé de Banque Provinciale du Canada, Durocher, Rodrigue & Cie, Ltée, Florido Matteau & Fils, Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée, et Veillet, Langlois & Courtemanche, Inc. L'émission comprend $108,000 de titres à 5% 1962-65; $36,000 à 5½% 1966-71 et $96,000 à 6% 1972-81. Ainsi le coût moyen de la finance revient à 6.0769%. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de $104,214.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en septembre 1959 lors de la vente de $185,000 de titres à 6% séries 10 ans, au prix de 92.36, soit un coût moyen net de 7.615%.

Le prix de l'or sur le marché libre

Londres, (PC) — Prix de l'once d'or fin en argent américain sur le marché européen : $35.18 à l'achat et $35.21 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots : $35.20 9-10 (250 shillings) comparativement à $35.20 3/10 mercredi.

x x x

Paris, (PC) Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, se cotait à 40.90 nouveaux francs hier sur le marché libre de l'or français. Cela représente une baisse de 10 centimes. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, valait 112.40 nouveaux francs, soit une hausse de 60 centimes.

Marché à terme du métal argent

Montréal (PC) — Voici les cours du marché à terme du métal argent à la Bourse de Montréal :

	Off.	Dem.
Novembre	.9700	.9825
Janvier	.9800	1.0100
Mars	.9925	1.0200
Mai	.9950	1.0200
Juillet	1.0100	1.0300

On n'a enregistré aucune transaction sur le marché, hier.

Titres au comptoir

Séance du 19 octobre 1961

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
Anglo Can Tel A	42	43
Banque d'Economie de Que	61	64
Banque d'Epargne	99	101
Brit Newfoundland Corp	2	2⅛
Can Javelin	13½	14
Cie Pouv Bas St-Laur 4½ pr	16½	18
Corp d'Exp Financière	11¼	—
Dupuis Frères priv	18	20
Guarantee Co of North Am	220	240
La Prévoyance	210	230
La Sauvegarde	180	—
La Solidarité	83	—
Les Prévoyants	72	75
Rio Tinto	75	85
Société d'Admin & Fiducie	142	148
Trust Général du Cda priv	33½	34½

Service rapide jour et soir

T. - V. - HI FI - STÉRÉO - ENREGISTREURS

Ouvrage garanti — Techniciens compétents

Pour un meilleur service demandez les premiers à Québec

MAGUIRE ELECTRIC 681-4127

1330 Maguire, Sillery

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - VENDREDI

10.30 Mire
11.30 Mire et musique
12.30 Horaire Commenté
12.30 Les nouvelles
12.45 Siège réservé "Maître du gang"
2.15 La Jardinière
2.40 La personnalité bravo
2.45 Ciné-Roman
3.00 L'Eternel féminin
3.30 Fémini-thé
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 L'Ecran des jeunes
5.30 Capitaine Tomalo
6.00 Les Nouvelles
6.15 Vie de l'Eglise
6.20 Panorama et Météo
6.50 Nouvelles sportives
7.00 Moment musical
7.15 Film
7.30 La science et la vie
7.45 La boite à chansons
8.00 Rendez-vous avec
8.30 Insolences d'une caméra
9.00 Cinéma International "La Sentence", avec Marina Vlady, Robert Hossein et Roger Hanin.
10.30 Première audition
11.00 Téléjournal
11.14 La météo
11.19 Bulletin sportif
11.26 Commentaire
11.34 La boite aux images "La salamandre dorée" avec Trevor Howard et Anouk
1.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - SAMEDI

9.00 Mire et Musique
10.00 Pépinot
10.30 Fonfon
11.30 Coucou
12.00 Domino
1.00 Conte de fée
2.00 Pierres vivantes
2.30 Magazine International
3.00 Images en tête "Le Carrosse d'Or", avec Anna Magnani
5.00 Les Apprentis
5.30 Les uns, les autres
6.00 Les nouvelles
6.15 La Météo
6.20 Vers demain
6.35 Concours Trasco
6.40 Court métrage
6.50 Nouvelles sportives
7.00 Court Métrage
7.15 Entre Vous et Moi
7.30 Adam ou Eve
8.00 Les quatre Justiciers
8.30 Revers de la médaille
8.45 La soirée du hockey Boston vs Montréal
10.15 Le club des autographes
10.45 Film
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.34 Cinéma du samedi soir "Calabuig" avec Valentine Cortese
1.00 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - VENDREDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.55 Opening
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Pat and Ernie
3.30 Friendly Giant
3.45 Sing ring around
4.00 Three Stooges
4.15 Don Daredevil rides again
4.30 The World of Kim Fraser
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Tidewater Tramp
6.00 Cartoons
6.30 Dateline Quebec
7.01 7 0 1
8.00 Wayne & Shuster
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Perry Mason
10.30 The Burns and Allen Show
11.00 CBC-TV News
11.14 Movies at Midnight "The Runaround", avec Broderick Crawford et Ella Raines
12.54 SIGN OFF

CKMI-TV Canal 5 - SAMEDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.58 Opening
2.00 World of Sport — Intercollegiate Football Toronto at McGill
4.30 Bowling
5.00 This Living World
5.30 Bugs Bunny
6.00 Teen Club
6.40 Photography is Fun
6.45 News & Sports
7.00 Dennis the Menace
7.30 The Charles Farrell Show
8.00 T. V. Hour of Stars
8.30 News Pictorial
9.00 NHL Hockey Boston at Montreal
10.15 Juliette
10.45 Film
11.00 CBC-TV News
11.09 Sports score highlights
11.10 Movies at Midnight "Life Begins at 8h.30" avec Cornel Wilde et Ida Lupino
12.57 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - VENDREDI

10.00 Le coq au 7
11.00 L'heure de Pierrot
12.00 Variétés Paul Lemire
12.30 Première édition
12.45 Midi Sport
1.00 Pot Pourri Féminin
2.00 TV Roman
2.30 Be My Guest
2.45 Téléphone sonne
3.00 L'Eternel Féminin
3.30 Actualité Féminine
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 Ecran des Jeunes
5.30 Shotgun Slade
6.00 Melody Ranch
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition sportive
7.00 Avec Marc Legrand
7.15 Nos amis les animaux
7.30 Défi
8.00 A déterminer
8.30 Insolences d'une caméra
9.00 Cinéma International
10.30 Entre vous et moi
10.45 Documentaire
11.00 Téléjournal
11.15 Dernière édition
11.30 Théâtre au coin du feu "A tout péché miséricorde"
1.00 Sign Off — Fermeture

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

DONDI

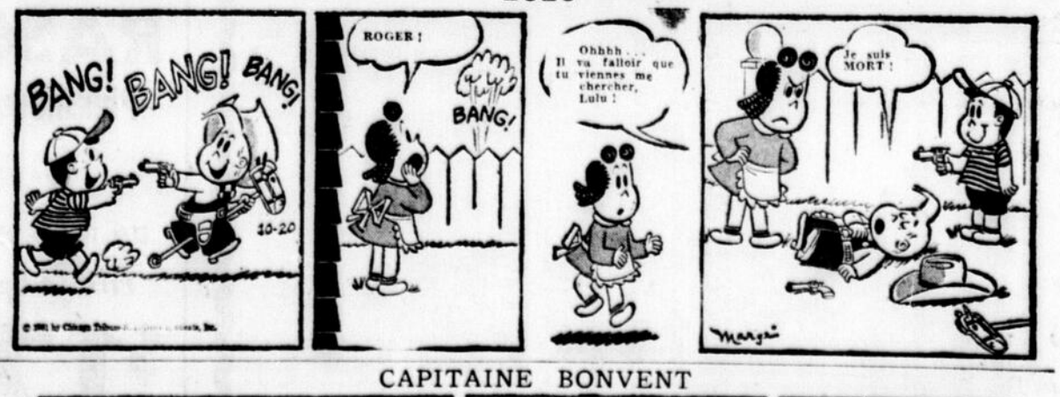
L'AGENT SECRET X-9

JIGGS

TARZAN

MARC DES BOIS

LULU



CAPITAINE BONVENT

RESULTATS LA JOURNEE MEME

Une petite annonce publiée dans des annonces classées

L'EVENEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: 525-5133

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne de la Presse Associée et de l'Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction.
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes Ottawa.

ANNONCES CLASSEES
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: 525-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .25
Coût minimum .65
2 ins. consécutives la ligne comptée .22
4 ins. consécutives la ligne comptée .20
24 ins. consécutives la ligne comptée .17
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35
Strictement payable d'avance.

TARIF AU COMPTANT

Les annonces réclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux
Avis de naissance, mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $1.00
Mots additionnels $0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal": Lévis, Québec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy, Sillery, St-Rodrigue, Beauport, Giffard Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville Charny, Lorette-ville, Village Huron, Château - d'Eau, St-Louis de Courville, Ville Montmorency, Hyrsion à domicile 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publications ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.
PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $7.50, 6 mois $4.00, 3 mois $2.25, 1 mois, $1.00. Ailleurs au Canada: 1 an, $9.00, 6 mois, $4.75, 3 mois $2.50 1 mois $1.00.
ETATS-UNIS et pays ne faisant pas partie du Commonwealth: 1 an, $25.00, 6 mois $13.00 3 mois $7.00, 1 mois $2.50.

ANIMAUX A VENDRE

BERGER Allemand, enregistré, femelle black silver, 1 an. Tél.: 527-5688.

APPARTEMENTS A LOUER

ENTIEREMENT meublé, moderne, boudoir, cuisine, galerie, frigidaire, bain douche. 524-9904.

ARGENT A PRETER

ARGENT particulier, taux capitalisé 5%, hypothèque, 1ère ou 2ème, ville ou dehors. 77 St-Louis. 523-9187.

EN PREMIERE et seconde hypothèques sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes et achetons les créances. Prêtons pour un terme jusqu'à 7 ans. Aide Universelle Ltée 486 de la Couronne. Jour: 522-3968. Soir: 653-7908.

CAPITAL étranger, première, deuxième hypothèques, taux 6%, capitalisé, toute la province. Service complet. Immeubles Centrales. 330 Blvd Charest Est. — 529-9017.

AUTOMOBILES A VENDRE

BUICK Spécial 54, bon ordre, aucune rouille, radio, chaufferette, chaussé en neuf. Inf.: 663-7937.

CHEVROLET 1961, Biscayne, 4 portes, très bas millage, 653-3351.

BUICK 1953, équipé et propre, en condition, $18 comptant, $18 par mois. Tél.: 529-4210.

CHEVROLET Bel-Air, échanger pour petit ou vendre, bonne condition. 661-5738.

VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE?

ACHETEZ-LA DE SUITE AVEC UN PRET PEU COUTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE DE VOTRE

CAISSE DE PRETS BNE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

VOUS AUREZ L'AGREMENT

et la garantie d'une voiture neuve en achetant une voiture usagée de qualité.

CHEZ
UNIVERSAL Auto
777, 1ère Avenue — 525-5113

PLYMOUTH 1961

en bon ordre, millage 4,900 milles. Monsieur Elphège Tremblay. Bureau: 525-5113, résidence: 523-8814.

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Albert AUTOS BARRE et Camions

Le centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 CANARDIERE
529-3331 — 529-3333

A LEVIS

VOUS ETES BIEN SERVIS

7 AUTOBUS
DE VILLE
42 PASSAGERS
5 de marque "BRILL"
2 de marque "LYLAND" (DIESEL)
A L'ETAT DE NEUF

Autos usagées
CHOIX VARIE
QUALITE GARANTIE "OK"
LEVIS AUTOS
ROND-POINT, LEVIS INC.
TEL.: 837-5888
Le garage le plus considérable de la Rive-Sud

BUREAUX A LOUER

BUREAUX à louer, libre immédiatement. 1087 des Erables. 524-7306.

BUREAU moderne à louer, chauffé, éclairé, octobre et novembre gratuits. Si-gnal Gare Centrale Boul. Charest. Tél.: 529-9566 ou 683-7137.

CHAMBRES ET PENSION

PENSION pour couple vieillard, convalescent ou impotent, service garde-malade jour nuit. Hôpital Villa Maria, 8360, 1ère Avenue, Charlesbourg. 623-7733.

CHAMBRE et pension. Tél.: 523-9376.

CHAMBRES A LOUER

POUR messieurs, usage grande cuisine, réfrigérateur, prix modique. 1015 d'Artigny.

BELLE grande chambre, ensoleillée, monsieur distinguée, déjeuner si désiré. — 527-2638.

GRANDE chambre libre immédiatement, monsieur distingué, près Chemin Ste-Foy. 683-4544.

CHANCE D'AFFAIRES

A LOUER

Importante compagnie pétrolière dispose, dans le Québec métropolitain, de stations-service ultra-modernes neuves ou déjà en opération pour location. Entraînement complet fourni - Légère mise de fonds requise.

Ecrire au Département 501, Le Soleil.

COMMERCES A VENDRE

MANUPACTURE de vêtements pour hommes avec bâtisse située dans banlieue, contrat à l'avance, pour raison d'âge je vendrais ou échangerais contre propriété. 529-8121.

DIVERS A VENDRE

ROBE de mariée avec traine 9 ans, aubaine 681-3290

EQUIPEMENT de garage, camion une tonne, avec graîte hydraulique. 661-5026.

MANTEAU mouton de Perse, gr 40, prix d'occasion. Téléphonez le matin jusqu'à midi. 681-1909.

CAUSE DEPART, Télévision 21" consol $75.00. Chevrolet 48, $75.00. 661-6458.

USAGES

POELES à patates frites et hot-dog, machine à crème glacée molle Sweden, machines à Barbecue, chaises et tables pour restaurants, neufs et usagés. Les Entreprises St-Laurent Inc., 1194 St-Jean. Tél.: 529-1729, Québec 4.

FEMMES, FILLES, DEMANDEES

LES FETES s'en viennent. Vous pouvez gagner un revenu substantiel en vendant les reputés cosmétiques Avon dans territoire près de chez vous: Basse-Ville, Limoilou, Haute-Ville, Charlesbourg. Inf. 523-7706.

FILLES DEMANDEES

FILLE, femme pour ouvrage général de maison sans enfant. 524-0367. 39 d'Auteuil.

SECRETAIRE

(Entreprise sur la Rive-Sud)

Qualités requises :

1 - Plusieurs années d'expérience, comme secrétaire ou employée de bureau.

2 - Sens de la responsabilité et initiative.

3 - Dactylographie et sténographie.

4 - Connaissance parfaite du français et assez de facilité en anglais pour le parler.

Avantages :

Semaine de moins de 33 heures de travail.
Bon salaire.
Tous les bénéfices courants.
Excellente condition de travail.
Toutes réponses confidentielles.
Prière d'écrire à C. P. 92 Station B, Québec 2.

HOMME DEMANDE EMPLOI

COMMIS DE BUREAU ou ouvrage similaire, bilingue, marié, 15 ans d'expérience, ouvrage général de bureau, dactylo, Québec de préférence. Ecrire Dépt 459 Le Soleil, Québec.

HOMMES DEMANDES

PROFESSEURS en électronique demandés, par institut technique de grande renommée. Qualités requises: diplôme d'un institut de technologie ou l'équivalent. Expérience industrielle ou d'enseignement. Age minimum 28 ans. Opportunité d'améliorer sensiblement vos conditions de travail. S'adr.: pour entrevue 661-5374 ou 683-7137. Toute application confidentielle.

BARBIER compétent demandé, salaire plus haut que prix de l'union. Salon Oleo Haircut Enr. 527-0904 — 653-1113.

Vendeurs agressifs demandés. Vendez des systèmes central de chauffage. Faites de grosses commissions. Adressez-vous à 81 St-Pierre, chambre 36. Chicoutimi, 23 Racine Est, chambre 306.

GROS CENTRE DE QUILLES

demande

ASSISTANT GERANT

avec connaissance des quilles. Doit être âgé de 25 à 35 ans. Doit avoir connaissances des affaires, de comptabilité et de l'anglais. Salaire selon capacités.

Ecrire Dépt 503 Le Soleil

L'ASSOCIATION DE L'AUTOMOBILE DOMINION
LE CLUB AUTOMOBILE LE PLUS ETENDU ET LE PLUS PROGRESSIF DU CANADA
A des ouvertures pour
REPRESENTANTS
DANS
la Cité de Québec et les régions environnantes.
En raison de notre expansion continuelle nous avons des opportunités pour hommes qualifiés.
EMPLOI PERMANENT
VOTRE PROPRE AGENCE
RENOUVELLEMENTS GARANTIS ANNUELLEMENT AU TAUX DE COMMISSION ORIGINAL
PLAN DE PENSION
BENEFICES D'ASSURANCE GROUPE.
Pour entrevue — Ecrire à : M. E. A. Hopgood,
Gérant, Promotion de l'Enrôlement,
L'Association de l'Automobile Dominion,
5950 Côte Des Neiges,
Montréal, P. Que.

"DEMANDES"

Distributeurs Indépendants
Pour les endroits suivants : Beauce, Lotbinière, Saguenay, Lac St-Jean, Charlevoix, Portneuf, Gaspésie, Shawinigan, Grand'Mère, La Tuque, Trois-Rivières. Les produits laitiers "Best-O-Milk". Les produits alimentaires "Familia". Le candidat devra fournir de bonnes références; et avoir l'expérience de la vente. Aucun travail à temps partiel n'est accepté. Application par écrit : "Donner occupations antérieures. Age. Expérience, etc.
QUEBEC DRIED FOOD CO. LTD.
1300 Rue Cadillac, Québec.

LOCAL A LOUER

LOCAL à louer pour barbier, centre résidentiel. Tél.: 663-6327.

LOGEMENTS A LOUER

25e RUE, demi sous-sol, chauffé, 4 pièces, bain, propre, $20 abonnement, 1er décembre, $65.00. 523-9776, 522-8569, samedi, dimanche, 522-4481.

LE CHANTILLY

IL NOUS RESTE 2 logements luxueux de 6 pièces, ascenseur, incinérateur, piscine, buanderie, laveuse vaisselle. Royal Trust 522-4031, le soir: 523-4556.

LE BARONET

COIN GRANDE-ALLEE et rue Cartier, il nous reste quelques magnifiques logements 3-5 et 6 pièces, ascenseur, concierge, buanderie, garage, occupation 1er novembre. Royal Trust. 522-4031, le soir: 523-4586.

MACHINERIE A VENDRE

SOUFFLEUR Cyclone, moteurs avant, arrière. Conditions. Cité Auto Inc. 837-5894.

CHENILLETTE Bombardier avec gratte. Conditions. Cité Auto Inc. 837-5894.

SURPLUS DE MACHINERIE

SCRAPER DW-21
TRACTEURS D-8 et HD-21
PELLES MECANIQUES
¾ verge
COMPRESSEURS
GRADERS
EQUIPEMENT POUR POSE D'ASPHALTE
PLAN DE GRAVIER
Conditions avantageuses pour acheteur sérieux
MICHAUD & SIMARD Inc.
575 Arago Ouest,
681-3571

MAISONS A VENDRE

1433 COMMERCIALE, New-Liverpool, $9,000. — $1,000 comptant, remboursable $60 par mois, plus intérêt 7%. — 527-5217.

RUE de la Reine, aubaine, maison 4 logements, un magasin, un garage. Royal Trust, M. Gourdeau, 522-4031, soir 522-8635.

RUE du Collège, bungalow 5 pièces, et garage. Royal Trust, M. Gourdeau, 522-4031, soir 522-8635.

MADELEINE Verchères, maison 3 logements, 1 de 7, 1 de 2, 1 de 4 pièces, garage, beau terrain. Royal Trust, M. Gourdeau, 522-4031, soir 522-8635.

AVENUE Boisjoli, bungalow 5 pièces, sous-sol fini. Royal Trust, M. Gourdeau, 522-4031, soir 522-8635.

PARC Falaise, bungalow 6 pièces. Royal Trust, M. Gourdeau, 522-4031, soir 522-8635.

AVENUE Carswell, bungalow 6 pièces. Royal Trust, M. Gourdeau, 522-4031, soir 522-8635.

AVENUE Rouville, bungalow 6 pièces et carport. Royal Trust, M. Gourdeau, 522-4031, soir 522-8635.

LORETTEVILLE, rue du Buisson, maison 8 chambres, terrain 151 x 180. Royal Trust, M. Gourdeau 522-4031, soir 522-8635.

BEAUPORT, de la Morindière, propriété commerciale, 26,000 pieds terrain et grande bâtisse. Royal Trust, M. Gourdeau, 522-4031, soir 522-8636.

RUE St-Louis, Lévis, magnifique propriété, 13 chambres, garage, vue sur fleuve. Royal Trust, M. Gourdeau, 522-4031, soir 522-8635.

BIENVILLE, 8 pièces, chauffage central. Acompte $3,000. Tél.: 837-5336.

ST-PIE X, 2 logements de 6 appartements, acompte $5,200, balance comme loyer. 529-8121.

ST-ALBERT, 6 logements, de 4 appartements, brique américaine, bien située. Acompte $10,000. 529-8121.

ST-PASCAL, 6 pièces, avec en plus 2 logements de 4 appartements et garage. Acompte $6,000. 529-8121.

ST-RODRIGUE, 4ième Avenue, 3 logements de 6 appartements. Acompte $5,000. — 529-8121.

ORSAINVILLE, 9ième Rue, Maison de 5 appartements, libre à l'acheteur, très moderne, pierre et brique. Prix $12,000, acompte $1,000. 529-8121.

ST-RODRIGUE, 2 logements dont un de 7 pièces, acompte $3,000. 529-8121.

ST-SACREMENT, près Chemin Ste-Foy 6 logements dont un de 7 pièces. Acompte $12,000. 529-8121.

NOTRE-DAME DU CHEMIN, des Erables 2 logements de 6 et 4 pièces, des mieux situés. Acompte $8,000. 529-8121.

STE-FOY, rue Terrebonne, 5 pièces, prix $9,500. Acompte $1,500. 529-8121.

ST-PIE X, maison neuve, 6 logements de 4 appartements. Acompte $10,000. — 529-8121.

ST-JEAN, 4 étages, 19 locataires, rapporte 15% net. Conditions $75,000. Comptant $75,000. hypothèque. — Propriétaire. 527-8269.

ROUTE DE L'EGLISE, 4 chambres à coucher, extérieur en briques, $14,000. seulement. Québec Land & Realty Company. 529-8456.

RUE ST-FRANCOIS OUEST. Maison en brique solide, 3 logements, système de chauffage. Aubaine directe propriétaire. Tél.: 523-6800 — 523-2437.

LORETTEVILLE. Bungalow 5 pièces, éloigné du chemin, façade pierre, conviendrait parfaitement pour militaire. — 653-9358.

PETITE RIVIERE. Bungalow 5 pièces, situé Boulevard Hamel. 653-9358.

BOULEVARD LAURIER, Sillery, magnifique 5 pièces, garage, grand terrain, grand salon, grande cuisine. 653-9358.

AVENUE DU COTEAU. Bungalow, 5 pièces, façade pierre, droit ristourne provinciale, près écoles. Comptant $2,000. 653-9358.

STE-FOY. Magnifique 6 pièces, style Ranch, pierre et bois. Conditions très avantageuses. 653-9358.

POSSESSION immédiate, Jean Dequen, 4 chambres à coucher, à proximité des écoles et du Centre d'Achats. Québec Land & Realty Company, Mme Bernier. 529-8456. Soir: 653-3424.

STE-FOY. Magnifique bungalow 7 pièces, grand terrain 9,000 pi. gazonné entièrement, hangar à débarras. 653-9358.

OUVERT AU PUBLIC

374 RUE BEAU-PRE, Ste-Foy, maison neuve, 6 pièces, foyer, terrain fini, peu de comptant. Hypothèque 30 ans. Ouverte pour visiter samedi et dimanche de 1 hre à 6 hres.

A VENDRE

IMMEUBLES 6 et 7 logements, 5 pièces, neufs, comptant $7,000 à $10,000. Revenus $8,600. 653-9358.

STE-MONIQUE

PLATEAU des Saules, bungalow neuf, 5 pièces, $300.00 comptant, près école, église, patro, magasin. Tél.: 527-7706 ou 683-0313.

OUVERT AU PUBLIC

374 RUE BEAU-PRE, Ste-Foy, maison neuve, 6 pièces, foyer, terrain fini, peu comptant. Ouverte pour visiter samedi dimanche, 1 à 5 hrs.

MEDECIN - CHIRURGIEN

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél.: 524-4061.

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT Owens, 25 pieds, moteur Inboard, 185 forces. Conditions. Cité Auto Inc. 837-5894. Eddy Gallagher.

Linda Lambert

M. et Mme Julien Lambert (née Yolande Samson) demeurant au numéro 8 de la rue Mercier, à Lauzon, viennent d'être éprouvés par la mort de leur fille Linda, survenue mercredi, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec. L'enfant était âgée de trois mois.

Outre ses parents, elle laisse pour pleurer sa perte ses soeurs: Danielle et Suzanne Lambert; son frère: Bruno Lambert; ses grands-parents: M. et Mme Louis Lambert ainsi que M. Laureta Samson; et plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

La cérémonie des Anges aura lieu cet après-midi, dans la paroisse de St-Joseph, de Lauzon.

La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Gilbert & Turgeon, Ltée, 208, rue St-Joseph, Lauzon.

En lisant les dépêches

Il retourne en Angleterre

MOSCOU (Reuter) — Sir Frank Roberts, ambassadeur pourparlers. Il doit être de retour en U.R.S.S. dans une semaine environ.

Il priait pour la paix

Nouvelle Delhi (PA) — Indou de 40 ans a dû arrêter ses prières pour la paix lorsqu'il est tombé sans connaissance mercredi dernier. Il venait de passer plus de cinq jours sans boire ni manger.

Une nouvelle nation est née

L'indépendance de la Samoa occidentale a été ratifiée unanimement mercredi aux Nations unies.

Un éditeur trouvé mort

New York (PA) — Harold Guinzburg, âgé de 61 ans, président fondateur du Viking Press Inc., est décédé mercredi. Il avait fondé le Viking Press en 1925 puis en 1927, le Literary Guild.

Plan quinquinnal

BAGHDAD (Reuter) — L'Iraq dépensera près de deux milliards pour un plan économique quinquennal, a-t-on révélé mercredi. Le plan doit doubler le revenu national en dix ans.

Anniversaire de naissance

GETTYSBURG, Pensylvanie (PA) — L'ancien président des Etats-Unis, D. Eisenhower, a passé son 71e anniversaire de naissance à sa ferme de Gettysburg. Aucun événement spécial n'a marqué ce jour.

Mariage d'une femme compositeur

MEXICO (PA) — Mary Rodgers, fille compositeur du Broadway avec le producteur Henry Arthur Guettel. La cérémonie a eu lieu à la maison de M. Mme Octavio Senoret, en compagnie de l'auteur Budd Schulberg et son épouse comme témoins.

Quand vous dormez, le monde continue sa marche, renseignez-vous tôt sur les principaux événements survenus dans toutes les sphères de l'actualité; lisez L'Evénement-Journal.

EXTRA - SPÉCIAUX

Poule - Poulet, vidés 2 à 4 lbs	.29
Steak Haut-Ronde	.79
Rôti surloing boeuf	.69
Talon ronde compl.	.69
Steak délicatisé	.69
Fesse jambon	.48
Veau roulé	.39
Fesse Veau comp.	.49
Derrière Veau comp.	.44
Epaule veau compl.	.39
Jambon épaule	.37
Haut-côte boeuf à partir	.29
Lard soc-épaule	.39
Devant veau, à partir	.22
Devant agneau	.15
4 lbs Boudin	.95
4 lbs saucisse	.95
4 lbs foie boeuf	.95
4 lbs rognon lard	.95
3 lbs saucisse fumée	.95
3 lbs chops agneau	.95
3 lbs chops veau	.95
3 lbs boeuf haché	.95
10 lbs boeuf, veau, mouton, en petits morceaux	.95
3 doz d'oeufs A petits	1.25

Boucherie WEISBERG'S
862, ST-JOSEPH EST
TEL. : 522-2785
Commandes postales remplies avec courtoisie

Mme L. Leblanc

A l'hôpital St-François d'Assise, Québec, à l'âge de 65 ans et 2 mois, est décédée Mme Lorenzo LeBlanc, née Imelda Bégin.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille adoptive, Mme François Grenon (Jacqueline LeBlanc) ; son beau-fils : M. François Grenon ; ses frères : MM. Ernest Bégin, de Québec, Alexis Bégin, de Trois-Rivières et Joseph Emile Bégin, de Québec ; ses soeurs : Maria Bégin (Mme Jos. Vézina), de Québec, Lucien Bégin (Mme James Stillwell, de Californie) ; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Vve Alphée Bégin, (Marie Lavoie), Mme Ernest Bégin (Germaine Auclair), Mme Alexis Bégin (Adrienne Dupuis), Mme Rose Leclerc, M. Eugène Vézina, Hector Guay et Mme Joseph-Emile Bégin (Rose-Anna Carpentier), M. et Mme Emile Massé (Yvonne LeBlanc), de Québec, Roméo LeBlanc, Armand LeBlanc, M. et Mme Wilfrid LeBlanc (Cécile Tremblay), M. et Mme Paul Leblanc (Mariette Poulin), ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église Saint-Fidèle.

La dépouille mortelle est exposée au Salon Lépine, 318, Canardière, Québec.

M. Lucien Poitras

M. Lucien Poitras, époux de dame Florence Drolet, demeurant au 444, rue Fraser, est décédé à Québec le 18 octobre 1961 à l'âge de 57 ans.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles Odette et Francine Poitras; ses frères, l'Abbé Rock Poitras, curé à St-Jean-Bosco, Magog; ses soeurs, Mme Delphis Thibault (Emérentienne), Mlle Germaine Poitras; ses beau-frères et belles-soeurs, le Rév. Frère Marie-Joseph, franciscain, de Trois-Rivières, MM. Georges Drolet, Conrad Drolet, Guy Descarreaux, Delphis Thibault, Mmes J.-Théo. Poitras, Georges Drolet, Conrad Drolet, Guy Descarreaux, Mlle Rose-Alma Drolet, ainsi que plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, 46 St-Cyrille ouest.

Les funérailles auront lieu demain en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière Belmont.

DROLET & MONTREUIL
12 ST-JOSEPH OUEST -- Tels: 522-5279 -- 522-5270
BouchersCharcutiers
Livraison dans toutes les parties de la ville.
Nous acceptons les commandes postales.
POISSONS DE TOUTES SORTES

POULE Cat. "A", éviscérée. La livre .32

VEAU DE LAIT dans la fesse, rôti enlevé, 5½-6½ lbs. La livre	.72
LARD, épaule frais, 5-6 livres. La livre	.37
BOEUF haut-côte, pour rôtir. La livre	.35
SAUCISSE fraîche. La livre	.39
SAUCISSE fumée, le pqt	.39
STEAK HACHE frais, rouge 3 lbs	.95
ORANGES Sunkist pour le jus 3 douz. pour	.95
PATATES, no 1 10 livres	.25
POIRES Bartlet no 180, jaunes et juteuses. La douzaine	.65
SALADE no 24, verte et croquante. Américaine 2 pour	.35

M. Geo. Simard

M. Georges Simard, rentier, demeurant au 454, Turcotte, Québec-Ouest, est décédé à l'âge de 84 ans. M. Simard était l'époux de dame Eva Thivierge qui lui survit avec plusieurs enfants.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil six fils et trois filles: Mme Paul-Emile Linteau (Georgette), Mme Vve Majella Rancourt (Thérèse) et Mlle Louise Simard, MM. Georges, Yvan, Jean, Claude, Maurice et Gérard Simard, ce dernier actuellement en Allemagne ; son gendre, M. P.-E. Linteau ; ses belles-filles, Mme G. Simard (Jeannine Marois), Mme Yvan Simard (Jeannine Desbiens), Mme Gérard Simard (Marina Rowley) et Mme Jean Simard (Pierrette Rancourt).

Le défunt laisse aussi ses soeurs, Mme Etienne Bégin, Mme Ernest Bernier, Mlle Eliane Simard, Mlle Juliette Simard, ainsi que des beaux-frères et belles-soeurs, Mme veuve Lionel Simard, M. et Mme Alphée Comeau, M. et Mme Oscar Fortier, M. et Mme Paul Lemieux, Mme veuve Jos. Thivierge, M. Jos. Dufresne. Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu demain à Notre-Dame de Recouvrance. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270, Marie de l'Incarnation.

M. C. Boisvert

M. Charlemagne Boisvert, époux de dame Alice Dubé, est decédé subitement, mercredi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 53 ans et 3 mois. M. Boisvert, qui était un homme d'affaires bien connu dans la région de Lévis, demeurait au No 105 de la rue Dorval de cette localité.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: MM. Marc, Claude, Noël et Michel Boisvert, de Lévis; ses frères: MM. Joseph et Marcelin Boisvert, de Lévis; ses soeurs: la Rév. Sr Marguerite-Marie (Angélique), des religieuses hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Lévis, Mlle monique Boisvert, Mme Adalbert Bégin (Marguerite), et Mme Alexandre Fradette (Marie-Marthe), de Lévis; sa belle-mère: Mme (Vve) Joseph Dubé, de Noranda; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Paul Bouchard et Ernest Gosselin, de Lauzon, M. et Mme Charles Fortier, de Lévis, MM. Adalbert Bégin et Alexandre Fradette, Mme Joseph Boisvert (Charlotte St-Laurent), Mme Marcellin Boisvert (Madeleine Guay) et Mme Wilfrid Boisvert; ainsi qu'un grand nombre de neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté, lundi, en l'église de Notre-Dame de Lévis. L'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie de cette paroisse.

Les restes mortels sont exposés à la résidence du défunt, 105, rue Dorval, Lévis.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert & Turgeon, Ltée, de Lévis.

M. René Lépine

M. René Lépine, employé de la Laiterie Laval, demeurant au 11, 18e rue-ouest, Orsainville, est décédé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 29 ans. Il était l'époux de dame Claudette Rousseau, qui lui survit avec cinq enfants.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux fils et trois filles, Michel, Micheline, France, Carol et Diane; son père et sa mère, M. et Mme J.-B. Lépine; ses beaux-parents, M. et Mme Armand Rousseau; ses frères et soeurs, Jean-Paul, Robert et Yves Rousseau, Mme J.-Yves McKay (Thérèse) et Mlle Jeanné d'Arc Lépine; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme J.-P. Lépine, M. J.-Y. McKay, M. et Mme Jean-Marie Gingras, M. et Mme Jean-arc Rousseau, M. Yvon Rousseau.

Le défunt comptait aussi plusieurs oncles et tantes, dont MM. et Mmes Alex. Lépine, Wilfrid Turcotte, Laureat Morency, Roméo Cantin, Arthur Bourret, Chs Roy, Paul-Aimé Vidal, M. Arthur Lépine, M. Alfred Bourret, M. et Mme Salomon Rousseau, M. et Mme Ernest Genest, Mme veuve Gédéon Fréchet, M. et Mme Alfred Rousseau, M. Marcel Demers, M. Ferd. Aubin, M. et Mme Armand Gingras, M. et Mme Roméo Gingras, M. et Mme Chandonnet, M. et Mme Marius Gingras, M. et Mme Paul Bourret, Mme veuve Ovila Bérubé, M. et Mme Ernest Bourret, M. Roger Bourret, M. et Mme Lucien Potvin. Plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines lui survivent.

Les funérailles auront lieu demain à Orsainville. Les restes mortels sont exposés aux salons Lorenzo Savard, 608, 5e rue, Québec.

Mme T. Huot

Mme Vve Théophile Huot, née Joséphine Rousseau, est décédée récemment, à l'âge de 71 ans. Elle demeurait au 313, rue des Franciscains.

Elle laisse dans le deuil : ses frères, Rév. Père Joseph Rousseau o.m.i., au concile occuménique, M. E. Georges Rousseau, architecte ; sa soeur : Mme Joseph Brière (Antoinette) ; son neveu, Rév. Père Paul Emile Gagnon, o.m.i.

Le convoi funèbre quittera la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, 300, Chemin Ste-Foy, demain matin pour se rendre à l'église de Notre-Dame du Chemin où le service sera chanté. L'inhumation suivra au cimetière Belmont.

DÉCÈS

BERGERON — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 octobre 1961, à l'âge de 85 ans 4 mois, est décédé M. Jean-Baptiste Bergeron, époux de feu dame Marie-Louise Lévesque, demeurant à 309 rue St-Georges, Lévis.
Les funérailles auront lieu lundi matin, à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, No 269 St-Georges, à 8 heures 45 pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.

BOISVERT — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 18 octobre 1961, à l'âge de 53 ans 6 mois, est décédé M. Charlemagne Boisvert, marchand, époux de dame Alice Dubé.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire No 105 rue Dorval, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.
Le trajet se fera en automobiles.

HUOT — A Québec, le 17 octobre 1961, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Joséphine Rousseau, épouse de feu Théophile Huot, demeurant no 313 des Franciscains.
Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, no 300 Chemin Ste-Foy, à 9.45 h., pour l'église Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière Belmont.

LEBLANC — A Québec, le 18 octobre 1961, à l'âge de 65 ans 2 mois, est décédée dame Imelda Bégin, épouse de Lorenzo Leblanc, demeurant 1393, 4e Avenue.
Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures 30.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 318 Chemin de la Canardière, à 8 heures 15 pour l'église St-Fidèle, et de là au cimetière St-Charles.

MASSICOTTE — A Québec, le 18 octobre 1961, à l'âge de 52 ans 7 mois, est décédé M. Albani Massicotte, employé civil, époux de dame Lilliane Trudel, demeurant à 382, 8e Rue.
Les funérailles auront lieu samedi à 12 heures 30.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 318 Chemin de la Canardière à 11 heures 15 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

OUELLET — A Rivière-du-Loup, le 16 octobre 1961, à l'âge de 48 ans 10 mois, est décédé accidentellement M. Paul Ouellet, voyageur de commerce, époux de dame Lucille Jean, demeurant à 380 7ième Rue Ouest, Charlesbourg.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière St-Charles.

POITRAS — A Québec, le 18 octobre 1961, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Lucien Poitras, employé à la Compagnie Paquet Ltée, époux de dame Florence Drolet, demeurant à 444 rue Fraser.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 46 Ouest Blvd St-Cyrille, à 8 heures 45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont.

SIMARD — A Québec, le 18 octobre 1961, à l'âge de 84 ans 11 mois, est décédé M. Georges Simard, époux de dame Eva Thivierge, demeurant 459 Avenue Turcotte.
Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.
Départ des Salons Mortuaires de Sylvio Marceau Inc., 270 Marie de l'Incarnation, à 10 heures 45 pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.

SIMARD — A Québec, le 17 octobre 1961, à l'âge de 23 ans 9 mois, est décédée Mlle Aline Simard, fille de Roméo Simard et de dame Alexandrina Dufour, demeurant à 2315 de la Ronde.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église St-Pie X et de là au cimetière St-Charles.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

M. A. Massicotte

M. Albani Massicotte, époux de dame Lilliane Trudel, est décédé le 18 octobre, à l'âge de 52 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Marie, Raymond, Mme Charles Rouleau (Madeleine), Pierre, Monique, Gilles, Pierrette, Claude et Marc; ses belles-filles; Mmes Jean-Marie Massicotte (Louisette Samson), Raymond Massicotte (Marielle Ménard), Pierre Massicotte (Lise Bolduc); son gendre, M. Charles Rouleau; sa mère, Mme Vve Joseph Jobin; ses frères et soeurs, MM. Charles-Edouard Massicotte, Roland Jobin, René Jobin, Rodolphe Jobin, Gaston Jobin, Mme Vve Joseph Girard (Jeanne Massicotte), Mme Charles Forgues (Lucille Massicotte), Mme Roger Alain (Florence Jobin); sa belle-mère, Mme L. Bourgelas; ses beaux-frères et belles-soeurs Mmes Charles-Edouard Massicotte, Roland Jobin, René Jobin, Rodolphe Jobin, Gaston Jobin, Charles Forgues, M. Roger Alain, M. et Mme Emilien Guindon, M. et Mme Albert Légaré, M. et Mme Lionel Trudel, M. et Mme Patrick Dulac, M. et Mme Camille Cloutier, M. et Mme Jacques Trudel ainsi que Mlles Germaine et Marguerite Trudel et M. Marc Trudel; ses oncles et tantes dont la Rév. Mère Ste-Marguerite-Marie, des SS. Servantes du St-Coeur de Marie, de même que de nombreux cousins et cousines.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons Germain Lépine, 318 de la Canardière, Québec.

Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église St-Charles de Limoilou, et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Créé chevalier

LONDRES (Reuter) — La reine Elizabeth a conféré le titre de Commandant chevalier de l'Ordre de Saint-David et de Saint-Georges à David Ormsby-Gore, ambassadeur britannique aux Etats-Unis.

Fleurs
pour toutes occasions
A.-F. BARDOU
Jardinier-Fleuriste
1091

Anniversaire de Jean XXIII

Un grand pape des missions

(CCC) — L'épiscopat canadien a fixé au 5 novembre la célébration du 80e anniversaire de naissance du pape Jean XXIII et du troisième anniversaire de son couronnement. A cette occasion, l'on mettra en lumière l'oeuvre et la personnalité de Jean XXIII.

Mais le dimanche des missions, qu'on célèbre le 22 octobre, invite naturellement à souligner l'oeuvre missionnaire de Jean XXIII.

Le 5 février 1959, alors qu'il recevait en audience les dirigeants et le personnel de la Sacrée Congrégation de la Propagande et ceux des oeuvres pontificales missionnaires, Sa Sainteté le pape Jean XXIII rappela que peu avant le conclave qui devait l'élire pape, feu le cardinal Constantini, alors Préfet de la Propagande lui avait dit vouloir un Pape qui se préoccupât surtout des missions. Il ajouta que depuis son élection, il pensait à l'union des Eglises et aux missions et qu'il priait chaque jour à l'intention des cinq continents. A cette occasion, il rappela aussi que de 1921 à 1925, il avait travaillé à Rome à l'Oeuvre de la Propagation de la Foi, dont il devint le premier président national.

"Là nous avons passé quatre années spécialement heureuses de notre vie sacerdotale", écrira-t-il dans l'introduction à l'encyclique missionnaire "Princeps Pastorum".

Dès les premiers jours de son pontificat, le souvenir des paroles du cardinal Constantini et celui des actes missionnaires de ses prédécesseurs sur la chaire de Pierre étaient sans doute présents à son esprit. Dans l'allocution qu'il prononça au lendemain de son élection, le 29 octobre 1958, il n'omit pas de saluer "les missionnaires qui, tels des héraults de la divine Parole, ne refusent aucun sacrifice pour répandre la vérité évangélique dans les terres lointaines".

Quelques jours après, le 4 novembre, lors de la cérémonie du couronnement, il développa dans son homélie le thème du Bon Pasteur qui a charge de tout le troupeau et il affirma alors: "Le problème missionnaire dans toute son ampleur et sa beauté, voilà le souci du pontificat romain, sinon le seul, et qui s'unit à beaucoup d'autres de même importance".

L'année suivante, le 29 novembre 1959, Jean XXIII publia l'encyclique "Princeps Pastorum" pour souligner le quarantième anniversaire de "Maximum Illud", l'encyclique missionnaire de Benoit XV. Dans son encyclique, Jean XXIII exposait surtout l'importance du recrutement et de la formation du clergé autochtone ou local et la nécessité de préparer un laïcat responsable en pays de missions.

Si les écrits et les paroles du Pape témoignent de son zèle missionnaire, ses gestes viennent le confirmer. Une semaine après son couronnement, il nommait un nouvel évêque africain, S.E. Mgr Carolo Msakila, et le sacra lui-même à Rome, le 27 décembre. L'accueil qu'il a réservé aux nolbreux groupes de missionnaires en route pour les missions a vivement impressionné ceux-ci.

Sans distinction de religion, il a accueilli de nombreux chefs d'Etat de l'Asie et de l'Afrique. Dans sa récente encyclique "Mater et Magistra", le Saint-Père a exposé longuement la nature des relations qui devraient exister entre les pays économiquement développés et ceux qui sont en voie de développement, manifestant l'universalisme de ses préoccupations, que n'arrêtent ni la barrière des races ni les divergences religieuses.

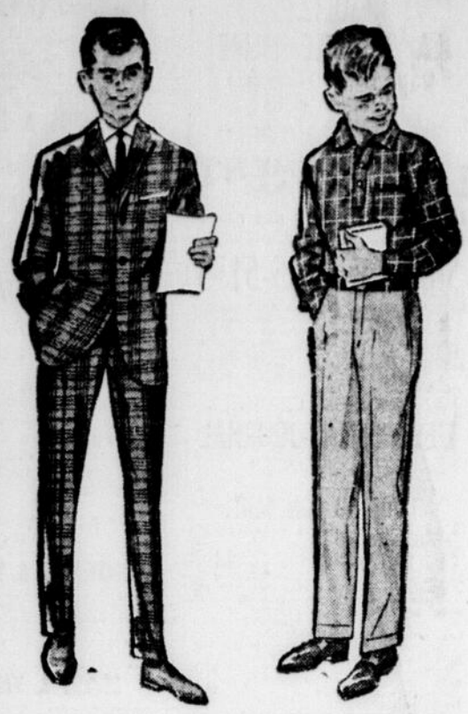
Mais la convocation du Concile oecuménique est sans doute un des gestes de Jean XXIII qui marquera le plus l'avenir missionnaire de l'Eglise. Une commission qui réunit 22 membres et 25 consulteurs de tous les continents est directement intéressée aux missions. Lors du déroulement du Concile, près de 200 évêques asiatiques, africains et océaniens seront les porte-parole officiels des deux tiers de l'humanité aux côtés des nombreux évêques missionnaires d'origine européenne ou américaine.

Mozart
226-228 ST-JOSEPH est

COMMENÇANT CE MATIN À 9 hrs

Vente d'octobre

$1000. GRATIS
GAGNEZ $100. OU $200. EN BON D'ACHAT CHAQUE JOUR, DURANT CETTE VENTE !



COMPLETS POUR GARÇONS
A DEUX PANTALONS
Complets à 2 pantalons en worsted de laine. Confection parfaite, modèle à 3 boutons. Choix de teintes: vert, brun, gris. Motifs à petits carreaux. Grandeurs 6 à 10.
REG. JUS. 26.95
16.98

PANTALONS
Pantalons en worsted rayon avec ceinture. Couleur gris seulement. Grandeurs 24 à 34. Vous en acheterez plusieurs à ce bas prix.
REG. JUS. 5.50
3.98

CHEMISES SPORT
A MANCHES LONGUES
Chemises sport en flanelle à manches longues, motifs à carreaux. Teintes: vert, rouge, bleu. Gr.: 4 à 14 ans.
EN VENTE
1.98

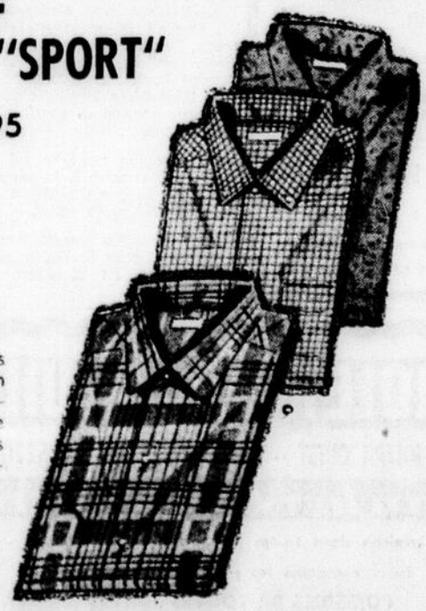
GILETS ET CHANDAILS
POUR GARÇONS ET FILLETTES
Chauds gilets et chandails, modèle encolure en V, 100% orlon, teintes: vert, rouge et gris. Gr.: 4 à 6x.
EN VENTE A 2.98

GILETS
EN ORLON "BULKEE"
Superbes gilets "BULKEE" 100% orlon, modèle avec boutons dans les tons de vert, or et bleu. Gr.: 4 à 16 ans.
EN VENTE A 3.98

CAR COAT EN NYLON
AVEC CAPUCHON – 8 à 18 ans
Modèle 100% nylon avec capuchon détachable, chaudement doublé en satin piqué ou en simili-fourrure. Attaches à fermeture-éclair ou à boutons. Couleurs de vert, or, gris et bleu.
VAL. REG. 11.95
9.98

COSTUMES DE SKI
POUR GARÇONS OU FILLETTES
Fabrique 100% nylon pour chaleur sans pesanteur. Capuchon à même le colet. Pantalons avec bretelles ajustables. Teintes de brun, gris, bleu et vert. Gr: 3 à 6X.
VAL. REG. 15.95
12.98

VENTE CHEMISES "SPORT"
VAL. REG. 5.95
3.89



Choix incomparable de nouvelles chemises, pour tous les goûts, en provenance de manufacturiers réputés, variété invraisemblable de textures et couleurs, dans tous les tons. Grandeurs: petite, moyenne, grande, extra-grande.

MANTEAUX DE FILLETTES ET "TEEN-AGE"
7 à 12 ans — 8 à 16 ans
16.98 — 19.98 — 29.98
Un choix varié de manteaux garnis et non garnis, modèles droit ou ample, tissu 100% laine et "Suédette" chaudement entredoublés en satin piqué ou en simili-fourrure. Couleurs en vogue, telles que vert, bleu, or, etc.

VENTE de PALETOTS
"REVERSIBLES"
VAL. REG. 24.95
19.98
Magnifique confection de matériel 100% laine, à petits carreaux très nouveaux et populaires. L'intérieur est confectionné de popeline entièrement imperméabilisée. Tons de brun et brun, gris et bleu, vert et vert. Grandeurs 34 à 44. Un vêtement indispensable et d'un chic incontestable.
EN VENTE AU REZ-DE-CHAUSSEE

ACHAT SPECIAL
"CAR COATS"
PALETOTS TROIS QUARTS
Ces superbes vêtements sport pour l'automne et l'hiver, confectionnés 100% nylon, ou 100% laine, sont des manteaux de qualité, complètement imperméalisisés et garantis à des températures même en bas de zéro. Couleurs: gris, olive, brun, charcoal, etc. Toutes grandeurs.
VALEURS JUSQ'UA 27.50
19.98
AUCUN COMPTANT REQUIS
PAYEZ $1. PAR SEMAINE